

Au sujet du Pont Bouchard

Le Maire ne dit pas tout!

(Charles Messier)

Le député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, n'a pas du tout apprécié l'intervention du maire de Saint-Hyacinthe, Clément Rhéaume, et de son conseil dans le dossier du pont Bouchard. C'est qu'en date du 13 juin 1990, le maire Rhéaume faisait parvenir au député Messier une lettre de remerciement pour son intervention soutenue dans le dossier et accusant réception d'une subvention de 300 000\$ pour le Pont Bouchard. La Ville semblait satisfaite et le député ne prise guère être pris à parti

de la sorte. Pour sa part, le maire Rhéaume souligne qu'il s'agissait d'un simple accusé de réception de lettres et qu'il ne faudrait pas confondre "politesse" et "satisfaction". De plus, le conseil doit adopter toute proposition du ministre des Transports, ce qui n'a pas été fait. Donc, toutes choses prises en considération, on entend du côté des autorités municipales rappeler au ministre Vallières les promesses de son prédécesseur.

(page 4)

Tué à Oka

Obsèques civiques pour le caporal M. Lemay

C'est à l'Ancienne-Lorette, non loin de Québec, que se déroulèrent, le 16 juillet, les funérailles civiques du caporal Marcel Lemay, le policier de la Sûreté du Québec qui a été tué dans des circonstances tragiques, le mercredi 11 juillet dernier, à Oka.

Originaire d'Acton Vale, le caporal Lemay était en poste à Québec et faisait partie de l'équipe spéciale de la Sûreté du Québec. Les funérailles eurent lieu en présence de centaines de policiers venant des quatre coins du Québec et de l'extérieur.

Le journaliste Roger LaFrance, d'Acton Vale, était sur place et a préparé un reportage pour les lecteurs du COURRIER (page 2)

À lire

Confusion dans l'alimentation

L'entente sur les heures d'ouverture dans les commerces d'alimentation n'aura pas fait long feu, la politique de Steinberg ayant eu le dessus. (page 4)

Une ressource à reconstruire

La Villa des Frênes ne pourra être sauvée comme on le pensait et il faudra songer à reconstruire cet édifice qui n'est plus sécuritaire. (page 6)

Au premier rang en assurances!

Le Groupe Commerce continue à présenter un bilan profitable dans un secteur d'activités qui traverse des moments difficiles et pour qui la TPS constituera un autre coup dur. (page 16)

le COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE

138^e ANNÉE NUMÉRO 14 MERCREDI 18 JUILLET 1990 116 PAGES 85¢

On attend 200 000 visiteurs!

■ Un programme traditionnel

■ Les jeunes au rendez-vous

(page 4)



Un vibrant hommage est rendu au caporal Marcel Lemay

Quelques milliers de personnes ont rendu un dernier hommage au caporal Marcel Lemay lors de ses funérailles à l'église de L'Ancienne-Lorette lundi dernier.

Originaire d'Acton Vale, le caporal Lemay a été abattu le 11 juillet lors du raid de la Sûreté du Québec contre les Mohawks à Oka.

Roger Lafrance
(collaboration spéciale)

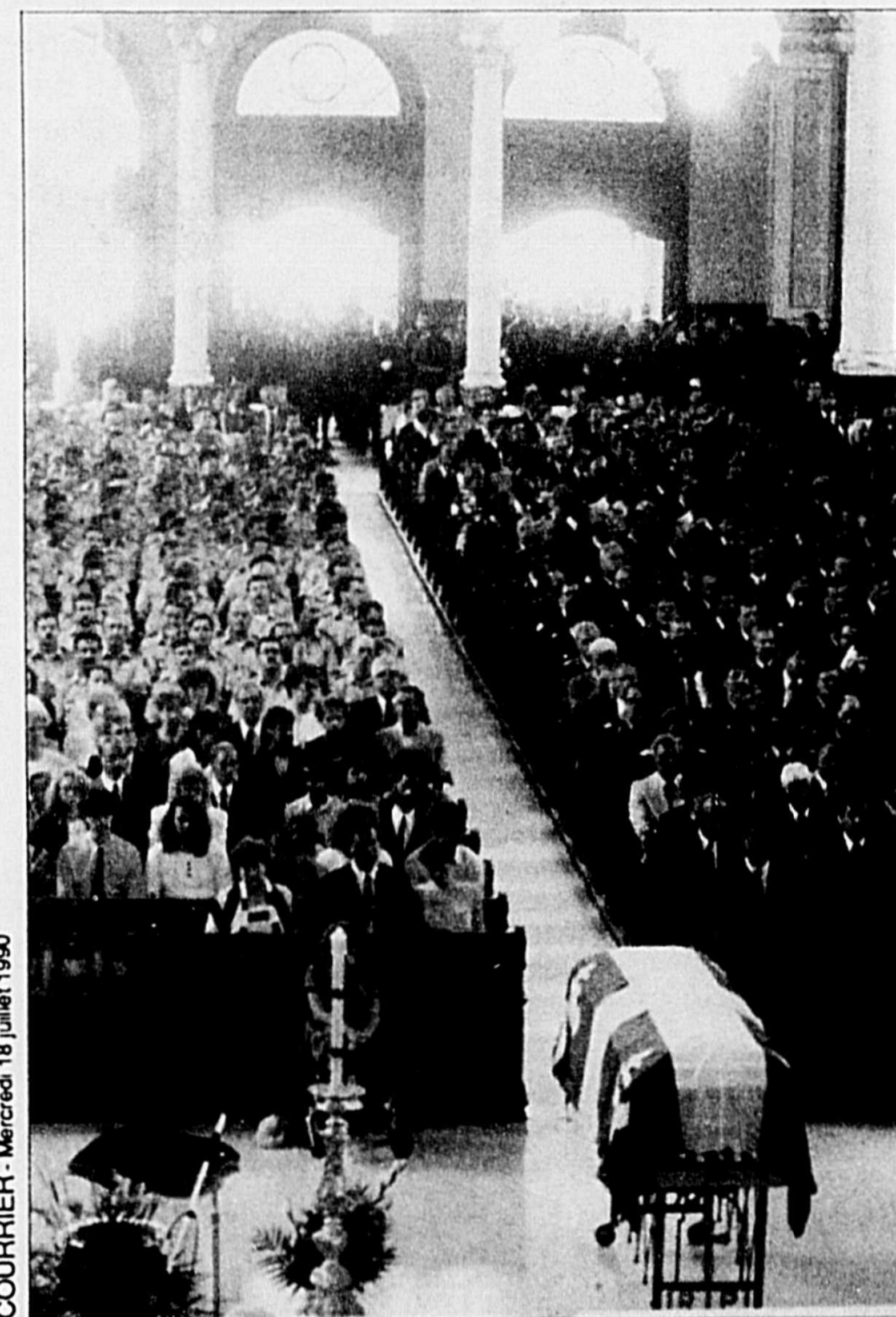
L'église de L'Ancienne-Lorette était remplie à craquer pour ces funérailles civiques alors qu'à l'extérieur, plusieurs centaines de personnes attendaient que prenne fin la cérémonie religieuse.



Dans l'ordre habituel: la mère du défunt, Pierre Lemay, son frère, et Lorraine Gardner, son épouse.



Ce sont ses collègues du Groupe d'intervention tactiques de la SQ qui ont transporté le cercueil du caporal Marcel Lemay.



Plus d'un millier de personnes ont assisté aux obsèques du caporal Marcel Lemay à l'église de L'Ancienne-Lorette.

Son épouse Lorraine Gardner, également originaire d'Acton Vale, menait le cortège, au bras de Pierre Lemay, frère du caporal et aussi policier à la Sûreté du Québec, et de Lucille Langelier-Lemay, mère du défunt, qui réside à St-Hyacinthe. Plusieurs centaines de policiers suivaient, provenant de partout au Canada et même de l'État de New York.

Dans son homélie, l'aumônier de la Sûreté du Québec, l'abbé Lucien Ouellet, a indiqué que la mort du caporal n'avait de sens que dans une perspective de vie éternelle.

Un collègue du caporal, M. Alain Paquet, a souligné sa détermination et son goût du dépassement. Il a aussi invité les policiers et les politiciens au calme dans le dossier d'Oka: "À l'image de Marcel, connaissant son sens du devoir, le Groupe d'intervention poursuivra sans cesse son travail, et ce sans aucun esprit de vengeance," a-t-il conclu.

Le directeur général de la Sûreté du Québec, M. Robert Lavigne, a renchéri en déclarant que "le calme, le rationnel et la lucidité devaient encore guider notre comportement".

Pour lui, le caporal Marcel Lemay était "un modèle de dépassement, de discipline, un policier doué de qualités psychologiques exceptionnels."

Sommaire

Agriculture	p. 18
Annonces classées et section commerciale	pp. 32 à 41
Art et culture	p. 44
Au fil des jours	p. 30
Carrières et professions	pp. 38 et 39
Économie	p. 16
Éditorial	p. 8
Justice et Faits divers	p. 9
Loisirs	p. 26 et 27
Loteries	pp. 20
Nécrologie	pp. 42
Recettes	p. 31
Sports	p. 21

Rumeurs de ma ville

Il y avait foule à la vente-trottoir, du Centre-Ville de Saint-Hyacinthe, tenue la semaine dernière. Il est vrai que le soleil avait répondu à l'invitation. C'est en voyant cette marée humaine coulée sur des Cascades que Dame Rumeur s'est dit: "Heureux les marchands qui possèdent un trottoir en face de leur immeuble."

Avec le temps idéal qu'il a fait, cela a sûrement aidé aux négoce. La Vieille souhaite des journées aussi belles pour les visiteurs de l'Exposition agricole régionale de Saint-Hyacinthe.

Déjà les animaux se font faire une beauté pour l'événement. Ce n'est pas à tous les jours qu'ils reçoivent de la visite. Et ils le savent! Dame Rumeur profite aussi de l'occasion pour inviter ses amis à se déplacer en direction du terrain de l'Exposition.

Bien sûr, qu'une telle démonstration ne fait pas plaisir à tout le monde. Elle pense aux résidents qui demeurent juste à côté des lieux. Cette musique poussée au maximum, ces airs forains qui font trembler les murs, des messages lancés aux quatre coins des lieux...

Heureusement que la fête, et quelle fête, ne dure que dix jours. D'ailleurs, la Vieille rêve du jour où les dirigeants choisiront de quitter le coin pour s'établir en bordure de la Ville, sur un vaste terrain, loin des maisons, mais près de la Nature.

Tout cela n'est pas pour demain, elle le sait! Il en est de même pour ce qui a trait à tout l'aspect promotionnel de l'Exposition. Elle trouve cela bien beau de voir 200 000 personnes franchir les guichets d'entrée. Mais, quand elle regarde ce qu'une jeune organisation réussit à faire avec des troupes de danseurs à Drummondville, elle se dit, non sans être un peu rongée par la jalousie, que certaines régions sont chanceuses de bénéficier d'un tel rayonnement.

Il faut se le dire, avec sa tradition de 150 quelques années, avec sa qualité d'exposants et "d'exposés", l'Exposition devrait aller chercher 500 000 visiteurs. Faut-il

chercher la formule d'un plus grand succès dans l'embauche d'un spécialiste en promotion, dans le choix d'un plus grand site, dans les avenues de l'agriculture moderne comme l'est l'agro-alimentaire?

La Vieille ne le sait pas, elle s'interroge. Elle se demande d'ailleurs comment il se fait qu'il n'y ait plus de thème qui identifie l'événement, et pourquoi on a sorti les mêmes pancartes au goût discutable pour annoncer sur les grandes routes l'Exposition.

En tenant de tels propos, certains doivent trouver la Vieille un peu aigrie. C'est le souci de voir l'événement maskoutain, s'il en est un, prendre toute la place qui lui revient. Et elle peut bien l'avouer...

Pendant que dans une ville voisine (Drummondville pour ne pas la nommer), on accueille danseurs et visiteurs étrangers (qui viennent d'aussi loin que de l'Europe), elle trouve regrettable qu'à Saint-Hyacinthe on ne réussisse qu'à montrer des vaches exotiques.

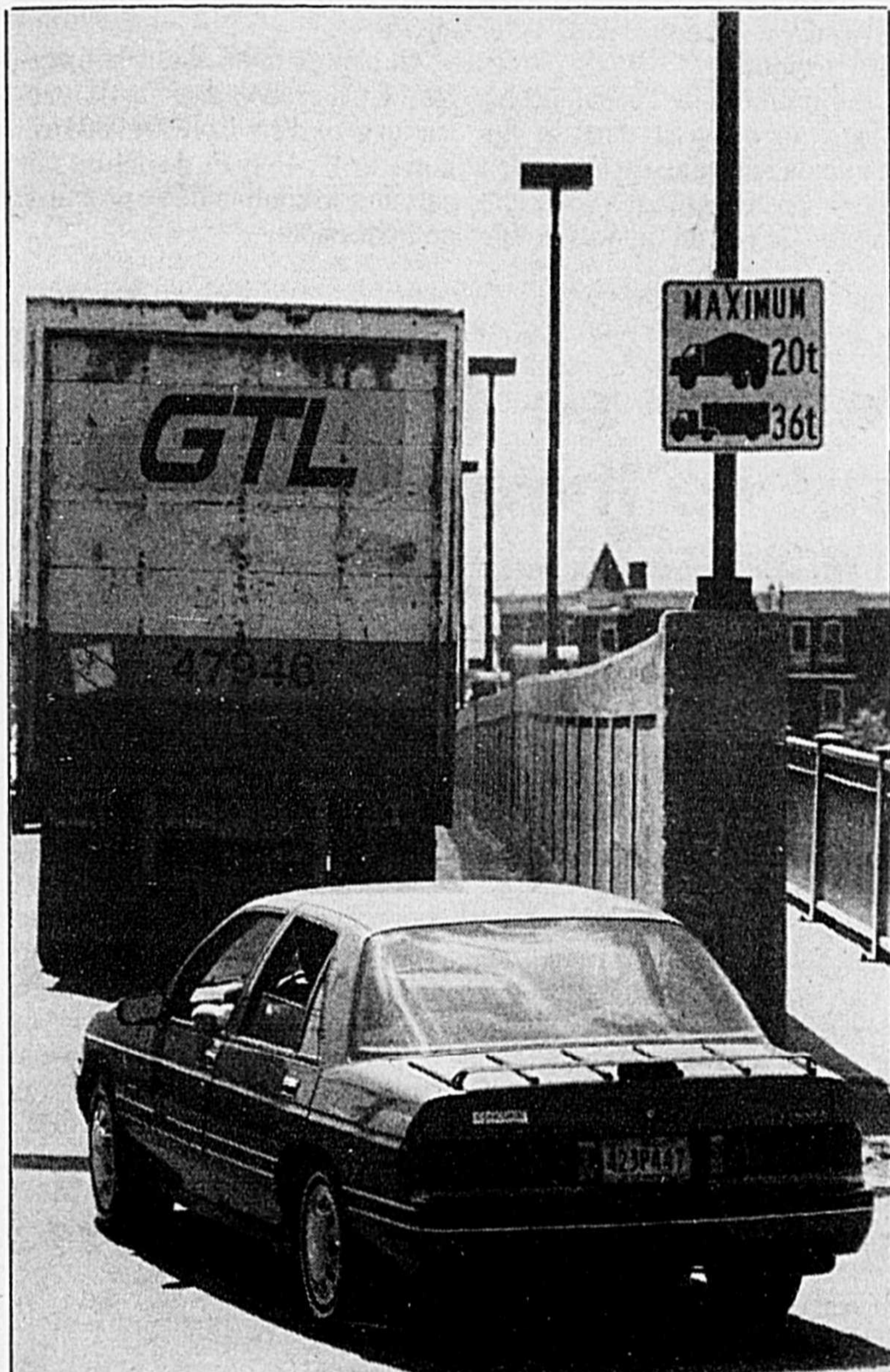
C'est ce qu'elle avait sur le coeur, et il fallait qu'elle le dise. Maintenant, elle respire mieux; elle a retrouvé son calme, et son sourire légendaire.

Elle pourra passer une meilleure semaine, et surtout elle prendra plaisir à revoir son Exposition, en dépit de... Elle ne veut pas revenir sur le sujet!

Avant de tirer la ligne, elle voudrait rassurer ses lecteurs. Dans ses prochaines chroniques, la bonne humeur sera de mise. Ce n'est pas une promesse électorale!

Par exemple, elle fera une petite incursion dans le projet de l'Arche illuminée. Elle aimerait savoir ce qu'il adviendra de la Croix du Pardon qui a été dressée au coeur du Parc des Patriotes. Changera-t-elle de site, et si oui, où se retrouvera-t-elle?

Ce n'est pas tout de construire, il faut savoir planifier également! À ce chapitre, la Vieille trouve que certains gestes sont posés trop rapidement. Elle aura l'occasion d'y revenir.



Comme l'indique la petite pancarte depuis une semaine, les camions de 20 tonnes et les remorques de 36 tonnes, doivent éviter le pont Bouchard. La capacité portante ne le permet plus!

Avis aux poids lourds

Surveillance au pont Bouchard

Le Service de la Protection publique de Saint-Hyacinthe applique depuis le début de la semaine dernière les normes établies quant à la circulation sur le pont Bouchard, déclaré "dangereux" par le ministère des Transports du Québec.

Quelque 25 panneaux de déviation sont ainsi posés, qui guident les poids lourds vers le pont de Douville ou vers celui de l'autoroute Jean-Lesage.

La masse maximum prescrite sur le pont Bouchard, situé à l'est de la rue des Cascades, est dorénavant de 19 tonnes pour les camions de dix roues, de 22 tonnes pour les remorques.

Il faut savoir que sur le pont Morison (de la Concorde) la masse maximum est de dix tonnes et pour les camions de dix roues, et pour les remorques; le pont Barsalou, à l'ouest de la rue des Cascades, ne tolère que les

camions de dix roues ne pesant pas plus de vingt tonnes, et les remorques n'excédant pas 36 tonnes.

Voici les endroits où sont posés (ou sont sur le point de l'être) les panneaux de déviation:

- Saint-Pierre est et Saint-Louis
- Saint-Pierre ouest et de la Concorde sud
- Saint-Pierre ouest et Bourdages sud

- Bordeleau à l'est du pont de Douville

- Castelneau et Bel-Air
- pont de Douville, au nord de Bordeleau

- boulevard Laurier et Castel-

neau

- Girouard ouest, près de Dessaulles

- Dessaulles et Choquette

- Sicotte et Choquette

- boulevard Laurier et Castelneau

- au rond point Sainte-Anne

- Sainte-Anne et Dessaulles

- des Cascades, à l'est de Noisieux

- Noisieux, au sud de Yamaska

- Yamaska, au sud de Saint-Maurice

- des Cascades et Saint-Louis

- Saint-Louis et Saint-Pierre

- Girouard, face à la Terrasse du Patro

- et des Cascades et Vaudreuil

Une surveillance adéquate est planifiée pour assurer le respect des normes établies. Il importe donc avant tout de porter attention à la signalisation.

Des souvenirs de la Penman's refont surfacel

Il n'a suffi que de quelques heures et de quelques coups de pelles pour faire surgir du sol les vestiges de l'usine Penman's. La Ville vient en effet de commencer les travaux de la construction de la future voie qui doit passer sous le pont Barsalou pour aller rejoindre la rue Marguerite-Bourgeois, à la hauteur de l'avenue Sainte-Anne. Et pour se faire, il a fallu sur une partie du stationnement de la Fédération des Caisses, creuser dans le sol jusqu'aux fondations de l'ancienne usine. C'est alors que les souvenirs ont refait surface. Dans quelques semaines, tout sera recouvert d'une couche bitumineuse.



Une première...

La Ville de Saint-Hyacinthe compte pour la première fois de son histoire des femmes agissant comme policiers-pompiers temporaires. Sur les douze embauches de la saison, on en note trois qui sont des femmes. On aperçoit, sur la photo, l'une d'elles, Nathalie Lévesque, en compagnie de M. Clément Rhéaume, maire de Saint-Hyacinthe.



Le mystère de la disparition de deux pilotes de la région est finalement résolu

L'inquiétude et l'angoisse viennent de faire place à un certain soulagement, quoique sûrement douloureux, pour deux familles de la grande région maskoutaine, dont deux membres étaient disparus depuis mars 1984, après une randonnée d'avion vers l'État du Vermont.

En effet, depuis le 5 juillet dernier, on sait hors de tout doute que les deux personnes manquantes, MM. Daniel Côté et Jacques Charlebois, ont péri dans l'écrasement de leur appareil. À l'époque, ils résidaient à La Présentation et Saint-Pie, respectivement.

Michel Lamarche

La carcasse de l'appareil et des ossements des deux victimes ont finalement été retrouvés sur le flanc nord-est du mont Boreas, dans les Adirondacks, à 160 km au nord d'Albany, la capitale de l'État de New York.

Rappelons que MM. Côté et Charlebois, deux passionnés de l'aviation, avaient quitté le Québec le 24 février dernier 1984, dans l'avion de M. Côté, un homme qui comptait entre 1 500 et 2 000 heures de vol. Leur retour en terre québécoise était prévu pour le vendredi 2 mars suivant, à l'aéroport de Saint-Hubert.

Toutefois, après avoir signalé leur présence à Montpellier, le 2 mars, les deux pilotes n'ont plus jamais redonné signe de vie.

Des recherches intensives ont été menées par les Forces ar-

mées canadiennes, assistées des autorités des états de New York et du Vermont et d'appareils en provenance d'une base militaire ontarienne. Le travail des chercheurs avait été compliqué, d'abord par le fait que la région était très accidentée, en aussi par

la mauvaise température qui sévissait, à l'époque, dans l'état du Vermont.

Au moment de l'accident, M. Côté, qui oeuvrait dans le domaine de l'élevage du porc, était âgé de 36 ans. Quant à son compagnon de vol, un menuisier éta-

bli à son compte, il était âgé de 35 ans.

Quelques mois avant la tragédie, M. Charlebois avait mis la main sur un gros d'environ 600 000\$ à la Lotto 6/49. Il avait d'ailleurs fait part de son souhait de se procurer un hydravion.

Les malheurs du pont Bouchard

Le député Messier se demande à quel jeu veut se livrer le maire

M. Charles Messier, député à l'Assemblée nationale, ne prise pas l'analyse faite dans la dernière édition du journal au sujet du dossier du Pont Bouchard et faisant mention du rôle "mitoyen" qu'il a joué entre le ministère des Transports et la Ville de Saint-Hyacinthe.

Aussi, fait-il référence à une lettre "que vous n'aviez sûrement pas en main, écrit M. Messier au directeur du journal, M. Pierre Bornais, lettre qui fait mention très clairement de la satisfaction du Maire (M. Clément Rhéaume) à mon égard et envers le ministère."

Vianney Théberge

Et la lettre de M. Rhéaume écrite en date du 13 juin, dit ceci: "Je vous remercie au nom des membres du Conseil de votre intervention soutenue dans ce dossier (Pont Bouchard), et aussitôt que le Conseil aura par résolution adopté la proposition du ministre, nous pourrions planifier à votre assentiment une date pour annoncer le projet de réfection et l'aide financière accordée (300 000\$). (...) et encore une fois merci pour votre collaboration."

Effectivement, pour des rai-

sons qui n'ont pas été éclaircies, cet échange de correspondance entre le Maire et le Député ne se retrouvait pas au dossier fourni par la Ville sur la question des subventions portant sur les travaux à venir au Pont Bouchard.

La réplique de M. le maire ne s'est pas faite attendre: "Politesse ne veut pas dire satisfaction", clame-t-il.

Et du même coup, il précise l'ordre chronologique des événements. La lettre de "politesse" de M. le maire est datée du 13 juin; celle du ministère des Transports décrétant l'insécurité du pont Bouchard est datée du 14 juin, et a été reçue à l'Hôtel de Ville le 15 juin, comme en fait foi l'estampille apposée par le Service du greffe.

Et c'est suite à cette mesure d'urgence que la Ville a décidé de se rendre jusqu'au ministre délégué aux Transports Yvon Valli-

res "pour obtenir ses droits".

D'autant plus que le conseil ne s'est pas prononcé sur l'aide du ministère des Transports. Bref, ce que le député Messier a pris pour un mot de satisfaction à son égard, n'était en fait qu'un signe de politesse de la part de M. Rhéaume.

Malgré tout, le député Messier précise que: "bien que je sois conscient de la problématique posée par les limites de charge sur le pont Bouchard, je crois avoir bien rempli mon rôle et avoir effectué tout le travail nécessaire au bon déroulement du dossier."

Avis donc à ceux qui pensent pouvoir obliger le député Messier à faire un autre bout de chemin dans ce dossier!

M. Bernard Avard maire suppléant

M. Bernard Avard, conseiller municipal du district de Vanier, à Saint-Hyacinthe, a été nommé au poste de maire suppléant pour la période s'étendant du premier juillet au 31 octobre 1990, ou jusqu'à son remplacement.

À ce titre, M. Avard est autorisé à remplacer le maire en cas d'impossibilité de ce dernier d'assister à l'une et l'autre des réunions du Conseil intermunicipal de la Vallée du Richelieu.

De plus, à la séance du mardi 3 juillet, les membres du Conseil ont autorisé M. Avard à remplacer le maire, si besoin il y a, aux séances de la Municipalité régionale de comté (MRC) des Maskoutains.

Il succède ainsi à M. Denis Fontaine, conseiller du district des Deux-Clochers.

Steinberg décide d'ouvrir le dimanche

Les marchés d'alimentation ont été pris par surprise!

Au rythme où se déroulent les événements, il n'y a rien qui tienne entre les marchands d'alimentation de la région maskoutaine. D'une journée à l'autre, tout peut être remis en question.

C'est ce qui se dégage des propos entendus de la bouche même des dirigeants de chaînes d'alimentation, depuis que Steinberg a décidé de mettre fin à l'entente intervenue entre les marchands de Saint-Hyacinthe, il y a une dizaine de jours, à l'effet que tous attendraient en septembre, avant d'ouvrir le dimanche.

Vianney Théberge

"Je vous avais bien dit au cours de l'entrevue de la semaine dernière que ce sont les lois du marché qui nous dicteront notre conduite; c'est ce qui s'est passé", a précisé au journal M. Dany Benoît, propriétaire du magasin Steinberg, situé aux Galeries de Saint-Hyacinthe.

La décision des grands dirigeants de Steinberg d'ouvrir les portes le dimanche et le mercredi en soirée, a eu raison de la douzaine de propriétaires de Steinberg répartis entre Montréal et Québec qui voulaient attendre à l'automne avant de poser un tel

geste.

"De par sa structure de marketing, a avoué M. Benoît, Steinberg devait imposer l'ouverture de tous ses points de service. Nous n'avions pas le choix."

C'est donc dire que le dimanche 15 juillet, le magasin d'alimentation situé aux Galeries de Saint-Hyacinthe, a reçu ses clients entre 10 heures et 16 heures.

Il n'a d'ailleurs pas été le seul à le faire, puisque dans le district de la Yamaska (Annexe), le Métro Riendeau a emboîté le pas, et entend poursuivre le mouvement en ouvrant également le mercredi jusqu'à 21 heures.

Les autres propriétaires de magasins auraient convenu d'attendre au retour des ouvriers de la construction, soit le dimanche 29 juillet, pour faire de même.

Mais au rythme où tout se déroule, on ne jure de rien. Il se peut que l'on doive devancer la date, qui sait? Pour le moment, la consigne c'est d'attendre au 29 juillet.

Robert Kermel relâché

(ML)- Le propriétaire de l'Escouade canine provinciale de Beloeil, Robert Kermel, 48 ans, a été remis en liberté, la semaine dernière, moyennant, de sa part et d'une tierce personne, un cautionnement de 10 000\$.

M. Kermel, qui a comparu au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, la semaine dernière, est accusé d'agressions sexuelles sur de jeunes personnes, gestes qui auraient été commis entre le 20 mars et le 22 juin.

En plus du montant d'argent, l'accusé doit respecter plusieurs autres conditions: celles de gar-

der la paix, de ne pas changer d'adresse sans prévenir la Cour, de se rapporter une fois par semaine à son agent de probation et de ne pas communiquer d'une façon ou d'une autre avec ses présumées victimes.

Cette cause a été frappée d'une ordonnance de non publication.

VENTE ET LOCATION LONG TERME

La Volkswagen Golf 1990

La voiture la plus vendue en Europe Une fois de plus.

10 950\$

T.P. en sus



VENTE ET LOCATION LONG TERME



Automobiles F.M. inc



16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe

Tél.: 773-9643

Mtl: 464-5125

Trois jeunes découvrent un crâne humain... oublié!

Le mercredi 11 juillet, vers 19 heures 30, alors qu'ils venaient de jouer à la cachette, Soledad Véga (10 ans), Alex Fournier (11 ans) et sa grande soeur Karine (13 ans), trois jeunes de Sainte-Rosalie, empruntent le petit sentier derrière le cimetière et c'est alors qu'ils aperçoivent un objet étrange à demi enterré.

C'est Soledad qui l'a vu la première. Et, avec le bout du pied, elle l'a retourné. Les trois jeunes ont eu la surprise de constater qu'ils agissaient d'un crâne humain, vraisemblablement celui d'un adulte.

Vianney Théberge

A quelque cent mètres de l'enceinte du cimetière, sur un amas de terre en provenance, de toute évidence, du cimetière même, se retrouvent divers objets, tels des fleurs fanées, une petite pierre



Soledad Véga a été la première à apercevoir le crâne humain.

tombale.

Pour les trois jeunes, la période de jeu était bel et bien terminée.

Ils ont prestement quitté les lieux pour aller signifier aux parents leur découverte.

C'est le père de Soledad, Livio Véga qui a pris contact avec la Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe. En apprenant que le crâne avait été trouvé à proximité du cimetière, l'agent a invité M. Véga à communiquer avec M. le curé pour lui signifier la présence insolite de l'objet.

Ce que Mme Véga a fait le lendemain matin.

Dans la même matinée, LE COURRIER se rendait sur les lieux pour constater que tout était resté intact.

Une halte au presbytère n'a pas permis de rencontrer M. Yves Larue, curé de la paroisse; il était absent.

Le lendemain, au cours d'un appel téléphonique, M. Larue, embarrassé par la situation, a avoué n'avoir pu encore localiser les ossements.

"Nous prenons toutes les précautions possibles lorsqu'il s'agit de déplacer de la terre du cimetière; et l'employé de la fabrique qui compte plusieurs années de service, nous donne pleine satisfaction." Ce furent ses seules paroles.

À l'Évêché, Mgr Jean-Roch Choinière, chancelier, a lancé le même message: "Cela arrive à l'occasion; mais à chaque fois que nous touchons à des ossements, nous les mettons de côté avec le plus grand respect pour les enterrer."

Et tous de souhaiter mettre un point final à cet incident.



Le député d'Iberville, M. Yvon Lafrance, en compagnie des présidents des quatre chambres législatives des provinces maritimes.

Association parlementaire

Le député Lafrance à la 12e Conférence

(PB)-M. Yvon Lafrance, député d'Iberville à l'Assemblée nationale, vient de représenter le Québec à la 12e conférence des provinces de l'Atlantique de l'Association parlementaire du Commonwealth de Halifax.

La conférence regroupait les présidents et quatre parlementaires des chambres législatives des provinces maritimes, notamment le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve.

M. Lafrance avait été choisi par le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Pierre Saint-Onge, pour représenter le Québec à cette conférence.

Les discussions de la conférence ont porté sur une révision du rôle et des fonctions de l'Association parlementaire du Commonwealth, le financement de

l'éducation, le futur des pêcheries, le multiculturalisme et l'unité canadienne. L'objectif de cette association est de promouvoir le parlementarisme démocratique.

Selon M. Lafrance, le contexte politique de la réunion (mi-juin) a fait en sorte que la question de l'unité canadienne a dominé toutes les discussions.

"À chaque pause, les députés s'informaient des nouveaux développements et des discussions sur Meech et inévitablement, je me retrouvais au coeur des discussions", de déclarer M. Lafrance.

CLUB VACANCES

SAGUENAY-LAC ST-JEAN Du 6 au 9 août
329,00\$ par personne

Départ de Saint-Hyacinthe par autocar aller-retour. Voyez la Malbaie, Chicoutimi, Roberval. Beaucoup de visites incluses.

TORONTO-NIAGARA Du 31 août au 3 septembre
249,00\$ par personne

Départ de Saint-Hyacinthe par autocar aller-retour. Incluant 3 petits déjeuners.

VIRGINIA BEACH Du 8 au 14 septembre
Festival d'Âge d'Or accompagné par Mme Claire Lussier
589,00\$ par personne

Ce prix comprend la taxe et les frais de service. Beaucoup de visites incluses et 8 repas inclus

HAVRE ST-PIERRE - ÎLES MINGAN - MANIC 2 Du 30 juillet au 3 août
379,00\$ par personne

Départ de Saint-Hyacinthe par autocar aller-retour. Visitez Baie Comeau, Havre St-Pierre, les Îles Mingan, et Manic 2.

VOYAGES GUY QUINTAL INC.

2288 Ste-Anne Saint-Hyacinthe

773-2353

Detenteur d'un permis

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE
de 13 h 00 à 16 h 30



695, rue
Girouard Est,
face au
Séminaire

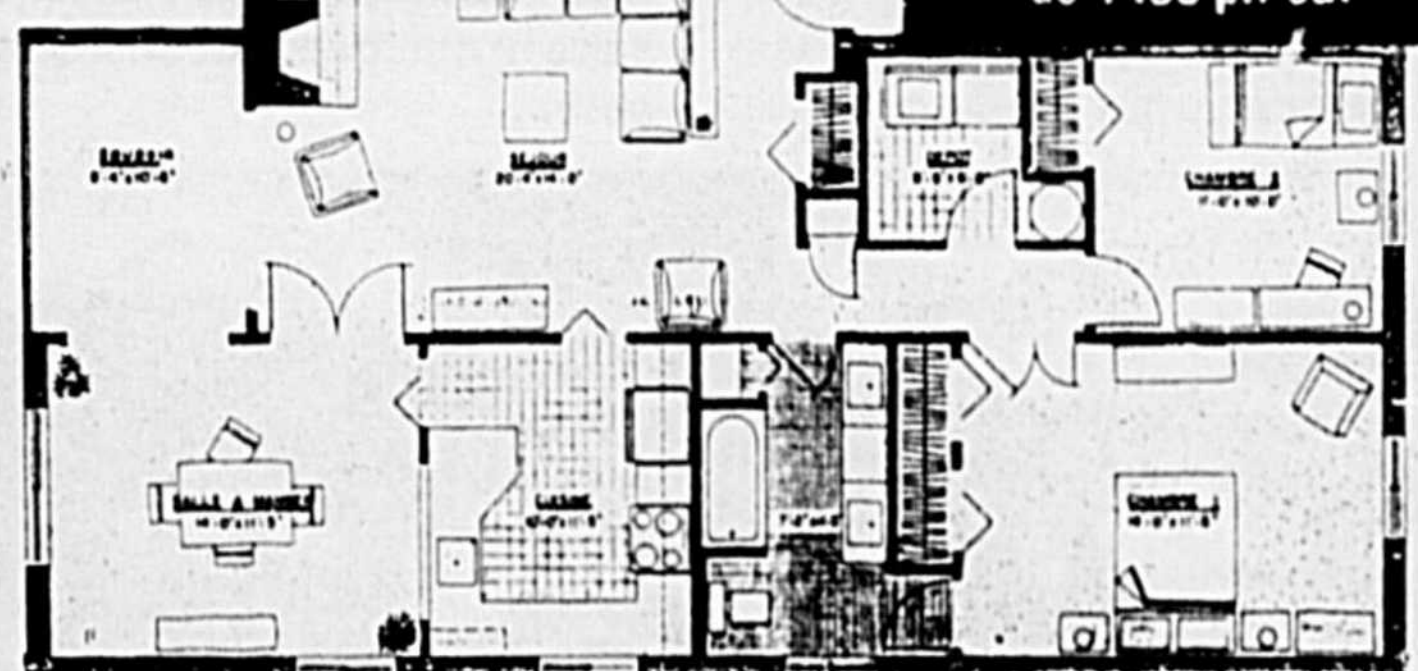


Les Constructions
ROBIN Inc.
770 Ouest, boul. Casavant
Pour inf. : 773-8358

SPÉCIAL AVANT LA T.P.S.

- Réservez votre unité
- Disponible dès le 1er décembre 1990

"CONDOS LA RESERVE" Appartement de plus de 1400 pi. ca.



Bientôt en démonstration
Bois-Joli rue Vézina





Le soleil et beaucoup de gens étaient au rendez-vous.

Vente-trottoir 1990

Du soleil, du monde et une ambiance sud-américaine!

(ML)-Une ambiance de fête sud-américaine a marqué la vente-trottoir au centre-ville.

Tout d'abord, l'achalandage a été assez élevé, particulièrement la première journée.

Toutefois, c'est la présence constante du soleil et la participation de trois groupes musicaux d'Amérique du Sud, un lors de chacune des trois premières soirées, qui conféraient cette belle ambiance de chaleur qui a régné pendant les quatre jours de ce "happening" de la consommation.

Selon Mme Monique Guillot, directrice générale de la Sidac centre-ville, était d'avis que cette vente-trottoir avait été une belle réussite.

"Les affaires ont été au moins aussi bonnes que par les années passées, et l'expérience des groupes musicaux en soirée s'est avérée très concluante, particulièrement le mercredi soir, où les

magasins étaient restés ouverts jusqu'à 21 heures", d'analyser Mme Guillot.



Une caricature de Cascadin, sans le masque, qui en a sué un coup...



Une ambiance sud-américaine régnait au centre-ville...

Avis aux Maskoutains

L'eau potable est revenue!

Depuis le lundi 16 juillet, il n'est plus recommandé de faire bouillir l'eau pendant cinq minutes avant de la consommer.

Vianney Théberge

En effet, la Ville de Saint-Hyacinthe vient de lever l'avis d'ébul-

lition.

Cette mesure s'était imposée depuis qu'une analyse a démontré que des bactéries se trouvaient mélangées à l'eau.

Deux fois par semaine, on prélève des échantillons de l'eau; et c'est vendredi que la présence de bactéries a été décelée dans le

réseau d'aqueduc.

Dimanche, les tests de la veille s'avéraient négatifs, donc sans "corps étrangers"; les tests de dimanche, connus dans la journée de lundi, ont également été négatifs.

L'avis d'ébullition a donc été levé!

Comme l'indique un document interne

La Villa des Frênes devra être reconstruite!

Dans un document confidentiel, du moins jusqu'à ce jour, il est démontré par la haute direction de la Villa des Frênes, située au 2 755, de la rue Raymond, à Saint-Hyacinthe, que la bâtisse devra être démolie pour laisser la place à une nouvelle construction au même endroit, ou trouver un terrain en Ville pour la relocaliser.

"Il s'agit d'une décision rationnelle", de lancer au journal M. Ghyslain Lavergne, directeur général de l'établissement.

Vianney Théberge

Alors que les 77 bénéficiaires et les vingt pensionnaires s'attendaient à ce que la Direction utilise les quelque deux millions de dollars, pour rénover et rajeunir la bâtisse, voilà qu'ils apprennent qu'elle procédera uniquement à quelques travaux urgents, comme retoucher le toit qui coule et poser des détecteurs de fumée, en attendant une nouvelle bâtisse.

M. Lavergne a tenu à préciser les motifs qui obligent à "refaire" la Villa.

"Nous faisons face à un gros problème de fondations; il ne serait pas justifiable de procéder à ces travaux de correction; il y a aussi les coûts supplémentaires que cela entraînerait; ils sont de l'ordre de trois millions de dol-

lars; et enfin, la bâtisse actuelle n'est pas fonctionnelle et ne répond pas du tout aux normes de construction."

Ainsi, le montant de deux millions de dollars, accepté en juillet 1988 par le ministère et qui dort au Conseil du Trésor, auquel s'ajoute un montant de 500 000\$ du Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie (CSSSM), représente aujourd'hui, après indexation, quelque 2 700 000\$.

Le montant devait servir à la grande rénovation de la bâtisse, mais ne touchait pas du tout à la réfection des fondations.

Car c'est un montant de trois millions de dollars qui viendrait s'ajouter; ce qui porterait l'investissement total à près de six millions de dollars.

C'est le montant nécessaire pour une nouvelle construction; d'où la décision de reprendre le dossier, et de le "faire monter" jusque sur le bureau du minis-

trère pour fins d'approbation. Et cela presse!

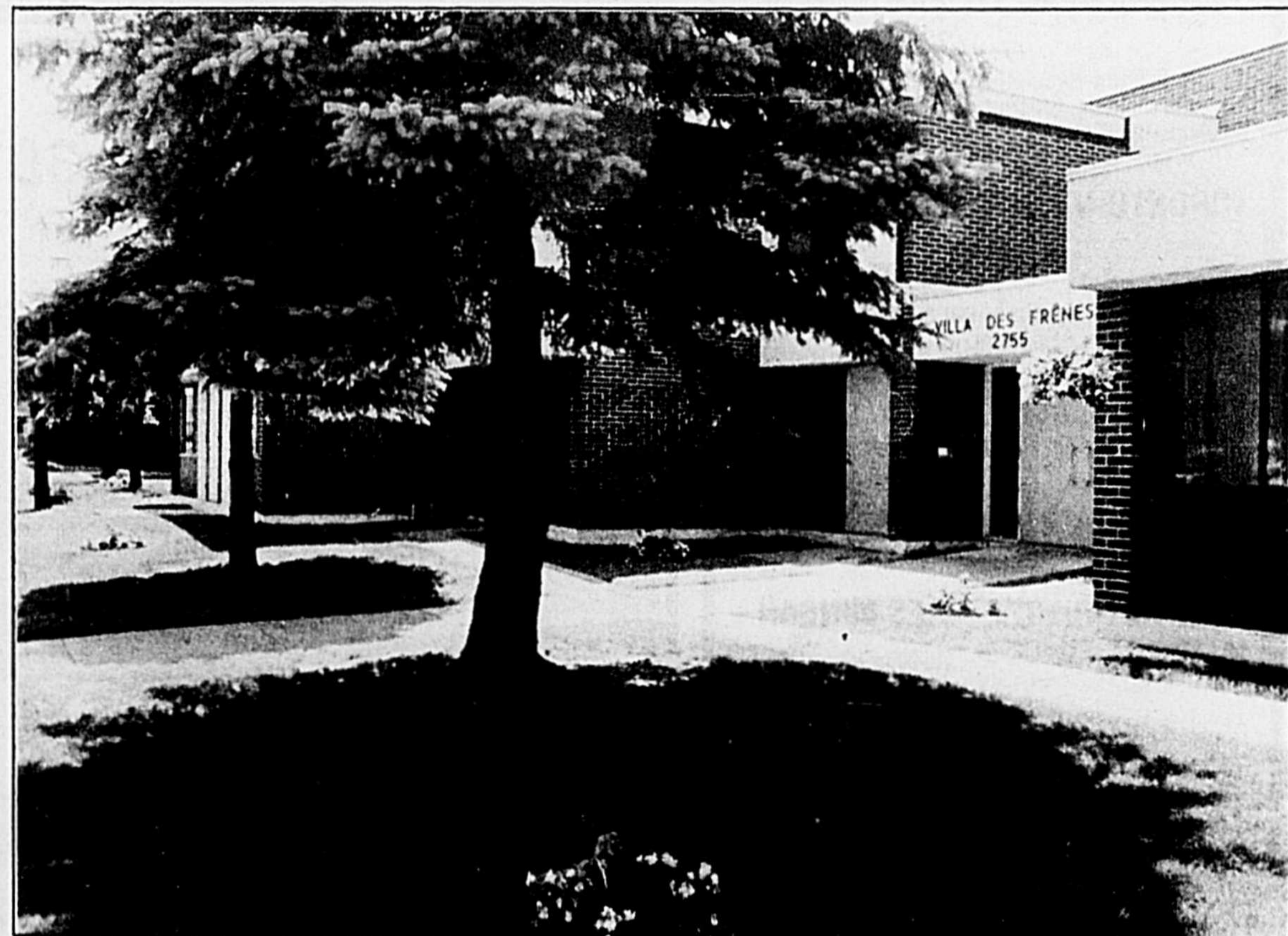
Dans la demande officielle, il sera fait mention de porter à 96 le nombre de bénéficiaires qui pourront se prévaloir des services de la Villa, et d'ajouter les vingt logements pour locataires.

Pour M. Charles Messier, député de la circonscription à l'Assemblée nationale, la nouvelle d'abandonner l'actuelle bâtisse l'a fort surpris. Il n'avait pas encore été mis au courant du projet arrêté par le Comité.

Il a lancé: "On est allé chercher deux millions de dollars pour rénover la Villa, et c'est réglé!"

Pour lui, construire une nouvelle bâtisse ne lui semble pas évident. "Nous sommes en surplus de lits de longue durée à Saint-Hyacinthe, a-t-il avancé; alors avant de penser à se lancer dans la construction, on devrait regarder du côté de l'Hôtel-Dieu et utiliser une aile supplémentaire, ou se tourner vers l'entreprise privée pour gérer ce genre d'établissement."

À son retour de vacances, il entend regarder de plus près les intentions de la Direction.



Devenue vétuste, la Villa des Frênes pourrait être rasée au sol pour laisser place à une nouvelle

construction; à moins que l'on décide de relocaliser l'établissement dans la Ville.

Les adeptes de la chasse aux gros gibiers sont invités à faire la preuve de leur habileté



Position assise - M. Richard Lusignan, armurier de Saint-Hyacinthe, opte pour la position assise; il prend soin cependant d'appuyer le fût de son arme pour effectuer son tir; le coup a bien porté!



Position debout, sans appui - M. Denis Archambault, en présence de M. Robert Perron, de la Fédération québécoise de la Faune, s'exécute debout; malgré la position instable, il a réussi son tir.

La Fédération québécoise de la Faune a choisi le Club de Chasse et Pêche Maska, de Saint-Hyacinthe, pour procéder au lancement de l'opération "test de tir pratique pour chasseurs de gros gibiers".

Le principe et les modalités du test pratique qui ont déjà été adoptés par l'ensemble des instances de la Fédération, ont de plus reçu l'appui de nombreux groupes et associations qui oeuvrent dans le domaine de la promotion et de la gestion des espèces fauniques.

Vianney Théberge

C'est pourquoi la Fédération incite maintenant les adeptes de la chasse au gros gibier, et ce sur une base tout à fait volontaire, à faire la preuve de leur habileté.

Le document approuvé par la Fédération québécoise de la Faune, et intitulé "Tir de classification des chasseurs", est l'oeuvre de M. Léon Marchesseault et du major Guy Despatie.

Il répond au besoin des res-

ponsables de la mise sur pied du programme de tir de classification des chasseurs, accepté par le Conseil général de la Fédération.

"Nous anticipons, de préciser les deux co-auteurs, qu'un grand nombre des bénévoles qui participeront au programme, possèdent déjà les pré-requis qui leur permettront de mener à bien cette tâche importante."

Aussi, le document décrit un examen pratique de tir et son déroulement.

Le test fournit ainsi aux chasseurs l'occasion de vérifier leur habileté en se familiarisant avec la manipulation de leur arme, lors d'un tir de chasse, soit sur des cibles reproduisant le plus fidèlement possible le gibier convoité.

Un tel test, soutiennent les responsables, s'avère nécessaire

pour vérifier l'habileté du chasseur, il est vrai, mais aussi son aptitude à utiliser une arme de gros calibre de façon efficace lors d'une chasse au gros gibier. Il vise aussi à susciter une pratique de la chasse conforme aux règles de conservation et de mise en valeur de la faune.

Le programme de la journée est le suivant. Les participants ont deux heures en matinée pour ajuster leur arme à feu à l'aide des moniteurs "Vérification de réglage d'arme de chasse" (VRAC).

Après le diner, on passe à la formation des relèvees pour test de tir, et enfin, on passe au tir proprement dit de qualification.

Et pour évaluer sa précision, le participant est alors invité à s'exécuter en tirant cinq coups d'une distance de 40 mètres (fusil à chevrotine ou à balle unique, et arbalète) et 100 mètres (carabine de gros gibier), sur des cibles reproduisant une silhouette de

gros gibier sur laquelle sont dessinées les parties vitales imperceptibles à distance.

Il est fortement recommandé, peu importe la position, de toujours appuyer le fût de son arme pour plus de précision.

Les volontaires de ce premier test de tir de pratique, ont réussi avec succès l'examen.

Ceux qui possèdent déjà un certificat de chasseur et qui désirent s'inscrire à la prochaine séance de tir de classification, pourront le faire en début d'août.

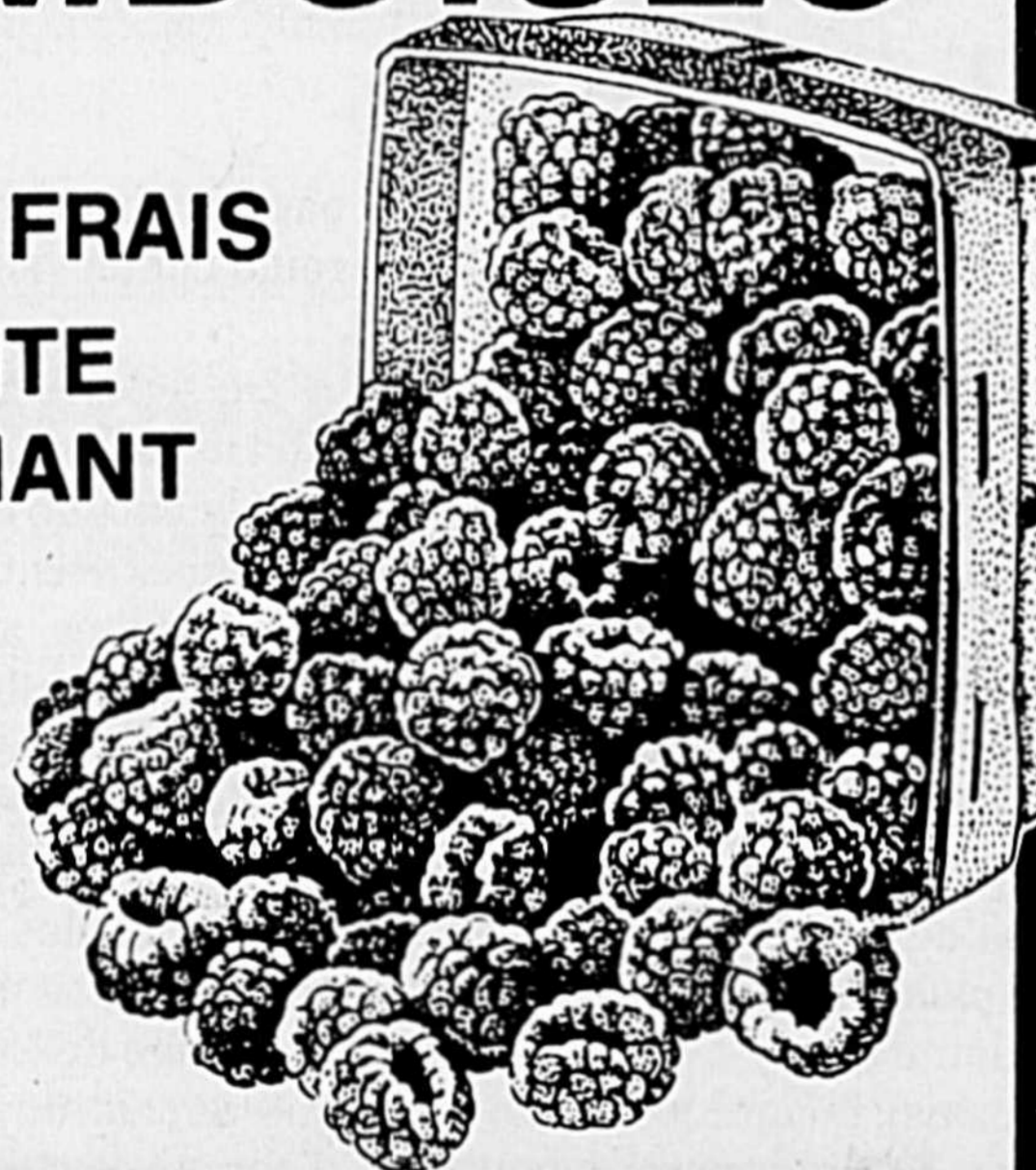


Position à genou - Le major Guy Despatie s'apprête à effectuer son tir.

FRAMBOISES

ET
LÉGUMES FRAIS
EN VENTE
MAINTENANT

Faites vite, la période des framboises est très limitée.



Venez cueillir vos framboises

PIERRETTE BIENVENUE

250, rue Principale, Saint-Thomas-d'Aquin

Tél. : 796-3671

ou au Métro Gaétan Riendeau Inc.

2030, rue Des Cascades Est,
Saint-Hyacinthe-Annexe

OPTO-CHOIX

Si la qualité vous importe

2 ans
de garantie

sur les montures
pour enfants.

(contrat de garantie à l'appui)

SALON DE LA
monture

Lucien Martel

Examens de la vue par optométriste

773-6031

GALERIES SAINT-HYACINTHE



La violence n'est pas une solution!

Ce qui se passe depuis quelques jours dans la région d'Oka et de Chateauguay peut nous sembler loin et irréel. Il est vrai que ce sont d'autres communautés que les nôtres qui sont ainsi confrontées à une violence qui peut éclater à tout moment.



Pierre Bornais

Mais nous aurions tort de croire que nous sommes à l'abri pour autant de ce qui peut en découler. Non seulement l'affrontement qui s'y développe renferme-t-il un germe de division mais il pourrait être à l'origine d'une incompréhension encore plus profonde.

La question des droits ancestraux des autochtones n'est pas simple et elle se trouve au coeur de nombreux débats depuis des années et des années. Et force est d'admettre que bien

des discussions sont restées sans effet alors que les problèmes sont innombrables et les solutions, à ce jour, fort limitées; même si, depuis quelque temps, les tribunaux ont reconnu plus rapidement, et avec un préjugé qui peut être qualifié de favorable, le bien fondé de certaines demandes des Amérindiens.

La voie est tracée pour que ces derniers fassent valoir leurs requêtes. Comme tout citoyen dans n'importe quel pays qui possède un système de droit. Certains d'entre eux ont bien appris la leçon et se dotent rapidement des outils requis pour avoir gain de cause, même si cela prend du temps.

Mais voilà, d'autres trouvent la démarche trop longue et estiment que les choses ne vont pas assez vite.

Petit à petit, la violence devient un instrument de pouvoir qui, après s'être exercé au sein de la communauté, peut essayer de s'étendre à l'extérieur. C'est globalement ce qui se passe notamment avec les fameux "warriors" qui se retrouvent à Oka comme à d'autres endroits.

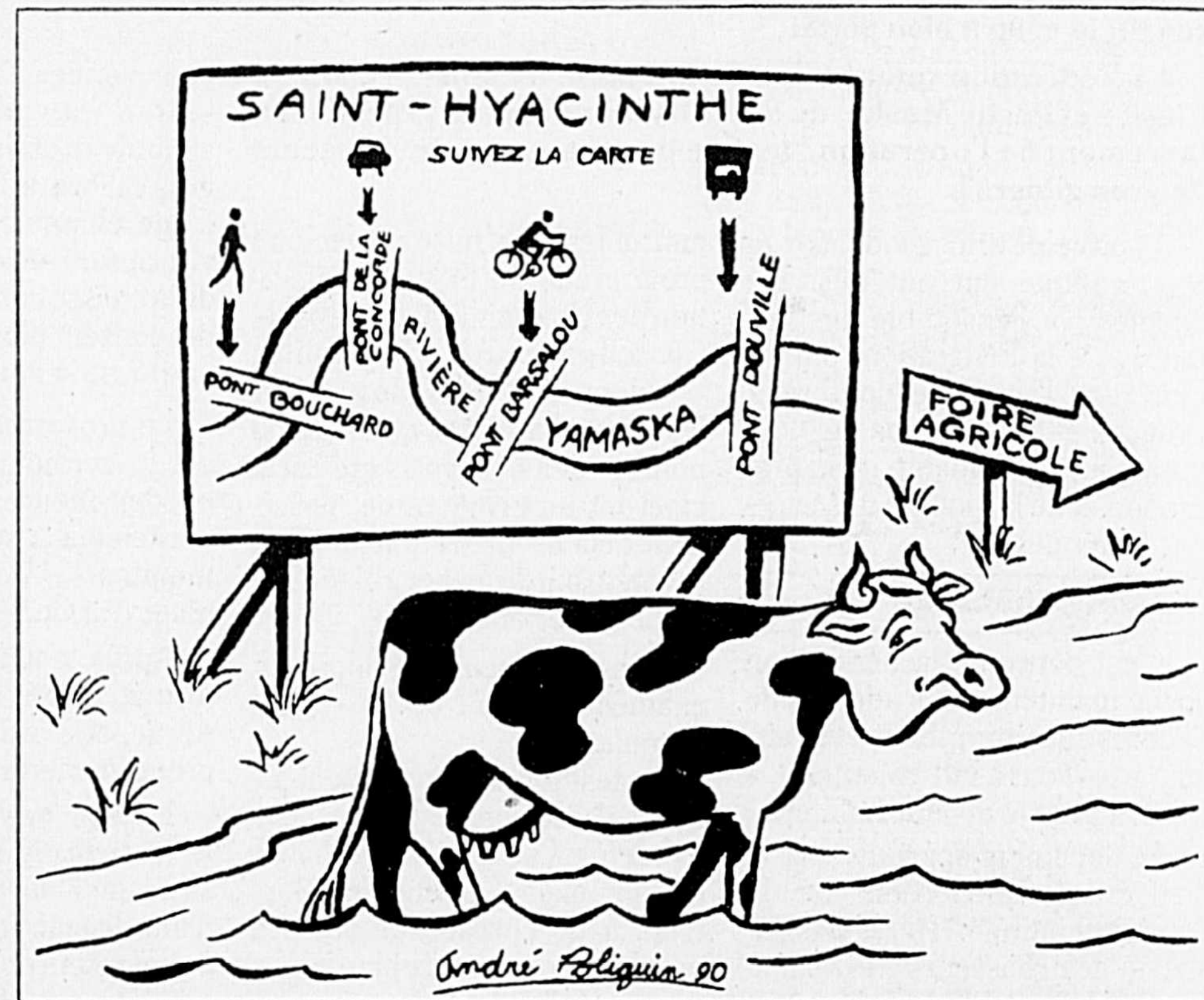
Mais la menace qu'ils font planer sur toute la société québécoise et canadienne n'est pas plus acceptable, venant de leur part, que de tout autre groupe défendant des intérêts particuliers ou d'association, aussi légitimes soient-ils.

Il est indispensable que les autori-

tés amérindiennes assument leurs responsabilités et ne s'abritent plus derrière la tradition du consensus pour approuver indirectement l'action des "warriors" surtout lorsque ces derniers adoptent des attitudes qui, normalement, sont l'objet d'une réprobation généralisée. Et s'ils ne peuvent en assurer le contrôle, il faudra bien que quelqu'un d'autre le fasse puisqu'en ce pays, la menace armée est encore considérée comme inacceptable!

Après seulement, il sera possible de franchir une autre étape en acceptant, à l'avance, l'impossibilité de réécrire l'Histoire de l'humanité. Mais en s'efforçant de trouver des façons de vivre ensemble, dans le respect mutuel et la paix.

C'est ce fragile équilibre que les événements d'Oka et de Chateauguay menacent de détruire. Menaçant du même coup les acquis des uns et la sympathie des autres!



En marge

Pas de vacances pour les idoles! C'est bien ce que les Boubou, Jacot, Lulu et compagnie doivent chanter le soir autour du feu nationaliste qu'ils tentent de ranimer après la douche froide d'un accord nommé Meech, qui s'est soudain désaccordé, les petits violons refusant de jouer leur partition.

Comme si de rien n'était les petits guerriers (lire, députés) vont jouir de leur petites vacances, bien peinards dans leur petits condos ou leurs petits bateaux pendant que les grands manitous vont leur tresser un collier qu'ils n'auront qu'à enfilier en septembre.

Même chose pour le grand chef aux plumes bleues et le nouveau coursier aux plumes rouges dont les tamtams se sont tus au lendemain du grand sacrifice... qu'ils avaient si bien orchestré!

Le Taciturne

Commentaires

Les limites du pouvoir médical

Il y a déjà quelques mois, le lieutenant Roger Bilodeau, de la Sûreté municipale, mettait à jour les difficultés que rencontreraient les policiers maskoutains à obtenir une prise de sang, dans le cas de conduite en état d'ébriété, au Centre hospitalier Honoré-Mercier.

Sans l'intervention publique et positive de M. Bilodeau, adressée aux médias régionaux, on ne sait combien d'autres refus du genre seraient survenus, et sûrement que le comité restreint formé à l'issue de la rencontre du 30 mai dernier n'aurait jamais été créé.

Malheureusement, un nouveau casa été rapporté, le week-end dernier, qui démontre clairement que la question n'est pas

réglée, d'autant plus que le problème soulevé le 30 mai, soit celui du consentement éclairé du patient, est au centre du refus qu'a présenté le médecin d'office au policier.

Dans le contexte actuel, le médecin, en tant que témoin-expert, a le loisir de décider si le patient est en mesure, ou non, de présenter un consentement éclairé. Virtuellement, c'est lui qui a le dernier mot.

Quand un médecin refuse d'obtempérer à la requête des policiers, il place ces derniers dans une position difficile, parce qu'ils ne sont plus en mesure de prouver hors de tout doute qu'il y a eu infraction. Bien souvent, ainsi, malgré le rapport qui lui sera soumis, le Procureur ne portera

pas d'accusation, et le fautif reprendra la route comme si rien ne s'était produit.

De telles décisions médicales ont un effet négatif, dans la mesure où elles enlèvent beaucoup de poids aux règles punitives qui existent dans le cas de conduites avec facultés affaiblies et à toutes ces campagnes publicitaires mises sur pied par le gouvernement du Québec sur les dangers de l'alcool au volant.

Il est de plus en plus important de trouver un moyen pour régler ce problème à l'avantage de tous ceux concernés, parce que jamais un conducteur pris en état d'ébriété devrait s'en tirer sans pénitence.

Michel Lamarche



Directeur général et éditeur: Alain Guilbert
 Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais
 Rédacteur en chef adjoint: Vianney Théberge
 Journalistes: Madeleine Pion, J.-Marie Fontaine (sport), Michel Lamarche, Jacqueline Voghel
 Secrétaire: Josée Bachand

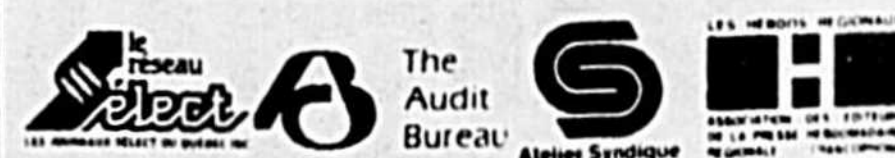
Photographie: Robert Gosselin, Patrick Deslandes
 Caricaturiste: André Poliquin
 Directeur technique: Normand Gonneville
 Administration: Contrôleur: Louis Norris
 Directeur du tirage: Luc Sylvestre

Directeur de la publicité: Réal Brodeur
 Publicitaires: Paul Paradis, Norbert Saint-Martin, Gérard Leblanc, Germain Caron, Pierre Charbonneau
 Graphiste: Guillaume Bédard

FONDÉ EN 1853

le courrier DE SAINT-HYACINTHE

Hebdomadaire publié par DBC COMMUNICATIONS INC. 655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4 Tél.: 773-8028 Fax: 773-3115. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG 12900 Boul. Métropolitain Est, Montréal, Québec, H1A 4A7



Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971

Abonnement: Camelot 85\$ la semaine - 40\$ par année
 Poste au Canada 40\$ par année
 Aux États-Unis 65\$ par année

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 0418
 Toute reproduction des annonces ou informations est interdite

À Honoré-Mercier

Une autre demande de prise de sang a été refusée

Un médecin du Centre hospitalier Honoré-Mercier a refusé la requête d'un policier de la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe qui avait besoin d'un échantillon du sang d'un homme blessé lors d'un accident de voiture et soupçonné de conduire avec facultés affaiblies.

L'accident s'est produit le dimanche 15 juillet, vers les 4 heures du matin, au rang des Soixante, à proximité de la rue Frontenac.

Michel Lamarche

Selon le sergent Serge Gosse, de la Sûreté municipale, le constable Lionel Denis s'est présenté à l'hôpital en compagnie de l'individu, qui se trouvait au volant de son véhicule au moment de l'accident, pour demander une

prise de sang, étant donné qu'il avait été blessé et ne pouvait donc passer le test de l'ivressomètre.

Cette demande a été refusée par le médecin d'office, Mme Nathalie Deneault, malgré le fait que le patient avait donné son approbation au policier pour faire la prise de sang. En fait, selon le rapport produit par le constable Denis, Mme Deneault invoquait la nécessité de présenter un mandat signé par un juge pour procéder à la prise de sang.

Au Centre hospitalier Honoré-Mercier, Mme Micheline Luneau, adjointe au Directeur des soins professionnels, le docteur Gilles Brien, a expliqué que le refus de Mme Deneault avait été motivé par la notion du "consentement éclairé".

"Pour le docteur Deneault, le patient était dans un état d'ébriété tellement avancé qu'il lui était impossible de faire part d'un consentement éclairé", de confier Mme Luneau.

C'est au moins la deuxième fois qu'un policier de la Sûreté municipale se voit refuser une demande de prise de sang par un médecin de la salle d'urgence du

Centre hospitalier Honoré-Mercier.

Le premier cas, qui date de quelques mois, avait incité le lieutenant Roger Bilodeau, de la Sûreté municipale, à dévoiler cette situation aux journalistes régionaux.

Les informations qui circulaient à l'époque laissent sous-entendre que certains médecins avaient décidé de ne plus procéder aux prises de sang, afin d'éviter de témoigner en cour. Ces gestes, non dictés par la direction de l'hôpital, faisaient suite aux difficultés vécues par un médecin devant un avocat de la défense, au début de l'année, en rapport avec un accident mortel survenu à l'été 1987 et qui impliquait un automobiliste en état d'ébriété.

À la suite de l'initiative du lieutenant Bilodeau, une rencontre avait été organisée, le 30 mai

dernier, à laquelle participaient, entre autres, Me Pierre Beaudet, Procureur de la Couronne, M. Jean-Claude Patenaude, chef de la Sûreté municipale, le sergent Gilles Desrochers, responsable de la Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe, et le docteur Brien.

Cette rencontre, qualifiée de positive par tous les intervenants, avait permis, dans un premier temps, de situer le principal problème, soit celui de la notion du consentement éclairé du patient sur qui on veut faire la prise de sang, et, ensuite, de former un comité restreint, dont le but serait de trouver une solution à la question.

Or, les recommandations finales du comité restreint ne sont toujours pas connues. Toutefois, on s'attend à ce que des développements surviennent au cours des prochaines semaines.

En peine d'amour, il tente de s'immoler par le feu

Un homme approchant la trentaine et résidant à Saint-Jean-Baptiste de Rouville a tenté de mettre fin à ses jours, la semaine dernière, en mettant le feu après s'être aspergé le corps d'essence.

Ce tragique incident, qui serait relié à des problèmes d'ordre sentimental entre la victime et son ancienne amie de coeur, s'est produit vers les 7 heures, le matin du 10 juillet dernier, à Sainte-Madeleine.

Michel Lamarche

Selon les informations divulguées par un porte-parole de la Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe, la femme avait décidé, quelque temps auparavant, de mettre un terme à sa relation avec l'homme.

Ce dernier, toutefois, espérait que son ancienne compagne accepte de renouer les liens et c'est avec cet espoir qu'il s'est présenté chez la jeune dame.

Parce qu'il aurait essuyé un refus, le résident de Saint-Jean-Baptiste est retourné vers son camion et, tout bonnement, se serait versé un bidon entier d'essence sur le corps, avant d'allumer un briquet, se transformant en véritable boule de feu.

Toujours selon le porte-parole de la SQ, le père de la jeune femme, témoin de la scène, serait immédiatement sorti à l'extérieur et, avec l'aide d'un extincteur chimique, a tenté d'éteindre le feu.

Toutefois, ce dernier n'a pas eu la vie facile, parce que le jeune homme, ne voulant vraisemblablement pas être rescapé, s'éloignait de son sauveteur. Une autre résidente du secteur est ve-

nue à la rescousse et elle est parvenue à étouffer le feu, grâce à une couverture de laine placée autour du désespéré.

Transporté au Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu, à Montréal, le jeune homme aurait compliqué la tâche des autorités, en refusant de dévoiler son identité, ce qui aurait eu pour effet de retarder l'ouverture de son dossier. Cette dernière étape fut rendue possible après confirmation de la part de la SQ de Saint-Hyacinthe.

Au moment de mettre sous presse, il nous a été impossible d'obtenir l'évolution de l'état de santé du jeune homme, personne n'ayant répondu à nos appels au bureau des relations publiques de l'hôpital. Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec, le corps du jeune homme serait brûlé au troisième degré sur 85% de sa superficie.

Coupable d'une multitude de vols

Martin Benoit passera quatre années derrière les barreaux

Possédant une feuille de route criminelle au moins aussi longue que le territoire qu'il a touché au cours des deux dernières années, Martin Benoit verra ses activités malfaisantes interrompues pendant les quatre prochaines années, qu'il passera en prison.

C'est ce qu'a décidé, la semaine dernière, le juge Michel Dumaine, de la Cour du Québec, Chambre criminelle de Saint-Hyacinthe.

Michel Lamarche

Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie, Saint-Damase, Sainte-Madeleine, Saint-Jean-Baptiste, Marieville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Beloeil sont autant de municipalités où a frappé Martin Benoit, qui a célébré son 21^e anniversaire de naissance le

20 février dernier. Les principales frasques de ce jeune malfaiteur ont commencé au début de 1989 et ont pris fin en avril dernier.

La sentence prononcée par le juge Dumaine se divise en deux volets. Tout d'abord, pour les vols qualifiés qu'il a perpétrés dans plusieurs des villes et villages énumérés ci-haut, Martin Benoit a été condamné à trois ans de prison. Ces peines sont toutes concurrentes entre elles, de sorte que la sentence totale demeure à

trois ans.

Cependant, le juge Dumaine a ajouté une peine d'un an parce que Martin Benoit a fait usage d'une arme à feu, le 8 février dernier, lors d'un vol qualifié, à Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

Par ailleurs, le juge Dumaine s'est également montré sévère à l'endroit de Pierre Morier, 19 ans, le condamnant à un total de 30 mois de prison, pour sa participation à un vol qualifié, le 8 mars 1990, à la Banque Nationale, à Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

Fait à souligner, le jeune Morier n'a pas commis ce crime en solitaire puisqu'il avait... Martin Benoit pour compagnon d'arme.

Vol de 7 860\$ de cigarettes

(ML)- La dernière fin de semaine, qui coïncidait avec le début des vacances annuelles des travailleurs de la construction, a été relativement calme, alors que l'on n'a rapporté ni accident majeur, ni crime d'importance, autant du côté de la Sûreté municipale que de la Sûreté du Québec.

Le fait saillant du week-end fut l'arrestation d'un homme de 29 ans, le dimanche 15 juillet, vers 15 heures, en rapport avec un vol de cigarettes, évalué à 7 860\$, à l'intérieur d'un commerce de gros et détail, sur le boulevard Choquette, dans le parc industriel.

Selon les autorités policières, l'individu, originaire de la région de Delson et qui possède un dossier judiciaire, se sauvait dans un champ, derrière l'établisse-

ment, lorsque des agents de la Sûreté municipale l'ont arrêté. Lundi matin, il était détenu en attendant sa comparution, en après-midi, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Il n'est pas impossible que d'autres arrestations aient lieu, dans les prochaines heures, puisque des témoins disent avoir aperçu un véhicule 4 x 4, quelques minutes plus tôt, dans la cour de l'établissement.

Nouvelles brèves

Alain Bisillon: reporté au 8 août

C'est au mercredi 8 août, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, qu'a été reportée l'enquête préliminaire de M. Alain Bisillon, capitaine instructeur du Service de protection contre les incendies à Saint-Hyacinthe. Rappelons que M. Bisillon, qui compte plus de 20 ans de service, fait face à des accusations d'attouchement et d'agression sexuelle sur une jeune fille de 16 ans, alors qu'il était en autorité. C'est maintenant Me Serge Ménard, de Montréal, qui défend la cause de M. Bisillon.

Trois mineurs arrêtés

Trois jeunes garçons d'âge mineur ont été mis aux arrêts par les policiers maskoutains, la semaine dernière, après qu'ils aient causé des méfaits à un édifice à logis et une automobile. Ils ont brisé une vitre du bâtiment et crevé les pneus de la voiture. Les incidents sont survenus dans le secteur Saint-Joseph.

Fraude au guichet automatique

Après une accalmie, les fraudes dans les guichets automatiques vont peut-être reprendre un second souffle. Évidemment, ce n'est pas à souhaiter, mais il reste qu'un délit du genre a été rapporté la semaine dernière, dans une institution bancaire du boulevard Laframboise. Le coupable serait un homme familial avec une telle opération puisque, selon des informations policières, il n'en était pas à ses premières tentatives. Pour atteindre ses buts, le malfaiteur aurait simulé trois dépôts de 100\$, avant de retirer une somme d'argent équivalente.

La prochaine semaine sera typique du mois de juillet

La troisième semaine de juillet sera à la hauteur de la réputation du mois de juillet, avec chaleur et humidité au programme.

Durant la période du 16 au 20 juillet, les journées seront presque identiques, avec un mélange de nuages et de soleil à chaque jour, et dans l'air chaud et humide, le développement d'averses ou d'orages est probable en fin de journée, surtout les 19 et 20 juillet.

Durant la période, les températures varieront entre 16° et 18° la nuit, et de 27° à 30° le jour.

En résumé, nous connaissons une vraie semaine d'été pour les

vacanciers tandis que les travailleurs chercheront la fraîcheur de l'eau en fin de journée.

La semaine du 9 au 15 juillet a été marquée par des températures légèrement sous les normales, la température moyenne étant de 20,2°, soit 1°C sous la normale.

Ce sont surtout les nuits qui furent fraîches, alors qu'en quatre occasions, les températures n'atteignaient pas la barrière des 13°C. Par contre, la journée du 15 juillet enregistrait un maximum de 30,7°C, soit la température la plus chaude depuis le 27 avril dernier.

Les précipitations furent négligeables, avec une accumulation de 4 mm de pluie, soit le plus faible total depuis la semaine du 21 au 27 mai dernier.

Le soleil fut présent abondamment, se manifestant tous les jours, pour un total de 68 heures. Il s'agit de la plus forte accumulation d'ensoleillement depuis la fin de septembre 1989.

La vitesse moyenne des vents fut de 10 km/h. C'est le 10 juillet que l'on a connu les vents les plus élevés, soit à une vitesse moyenne de 21 km/h. Durant la semaine, on a connu deux journées où on a enregistré des rafales

supérieures à 40 km/h.

Après 15 jours en juillet, la température moyenne est de 11% inférieure à la normale. On a accumulé 35 mm de pluie, la normale étant de 48 mm, tandis que le soleil s'est montré le bout du nez pendant 122 heures, surpassant la moyenne normale de 112 heures.

Selon l'almanach météorologique du Canada: le 17 juillet 1878, au cours d'un violent orage à Québec, plusieurs navires rompent leurs amarres et dérivent sur le Saint-Laurent. Le navire Tivoli échoue à Sillery et le brigantin Neptune

touche le fond à Cap-Blanc.

Par ailleurs, le 21 juillet 1983 se veut la journée la plus froide de l'histoire. À Vostok, en Antarctique, le mercure descend à -89,6°C. Jamais a-t-on connu une journée plus froide dans le monde.

Selon les statistiques de la station de météo de Saint-Hyacinthe, du 17 au 23 juillet 1980, il ne fait pas tellement beau pour les vacances estivales. Le soleil se fait rare et il pleut presque quotidiennement. Pour la période, on enregistre un total de 15 heures de soleil et près de 68 mm de pluie.

Michel Morissette

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES



- Excellente nourriture (faite maison)
- Bien chauffée
- Infirmière sur place
- Sonnerie d'urgence jour et nuit
- Toilette privée
- Chambres privées ou occupation double.

BIENVENUE AUX VISITEURS sur rendez-vous

LE CHÂTEAU MASKA

Pour plus de renseignements, contacter:

Francine Gadbois

2400, rue St-Pierre, Saint-Hyacinthe

Tél.: 771-2400

ARRÊT

ARRÊTEZ DE FUMER

Technique au laser doux

«pionniers de la technique au laser doux pour arrêter de fumer»

SPÉCIAL VACANCES

75\$

Pour 2 personnes ou plus

65\$ ch.

LASER NICO THÉRAPIE

Situé au 1335, Des Cascades

En haut de la Bijouterie Godbout

32 cliniques à travers la province

Sur rendez-vous seulement

1-800-363-2153 (sans frais)

VENTE DE FERMETURE

TOUT DOIT ÊTRE ÉCOULÉ

50% - 60%

70%

SUR TOUT, TOUT, TOUT

NIVEAU

TOP

Pour elle

GALERIES ST-HYACINTHE (face à Jean Coutu)

3200 LAFRAMBOISE 773-9370

GRANDE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

DES MANUFACTURIERS

HITACHI

MITSUBISHI

SAMSUNG

TOSHIBA

TEAC

image

Panasonic

CELESTION

OPTEX

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

JVC

SPEC

ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo

Service compris

TÉLÉVISION NICK CHAGNON INC.

3165 St-Charles Saint-Hyacinthe 773-4955

La 153e Exposition agricole se met en branle!

Pour la 153e fois, l'Exposition agricole régionale de Saint-Hyacinthe s'apprête à prendre son envol au grand plaisir des amateurs de la terre.

Du jeudi 19 au dimanche 29 juillet, quelque 200 000 personnes sont attendues sur le terrain de l'Exposition.

Vianney Théberge

Et il y en aura encore pour tous les goûts et tous les âges.

Des vaches exotiques

Douze races de vaches européennes seront présentées au public: la race Blanc-Bleu Belge, la Highlands d'Écosse, la Salers du Massif central de France, la Chianina, les Brahmas noires ou blanches, la Belted Galloway, la Piedmontaise, la Blonde d'Aquitaine, la Charolais, la Maine

Anjou ainsi que la Shorton.

Les chevaux de traits

Les deux chevaux lourds (des Belge de 5000 lbs) les plus puissants en Amérique du Nord s'affronteront dans une compétition de traction chevaline lors du spectacle d'ouverture qui se déroulera à 19 h 30, le jeudi, 19 juillet, à l'aréna L.P. Gaucher.

Petite ferme

On retrouvera quelque 150 petits animaux de toutes espèces à la "Petite Ferme" de l'Expo qui aura cette année deux fois plus d'espace et deux fois plus d'animaux. Les plus jeunes pourront nourrir eux-

mêmes les animaux.

Journée des enfants

Lors des journées des enfants, les 20, 23, 26 et 27 juillet, l'entrée sera gratuite pour les moins de 15 ans, jusqu'à 16 h et les manèges seront à prix réduit de midi à 16 h. De plus, un spectacle mettant en vedette les Frères Dalton et le célèbre justicier "Lucky Luke" sera présenté les 26 et 27 juillet par les dix comédiens marionnettistes du "Théâtre de Rue". Par ailleurs, le 20 juillet à midi, des artistes du Grand Cirque International exécuteront quelques acrobaties et le 23 juillet à 14 h 30, sous la tente, les enfants pourront consta-

ter l'habilité et l'agilité des acrobates, des funambules et des clowns.

Le Grand Cirque

Le Grand Cirque International fera un arrêt à l'Expo les 20, 21 et 22 juillet de 14 h à 20 h. Tigres, éléphants, chimpanzés, chiens savants, trapézistes ainsi qu'une pléiade d'artistes d'Europe et des États-Unis se succéderont sur les trois pistes aménagées à cet effet.

Place à la musique

Alors que les activités extérieures tireront à leur fin, la grande tente s'animera au son des orchestres invités.

Tous les spectacles sous la tente débutent à 22 h et se terminent à 24 h. Le groupe "City Limits" ouvre le bal le 19, 20 et 21. "Johnny et Jet Black and The Come Backs" offrent le spectacle les 24 et 25 alors que "Watch Out" sont les invités les 26, 27 et 28 juillet. Un con-

cours Western prendra place le 29 juillet à compter de 14 h.

Tire de tracteurs

Les grandes finales des compétitions de tire de tracteurs modifiés et de camion 4x4 se dérouleront en soirée les 23, 24 et 25 juillet, à compter de 19 h. Les meilleurs concurrents du Québec se mesureront à leurs confrères de l'Ontario. Des bolides à deux, trois et quatre moteurs seront de la partie, de même

que certains munis de turbines d'avions.

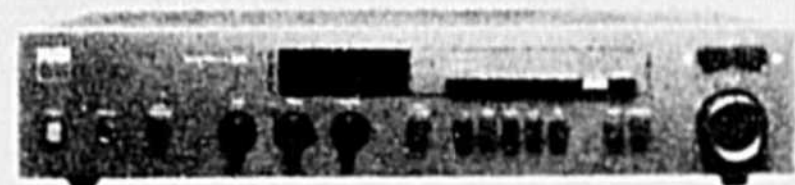
La "National Tractor Pullers Association" des États-Unis sanctionnera une compétition de tracteurs et de camions modifiés les 27 et 28 juillet à 19 h et le 29 juillet à 13 h 30, pour la grande finale. La compétition, dont l'enjeu est de 75 000\$, réunira les meilleurs concurrents au Canada et aux États-Unis que l'on voit à l'occasion à la télévision.

Vos oreilles ont besoin d'amour

NAD

Des systèmes de son qui offrent la qualité musicale avant tout.

CHAÎNE COMPLÈTE



399⁰⁰\$ Récepteur AM/FM 7020



499⁰⁰\$ Récepteur AM/FM 7225PE



729⁰⁰\$ Récepteur AM/FM 7240PE



6325 lecteur de CASSETTE



5320 lecteur LASER



7020e Récepteur AM/FM

1197⁰⁰\$ l'ensemble



NAD

Pour de la musique... pure et simple.

1385, boul. Choquette
Saint-Hyacinthe
(près du tunnel)

Tél.: 773-7353

Financement disponible

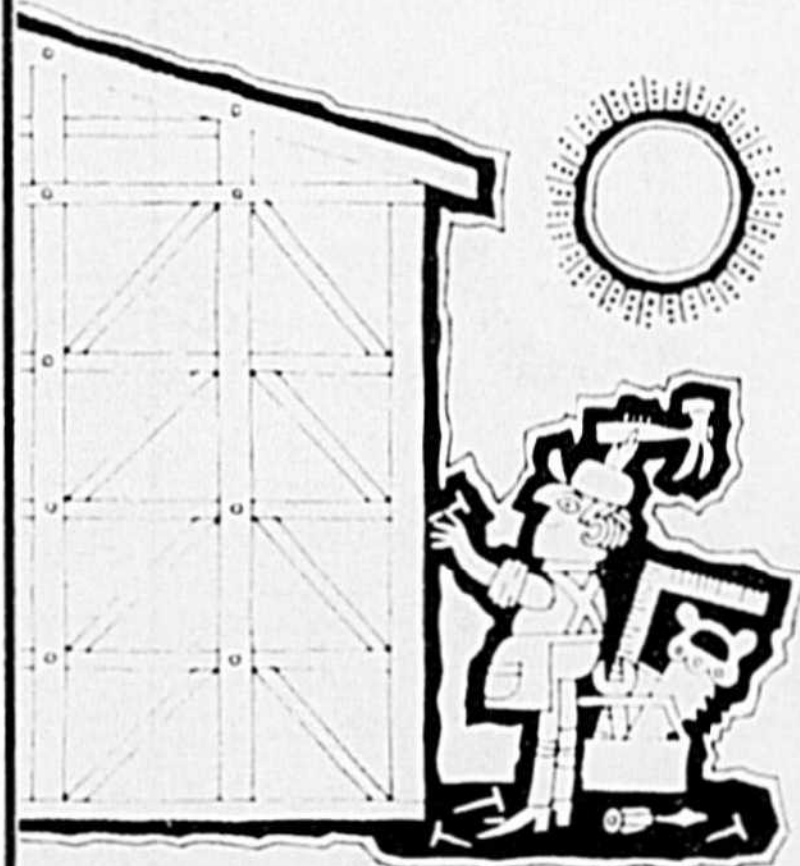


audio

ATTENTION BRICOLEUR ÉMÉRITE

- Profitez du prix du contracteur pour tout produit de revêtement de vinyle ou aluminium

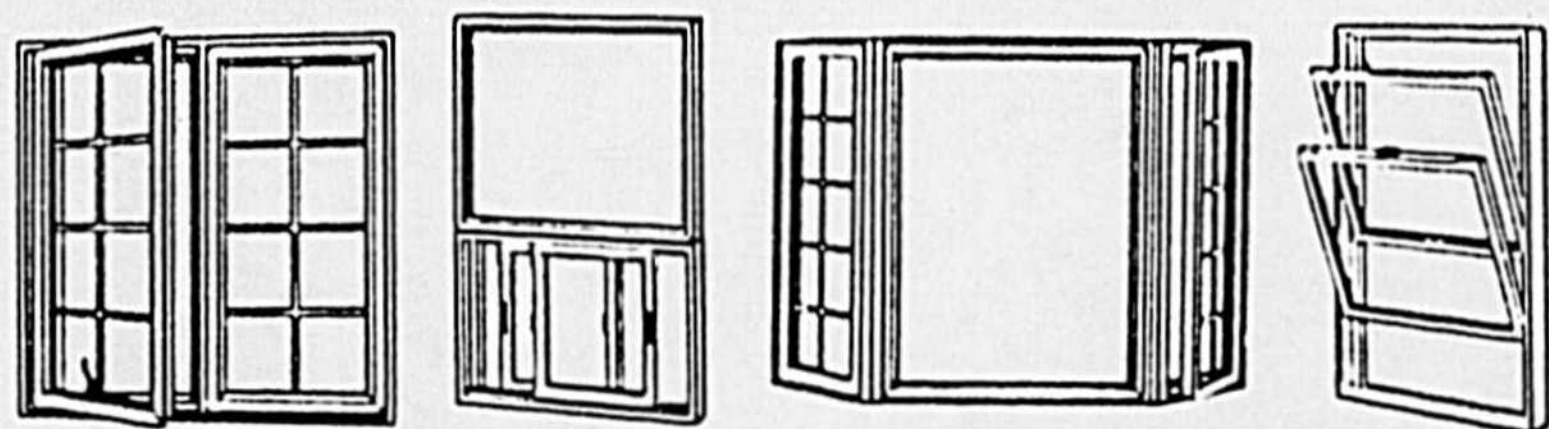
- Pliage à l'entrepôt
- Livraison gratuite
- Disponible immédiatement
- Directement de l'entrepôt



Sans intermédiaire. Venez acheter directement de l'entrepôt • Estimation gratuite

LES PRODUITS ALCAN

une valeur sans courant d'air



VENTE - INSTALLATION

- Portes
- Fenêtres
- Portes-patio
- Portes d'acier

NOUS SOMMES OUVERT DURANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION

Soffite d'aluminium

14 mm d'épaisseur
HUNTER DOUGLAS
10²⁵\$ /feuille
Quantité limitée

Ventilateur de pignon

sur mesure
25\$
Couleurs au choix

Revêtement de vinyle

Double quatre
59⁹⁹\$ /carré (blanc)
61⁹⁹\$ /carré (couleur)
Quantité limitée

LES REVÊTEMENTS GOULET inc.

Division contracteur des Revêtements Goulet inc. ALUMINIUM GOULET ET FILS INC.



Produits de Bâtiment Alcan

16920 Concorde Sud
Saint-Hyacinthe

774-9888
Fax 774-9477

Vive L'ÉTÉ MÉTRO

PETITS PAINS
HOT DOG OU
HAMBURGER
METRO
PAQUET 12

79 \$

MÉTRO
On l'aime notre monde!

*Bonnes
vacances!*

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA
ORDINAIRE OU MI-SALÉE, CONT. 907 g

BLEUETS
PRODUIT DES É.-U.,
CATÉGORIE No 1

99 \$
avec
coupon
1,39
sans coupon

1,19
chop.

Afin de
vous assurer
de la fraîcheur
ces produits seront
disponibles en magasin
à compter
du mardi.

METRO
12
petits pains à
hot dog
buns

margarine

Lactantia
margarine

Limite
6
chopines
par client



BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ
TRANCHE ENTIÈRE
OU ROSBIF
D'EXTÉRIEUR DE
CROUPE DÉSOSSÉ
BOEUF MÉRITE

1,98 /lb
4,37 /kg

ULTRACRÈME 35%
QUÉBON
CONT. 500 mL
2,19

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame chez tous les marchands Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 16 juillet au samedi 21 juillet 1990 jusqu'à la fermeture.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement. La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.

MARCHÉ LALIBERTÉ INC.
2260, Saint-Charles, Saint-Hyacinthe
GAÉTAN RIENDEAU INC.
2030, des Cascades, Saint-Hyacinthe

ÉPICERIE CASCADES LTÉE
1200, des Cascades, Saint-Hyacinthe
SUPERMARCHÉ VIC DUFALT INC.
5415, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

Il voulait de la monnaie

Un homme d'une vingtaine d'années, assez bien connu des autorités policières, a été arrêté, quelques instants après avoir procédé à une fraude un peu spéciale, dans un commerce de la rue Saint-François, la semaine dernière.

L'individu, lors d'un premier essai infructueux, s'était présenté dans un dépanneur du centre-ville, où il a demandé à l'employée en charge de lui remettre de la monnaie sur 50\$.

Michel Lamarche

Toutefois, le client ne présentait pas le billet en question, ce qui a vraisemblablement intrigué la cais-

sière qui, après avoir sorti l'argent, s'est refusé à le lui remettre tant que le visiteur ne remettait pas sa part de la transaction.

Cette initiative de l'employée a, semble-t-il, rendu le client plutôt nerveux puisqu'il a décidé de prendre la poudre d'escampette, sans l'argent.

Sa deuxième tentative, dans l'établissement commercial de la

rue Saint-François, non loin du Marché-Centre, toutefois, s'est avérée une réussite, puisque le malfaiteur s'est finalement retrouvé avec 40\$ de plus dans ses goussets.

Ses moments de joie auront été de courte durée, puisqu'il a été arrêté quelques minutes après son délit, alors qu'il déambulait à pied, sur la rue Sainte-Marie.

NOUVEAU

• Pour vos placements financiers
Consultez nous



- Taux avantageux
- Prêts hypothécaires
- Certificats de placement garanti

SERVICES FINANCIERS BLM INC. Louis-Mari Morin 771 PRÉT (771-7738)
2375, Sicotte, St-Hyacinthe (Québec) J2S 2K7 Directeur financier Fax: 778-3441

LE PRÊT PERSONNEL DESJARDINS: GAGNANT SUR TOUTE LA LIGNE

Dans le cadre de leur promotion du prêt personnel "LE PRÊT GAGNANT", les dix-sept (17) caisses populaires du secteur Saint-Hyacinthe organisaient du 19 avril au 18 mai derniers, le tirage d'un voyage d'une semaine pour deux personnes au Club Med, en collaboration avec l'Agence de voyage Boislard.



Monsieur Normand Archambault (à droite), directeur de la Caisse populaire Saint-Hyacinthe, pige le coupon gagnant en présence de messieurs André Bergeron (à gauche), directeur de la Caisse populaire Bourg-Joli et Michel Dorais, directeur de la Caisse populaire Dessaulles.

Monsieur Claude Bonin, membre de la Caisse populaire Dessaulles s'est mérité le voyage et c'est avec plaisir qu'il s'est vu remettre son prix le 6 juin dernier.



Monsieur Michel Dorais, directeur de la Caisse populaire Dessaulles remet le prix à monsieur Claude Bonin, l'heureux gagnant accompagné de monsieur Michel Laporte de l'Agence de voyage Boislard et de madame Chantal Choulnard, conseillère marketing à la Fédération des C.P.D. de Richelieu-Yamaska.

Les caisses populaires Desjardins désirent toujours offrir des services financiers avantageux à leurs membres et c'est avec d'autant plus de conviction que Monsieur Bonin pourra dire que son prêt personnel a été vraiment gagnant sur toute la ligne!

VIVE L'ÉTÉ

Sonata
G.L. 1990

13 995⁰⁰\$
**

à partir de

Financement jusqu'à 60 mois
Aucun comptant pour acheteur qualifié

GARANTIE
3 ans ou 60 000 km
complet
+
GARANTIE
5 ans ou 100 000 km
principaux éléments

SERVICE OUVERT
Du lundi au jeudi 8 h 00 à 17 h 30
Vendredi 8 h 00 à 15 h 00

Un seul
endroit!
HYUNDAI

Nous vendons des voitures bien pensées

LE CARREFOUR
HD
HYUNDAI

2499 ouest, Casavant
Saint-Hyacinthe
774-6344

Beloil 467-1341
Montréal 861-5028

Vente
sur le
Boulevard
DE L'AUTO
BONNE

RABAIS EN ARGENT DE **1 500⁰⁰\$**

OU

TAUX D'INTÉRÊT à partir de **8.9%***

OU

1^{er} versement en OCTOBRE 90*

OU

AIR CLIMATISÉ GRATUIT sur Sonata

*Maximum 8 000,00\$ sur Excel

*Maximum 12 000,00\$ sur Sonata

**T.T.P. en sus

Pour une 3e année

La maison des Vins Andrès ouvre de nouveau ses portes

"C'est pour montrer aux visiteurs ce que l'on fait dans une usine comme celle-ci que Les Vins Andrès ouvre de nouveau leurs portes au grand public", d'indiquer Mme Gisèle Proulx, porte-parole de cette entreprise qui oeuvre dans le domaine agro-alimentaire depuis 1974.

"Nous voulons démystifier le vin et mieux faire connaître notre usine et nos installations à tous les gens soucieux d'en connaître davantage sur la façon de fabriquer nos produits", de poursuivre Mme Proulx.

Les portes ouvertes à la maison des Vins Andrès, située au 3755 rue Picard, dans le secteur industriel sur la voie de service près de la Trans-Canadienne, se dérouleront parallèlement à l'Exposition régionale agricole de Saint-Hyacin-

the, soit du 19 juillet au 29 juillet, de 10h à 20h. Notons que les visites des installations vinicoles sont gratuites.

"Depuis son implantation en terre maskoutaine, il y a de cela bientôt 16 ans, la maison Les Vins Andrès ouvre ses portes au grand public pour la 3e année seulement", souligne Mme Proulx.

"C'est à la suite de la grande participation du public de l'an dernier (environ 3000 personnes) que nous avons de nouveau mis sur pied la possibilité de visiter les installations des

Vins Andrès", de confier Mme Proulx.

Pendant les portes ouvertes, des guides spécialisés expliqueront aux visiteurs les différentes étapes de la fabrication des vins à partir de l'achat des différents cépages jusqu'à la vente du produit fini.

Par ailleurs, les visiteurs auront le plaisir de déguster les produits vinicoles sur place ainsi que d'excellents fromages des produits "De Corneville Inc.", une usine également située à Saint-Hyacinthe.

Au service des étudiants

Juillet, mois des vacances. Juillet, mois de repos. Mais pas pour tous. Il y a un endroit où être ne signifie pas détente et c'est au Centre d'Emploi du Canada pour étudiants. En effet, le CEC-E est toujours en pleine effervescence et ne ménage pas ses efforts afin de trouver des emplois aux étudiants maskoutains.

Le Centre offre, pour les étudiants désireux de se trouver un travail, des services bien adaptés à leurs besoins. L'étudiant d'aujourd'hui est autonome et responsable. C'est pourquoi nous utilisons un système d'affichage ouvert. Une fois inscrit, l'étudiant consulte nos tableaux et, si un emploi l'intéresse, il prend contact lui-même avec l'employeur. De plus, il peut aussi nous téléphoner le soir et la fin de semaine; notre Boulot-phone se fera un plaisir de lui offrir quelques emplois.

L'étudiant a besoin d'informations et de conseils pour faire sa recherche d'emplois? La session de "Méthode dynamique de recherche d'emploi" est là pour lui venir en aide. Il y apprend, entre autres choses, à bien cibler ses recherches d'emploi, à confectionner un Curriculum Vitae efficace et à développer de bonnes techniques d'entrevue.

Pour terminer, le CEC-E peut donner, aux étudiants qui le désirent, des renseignements utiles sur le

marché du travail, sur la législation ouvrière ou même sur les différents programmes offerts par le gouvernement fédéral. À cet effet, diverses publications sont disponibles au centre d'emploi.

Pour de plus amples

informations, les étudiants et étudiantes peuvent nous contacter au 774-2234 ou nous rencontrer au 775 Saint-Dominique, entre 8h30 et 16h30, du lundi au vendredi. Nos agents se feront un plaisir de les accueillir!

RANCH DE PIERRE

Pour toute la famille

- Randonnée à cheval
- Ballade en voiture
- Ballade en traîneau (hiver)
- Piscine
- Salle de réception
- Musique country

Venez nous voir

335 Rg Barreau
Saint-Barnabé Sud

Sur réservation
792-3186
Demander Pierre



ASSURANCE GÉNÉRALE - VIE ET ACCIDENT



ASSURANCES
ROBERT
MORIN et ASS. inc



VOUS VOULEZ PRENDRE VOS ASSURANCES EN MAIN?

Donnez-nous un coup de fil, nous vous donnerons un coup de main.

Upton
130, rue Principale
C.P. 324
Upton, Qc J0H 2E0
(514) 549-4225
1-800-363-1679

St-Pie
265, Notre-Dame,
St-Pie, Qc J0H 1W0
(514) 772-5250
Michel Couture, resp
C d'A Ass et Ass Vie

TOUR DE VILLE

À la Cour municipale

Notez l'horaire de la Cour municipale pour le mois d'août: le mardi, 14 heures, à la salle no 5 du palais de justice; et le soir, à 19 heures, à la salle no 1. Précisons que les bureaux de la Cour, situés à l'Hôtel de Ville, ne sont pas fermés durant les vacances. Ceux qui reçoivent une sommation et veulent en effectuer le paiement doivent se rappeler que la date-limite est le lundi précédant la comparution (sauf lorsque le lundi est férié alors que le paiement doit parvenir aux bureaux le vendredi précédent).

Surveiller la signalisation

Régulièrement, des travaux municipaux sont réalisés sur des rues de la Ville. Une signalisation adéquate est alors posée pour diriger la circulation. La radio locale et la télévision communautaire en avisent aussi les citoyens, dans la journée ou les heures qui précèdent lesdits travaux.

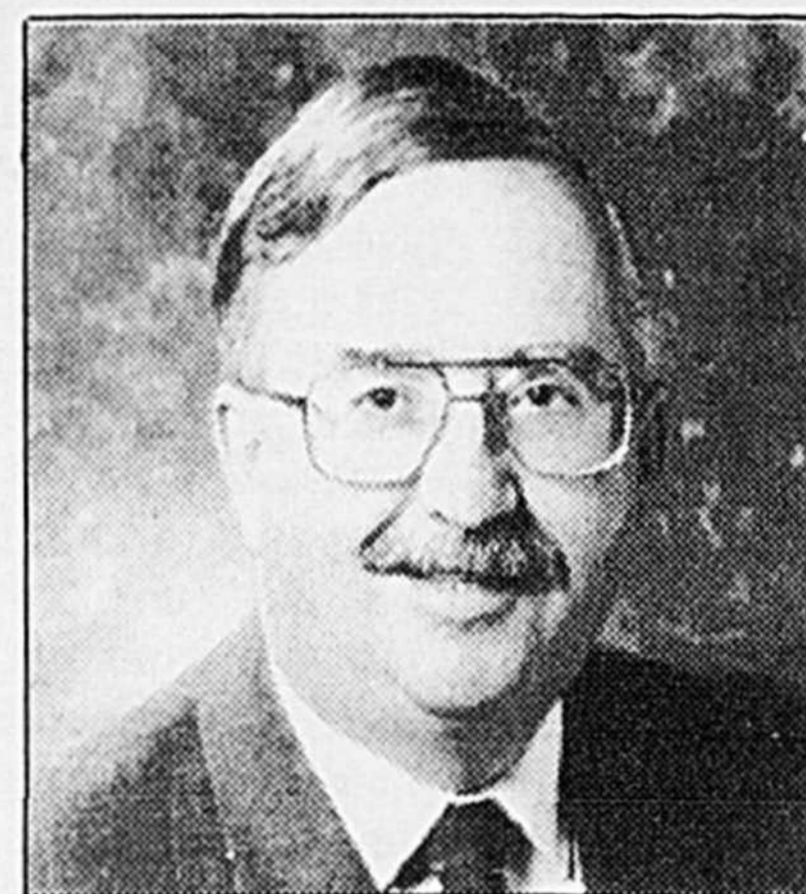
Un nouveau sigle

Le conseil municipal a approuvé le protocole d'entente à intervenir entre la Société d'habitation du Québec et la Ville, relativement au nouveau programme de rénovation d'immeubles locatifs et de maisons de chambres (PRIL). Le bureau Via Plan est désigné pour procéder à la livraison de ce programme, suivant les mêmes termes et conditions du programme PARCQ.



LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

NOMINATION



Jacques Lavoie

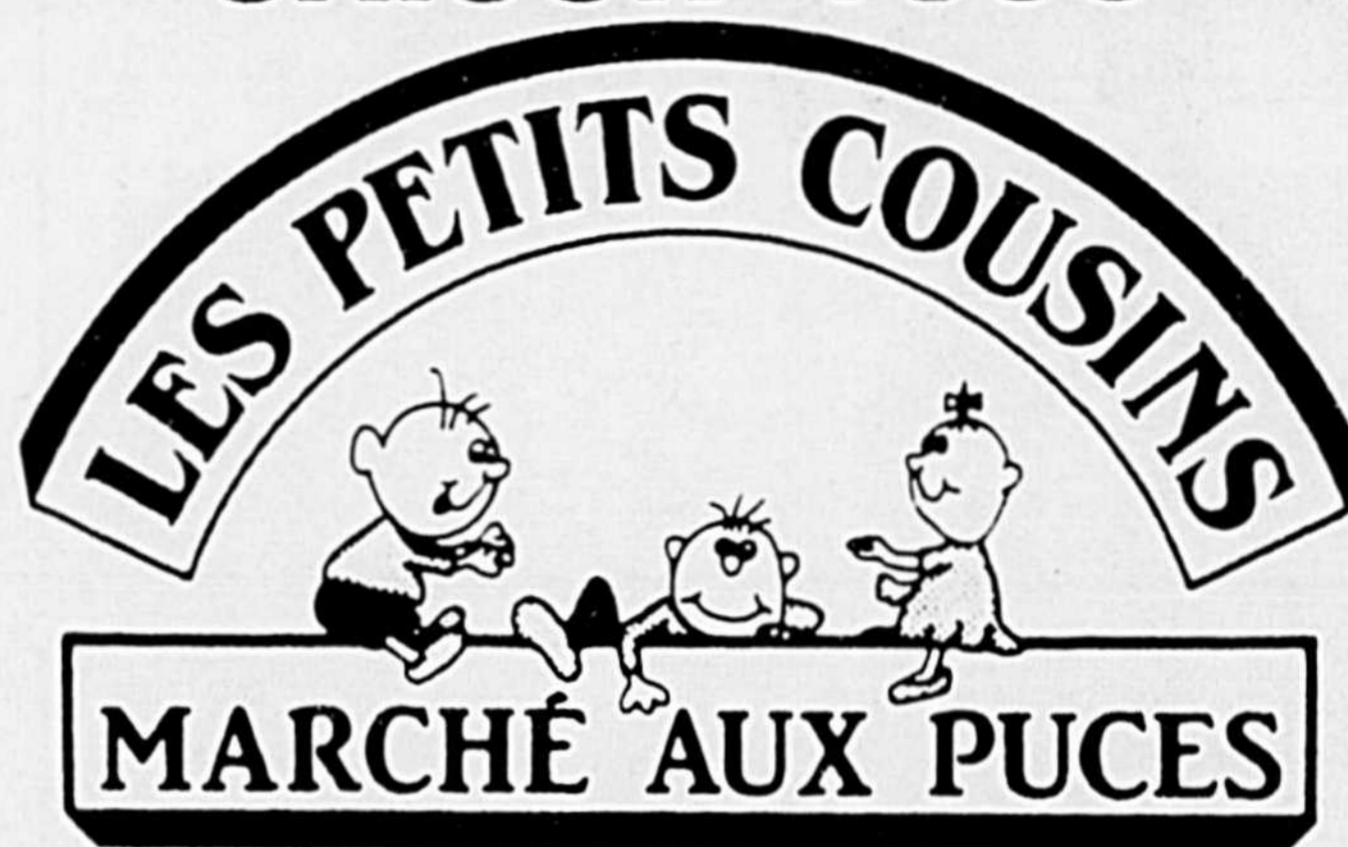
M. Yves Brouillette, Président et Chef de la direction du Groupe Commerce Compagnie d'assurances, a la plaisir d'annoncer la nomination de M. Jacques Lavoie au poste de Directeur, production biens et accidents.

M. Lavoie est Fellow de l'Institut d'Assurance du Canada et Technicien en Prévention Incendie. À l'emploi du Groupe Commerce depuis 1956, il a occupé différentes fonctions dans les services de production automobile et biens et accidents.

Le Groupe Commerce est l'une des plus importantes compagnies d'assurances IARD du Québec et fait partie du Groupe Nationale-Nederlanden qui est actif dans plus de vingt pays.

OUVERT - OUVERT

SAISON 1990



TOUS LES DIMANCHES

de 9 h à 17 h

\$

KIOSQUE DISPONIBLE
FAITES DE L'ARGENT
LOUEZ UN KIOSQUE

Informations et réservations

M. Luc Fleury
799-1515 594-9247

\$



476 Racine, Ste-Rosalie
Québec, J0H 1X0
799-1515
Route 20
Autoroute Jean Lesage



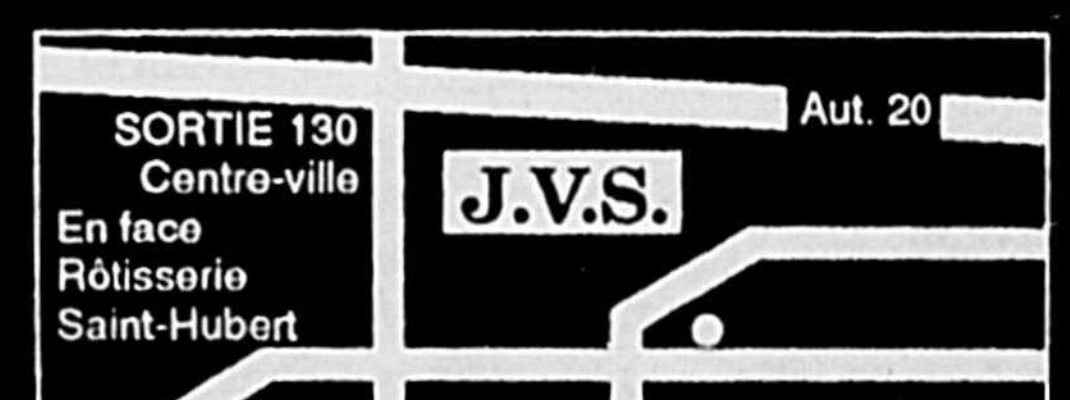
OUVERT
DIMANCHES

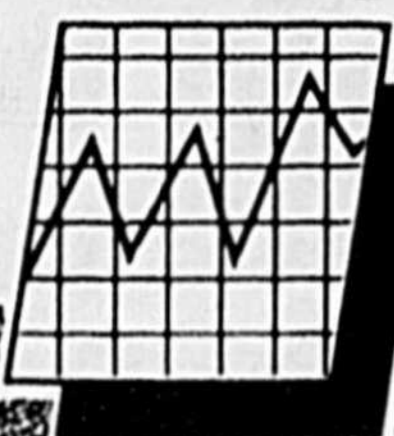
SUPER VENTE J.V.S.

Du 16 au 21 juillet 90

Short & Bermuda homme		\$3⁹⁸	Bas homme 98¢
Pantalon homme	\$7⁹⁸	Pantalon dame	\$7⁸⁸
Espadrille	\$1⁹⁸	Bermuda Jeans dame	\$5⁸⁸
Serviette plage	\$2⁹⁸	Pantalon 2 à 6X	\$4⁹⁸
Boucle d'oreille	98¢	Bermuda & short dame	\$3⁸⁸
Chemise homme	\$6⁹⁸	Pantalon fille	\$6⁸⁸
Pantalon garçon	\$4⁹⁸	Ceinture homme	\$3⁹⁸
Short Fille-Garçon	\$1⁹⁸	Chandail tricot dame	\$9⁸⁸

**1320, Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe, Tél.: 771-0034**





De la rue Nichols à l'avenue Duplessis

La firme Les Entrepôts Saintonge emménage dans une nouvelle bâtisse

Fondée en 1982, la firme Les Entrepôts Saintonge, présentement localisée au 3 082, de la rue Nichols, dans l'ancien édifice de Coca Cola, s'appête à se doter d'un nouvel environnement, d'une nouvelle bâtisse.

Au début du mois de septembre, le Centre de distribution que dirigent M. Guy Saint-Onge et Mme France Picard, son épouse, aura pignon sur rue au 7 400, de l'avenue Duplessis, dans le parc industriel Théo-Phénix, à Saint-Hyacinthe.

Vianney Théberge

Il s'agit en fait d'une bâtisse de quelque 1 200 mètres carrés (13 500 p.c.) qui sera érigée au coût d'un demi million de dollars.

La première pelletée de terre marquant le début des travaux de construction de la nouvelle bâtisse, qui a eu lieu le mercredi 4 juillet, en présence d'une quinzaine de personnes, a été donnée par M. Guy Saint-Onge.

Prenaient part, entre autres, à l'événement, outre M. Saint-Onge et son épouse, M. Clément Rhéaume, maire de la Ville; M. Guy Brouillard, de la firme de construction R. Brouillard & Ass.; Me Guy Leduc, notaire; M. André Doucet, de la Caisse popu-

laire Desjardins de Saint-Hyacinthe; M. Yvon Forcier, de l'étude d'architectes Deslandes et Boulianne; M. Jean-Claude Messier, directeur de la Corporation de Développement économique et industriel de Saint-Hyacinthe; et M. André Duclos, président de la Chambre de commerce.

Comme le confiait au journal M. Saint-Onge, l'entreprise qu'il dirige offre à la fois un service d'entrepôt industriel et un Centre de distribution, tout en offrant son expérience à titre de consultant en entreposage et en gestion des stocks.

"Notre firme, ajoute-t-il, s'adresse aux manufacturiers et aux importateurs; nous comptons d'ailleurs une clientèle qui nous vient de Toronto et même de l'Europe."

Conscient qu'il offre un service de plus en plus populaire, M. Saint-Onge se réjouit d'être situé à proximité de Montréal et de profiter du réseau routier qu'est

l'autoroute transcanadienne Jean-Lesage.

"De sorte que ce que nous offrons à nos clients, c'est en

définitive un pied-à-terre dans la grande région montréalaise, à un coût avantageux pour eux."

Les projets de M. Saint-Onge

ne s'arrêtent pas là; quand le temps sera venu, il procédera à la phase II de son agrandissement. C'est à suivre.



La première pelletée de terre des Entrepôts Saintonge - De gauche à droite, M. André Doucet, de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe; Me Guy Leduc, notaire; M. Clément Rhéaume, maire de Saint-Hyacinthe; M. Guy Saint-Onge, président et Mme France Picard, vice-présidente des Entrepôts Saintonge; M. Guy Brouillard, de l'entreprise de construction R. Brouillard & Ass.; et M. Yvon Forcier, de Deslandes et Boulianne, architectes.

Dans un secteur fortement déficitaire

Le Groupe Commerce connaît une autre année de profits!

Pour la seule année 1989, l'industrie des assurances IARD (Incendies, automobiles et risques divers) présente un déficit technique de 1,4 milliard\$ au Canada, et les compagnies qui peuvent déclarer un "bénéfice d'assurance" sont rares. En fait, une seule sur les dix plus importantes compagnies au Québec.

Il s'agit du Groupe Commerce, faisant partie de Commassur, membre du groupe Nationale-Nederlanden, dont le siège social est à Saint-Hyacinthe.

Pierre Bornais

Pour 1989, le bénéfice d'assurance du Groupe Commerce s'établit à 2,9 millions\$ et le bénéfice de placement à 25,7 millions\$ pour dégager un bénéfice net pour l'année de 21,7 millions\$.

Pour M. Yves Brouillette, président et chef de la direction, ces résultats demeurent excellents, compte tenu des difficultés énormes que connaît l'industrie. L'année 1989 a marqué une augmentation sensible des taux de sinistres par rapport à l'année précédente (plus 15%), ce qui affecte

directement le bénéfice d'assurance qui peut être dégagé.

M. Brouillette a tenu à rappeler que les compagnies d'assurances tirent leurs profits de deux sources: a) "le bénéfice d'assurance" appelé aussi bénéfice technique qui représente la différence entre les primes acquises et les déboursés consentis par la compagnie; et b) le bénéfice de placement (les sommes appartenant à l'entreprise et qui sont placées dans le réseau économique et l'intérêt perçu sur les primes payées à l'avance).

Le Groupe Commerce est le seul, parmi les assureurs d'importance au Canada, à avoir obtenu des bénéfices techniques au cours de chacun des huit derniers exercices financiers.

Quand une compagnie ne réalise pas de bénéfice d'assurance, elle doit prendre à même ses revenus d'intérêt ou parfois son capital pour boucler le budget.

Pour 1989, Commassur (qui comprend aussi Bélair) arrive au 1er rang au Québec avec 288,8 millions\$ de primes directes; devant la Laurentienne (264,2), Desjardins (200,7) et Prudential (155,3) en plus d'être le seul parmi les dix plus importants assureurs du Québec à présenter un bénéfice d'assurance. En comparaison, la Laurentienne présente un déficit de 36,2 millions\$ à ce chapitre; Desjardins, 20,5 millions\$ et Prudential, 40,5 millions\$.

L'année 1989, qui a marqué pour le Groupe Commerce d'importants changements puisque l'entreprise a été acquise par une firme d'envergure internationale, a été fort profitable en dépit des diminutions enregistrées notamment au chapitre du bénéfice

d'assurance.

Les primes acquises ont totalisé 241,4 millions\$, soit pratiquement la même chose que pour l'année précédente.

"Après avoir pratiquement doublé au cours des cinq années précédentes, le chiffre d'affaires marque en 1989 un net ralentissement, qui correspond à la situation totale du Québec et ne représente pas un recul pour nous", de préciser le président et chef de direction, M. Yves Brouillette.

"Dans l'état actuel des choses, il faut s'attendre à des fusions dans les prochains mois."

D'autant plus qu'avec la menace de la Taxe sur les produits et services (TPS), il y a matière à ne pas se sentir à l'aise dans un secteur comme les assurances.

En effet, cette mesure fédérale devrait affecter lourdement les résultats des assureurs et il est très difficile, selon M. Brouillette, d'évaluer tout l'impact sur l'industrie.

La taxe de 7% ne doit pas être

appliquée aux primes d'assurances selon le Fédéral. Mais elle s'appliquera surtout le reste, c'est-à-dire tout le champ couvert par l'assurance.

Ainsi, en cas d'accident, pièces et main-d'oeuvre seront couverts par la TPS. Et il est loin d'être déterminé comment cela pourra être assumé par le consommateur, surtout dans un marché qui stagne et qui fait l'objet d'une forte compétition.

D'autant plus qu'à l'heure présente, on estime déjà à plus de 400 millions\$ les frais supplémentaires causés par la TPS dans les sinistres enregistrés au moment de l'entrée en vigueur de la loi mais n'ayant pas fait l'objet d'un règlement.

Les défis seront nombreux et exigeants pour les années à venir mais tout le monde reste confiant, au Groupe Commerce, de tirer son épingle du jeu avec succès, comme ce fut le cas par le passé.

Le Groupe Plastique Moderne est en difficulté

L'expérience française du Groupe Plastique Moderne, dirigé par M. Michel Saint-Onge, semble vouloir tourner court et pourrait avoir un impact négatif sur l'avenir de l'entreprise en sol canadien alors que l'entreprise française vient de déposer son bilan et qu'on élabore ici un plan de restructuration.

C'est par un communiqué laconique que l'entreprise a fait connaître sa situation au cours des derniers jours, en précisant que ses deux filiales européennes "ont été dans l'obligation de déposer leur bilan avec plan de continuation afin d'en permettre le redressement".

Pierre Bornais

Et le président et principal actionnaire du groupe, M. Michel Saint-Onge, ne retournerait pas

les appels avant de quitter pour l'Europe, disait-on.

Groupe Plastique Moderne, dont le siège social est à Boucherville et qui possède une usine dans le parc industriel de Saint-Hyacinthe, possède deux filiales en France: Frig-O-Seal S.A. et S.C.M.P.

Un quotidien de la région du Rhône et de Lyon, où sont situées les entreprises françaises du Groupe Plastique Moderne, avait indiqué dans son édition du jeudi

28 juin 1990 que Fichet et SCMP ont déposé leur bilan.

Le journaliste M. Deprost précise que cette situation étonne en France où le secteur des plastiques est plutôt "tonique" et que le groupe québécois dirigé par M. Saint-Onge avait même vendu 20% du capital à une banque, la BNP. Les fonds prévus pour de nouvelles acquisitions auraient été utilisés pour éponger les pertes énormes enregistrés par les entreprises françaises. Sur six mois, les pertes seraient de 13,5 millions de francs français, sur un chiffre d'affaires de l'ordre de 25 millions de francs.

Et M. Deprost de préciser que les "dirigeants de l'entreprise ne

sont pas venus en France depuis le mois de mars, et qu'il est impossible de joindre au siège de la société au Québec". C'est dire que le journaliste français n'a pas eu plus de succès en essayant de rejoindre M. Saint-Onge pour obtenir ses commentaires que les journalistes du Québec!

C'est depuis que la compagnie a mis les pieds en Europe, il y a deux ans, que la situation de cette dernière s'est détériorée. On parle de pertes de 2,1 millions\$ pour les six derniers mois contre un profit de 3,4 millions\$ pour la période correspondante l'an dernier. L'action vendue 4\$ en 1986 s'échange à la Bourse de Montréal aux environs de 25 cents.

Le ralentissement économique, la hausse des taux d'intérêt et la flambée des prix du polyéthylène expliqueraient largement les déboires de l'entreprise qui a fait ses premiers pas dans la région maskoutaine. Aujourd'hui, on retrouve encore une usine à Saint-Hyacinthe mais les données se rapportant au nombre d'emplois et à la production n'ont pu être obtenus à temps pour la publication.

Pour rassurer les créanciers, on parle de restructuration, mais la situation de l'entreprise en France frise la catastrophe et ceux-ci suivront l'évolution de l'entreprise de près.

MILLION TAPIS & TUILES

ATTENTION ATTENTION ATTENTION

DU 19 AU 29 JUILLET 1990

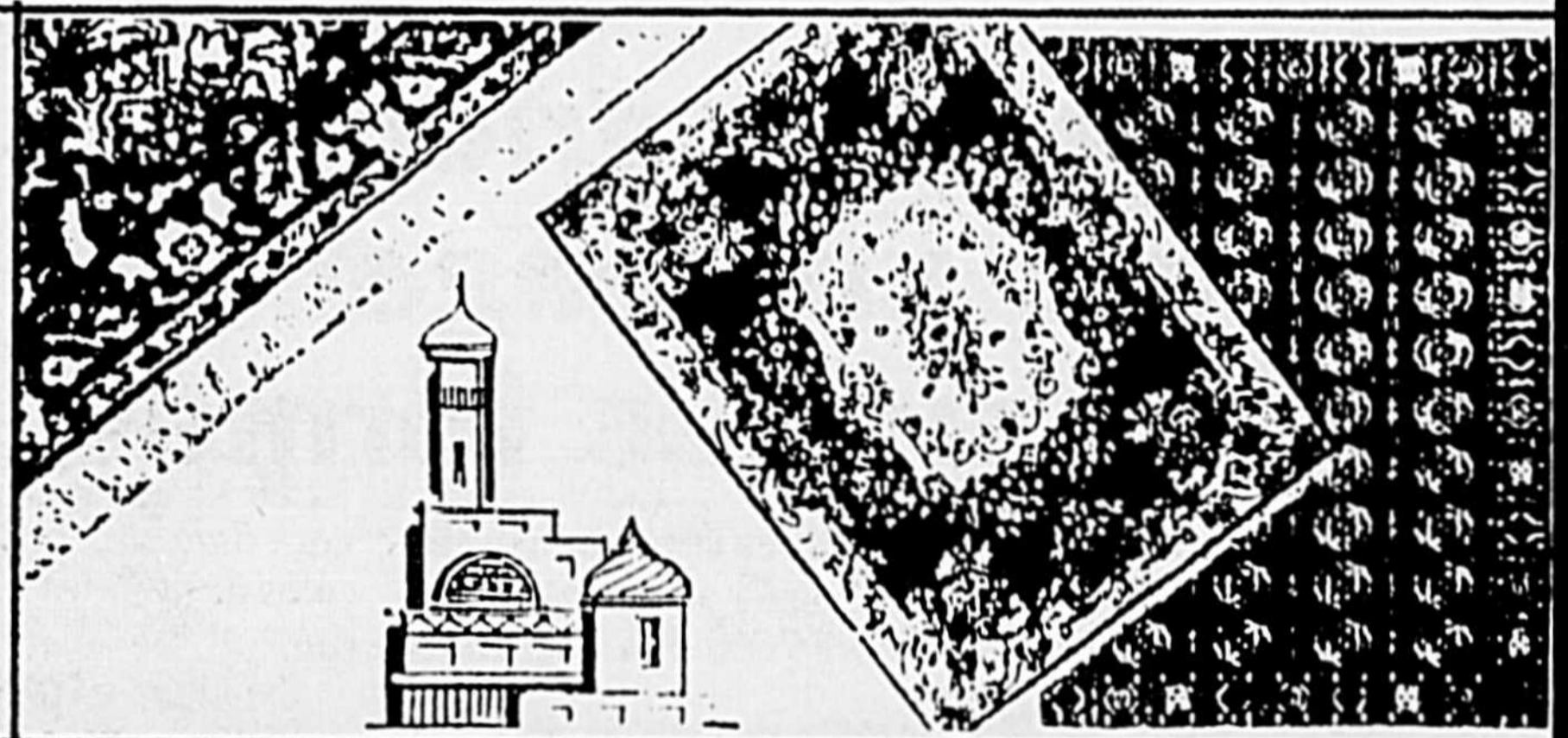
POUR LA 1ère FOIS, NOUS SERONS PRÉSENTS À L'EXPOSITION AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

VENEZ NOUS RENCONTRER AU PAVILLON COMMERCIAL B

Nous vous présenterons le plus vaste choix de:

**CARPETTES,
TAPIS RÉSIDENTIEL, TAPIS COMMERCIAL
CÉRAMIQUE... TUILE DE VINYLE
PRÉLART... PARQUETERIE**

MARCHANDISES DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
CARTE DE CRÉDIT MILLION DISPONIBLE
TOUTES CARTES DE CRÉDITS ACCEPTÉES
AUCUN PAIEMENT AVANT LE 12 NOVEMBRE 1990
Minimum d'achat \$500.00



MILLION TAPIS & TUILES

VOUS ATTEND À L'EXPOSITION

APPORTEZ VOS MESURES

PAYEZ À **Promotion Tapis orientaux** **10%**
Rabais de 10% sur votre achat **D'ESCOMPTE**

Applicable sur tous les tapis orientaux d'une valeur de \$119. ou plus sauf s'ils sont déjà en solde
Non négociable en espèce

Valide jusqu'au 31 juillet 1990 Un par client.

1-800-363-5005

MILLION TAPIS & TUILES

MILLION TAPIS ET TUILES

MILLION TAPIS ET TUILES



Agriculture

Lors de l'aménagement des cours d'eau

Les producteurs agricoles doivent dorénavant entreprendre des mesures de mitigation

Dorénavant, les travaux d'aménagement de cours d'eau chez les producteurs agricoles ayant des terres en bordure de ces cours devront être accompagnés de mesures de mitigation défrayées en partie par les producteurs. Les mesures de mitigation ont pour but d'assurer la pérennité des aménagements, la conservation et la qualité des ressources sols et eau.

Ces mesures se traduisent, par exemple, par l'implantation d'un brise-vent, d'une canalisation des eaux de surface à un endroit donné, des bandes riveraines, d'un empierrement ou d'un engazonnement.

Jacqueline Voghel

Cette nouvelle mesure du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPA) est désormais obligatoire pour tous les producteurs dont les terres agricoles bordent les cours d'eau qui subissent des travaux d'aménagement. Si un producteur refuse de se soumettre aux mesures de mitigation, les travaux d'aménagement du cours d'eau seront reportés.

La Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe voit ces mesures comme une contrainte et croit que les travaux d'aménagement des cours d'eau de cette année risquent d'être sérieusement retardés.

"Déjà les travaux de creusage et d'entretien, prévus ce printemps sont retardés. Tous les travaux qui avaient été planifiés mais dont l'approbation des plans par le MAPA n'avait pas encore été donnée sont révisés, c'est-à-dire que les producteurs riverains seront rencontrés pour accepter les mesures", soutient la Fédération dans un communiqué.

La Fédération craint que si le MAPA ne corrige pas la situation, celle-ci sera d'autant plus critique cet automne, période où se

font un grand nombre de travaux d'aménagement.

Mentionnons que la responsabilité de l'aménagement des cours d'eau incombe aux municipalités alors que celle des mesures de mitigation revient aux producteurs agricoles. Le MAPA subventionne à 100% les travaux d'aménagement des cours d'eau et à 50% les mesures de mitigation effectuées par les producteurs à l'intérieur des terres.

Du côté du MAPA, on invoque que l'implantation de mesures de mitigation sont des mesures valables pour conserver la qualité des ressources sols et eau. "Il serait insensé d'aménager des cours d'eau si les terres en bordure de ces cours ne sont pas dotées de mesures de mitigation. Sans mesures de protection, les cours d'eau se rempliraient en deux temps trois mouvements et il faudrait alors recommencer les travaux d'aménagement", d'indiquer M. Laurent Janelle, technicien des travaux publics au Bu-

reau régional du MAPA.

"Ça prend 100 ans pour faire un pouce de terre arable, mais seulement quelques heures pour l'éroder.", de poursuivre M. Janelle.

Au MAPA on est conscient que cette nouvelle contrainte ne fera pas la joie de tous les producteurs. "Cela peut inciter certains producteurs à retarder l'aménagement des cours d'eau mais à force d'en parler, ils prendront conscience des problèmes d'érosion et comprendront l'utilité des mesures", pense M. Janelle.

Des études peu concluantes

Ce que l'UPA déplore le plus dans la décision du MAPA, c'est qu'aucune étude n'a encore prouvé que les bandes riveraines constituent le moyen le plus adéquat pour protéger les cours d'eau.

Depuis deux ans, des études sont menées conjointement par la Fédération de l'UPA de Saint-

Jean-Valleyfield et l'Université McGill sur l'impact d'une mesure de mitigation, sur les bandes riveraines, dans la région de Napierville. Toutefois, à l'heure actuelle, les résultats qui s'en dégagent n'ont rien de concluants.

"Comment le Ministère peut-il appliquer des mesures alors que les résultats des recherches ne sont pas encore connus?", se demande le président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, M. Marcel Chagnon.

Dans une lettre envoyée au ministre Pagé, M. Chagnon mentionne qu'une fois de plus, ce seront les producteurs agricoles qui devront assumer une partie des coûts sans savoir si ces investissements donneront les résultats souhaités. La Fédération demande au ministre Pagé de ne pas exiger les mesures de mitigation tant qu'il n'aura pas pris connaissance des conclusions des études sur ce dossier.

La machinerie agricole représente un danger important sur les fermes

La machinerie et l'outillage agricole sont les causes premières des accidents mortels à la ferme, et les accidents impliquant des tracteurs représentent environ 70% des accidents mortels et des blessures.

En tant que secteur primaire, l'exploitation agricole se classe au troisième rang pour ce qui est des accidents mortels et des blessures graves survenus dans des milieux de travail à risque élevé, dont la foresterie, l'exploitation minière et la construction.

Jacqueline Voghel

Ces données laissent un peu perplexe le Conseil canadien de sécurité (CSS). Et c'est dans l'intention de réduire le nombre d'accidents mortels et de blessures à la ferme qui sont attribuables aux accidents impliquant des personnes et des machines, que le CCS a décidé de promouvoir l'éducation, la formation et le fonctionnement plus sécuritaire de la machinerie agricole dans le cadre de la Semaine de la sécurité agricole.

Cette semaine, qui se déroulera du 25 au 31 juillet, a pour thème "La machinerie agricole: le fonctionnement, le transport et l'entretien sécuritaires".

"Le fermier travaille de lon-

gues heures, du lever au coucher du soleil, dans de rigoureuses conditions atmosphériques, afin de nous donner les fruits de son labeur. Malheureusement, trop de fermiers et d'ouvriers agricoles subissent chaque année de sérieuses blessures, parfois mortelles, par suite d'accidents qui se produisent sur les terres agricoles", soutient M. Émile-J. Thérien, président du CCS.

"Parmi ces accidents, les plus sérieux sont souvent attribuables à l'équipement lourd", de noter le président.

Dans le cadre de cette semaine, le CSS tient à rappeler certains messages aux producteurs agricoles.

Par exemple, le meilleur temps de perception-réaction d'un être humain est lent comparativement à la machinerie ultra-rapide. Souvent lors de longue journée de travail ou lors de la moisson, les fermiers ne prennent pas de pause. Les accidents à la ferme sont plus susceptibles de se produire lorsque les travailleurs sont fatigués et stressés. Le CSS sug-

gère donc aux producteurs agricoles de prendre une pause-sécurité.

De plus, le CSS conseille aux producteurs de se renseigner sur leurs machines et de les entretenir pour qu'elles soient toujours en excellent état. "Les connaissances et les compétences que possède le conducteur sont les clés de la prévention des accidents", mentionne-t-on dans un communiqué.

Par ailleurs, les retournements fortuits sont la cause d'environ la moitié des accidents à la ferme impliquant des tracteurs. Le Conseil suggère aux fermiers de conduire prudemment, de faire attention aux terrains accidentés et aux conditions des champs et demande aux fermiers de voir au bon fonctionnement des cadres de protection, des ceintures de sécurité ainsi qu'à l'installation d'écrans protecteurs.

Enfin, le Conseil signale qu'impliquer la famille dans les procédures de sauvetage à la ferme et lui montrer à demander de l'aide sont deux points essentiels que l'on doit retrouver à l'intérieur d'un plan global d'urgence qui prendrait place à la suite d'un accident.

Fusion dans le lait de transformation

(JV)-Six coopératives laitières du Québec ont décidé de regrouper leurs activités et actifs de fabrication et de commercialisation de lait de transformation au sein d'une entreprise sous forme de société.

Agrinove, Agrodor, Nutrinor, Purdel, la Coopérative agricole de la Côte-Sud et la Division laitière de la Coopérative Fédérée de Québec se sont mises d'accord pour former une société où chaque entreprise coopérative sera représentée équitablement dans la prise de décision.

Cependant, la décision finale du projet de fusion appartient aux sociétaires. Ces derniers devraient être convoqués à des assemblées générales spéciales avant le 1er novembre.

Les directeurs généraux des coopératives concernées par cette fusion siègent à une même table de travail. Ils ont reçu comme mandat d'élaborer un projet d'ensemble qui permettra, en priorité, l'embauche du personnel déjà en place. Les directeurs généraux verront également à respecter les sociétaires et les grands principes de la coopération.

La société aura un conseil d'administration de 13 membres, nommés par les administrateurs des six coopératives.

Chaque coopérative aura droit

à deux sièges. Vu la grande quantité de lait produite par ses sociétaires, Agrinove a hérité d'un troisième.

Aucune des coopératives ne pourra jamais avoir droit à plus de 25% des votes. Et pour l'adoption de toute décision, il faudra que 65% des membres du conseil d'administration soient d'accord, soit quatre des six coopératives.

Le partage des bénéfices de la société entre les coopératives se fera au prorata de l'investissement de chacune. La future entreprise devrait avoir un actif total de plus de 140 millions\$. Le chiffre d'affaires pour sa première année d'opération pourrait atteindre les 500 millions \$.

Les sociétaires des coopératives qui seront propriétaires de la future entreprise n'auront aucun droit de regard sur les décisions prises par son conseil d'administration. Ils demeureront strictement sociétaires de leur coopérative respective qui produira leur paie et assumera le ramassage et le transport de leur lait.

"Le rapport du GATT ne respecte pas les engagements du Canada"

-Jacques Proulx

À l'issue du Sommet de Huston, le président de l'Union des producteurs agricoles, M. Jacques Proulx, a pris connaissance du texte d'un accord proposé par M. Aart de Zeew, président du groupe de négociation sur l'agriculture du GATT. D'après l'UPA, ce rapport préliminaire irait dans le sens contraire des demandes canadiennes, particulièrement du côté des importations.

"Ce rapport ne respecte aucunement les engagements du Canada envers les agriculteurs et les agricultrices du Québec, comme du reste du pays", souligne Jacques Proulx.

Jacqueline Voghel

Mentionnons que si ce rapport est accepté par les pays participants, il pourrait servir de toile de fond aux réformes des politiques commerciales agricoles qui doivent être entérinées d'ici décembre 1990.

Expo: une journée pour les agricultrices

Durant l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, la journée du 24 juillet sera consacrée aux agricultrices de la région. Au programme: un concours d'habileté de conduite de tracteur, des tests devant mesurer les connaissances financières et bio-alimentaires des agricultrices, de même que des activités sur la prévention des accidents de ferme.

Les activités débutent à 13 h, précédées de l'inscription au Pavillon Sacré-Coeur. Un souper est offert gratuitement aux participantes.

GATT, de la capacité d'établir des contingents d'importation, du respect de la stabilisation des revenus et de l'assurance-récolte ainsi que du financement agricole.

Ce qui va à l'encontre des promesses formulées par le gouvernement canadien depuis trois ans et demi, et plus particulièrement depuis avril dernier, alors qu'il s'est engagé auprès des agriculteurs à respecter leurs acquis.

En conséquence, l'UPA réclame que le gouvernement canadien défende une seule position dans les actuelles négociations au GATT.

"Ces gens-là ont le don de me faire sortir de mes gonds en ne respectant pas leur parole. Ils nous prennent pour des imbéciles en croyant qu'il leur est possible d'avoir deux discours: l'un à l'intérieur du Canada et un autre dans les forums internationaux. Que ce soit à Houston ou à Genève, le gouvernement doit nous être fidèle...", de rappeler M. Proulx.

Saint-Hyacinthe

Afin de faire pression sur le gouvernement fédéral, la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe a fait parvenir un télégramme aux sept députés fédéraux de son territoire.

Dans ce télégramme, la Fédération de Saint-Hyacinthe invite les députés à appuyer les démarches de l'UPA de façon à ce que le rapport soit modifié avant que le gouvernement canadien ne l'adopte. La Fédération demande que le renforcement de l'article XI du GATT soit maintenu, que la stabilisation des revenus soit gardée et que le processus de libéralisation soit exclu des négociations du GATT car l'UPA estime qu'un tel processus n'a pas d'impact sur le commerce international.

Nouvelles brèves

Le Groupe de promotion sera présent à l'Expo

Le Groupe de promotion des produits agricoles participera à l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe du 19 juillet au 29 juillet. Le Groupe sera au kiosque de l'UPA situé au Pavillon A de l'agro-alimentaire. Les visiteurs pourront s'y procurer, gratuitement, la quatrième édition du guide-touristique "Balade en Montérégie". Cette brochure présente un vaste répertoire des produits et services dispensés par plus de 135 producteurs et productrices agricoles de la Montérégie.

Le PAAGF reçoit 25 millions\$

Le Conseil du trésor octroyait dernièrement au ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) une enveloppe budgétaire de 25 millions\$ pour le financement du programme d'aide à l'amélioration de la gestion des fumiers (PAAGF). De ce montant, environ 14 millions\$ seront directement affectés à la construction de structures d'entreposage. Notons que l'aide financière maximale sera désormais de 30 000\$ par établissement de production animale et de 100 000\$ par exploitation pour la durée du programme.

Agrométéo de la station météorologique de Saint-Hyacinthe	Données cumulatives												
	Température moy. (°C)	Température normale	Température max. (°C)	Température minimum (°C)	Précipitation totale (mm)	Jours de précipitations (0,2 mm et +)	Précipitations acides (ph) (nombre de fois plus acides)	Précipitation totale du mois	Ensoleillement (hres)	Degrés-jours de croissance (5°C et plus)	Unités thermiques	Unités thermiques	Unités thermiques
2 au 8 juillet	18,9°	21,5°	27,5°	9,5°	15,7	3	ph 4,8 6 fois	31,0	52,5	97,3°	845,4°	160,5	1103,5
9 au 15 juillet	20,2°	21,2°	30,7°	10,0°	3,9	2	—	34,9	68,0	106,8°	952,2°	170,5	1274,0

COMAX

coopérative agricole

Division
approvisionnement
à la ferme

Cet automne...

pour vos semis de blé d'automne,

pensez semences **certifiées;**

C'est votre garantie :

- Germination
- Pureté variétale
- Propreté (sans mauvaises herbes)

Variétés disponibles à votre Co-op

Monopole - Karat - Perlo - Frédrick - Harrus

L'utilisation de nos services professionnels et de nos produits... une affaire de bonne gestion.

Sainte-Rosalie
Tél. : 799-3211

Saint-Barnabé
Tél. : 792-3381

La Présentation
Tél. : 796-3383

Saint-Nazaire
Tél. : (819) 398-2843

Tirage du mercredi 90-07-11



13 15 16 24 38 40

Numéro complémentaire: 27



552159

Tirage du samedi 90-07-14



5 17 27 31 33 48

Numéro complémentaire: 38



197687

Tirage du samedi 90-07-14



3 7 8 20 21 24

Numéro complémentaire: 6

MISE-TÔT 2 20 21 29



Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

Tirage du 90-07-09 Prochain tirage: 90-07-11
 2 7 12 13 19
 24 25 32 36 42
 45 46 47 49 52
 56 60 61 63 69



Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

Tirage du 90-07-11 Prochain tirage: 90-07-13
 3 9 12 13 14
 16 18 20 26 29
 34 36 38 44 52
 53 55 64 65 69



Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

Tirage du 90-07-13 Prochain tirage: 90-07-16
 4 9 11 21 23
 25 36 37 43 44
 47 51 55 56 57
 58 59 60 62 63

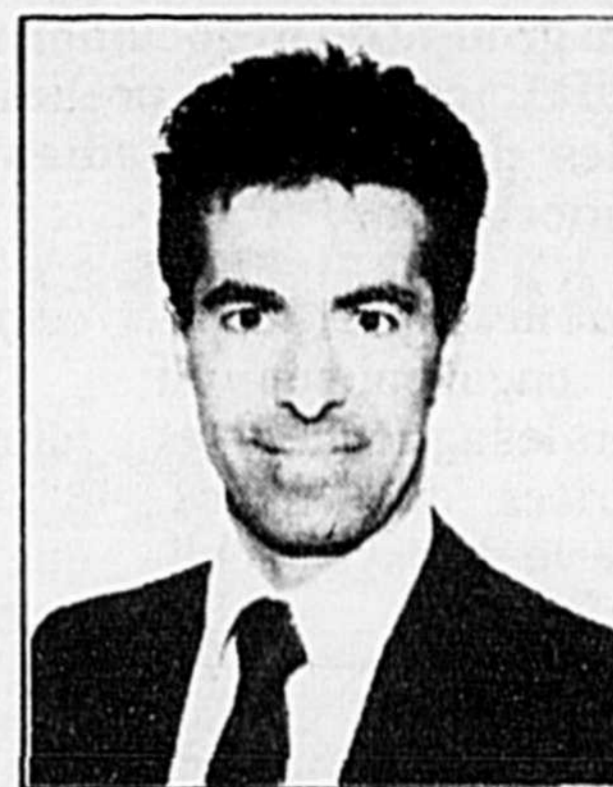


Tirage du 90-07-07

3 4
 SAMEDI 632 6000
 LUNDI 393 8394
 MARDI 666 0242
 MERCREDI 023 9044
 JEUDI 203 0873
 VENDREDI 531 8234

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

NOMINATION



M. BERTRAND LEMAY, B.I.B.C.

Le Vice-président de la division Ouest du Québec, monsieur Gérard Proulx, a le plaisir de vous annoncer la nomination de monsieur Bertrand Lemay au poste de directeur de la succursale sise au 224, Notre-Dame à Saint-Pie.

Au service de la Banque depuis 1973, monsieur Lemay a occupé, en outre, le poste de directeur-adjoint crédit. Il est titulaire d'un brevet de l'Institut des banquiers canadiens et d'un diplôme concernant le cours des fonds d'investissement au Canada.

Dans ses nouvelles fonctions, monsieur Lemay sera responsable de l'une des succursales de la région de Saint-Hyacinthe tant au niveau du développement des affaires que de la primauté de la qualité du service à la clientèle.



BANQUE NATIONALE DU CANADA



Tirage du 90-07-13

NUMÉROS	LOTS
2709984	1 000 000\$
709984	10 000\$
09984	1 000\$
9984	100\$
984	25\$
84	10\$



Tirage du 90-07-13

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
271 515	250 000 \$	38191 2 500 \$
71 515	2 500 \$	6942 250 \$
1 515	250 \$	681 25 \$
515	25 \$	
15	10 \$	



Tirage du 90-07-13

NUMÉROS	LOTS
6 6 3 3 1 4	50 000 \$
6 6 3 3 1 4	5 000 \$
3 3 1 4	250 \$
3 1 4	25 \$
1 4	5 \$

CROISIÈRE



Une croisière sur le Richelieu et le Saint-Laurent, de St-Denis à Québec aura lieu le dimanche 19 août 1990.

L'embarquement, au quai de St-Denis, à bord du M/S Jacques-Cartier est fixé à 8 heures. Nous serons à Québec vers 18 heures et nous poursuivrons notre randonnée (en bateau) jusqu'à St-

Laurent de l'île d'Orléans. Le débarquement est prévu pour 20 h 30 et des autobus (de luxe) ramèneront les voyageurs à St-Denis.

Cette croisière commentée permettra de voir les ports et villages qui jalonnent le fleuve, les navires océaniques, les chantiers maritimes de Sorel et de Lauzon, les ponts et traversiers de Québec et les paysages enchanteurs de Québec et de l'île d'Orléans.

Il y aura musique et danse. Le dîner (chaud) et le souper (froid) seront servis sur le bateau. Le prix de cette croisière est de 80,00\$ incluant le bateau, les deux repas et l'autobus.

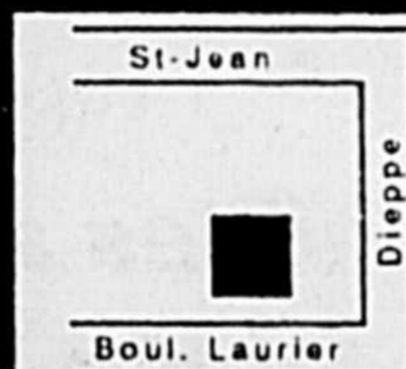
Pour informations ou réservations, il faut s'adresser avant le 6 août, à St-Denis, à Gisèle Lussier 787-2500

JEANS

999\$

3/25\$

- Jeans à la mode \$9.99 3/\$25
- T-shirts en coton \$6.99
- T-shirts imprimés et unis ... \$6.99
- Shorts pour femmes \$9.99 3/\$25
- Pantalons coton pour femmes \$9.99 3/\$25
- T-Shirts pour enfants \$5.00 3/\$12
- Shorts pour enfants \$5.00 3/\$12



Place du Quartier

5810 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

*Prix sujet à changement sans avis

•TOUTE VENTE FINALE

•Visa

•M.C.

Heures d'ouverture

Lun - Mar-Merc: 12h - 17 h
Jeu: 12 h - 21 h
Ven.: 12 h - 21 h
Sam.: 9 h - 17 h

Prix disponible à cet endroit seulement

ENTREPÔT Pantorama

Courtier d'assurances générales et vie

Service personnalisé



YVES CHAPUT

Yves CHAPUT
Assurances Inc.

2385, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe
J2S 2K7 Tél.: 774-0470

SPORTS LOISIRS

Championnat provincial de baseball junior AA

Les Concordes seront bien représentés

L'entraîneur, Guy Borduas et son bras droit, Mario Pineault, le receveur, Christian Gagnon, le premier but, Patrick Vadeboncoeur, le deuxième but, Sébastien Grenier, le voltigeur, Éric Chicoine et les lanceurs, Pierre Potvin et Denis Bérard, des Concordes, ont justifié leur présence au sein de l'équipe étoile de la ligue de baseball Junior Rive-Sud Métro qui participera à compter de jeudi au Championnat provincial qui sera débattu à Granby.

"Ce sont nos joueurs qui se sont particulièrement distingués depuis le début de la saison et ils ont été des choix unanimes des entraîneurs du circuit", confiait Guy Borduas au lendemain de la composition de l'équipe.

Jean-Marie Fontaine

L'entraîneur-chef des Concordes ne camouflait pas sa joie. "Ça fait toujours un p'tit velours de se retrouver au sein d'une équipe d'étoiles. L'objectif de tout entraîneur est d'être reconnu par ses pairs", mentionnait Guy Borduas, dont les siens étaient engagés dans une irrésistible poussée victorieuse qui leur avait permis de se faufiler au premier rang de la ligue pour laquelle, les siens batailleront dès jeudi, 18 h 00, contre les représentants de Lanaudière.

"Tournoi double élimination à 7 équipes. Si je pouvais compter sur tous nos joueurs, je pense que nos chances seraient excellentes de conquérir ce titre provincial. Toutefois, puisque nous jouerons pendant la journée vendredi, il n'est pas évident que tous les joueurs seront disponibles. Je serai un peu mieux fixé mercredi, car nous rencontrons tous les gars et nous connaissons leur disponibilité. Certains avaient à négocier avec leurs employeurs", de renchérir l'entraîneur.

Précisons immédiatement que si les porte couleurs de la ligue Rive-Sud Métro remportent leur premier match, ils disputeront leur second ce vendredi, à 10 h 00, en affrontant les gagnants du match Montréal-Concordia et Estrie. S'ils perdent jeudi, ils rencontreront les perdants.

Questionné sur la spectaculaire saison de ses Concordes, Guy Borduas, a admis que les siens avaient connu un creux de vague et qu'une p'tite rencontre avait métamorphosé les siens qui depuis, n'ont perdu qu'un match. "Il y avait des points, dont je n'étais pas satisfait et j'ai écouté leurs doléances. Après cette réunion, les gars ont pris conscience de leur potentiel et autant parfois, ils ne se présentaient pas au match, autant ils ont une grande motivation maintenant. Notre période en dents de scie est aussi imputable au fait que nos lanceurs avaient de la difficulté à terminer leurs matchs. Depuis que nous avons lavé notre linge sale en famille, nous n'avons perdu qu'un match".

Fin de saison qui s'annonce bien pour les Concordes. "Sur papier, le calendrier nous favorise, car nous avons joué contre les équipes qui nous talonnent, contrairement aux Patriotes de la Vallée du Richelieu qui ont un horaire moins facile", de conclure Guy Borduas qui a la mission de conduire ses 18 étoiles au sommet!



Éric Chicoine, Christian Gagnon et Pierre Potvin, ainsi que Mario Pineault, entraîneur, Sébastien Grenier, Denis Bérard et Guy Borduas, entraîneur, représenteront les Concordes à compter de ce jeudi, 18 h 00, à Granby, où sera disputé le Championnat provincial junior de baseball. Patrick Vadeboncoeur qui ne figure pas sur la photo endossera également les couleurs de l'équipe d'étoiles de la ligue Junior Rive-Sud Métro.

MAXI PNEU

VOYAGEZ EN SÉCURITÉ

SUMITOMO



HT/R 60

Les pneus Sumitomo sont nouvellement arrivés au Canada, mais ils sont reconnus à travers le monde.

À PARTIR DE: **108⁹⁶\$**

SC 650

Ils ont été adoptés dans plus de 120 pays depuis deux décennies avec d'excellents résultats.

À PARTIR DE: **88³⁵\$**

SC 675

Leur performance et la durabilité à un prix très convenable les rend accessibles à votre portefeuille.

À PARTIR DE: **65⁴⁰\$**

SC 800

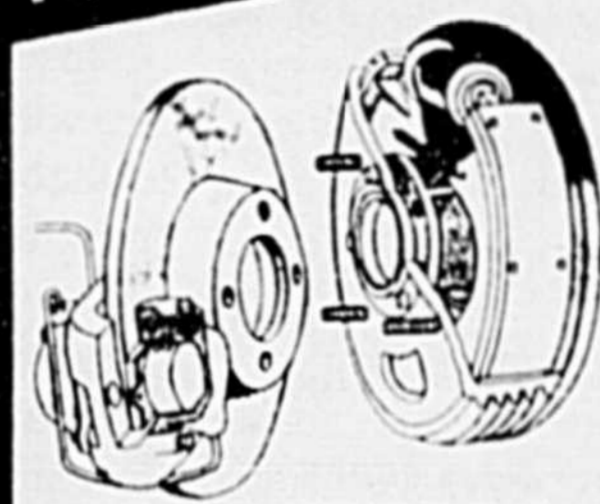
Faites l'achat de pneus accomplis, et découvrez pour votre voiture de plaisance une valeur inestimable.

À PARTIR DE: **66²³\$**

FREINS

AVANTS

ARRIÈRES



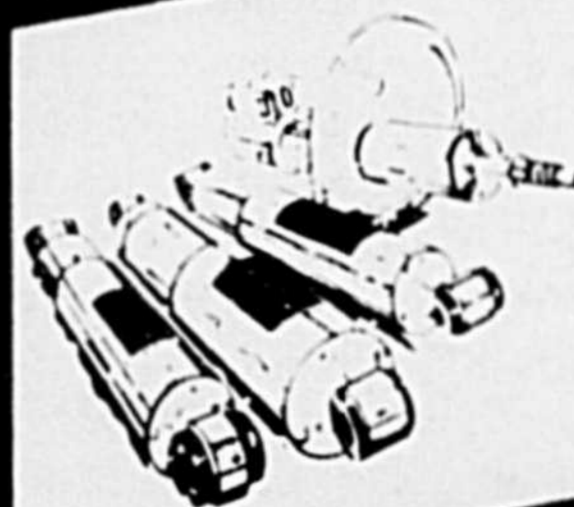
(DISQUES) à partir de: **30⁶²\$**

(TAMBOURS) à partir de: **24⁸⁰\$**

(Supplément pour plaquettes métalliques)

AMORTISSEURS

À partir de:



33³⁰\$

ALIGNEMENTS SILENCIEUX

MAXI PNEU

- SPÉCIALISTES EN MÉCANIQUE
- PROPRIÉTAIRE SUR PLACE
- PNEUS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

VULCANISATION ROYALE

LTEE

774-8159

2500, rue Des Cascades Est, Saint-Hyacinthe J2T 1K9
• Pneus • Alignement • Suspension • Freins



Les troupiers du Mercerie Georges Brabant ont entrepris la compétition doucement, mais ils ont été de plus en coriaces pour finalement décrocher les honneurs du tournoi Daniel Racine pour une deuxième saison consécutive.

Tournoi Daniel Racine

Un deuxième titre du Brabant

Étiquetés éternels deuxièmes durant plusieurs années, les porte-couleurs du Mercerie Brabant ont métamorphosé leur image au fil des ans. Si le noyau de joueurs est sensiblement le même groupe d'amis, le responsable Michel Bélanger a ajouté de nouveaux éléments et cet amalgame s'est avéré un heureux mariage. De fait, ceux-ci ont ravi un deuxième titre consécutif au tournoi de Daniel Racine.

Dans la grande finale, ils ont pris la mesure des jeunes troupiers du Cantine chez Jos 14-7, grâce notamment à une tonitrueuse attaque de 5 points en sixième manche.

Jean-Marie Fontaine

Match qui s'était pourtant bien ébranlé pour les jeunes de la Cantine, car des coups de circuit de Stéphane Beaudoin et de Stéphane Lachance, dès la manche initiale, leur avaient procuré une avance de 4-2. Luc Pineault a cependant été beaucoup plus chiche par la suite, car il les a limités à un point ici et là.

Disons des porte-couleurs du Cantine chez Jos qu'ils sont sur la route de London et qu'ils apprennent sur le tas. De fait, ceux-ci participeront également à cette espèce de championnat canadien "Slo pitch" à l'intention du bon peuple qui se tiendra au début d'août.

Sylvain Lussier qui a frappé comme un démon tout au long du tournoi, Yves Gazaille et Benoît Dionne, ont fait montre d'opportunisme dans cette finale dans le camp du Mercerie Georges Brabant en produisant chacun 2 points. Le grand Bélanger se réjouissait d'avoir fait appel à Patrick Joyal, Benoît Dionne et Sylvain Lussier qui ont largement contribué au succès des siens, de même que de l'addition de Patrick Campbell, dont la seule

présence dans l'alignement a comme ajouté une grosse dose d'assurance.

Ce qu'il faut retenir aussi c'est que les Maskoutains auront eu le numéro des Marievillois au cours de cette édition. En demi-finale, la Cantine chez Jos a écarté les Promotions 3M de Marieville 13-11. Stéphane Beaudoin s'était bâti une telle réputation qu'il a été gratifié de 4 buts sur balles. Jamais on n'a osé le défier. Toutefois, Pierre Landry, Stéphane Lussier et Stéphane Lachance leur ont indiqué la sortie en produisant respectivement 2, 3 et 4 points.

Quant aux éventuels champions du Brabant, ils ont malmené les troupiers de la Brasserie du P'tit Pont de Marieville 16-3. Denis Borduas a claqué pas moins de 2 circuits et produit 6 points dans ce duel. Sylvain Lussier y est pour sa part allé d'une grand chelem et Michel Bélanger en ajoutait un autre. Éric Saint-Amant a été le seul à voir la balle traverser la clôture du champ extérieur dans le camp des vaincus.

Incidemment, les champions du Brabant avaient détrôné les Marievillois, il y a 2 dans et depuis, ils sont les maîtres. Compétition qui s'est mise en branle doucement pour eux, car ce n'est que par la peau des dents qu'ils ont eu raison de leurs adversaires dans les 3 premiers matches. Denis Borduas, désigné le joueur par excel-

lence de son camp, est celui qui a tiré les marrons du feu dans les moments cruciaux avant que toute l'attaque commence à faire du bruit.

Daniel Racine vivait ces bons moments, sous la tente, en fin de tournoi. "Ce n'est pas dur à organiser un tournoi. Tu connais tes gars, tu les appelles et tu n'as plus qu'à donner la balle aux arbitres qui accomplissent du bon travail. Cette année, nous avons été épargnés, par la pluie. J'obtiens une bonne collaboration des équipes qui font montre d'esprit sportif. Il y a des équipes qui me sont très fidèles comme Varennes qui en était à une neuvième participation. Tournoi qui s'est somme toute bien déroulé et qui a été passablement équilibré en première ronde, car le hasard a voulu que des équipes de même calibre s'affrontent. À compter du deuxième tour, les pointages ont été beaucoup plus élevés et aujourd'hui, avec le vent favorable, il y a eu plusieurs circuits", racontait le gentilhomme en relaxant avec ses champions et ses proches.

Ligue féminine

Bout. J. Courchesne	218
Brodeur & Vadnais	216
Boutique Fantaisie	214
Maternité Mode	213
Confort Meuble	212
Albany Tétreault	212
Conrad Lallamme	212
Marché Laliberté	208
Salon Rita Flouriste	206
Le Prélune	200
Fantaisie Maison	195
Voy. Trans-Atlantique	195
C. Pop Dessaulles	168

Disponible
ameublement
de chambre
complet

LITS D'EAU
2000

À Saint-Hyacinthe
LE LIT D'EAU...
c'est nous!



Passez l'été au frais
dans un lit d'eau...

LITS D'EAU
2000

Les Galeries du Boulevard, 2675, boul. Casavant Ouest 774-0999

MASTER CARD • VISA • FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE, MISE DE CÔTÉ, INSTALLATION DISPONIBLE.



**CLUB DE GOLF
LA PROVIDENCE**

20^e ANNIVERSAIRE (1970-1990)

Jeudi 2 août 1990

Fête champêtre

Au profit de la Fondation
du Centre Hospitalier
Honoré-Mercier
25% des recettes
de la journée
de tous les parcours
- normale 72 - 32 et 3
seront remis à la fondation.

Souper et danse:
2000\$

Appelez tout de suite
à la Boutique du Club de Golf
773-1234
pour réservations
et renseignements.



Fêtons ensemble au profit d'une bonne cause



Pas mal impressionnant!

Pas mal impressionnant d'apercevoir autant de filets et de joueurs de volleyball pour qui s'est aventuré dans le secteur du Cégep, il y a une dizaine de jours. Précisons pour ceux qui connaissent l'environnement du Cégep, que tout le terrain, à la droite du stationnement d'entrée, s'était converti au volleyball pour cette première en Ville.

Si les prévisions de Mario Provencal étaient de 600 joueurs, tout laisse croire que l'objectif n'a pas été atteint, mais il n'en demeure pas moins que tous ont semblé beaucoup s'amuser.

Jean-Marie Fontaine

C'est sur la côte Ouest des États-Unis, il y a 20 ans, que le volleyball de plage a fait son apparition. Depuis, il s'est rallié de nombreux adeptes dans plusieurs centres de villégiatures. "Cette année sur la côte Est, c'est l'explosion", a dit André Gosselin, président de l'Association de volleyball extérieur du Québec.

Soulignons que le président est assez bien connu dans le milieu maskoutain, car il a assumé la direction générale du Cégep, il y a une dizaine d'années. Joueur de basketball dans sa prime jeunesse, André Gosselin a découvert le volleyball par l'intermédiaire de ses jumeaux Stéphane et Jean-François, médaillés d'or des Jeux du Canada. Si un des jumeaux était à Saint-Hyacinthe pour cette première, son frère

était en Alberta où il tentait de se justifier un poste au sein de l'équipe canadienne. "Il a bien des chances de prendre part aux Jeux olympiques", a fait savoir le paternel pas mal fier de voir ce qui se déroulait sous ses yeux.

Compétitions de volleyball de plage qui étaient concentrées jusqu'à cette saison dans des grands centres comme Montréal et Québec, mais qui ont élargi leurs horizons cette saison puisqu'il y avait des épreuves tenues à Beauport, Saint-Siméon, Chicoutimi, Sherbrooke et Trois-Rivières, outre Saint-Hyacinthe. "Nous sommes au début d'une nouvelle phase et les bourses augmentent annuellement. Je ne serais pas du tout surpris que l'an prochain, elles atteignent les 10000\$", de laisser entendre le président.

André Gosselin, avant de quitter, a dit: "Très impressionné par la qualité du comité organisateur maskoutain. S'il n'en tient qu'à moi, Saint-Hyacinthe figurera de nouveau dans le circuit l'été prochain".

C'est donc à 2 que

tous les participants ont combattu dans un véritable feu roulant, jusqu'à ce que les champions soient connus en masculin et féminin et en mixte.

Volleyball de plage qui se veut possiblement la discipline estivale de l'avenir, car malgré le caractère compétitif, joueurs et joueuses ne laissent aucunement transpirer un haut niveau de stress. Après un match, ils pouvaient toujours plonger dans une p'tite piscine pour se rafraîchir, se présenter sous la tente pour casser la croûte, se désaltérer avec une Lite assis sous un parasol, dans une ambiance de détente puisque les haut-parleurs crachaient la voix de Martine Sinclair et de bien d'autres chanteurs québécois. Scénario qui ne cadrerait pas du tout avec les habituelles compétitions sportives, mais qui risque de faire un malheur. Et certains qui venaient de loin, avaient même installé leur tente. À vrai dire, il ne manquait que le sable et la mer puisque l'environnement du Cégep exsudait une atmosphère de vacances!

Zellers

Super Spécial

MERCREDI SOIR

de 18 h 00 à 21 h 00 seulement

Pas de partie remise - Quantité limitée - Pas de ventes aux marchands

Essuie Tout
2 rouleaux

69¢

Ventilateur
au plafond 42"
couleur blanc ou
chêne

Rég.: 89⁹⁹\$

SPÉCIAL
DU SOIR:

59 97\$

Boyau d'arrosage
de 50 pieds

Rég.: 5⁹⁹\$

SPÉCIAL
DU SOIR:

2 97\$

Sac de couchage
"ALGONQUIN"

Rég.: 19⁹⁹\$

SPÉCIAL
DU SOIR:

12 97\$

B.B.Q. Structo
42 000 B.T.U.
Prix rég. 179⁹⁹\$

SPÉCIAL DU SOIR:
147 27\$ + 1 bonbonne GRATUITE

Serviettes de plage
à 1/2 prix

SPÉCIAL DU SOIR:

247\$

Glaciér
IGLOO

24 litres
Rég.: 24⁹⁹\$

ACHAT
SPÉCIAL:

15 97\$

CETTE SEMAINE

NOTRE VENTE
"TROTTOIR"
SE POURSUIT

Zellers

3300 Boul. Laframboise
Galeries Saint-Hyacinthe



Attention

GARAGE JEAN COURNOYER

votre spécialiste



FERMÉ
pour la période des vacances
du 27 juillet au 6 août

Merci de votre collaboration
et n'hésitez pas à nous consulter pour les spéciaux d'automne

369 route 137 La Présentation 796-2318

Les frères Lussier s'imposent

Les frères Jean-François et Dominic Lussier s'imposent dans le circuit de karting. Ils figurent avantagement dans le peloton de tête des quelque 60 coureurs qui sont inscrits dans les différentes épreuves du Championnat québécois de la discipline qui tient ses programmes à Mont-Saint-Hilaire. Piste qui est située à proximité du Ciné-Parc de l'endroit.

Âgé de 12 ans, Dominic Lussier détient la pôle position du championnat en classe Honda junior, à la mi-saison qui comprend 8 épreuves. Les concurrents de cette classe font appel à des bolides qui ont tous la même mécanique, des châssis de marque Swiss-Hutless et des moteurs Honda 4-temps. Série monotype âprement disputée, car les pilotes disposent des mêmes éléments et en bout de ligne, c'est le talent qui les démarque.

Jean-Pierre Lussier, âgé de 16 ans, occupe pour sa part la deuxième position du classement cumulatif du championnat Honda senior, avec encore 4 épreuves à disputer sur le circuit de Mont-Saint-Hilaire. Le jeune pilote fait même la barbe à Ron Reech, un vétérinaire de plusieurs saisons, qui a décroché les honneurs plus d'une fois.

Classe Honda senior qui constitue le championnat le plus populaire, car à chaque épreuve, il regroupe

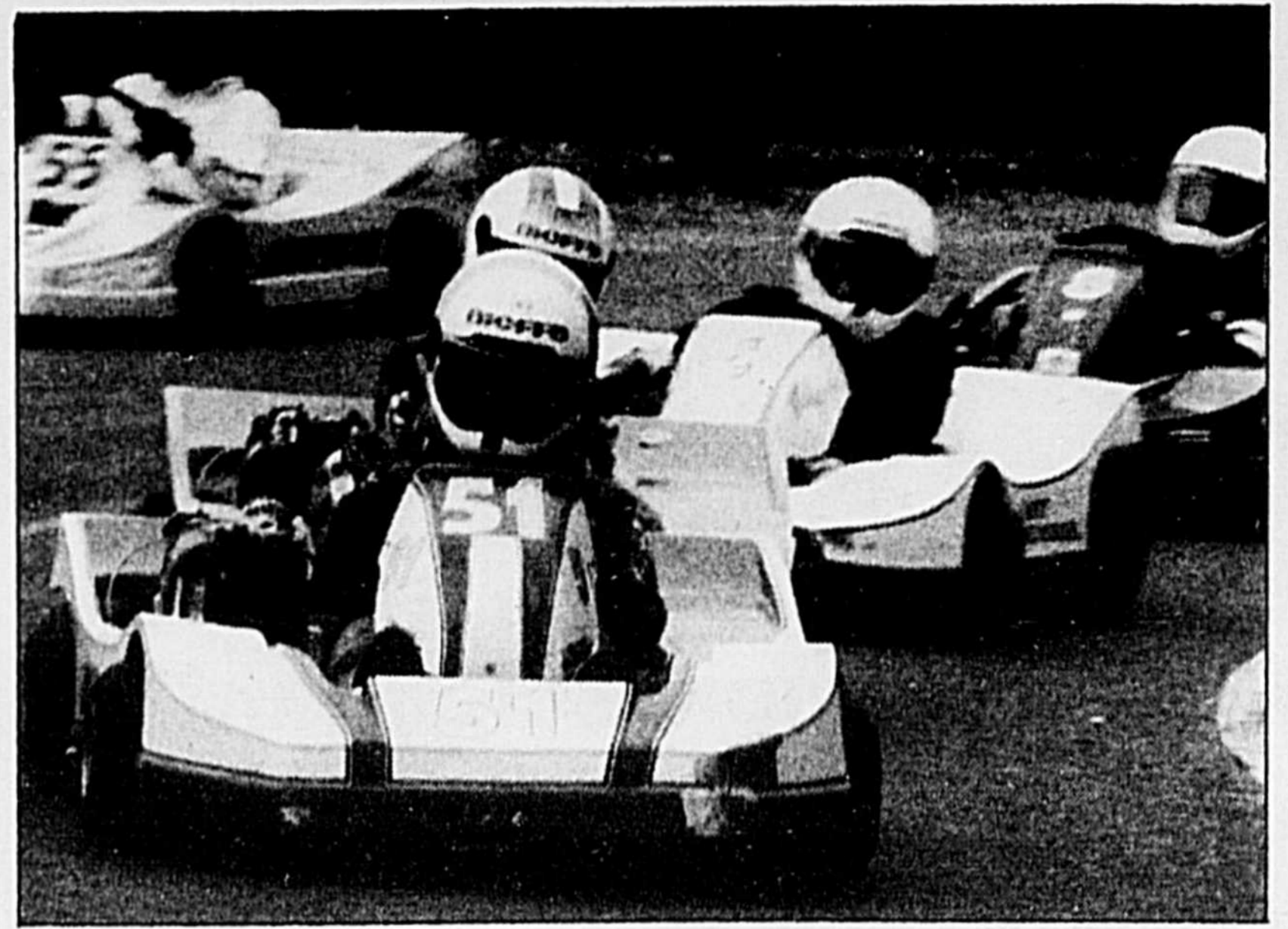
une trentaine de coureurs qui caressent tous la même ambition, soit terminer premier. Dans cette division, où la qualité du matériel et du pilotage priment, les pilotes peuvent aussi compter sur des karts monotypes.

Précisons que le Championnat québécois de karting se tient sur le circuit de Mont-Saint-Hilaire, seul circuit permanent dans la

province. Circuit qui a vu le jour il y a 10 ans et qui offre aux jeunes et moins jeunes l'opportunité de courir dans des conditions sécuritaires.

Le karting est accessible puisqu'on dit qu'il est possible de faire l'acquisition d'un bolide et de compléter une saison de courses pour moins de 2000\$. Les frères Lussier sont commandités par Lussier Pontiac Buick.

Doit-on rappeler que la grande majorité des pilotes de Formule 1 a fait ses premières armes dans un kart. C'est pourquoi le karting est



Dominic Lussier est le chef de file de la classe Honda junior à la mi-saison du Championnat québécois. (Photo Charles Gauthier).

si populaire à l'échelle internationale, car il se veut une excellente école.

Il est possible d'assister gratuitement aux épreuves présentées au circuit de Mont-Saint-

Hilaire. Le prochain programme aura lieu, le samedi 4 août, de 9 h 00 à 14 h 00.



Messier excelle!

L'artilleur droitier, Alexandre Messier, membre de l'équipe du Québec, a réussi un exploit peu banal, signant un match sans point ni coup sûr pour son 10^e gain de la saison dans l'uniforme des Ducs de Longueuil de la ligue Montréal Junior. Ce sont les Associés de Laval qui ont goûté à la médecine du Maskoutain qui leur infligeait leur 4^e défaite seulement en saison, eux qui comptent déjà 30 gains. "Assez fier et assez excité, je n'ai pas dormi de la nuit", a raconté le jeune homme qui aura sans doute son mot à dire à Trois-Rivières, dès jeudi soir, alors que les Québécois tenteront de s'emparer du Championnat canadien junior de baseball.

Été 90

Jeux maskoutains

Sept disciplines sont au programme des Jeux maskoutains, été 90, qui se dérouleront du 31 juillet au 12 août. On prévoit que 1400 jeunes filles et garçons, âgés de 7 à 17 ans, prendront part à ces Jeux.

Les disciplines au programme sont la natation compétitive, la nage synchronisée, le water-polo, le tennis, le baseball, le softball et le soccer.

Quel est le but des Jeux maskoutains? Regrouper différentes disciplines sportives, par le biais des associations, à l'intérieur d'une manifestation d'envergure identifiée à la Ville de Saint-Hyacinthe. Dans les prochaines

heures, des affiches et des dépliants traceront les grandes lignes de cette édition 90.

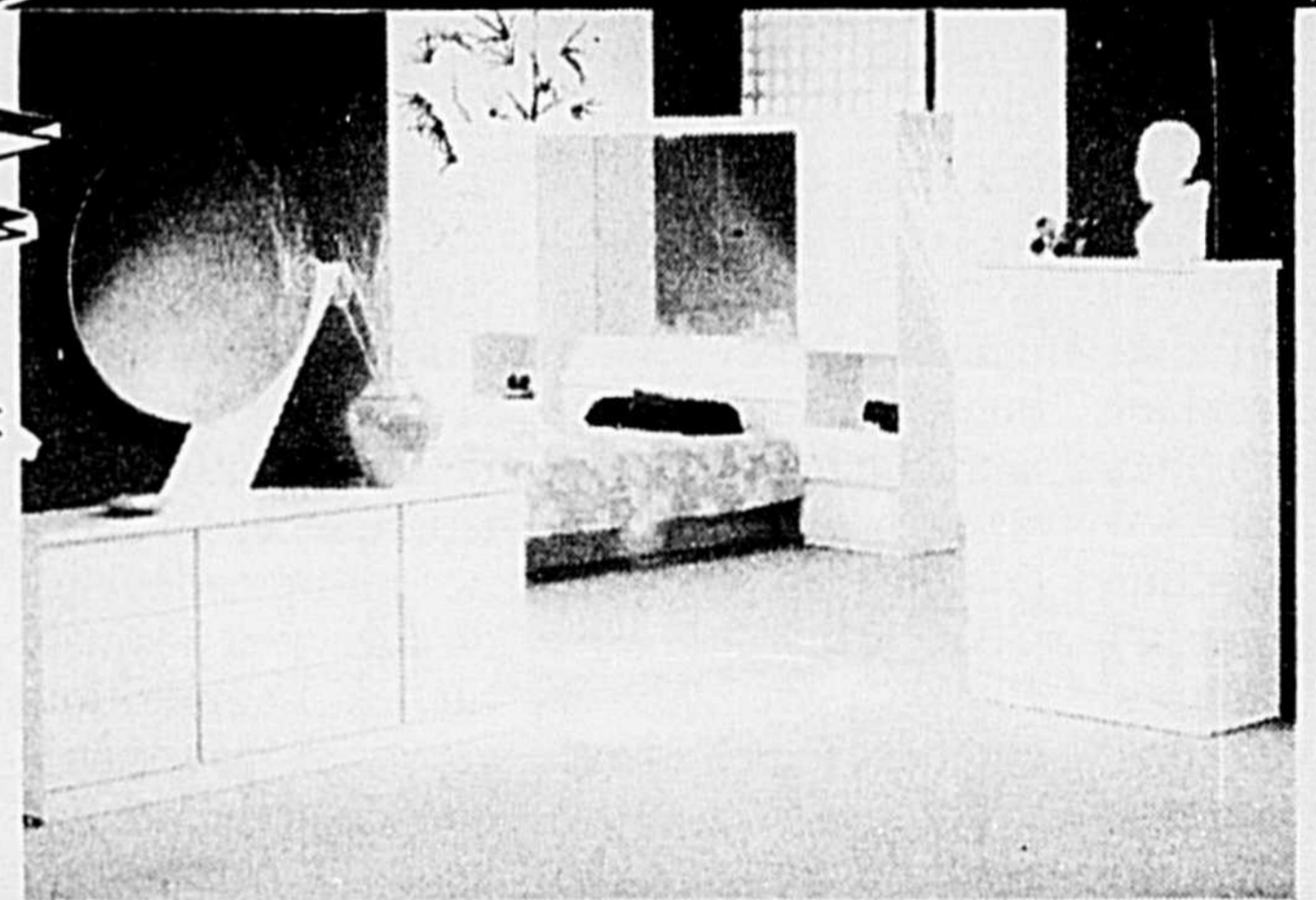
L'invitation est donc lancée aux jeunes sportifs maskoutains, invités à participer aux compétitions dans le cadre de ces Jeux maskoutains.

Des renseignements complémentaires sont disponibles auprès de Daniel Larocque, au Service des loisirs, au 774-9889.

GRANDE VENTE de LIQUIDATION de FAILLITE



Plus de 450,000\$ de meubles à liquider de très haute qualité. Valtech et Sota International



Plusieurs modèles de set de chambre en mélamine, formica ou stratifié à partir de

449\$

Tables de salon et consoles à partir de **4500\$**
Bureaux 3 tiroirs **9995\$**
Choix de blanc et gris
Lampes suspendues
Plusieurs couleurs, fixation comprise **1495\$**
Bibliothèque vitrée **180\$ et 190\$**

Matelas modèles Mode et Capri garantie de 5 ans à 25 ans 39" - 54" - 60" à partir de **89\$**

Tales d'oreiller (pour deux) **1495\$**

Coussins (couleurs assorties) **2/1000\$**

Plusieurs modèles de miroirs biseautés pour chambre et salle de bain

Meubles modulaires en coin et vanité **5995\$ ch.**

Étagères à sections à partir de **79\$**

Lits plate-forme Valtech 60", blanc à **150\$**

Bars vitrés et base à **259\$**

Buffets et huches blanc, noir et amande à partir de **299\$**

Têtes de lit à partir de **25\$**

Tables de nuit à partir de **25\$ ch.**

3 set de bureau complet pour exécutif Valeur plus de 4,000\$ **1500\$**
Spécial

Teinture pour bois Sico le 4 litres **10\$**

Moteurs hors-bord Mercury 2.2 forces à **540\$**
9.9 forces à **1470\$**

Ouvert de 9 h00 à 21 h00 et le samedi de 9 h00 à 17 h00

LIQUIDATION A.M.

960 Daigneault, ACTON VALE
(dans la salle de montre de Yvon Roy Auto)

Tél.: (514) 546-7513

Montérégiens en Europe

Un groupe de 16 jeunes hockeyeurs de la Montérégie disputeront une série de matches hors-concours en France et en Suisse l'hiver prochain. Les initiateurs du projet ont prévu diverses activités de financement, dont un spectacle du populaire Jean Lapointe, à l'Auberge, ainsi que le tirage d'une Plymouth voyageur L.E. 91.

Même si le hockey demeure le motif de la rencontre des jeunes québécois et européens, d'âge pee-wee, qui proviennent de Saint-Hyacinthe, de Rougemont et de Rougemont, les organisateurs entendent également favoriser au maximum la dimension

culturelle d'un tel périple outre mer.

C'est dans le but d'assurer une partie du financement de ce séjour en Europe que les promoteurs ont mis de l'avant deux grandes activités. D'abord, le tirage d'une Plymouth voyageur 91, d'une valeur de 26000\$, ainsi

qu'un spectacle bénéfice de Jean Lapointe qui aura lieu le jeudi 25 octobre, à 20 h 30, à l'Auberge des Seigneurs.

L'opération tirage de la Plymouth de luxe est déjà en branle et la population est fortement invitée à encourager ces jeunes dans

leur démarche, tout en prenant une chance de la gagner. C'est le dimanche 30 septembre, à 11 h 00, au garage Brouillette Automobiles, situé sur Lafontaine, que se déroulera le tirage.

Incidentement, les milliers de visiteurs qui se rendront à l'Exposition régionale agricole, du 19 au 29 juillet, auront l'occasion de se procurer quelques billets, au kiosque de

l'Association échange hockey Europe 91. Un geste qui sera grandement apprécié par les jeunes pee-wee.

Les nombreux visiteurs auront aussi la chance de réserver leurs billets pour le fameux spectacle de Jean Lapointe qui se tiendra à l'Auberge, le 25 octobre. Les tickets pour ce spectacle seront disponibles à prix populaires. Une date et une soirée à réserver,

car cette soirée sera pleine de rires, de tendresse et de gaieté.

On souligne également qu'au cours de ce séjour en Europe, les promoteurs profiteront de leur passage pour mousser plusieurs produits fabriqués en Montérégie.

Quant aux jeunes, ils feront connaissance avec le style de hockey européen et les grandes surfaces glacées qui avantagent les bons

patineurs; ce qui demandera peut-être bien certains ajustements au niveau du jeu. D'ici là, il semble que les jeunes sont cependant préoccupés par leur campagne de financement et on les comprend très bien.

Des renseignements complémentaires sont disponibles auprès de Gaston Marchand au 799-4667 ou de Richard Beaudoin, au 1-469-5731.



Souvlaki
Brochettes de porc
Marinade grec
99¢ ch.



Bifteck de côtes de boeuf
Canada cat. A
\$5.49 lb
\$12.10 kg



Brochette de boeuf marinée
3.25\$ ch.

Poulet B.B.Q. chaud
\$5.99 ch.

Tournedos de poulet mariné
Marinade maison
\$6.49 lb
\$14.53 kg

Poitrine de poulet désossée
\$5.49 lb **\$12.10** kg
Filet de porc frais
\$6.49 lb **\$14.31** kg

Boeuf haché mi-maigre
\$2.19 ch
\$4.83 kg

Pastrami Oeil de ronde Coorsh
\$3.99 lb
\$8.80 kg



Patates blanches nouvelles
Produit du Québec
Sac de 10 lb
2.29 ch.

Tomates roses de serre
Produit Ontario/Canada no. 1
\$1.49 lb **\$3.29** kg

Haricots jaunes
Produit du Québec
\$1.39 lb **\$3.06** kg

Carottes
Produit U.S.A.
Cello de 2 lb
79¢ ch.

Cantaloupe
Grosneur 23
Produit U.S.A.
79¢ ch.

Poires Bartlette
Grosneur 135
Produit Californie
Canada no. 2
99¢ lb **\$2.18** kg

Pommes Grammy Smith
Grosneur 100-113
Produit N.-Z.
89¢ lb **\$1.96** kg

Poulet farcie Coorsh
\$3.49 lb
\$7.70 kg

Pépéroni Roma
\$2.59 lb
\$5.71 kg

Pain à sous-marin
Paquet de 4
99¢ ch.

Fromage Mozzarella râpé, tranché ou morceau
\$3.49 lb **\$7.70** kg

Salade de macaroni Jardinière
\$1.99 lb
\$4.39 kg

Salade de riz blanc à l'italienne
\$1.99 lb.
\$4.39 kg

Valide du 17 au 21 juillet 1990

MARCHÉ Viand-O-bec inc.

plus

Fromage Raclette
\$5.99 lb
\$13.21 kg

Fromage Brie Damafro
\$5.99 lb
\$13.21 kg

CARREFOUR DES CASCADES 1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-5404
Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 18h00 jeudi, vendredi 8h30 à 21h00 samedi 8h30 à 17h00

Loisirs d'été Saint-Joseph

La Fête à Jojo, c'était du nouveau!

Un soleil radieux, demander de mieux? 1990, est maintenant des enfants joyeux, que La Fête à Jojo, version chose du passé. Et c'est

effectivement sous un ciel des plus bleus et en présence de bon nombre d'enfants que s'est déroulé cet événement, il y a une dizaine de jours déjà.

Un bref retour sur cette fête ne saurait être fait sans tout d'abord souligner de façon particulière le solide boulot réalisé par tous les bénévoles ayant oeuvré dans le cadre de ce projet.

Et comment passer

sous silence le magnifique travail accompli par "l'organisatrice en chef" de la journée, Madame Hélène Gabrielli, qui a travaillé d'arrache-pied pour s'assurer que chaque activité soit planifiée dans ses moindres détails.

Dans un premier temps, on peut retenir que la joute opposant les joueurs du Laser à "l'équipe de la Ville" n'a sans doute pas attiré la

foule anticipée. Par contre, le reste de la programmation a sans le moindre doute capté l'intérêt des plus jeunes, la preuve en étant faite par la kermesse qui a connu un "succès-boeuf".

Et que dire de l'animation assurée par l'échassière Christiane Isabelle, le clown Barbouille et notre mascotte, le tout couronné par le spectacle très

apprécié de Pierre le Magicien!

Oui, un soleil radieux, des enfants heureux, que souhaiter de mieux? Rien, sinon, peut-être une participation plus abondante...

Mais assez de pensées négatives et regardons plutôt vers l'an prochain avec un nouveau thème déjà en tête. Un thème dans le genre de: "La Fête à Jojo, c'est la Fête des Enfants!!!"

Dans nos quartier

Assomption

Thème de la semaine: "Semaine en folie"

Voici quelques activités qui se dérouleront durant la prochaine semaine aux loisirs Assomption.

Lundi 16 juillet: a.m.: Journée à l'envers; p.m.: Nouveaux ateliers

Mardi 17 juillet: a.m.: Journée du chapeau; p.m.: Ateliers et Splish! Splash!

Mercredi 18 juillet: a.m.: Journée de la cravate; p.m.: Ateliers et Splish! Splash!

Jeudi 19 juillet: a.m.: Déguisement hawaïen; p.m.: Ateliers et Splish! Splash!; soir: Punch Coco hawaïen

Vendredi 20 juillet: Voyage au Vieux-Port de Montréal (12\$).

Les nouveaux ateliers

Votre enfant doit choisir un numéro et s'inscrire le plus tôt possible à son animateur. Du 16 au 20 juillet et du 30 juillet au 3 août.

Groupe 6-7-8 ans: Atelier numéro 1: lundi et mercredi, comptines/danse; mardi et jeudi, splish! splash! Atelier numéro 2: lundi et mercredi, petits jeux sportifs; mardi et jeudi, splish! splash!

Groupe 9-10-11-12 ans: Atelier numéro 3: lundi et mercredi, splish! splash!; mardi et jeudi, chant/musique/danse. Atelier numéro 4: lundi et mercredi, splish! splash!; mardi et jeudi, sports collectifs.

Christ-Roi

Semaine de relâche

Les Loisirs d'été feront relâche la semaine du 23 au 29 juillet. Donc, aucune activité n'est au programme. L'animation reprendra le lundi 30 juillet, aux heures habituelles.

La Providence

Relâche des activités

Les Loisirs La Providence vous rappellent que les activités des Loisirs d'été baseball, softball et soccer font relâche la semaine du 23 au 29 juillet. Elles reprendront le lundi 30 juillet, aux heures habituelles.

Sacré-Coeur

Relâche des activités

En cette forte période de vacances et en raison de la tenue de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, la direction des Loisirs Sacré-Coeur tient à rappeler à sa population que les activités des Loisirs d'été baseball, softball et soccer sont suspendues du 23 au 29 juillet. Elles reprendront le lundi 30 juillet, aux heures et endroits habituels.

Saint-Joseph

Semaine du 16 au 20 juillet

Pour faire suite aux exploits à l'Expotec, de grandes olympiades auront lieu toute la matinée de lundi.

Mardi, la promo-machine II de la Maison des Jeunes viendra tester les aptitudes des 10, 11 et 12 ans, tandis que les amis de 4 et 5 ans iront visiter le centre Expression.

On souhaite du très beau temps pour mercredi puisqu'un "Beach Party" est organisé sur les plages de la piscine.

Jeudi, le terrain de jeu vivra à l'ère "Punk". Et pour terminer la semaine en beauté, on ira se rafraîchir au Super Aqua-Club de Pointe-Calumet.

Semaine du 23 au 27 juillet

Le terrain de jeu est en relâche. Reposez-vous bien pour attaquer la dernière partie de l'été en force. Il y a encore plein d'activités à venir: journée pyjama, camping, voyage au stade, à l'insectarium et au jardin botanique, une pièce de théâtre et, bien sûr, le Gala et le bal de fin d'été.

Activité du Club de loisir ornithologique maskoutain

La prochaine sortie du Club de loisir ornithologique maskoutain (C.L.O.M.) est prévue pour le dimanche 29 juillet, sur la promenade de Saint-Hyacinthe, entre 7 h 30 et 8 heures.

Cette sortie repo-

sante et distrayante permettra à ses participants d'observer diverses espèces d'oiseaux.

L'année dernière, on en a observé une trentaine, dont le Grand Héron, le Héron vert, le Grand et Petit Che-

valier, le Martinet ramoneur, le Martin-pêcheur d'Amérique et les six espèces d'hirondelles.

Pour plus d'informations, on contacte M. François Bourret, au 792-3005.

Jeep  Eagle

Les JOURS des GAGNANTS!



LES VISTA IMPORTÉES DE MITSUBISHI: LA GAMME LA PLUS VENDUE DES VOITURES EAGLE AU CANADA

Faites un beau coût sur une Vista... le leader des prix dans la gamme Eagle! Et à vous de choisir le crédit spécial du fabricant ou les super remises. Vous avez aussi le choix du modèle: 3 portes, 4 portes ou familiale. Passez chez votre concessionnaire pendant « Les jours des gagnants » et vous repartirez gagnant au volant d'une Vista ou d'une autre excellente voiture Eagle.

AU CHOIX **750\$** DE REMISE ou crédit spécial du fabricant

LE «MEILLEUR DES MEILLEURS»

Voici notre joueur utilitaire très sportif, le Jeep® Cherokee, nommé «Meilleur des meilleurs» par la revue 4-Wheel & Off-Road. Il vous est maintenant offert avec une proposition gagnante: un crédit spécial du fabricant ou une généreuse remise sur tous les modèles de Cherokee et de Wagoneer Limited 90. Alors vous y gagnez! Faites votre meilleur coût sur un Jeep pendant «Les jours des gagnants»

AU CHOIX **1000\$** DE REMISE ou crédit spécial du fabricant



Les offres de crédit spécial du fabricant sont offertes en alternative aux remises. Les transactions sont sujettes à l'approbation de Crédit Chrysler Canada. L'achat et la livraison d'un véhicule à partir des stocks d'un concessionnaire Chrysler Canada. L'achat est soumis à la date à laquelle Chrysler Canada Linc mettra fin au programme. L'acheteur doit payer les frais de transport, d'immatriculation, les taxes et les autres frais tels que l'assurance et l'entreposage. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises en argent seulement. Des conditions de location spéciales à la place des remises s'appliquent pour certains modèles. Voir un concessionnaire pour les détails.

FAITES DE BEAUX COÛTS SUR NOTRE GAMME D'ÉTOILES

Castelneau Automobiles (1985) Inc.
Ste-Madeleine 773-6005



La division la plus récente de Chrysler Canada

On accueille le groupe de 13-15 ans pour la première fois

Les jeunes adolescents âgés de 13 à 15 ans ont été accueillis pour la première fois aux loisirs d'été La Providence, édition 1990.

En effet, cette nouveauté vient concrétiser un voeu des administrateurs bénévoles des loisirs de ce secteur qui désiraient offrir des services aux adolescents du quartier durant la période estivale.

Les activités mises de l'avant à La Providence sont sous la responsabilité de Chantal Langelier, une animatrice des plus expérimentées. Elle est appuyée par une équipe de 14 moniteurs et monitrices.

Un été du tonnerre

Afin de mousser la période des inscriptions, l'équipe des Loisirs d'été est allée visiter à quelques reprises les jeunes des écoles Saint-Charles-Garnier et Jacques-Cartier, à l'occasion des récréations.

Afin de mettre tout ce petit monde en appétit, les animateurs et animatrices ont organisé divers jeux, tous plus intéressants les uns que les autres. Les résultats de cette campagne de promotion ont été concluants: plus de 400 jeunes âgés de 3 à 15 ans se sont inscrits aux Loisirs d'été du secteur La Providence, édition 1990.

Outre ce blitz publicitaire dans les cours d'école, un chandail "aux couleurs de l'été" a été offert à tous les jeunes qui se sont inscrits.

Un problème du futur... qui sera sûrement résolu!

"Un problème du futur..." tel est le thème des Loisirs d'été au secteur La Providence, du moins pour la première partie de la saison. Une histoire surprenante, des personnages pour le moins spéciaux et du suspense seront au rendez-vous.

Outre les activités régulières, l'équipe d'animation a préparé divers événements spéciaux, comme un rallye à vélo, la visite de la Maison des Jeunes, la réalisation d'une sa-

lade de fruits géante, des jeux à la piscine tous les mardis en après-midi, des party pyjama, un mariage sous oublier un Noël au mois de juillet, l'Halloween, la Saint-Valentin, une kermesse et des olympiades dites spéciales.

Des voyages sont

également prévus tous les vendredis. Les jeunes pourront aller à l'Aqua-Parc, l'Expotec et Imax, au mont Saint-Hilaire, au parc de la Mauricie, à l'Insectarium, au jardin botanique et à la piscine olympique, sans oublier le Fort Lennox.

Afin de terminer de

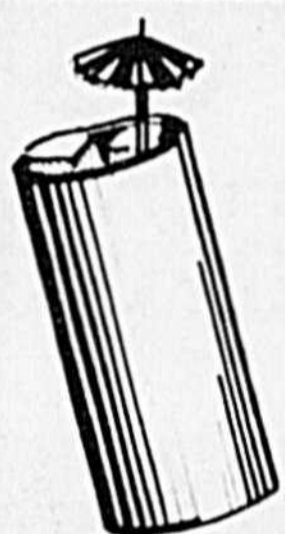
belle façon l'édition 1990 des Loisirs d'été, un gala aura lieu le 15 août prochain ainsi qu'un voyage aux glissades d'eau à Bromont. À ces deux occasions, les jeunes des Loisirs d'été seront en compagnie des enfants inscrits au baseball et au soccer.



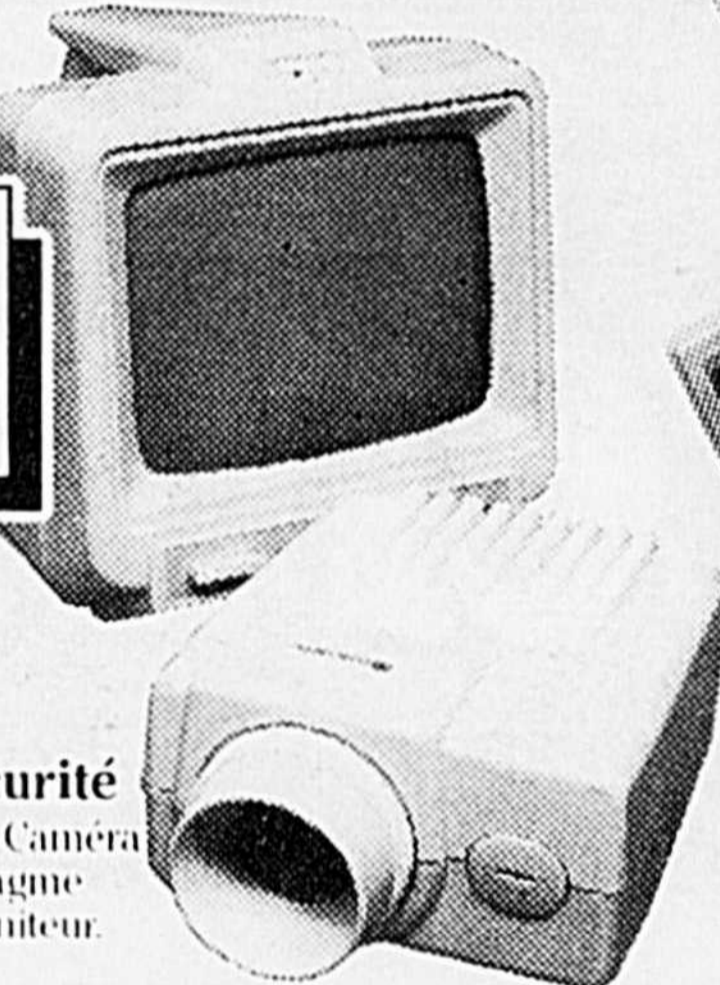
RABAIS CHOC

SUR

CES ARTICLES



RABAIS
\$100



Caméra de sécurité
RABAIS de \$100. Camera de sécurité: diaphragme automatique et moniteur. 19-7011

299.95
~~399.95~~



399.00
~~799.00~~

Téléphone cellulaire mobile
RABAIS \$400 sur ce super téléphone cellulaire. Un système de communication complet qui vous permet de garder le contact partout où vous allez. Avec une mémoire de 30 numéros, capacité pour 832 canaux et interface mains libres. Un gagnant à coup sûr. 17-1076



RABAIS
\$400

89.95
~~139.95~~

SRG d'urgence
RABAIS \$50. Pour la voiture. Idéal en cas d'urgence. 21-1515

RABAIS
\$50

RABAIS
\$100



199.95
~~299.95~~

Lecteur portatif de DC
RABAIS \$100. Synchronisation laser 3 points, recherche autom./courroie d'épaule. Liquidation. 42-5011



RABAIS
\$50



149.95
~~199.95~~

Amplificateur stéréo
RABAIS \$50. Fournit une puissance de 160 W. Protège contre les surcharges; kit d'installation pour que vous l'installiez. Se glisse sous le tableau de bord. 12-1960

ECONOMISEZ

Caméra de sécurité
RABAIS \$100. Avec moniteur et interphone. 19-8042. Étaït 449.95 **solde 349.95**

Meuble de chaîne stéréo
RABAIS \$150. Magnéto à 2 platines, table tournante, radio, en c.m.t.s. 13-1239. Liquidation. Étaït 349.95 au catalogue 1990 **199.95**

Tourne-disque à courroie
RABAIS \$70. Stroboscope au néon, réglage de vitesse. 42-2920. 199.95 **solde 129.95**

Radio marine MTX-101
RABAIS \$70. Idéal pour le bateau. Quantité limitée. 19-1002. 269.95 **solde 199.95**

Casque stéréophonique léger
RABAIS 50%. Oreillettes en mousse/serre-tête réglable. 33-1035. 19.95 **solde 9.97**

Casque d'écoute stéréo compact
RABAIS 50%. Se plie et se loge dans votre poche ou sac. 33-2002. 10.95 **solde 5.47**

Multimètre pratique d'établi
RABAIS \$50. Lecture de crête à diagramme de 31 segments. 22-195. 169.95 **119.95**

Trousse d'outils d'ordinateur
Des outils pour votre ordinateur, dans un étui de vinyle à fermeture éclair. 26-8035. Étaït 39.95 **nouveau bas prix 29.95**

Thermomètre intérieur/extérieur
RABAIS 32%. Affichage Fahrenheit/Celsius. 63-842. 24.95 **solde 16.95**

Récepteur personnel AM/FM
RABAIS 40%. Étanche au sable, à l'eau et à la poussière. 12-134. 29.95 **solde 17.95**

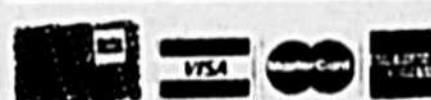
Récepteur personnel AM portatif
RABAIS 40%. Casque d'écoute léger. 12-106. Liquidation. Étaït 14.95 **8.95**

Minuterie 24 heures
RABAIS 28%. Programmez jusqu'à 4 réglages quotidiens. Affichage à DEL, mémoire de secours. 63-891. 34.95 **solde 24.95**

Antenne de bateau à moteur
RABAIS \$10. Économique et légère. Une section, 8 pieds de longueur. Avec câble de 16 pieds. 19-8002. 59.95 **solde 49.95**

Vedette motopompe
RABAIS \$20. Éteignez les feux avec un canon à eau. Télécommandée. 60-4072. Liquidation. Étaït 89.95 **69.95**

Voiture Turbo ultra-rapide
RABAIS \$30. Télécommandée à poignée pistolet. Arrêt autom. 60-4069. Liquidation. Étaït 99.95 **maintenant 69.95**



Solde expire le
31 juillet 1990

Radio Shack

DIVISION INTERTECH CANADA LIÉE

Piles/DC adaptateurs non compris, sauf avis contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. À l'occasion des articles en liquidation, des bons de réduction différés seront remis si un article est épuisé.

Consultez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou le détaillant participant le plus près

Chez les concessionnaires Hyundai...

Remboursement

1 500 \$ ou
sur la SONATA

750 \$
sur l'EXCEL

ou financement

8,9%**

Sur 36 mois pour
la SONATA ou l'EXCEL

ou

9,9%**

Sur 48 mois pour
la SONATA ou l'EXCEL

Sonata 1990 : à partir de **303⁷⁸ \$**
PAR MOIS

Excel 1990 : à partir de **202⁵² \$**
PAR MOIS

HYUNDAI

Nous vendons des voitures bien pensées.

** Ces offres ne peuvent pas être combinées. Les acheteurs au détail qui choisissent un taux de financement réduit plutôt qu'un remboursement peuvent bénéficier d'un taux de 8,9 % sur 36 mois ou de 9,9 % sur 48 mois, sous réserve d'approbation du crédit. Un acompte peut être exigé. Maximum de 12 000 \$ sur la Sonata; maximum de 8 000 \$ sur l'Excel. Exemple avec Sonata : un emprunt de 12 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois coûte 303,78 \$ par mois. Coût d'emprunt : 2 581,15 \$. Montant total à payer : 14 581,15 \$. Exemple avec Excel : un emprunt de 8 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois coûte 202,52 \$ par mois. Coût de l'emprunt : 1 720,77 \$. Montant total à rembourser : 9 720,77 \$. L'autre choix possible sur une Sonata étant un remboursement de 1 500 \$, si vous choisissez le taux de financement réduit plutôt que le remboursement, la loi prescrit que le montant de remboursement, qui aurait pu être choisi, soit inclus dans le calcul du coût d'emprunt de façon à arriver au taux d'intérêt réel. Ainsi, le coût total d'emprunt pour acheter une Sonata, dans le cas d'un maximum de 12 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois, y compris le montant du remboursement qui n'a pas été choisi, serait de 4 081,44 \$. Le taux d'intérêt réel serait donc de 17,21 %. Si on suppose un remboursement de 750 \$ sur une Excel, dans le cas où le client choisit un taux d'intérêt réduit plutôt qu'un remboursement en argent, le coût total d'emprunt pour un maximum de 8 000 \$ à 9,9 % pendant 48 mois, y compris le remboursement qui n'a pas été choisi, serait de 2 740,96 \$ et le taux d'intérêt réel, de 15,2 %. Pour plus de renseignements, s'adresser à un concessionnaire participant. Les offres s'appliquent aux véhicules neufs achetés et livrés à compter de stocks déjà existants chez le concessionnaire à partir du 1^{er} mai et pendant une période de temps limitée.

A bien y penser...

Le besoin de tendresse

Pour comprendre le besoin physique ou moral, des uns et des autres, il faudrait pouvoir quitter son bien-être personnel, pour se mettre à leur place; et ferions-nous mieux qu'eux si nous étions à leur place, aurions-nous le courage de nous attaquer à la racine du mal, au lieu de nous en tirer à bon compte par des gestes sans conscience. C'est là que la vraie tendresse a du prix!

Si l'on entrevoit la tendresse comme une présence et un secours opportun, il ne faudrait surtout pas la confondre avec la faiblesse ou la détresse, au point d'en faire les complices, et de céder à leurs caprices, et de leur rendre le plus mauvais service.



En présence de la faiblesse, la tendresse est probablement l'attitude la plus humaine en tout être humain, sans quoi l'on deviendrait tout simplement inhumain.

Tendresse maternelle d'une mère pour son enfant, tendresse filiale des enfants envers les parents âgés, tendresse fraternelle envers nos semblables défavorisés par l'indigence, l'infirmité, la maladie.

Il faudrait vraiment ne pas avoir de cœur pour demeurer insensible à la faiblesse, à la détresse, de quiconque est dans le besoin et ne sait plus comment y satisfaire.

C'est alors qu'en bonne conscience on doit se rappeler que la fin ne justifie pas les moyens.

Cependant, en dehors des cas désespérés, il existe une tendresse mutuelle dont nous ressentons tous occasionnellement le besoin: besoins de présence, de partage, d'accueil, de compréhension, de bienveillance, en un mot d'amitié, exprimés non seulement par des paroles creuses, mais par des gestes sensibles, qui couperaient court à

la violence. Il y a de ces tendresses que l'on éprouve le besoin de recevoir ou

de témoigner pour vaincre la solitude.

Un petit mot, une visite, une poignée de mains, une accolade, ça fait tellement plaisir

quand on se sent envahi par une froide solitude et qu'on aurait tellement besoin de chaleur humaine. Il paraît même que

le toucher a un effet thérapeutique, d'après certains psychologues et psychiatres spécialisés dans le traitement des maladies mentales.

Chose certaine, la violence n'a point de prise où existe la tendresse; et combien serions-nous plus heureux les uns et les au-

tres de pouvoir partager la tendresse. La tendresse adoucit tellement les esprits et les mœurs.

LIQUIDATION DU SIECLE

POUR UNE 2^{ÈME} ANNÉE CONSÉCUTIVE ON VIDE NOS 55 MAGASINS **JUSQU'À 40% DE RABAIS**

<p style="text-align: center;">CAMERA VIDEO</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 20%;"> <p>CANON QUASAR SHARP</p> </div> <div style="width: 60%; text-align: center;"> </div> </div> <p style="text-align: center;">Vaste choix à partir de:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">899⁹⁹ \$</p>	<p style="text-align: center;">AIWA</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">AM/FM DOUBLE CASSETTE</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> AM/FM cassette double copie rapide <input checked="" type="checkbox"/> Égalisateur graphique 5 bandes <input checked="" type="checkbox"/> Haut-parleurs détachables <p style="text-align: center; font-size: 2em;">199⁹⁹ \$</p>	<p style="text-align: center;">ALPINE</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">AM/FM LECTEUR LASER POUR L'AUTO</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> AM/FM à 18 pré-sélections <input checked="" type="checkbox"/> Lecteur laser 18 bits, suréchantillonnage 8x <p style="text-align: center;">Rég.: 599,99\$ 499⁹⁹ \$</p>
<p style="text-align: center;">TOSHIBA</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 20%;"> <p>VHS</p> </div> <div style="width: 60%; text-align: center;"> </div> </div> <p style="text-align: center;">VIDÉO VHS STÉRÉO HI-FI</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Réception en stéréo/MTS Hi-Fi <input checked="" type="checkbox"/> Câblocompatible à 181 canaux <input checked="" type="checkbox"/> Programmation à l'écran <p style="text-align: center; font-size: 2em;">549⁹⁹ \$</p>	<p style="text-align: center;">SCOTT</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">MONITEUR 21" STÉRÉO</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Réception en stéréo/MTS <input checked="" type="checkbox"/> Télécommande multi-fonction <input checked="" type="checkbox"/> Bornes "audio/vidéo" <input checked="" type="checkbox"/> Affichage à l'écran multi-fonctions <p style="text-align: center; font-size: 2em;">499⁹⁹ \$</p>	<p style="text-align: center;">TOSHIBA</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">SL-3147 MINI-CHAINES STEREO</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Syntonisation par synthétiseur numérique avec présélection <input checked="" type="checkbox"/> Double platine à cassettes <input checked="" type="checkbox"/> Tourne-disque semi-automatique <p style="text-align: center; font-size: 2em;">299⁹⁹ \$</p>

55 STÉRÉO plus MC

AUDIO + VIDÉO

2145, RUE STE-ANNE

ST-HYACINTHE 774-0433

AU FIL DES JOURS

Un groupe maskoutain vient rejoindre les rangs d'Amnistie Internationale

(JV)-Le groupe local d'Amnistie Internationale de Saint-Hyacinthe a rejoint depuis peu les rangs du mouvement international. Par sa récente accréditation, l'organisme maskoutain est désormais reconnu comme étant membre d'Amnistie Internationale et ainsi, peut adopter un prisonnier ou une prisonnière d'opinion en plus d'avoir droit de vote lors des prochaines assemblées générales.

Pour être accrédité, le groupe maskoutain a dû présenter un rapport dans lequel apparaissait une liste des activités de sensi-

bilisation qui ont été mises sur pied. Le récent rapport annuel d'Amnistie Internationale révèle que des milliers de personnes ont été arrêtés, torturés et tués par des gouvernements qui tentaient de réprimer des tensions ethniques et nationalistes.

Les victimes de ces graves

violations des droits de la personne sont des défenseurs des droits des populations indigènes, des nationalistes ainsi que des communautés entières.

L'Éthiopie, le Myanmar, la Somalie, le Soudan, le Sri Lanka, la Chine, l'URSS, la Yougoslavie, Israël, l'Irak, la Turquie, la Bulgarie, l'Afrique du Sud, le Brésil et le Guatemala sont autant de pays où ont été réprimées durement les minorités.

Sans prendre position sur des questions aussi complexes et controversées que celles de l'indépendance nationale, de l'autonomie culturelle et régionale et de l'intégrité territoriale, le rôle d'Amnistie Internationale est de rappeler aux États et à l'opinion internationale qu'il existe des normes internationales destinées à protéger les droits de la personne, et

que tous les gouvernements doivent les respecter, indépendamment des circonstances.

"Lorsque des États ou des entités tenant lieu de gouvernement négligent leurs obligations, Amnistie Internationale fait tout ce qui est en son pouvoir pour attirer l'attention des peuples sur les violations des droits de la personne et pour empêcher que celles-ci ne se reproduisent", mentionne-t-on dans un communiqué.

Le rapport annuel est disponible en librairie au coût de 19,95\$. Pour obtenir des informations sur le mouvement, on peut communiquer avec le secrétariat de la section francophone à Montréal au (514) 288-1141 ou avec la responsable du groupe local d'Amnistie à Saint-Hyacinthe, Mme France Aubin, au 793-4973.



La Caisse populaire La Providence remettait le 12 juillet dernier, un chèque de 4 000\$ à la fabrique pour défrayer une partie des coûts de l'achat d'un ordinateur. Sur la photo, on aperçoit, de gauche à droite, MM. Gérald Deslandes, p.d.g.

d'Opération-Participation 1990; Guy Sawyer, trésorier de la fabrique; Jean-Pierre Laplante, président de la Caisse populaire de La Providence et Gilles Bousquet, gérant de la Caisse.

La Caisse populaire de La Providence fait un don de 4 000\$ à la fabrique

M. Jean-Pierre Laplante, président du Conseil d'administration de la Caisse populaire de La Providence et M. Gilles Bousquet, directeur de la Caisse, remettaient, le 12 juillet dernier, un chèque de 4 000\$ aux marguilliers Guy Sawyer, administrateur de la fabrique, et Gérald Deslandes, président-directeur général de l'Opération-Participation 1990.

Ce don de la Caisse populaire de La Providence permettra de financer l'achat d'un ordinateur dont la fabrique s'est dotée pour améliorer, dans un premier temps, la rapidité de ses services et, dans un deuxième temps, en réduire les coûts d'opération.

Jacqueline Voghel

Ce don fut puisé à même les trop-perçus annuels de la Caisse populaire qui sont d'environ 465 000\$ cette année.

"Cette politique de bienveillance sociale à l'égard de la Fabrique pour le mieux-être de tous les paroissiens s'exerce depuis déjà quelques années à La Providence", constate M. René Beaugrand, curé de la paroisse du Précieux-Sang.

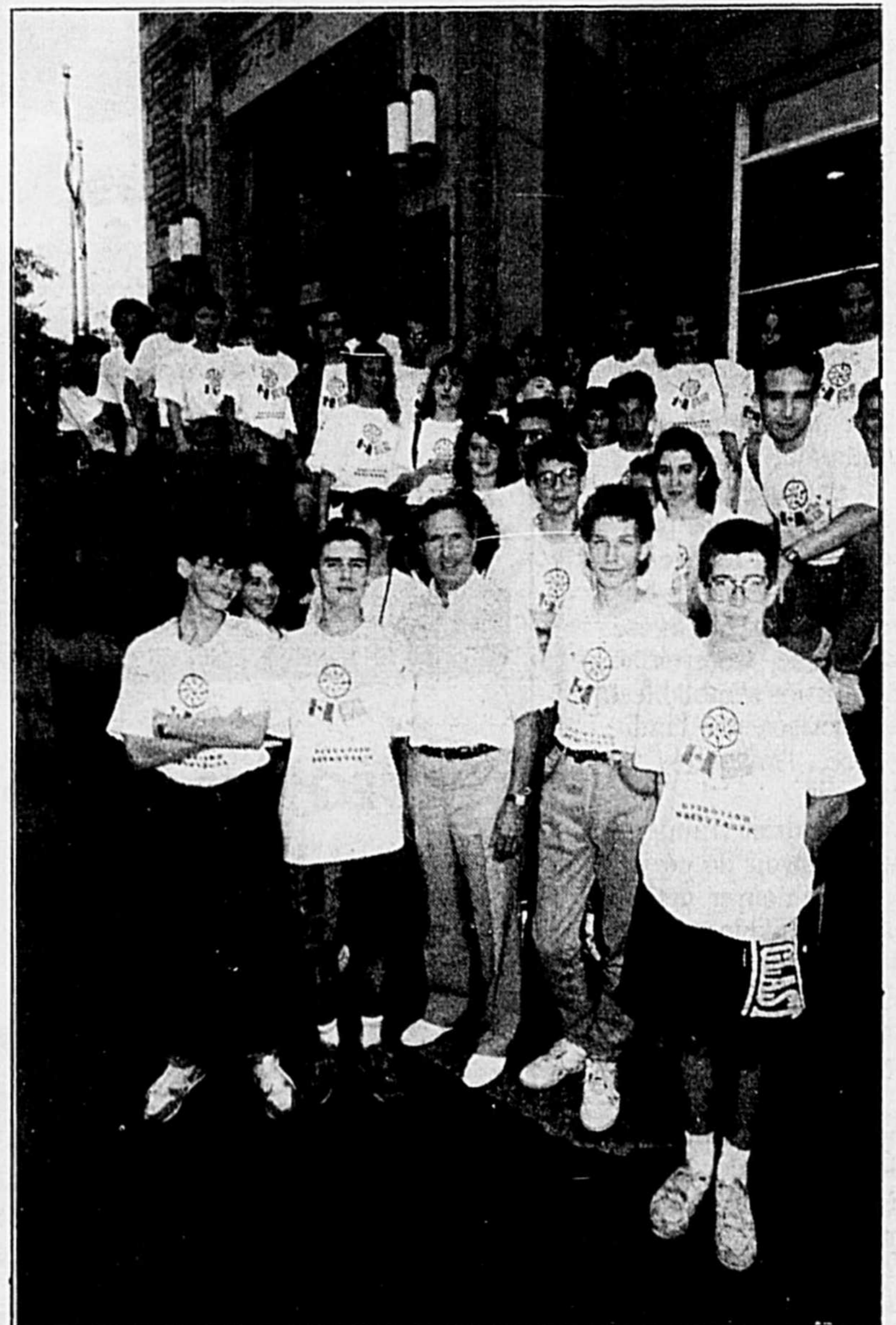
M. le curé rappelle que dans le passé, la Caisse populaire de La Providence a octroyé des dons variant de 3 000\$ à 4 000\$ par année pour aider à la réfection des grandes orgues, à l'amélioration du système de son dans la nef et au sous-sol de l'église ainsi

qu'à l'achat d'une photocopieuse.

Pour le curé Beaugrand, ce geste de la Caisse populaire est un de "bienveillance sociale" qui correspond aux souhaits du fondateur des Caisses populaires Desjardins, M. Alphonse Desjardins.

"En plus de vouloir éduquer à l'épargne et aux avantages économiques d'une institution coopérative, Alphonse Desjardins souhaitait dépasser le succès exclusivement financier pour améliorer le bien-être de tout un milieu", d'indiquer le curé Beaugrand.

"La Caisse de La Providence, d'ajouter le curé, ne se limite pas à réaliser, année après année, de brillants résultats financiers. Elle sait faire bénéficier tout le milieu de sa prospérité."



La P.H.D. et ses invités reçus chez le maire

Du 29 juin au 12 juillet dernier, un groupe de 20 jeunes et deux professeurs de France (Isle D'Abeau) étaient en visite dans des familles maskoutaines dans le cadre du programme d'échange culturel de la P.H.D., baptisé Opération découverte. Le maire Clément Rhéaume a reçu les visiteurs à l'Hôtel-de-Ville et leur a expliqué les structures municipales de notre ville. Des visites à Québec, Montréal, Ottawa, au parc de la Mauricie, Saint-Sauveur et à Saint-Hyacinthe ont pris place au cours de ce séjour en sol québécois. L'échange était sous la responsabilité de M. Marc Demay et de Mme Mireille Chilloux Demay.

Les grillades assorties

Le barbecue est bien en place pour l'été. Vous planifiez recevoir quelques amis et vous désirez faire du changement. Les steaks et les brochettes, c'est populaire, mais tout le monde en apprête chez soi. Alors, pensez "mixed grill" ou assortiment de grillades.

Les grillades assorties vous évitent de vous casser la tête et répondent aux goûts de tous. On peut combiner viandes, poissons et légumes. Vos invités seront impressionnés par votre imagination et tous se régaleront.

Les viandes doivent cuire en même temps. Il ne faut toutefois pas oublier que certaines viandes vont cuire plus rapidement que d'autres. Alors, une fois cuites, retirez-les du barbecue et gardez-les au chaud jusqu'au moment de servir. Aux viandes, s'ajoutent les charcuteries et les abats.

Présentez le tout accompagné d'une belle et bonne salade et d'un riz bien relevé. Le tour sera joué en un rien de temps et on vous félicitera pour votre origina-

lité.

Voici quelques suggestions de différentes combinaisons à essayer.

Grillades à la viande

Poulet: utilisez des ailes et pilons. Badigeonner ceux-ci d'huile et d'herbes de Provence. Cuire de 20 à 30 minutes selon la grosseur, à feu moyen.

Saucisses: au porc, au boeuf et au porc et boeuf. Les saucisses sont ordinaires ou en coiffe. Bien piquer avant la cuisson. Selon la grosseur, faire griller de 10 à 20 minutes. Saucisses "hot dog" ou autres du même genre, faire des entailles sur les saucisses et badigeonner celles-ci de moutarde forte, si désirée. Cuire de 5 à 10 minutes à feu moyen.

Côtelettes d'agneau: faites tailler celles-ci à environ 3/4 de pouce d'épaisseur. Bien badigeonner d'huile et assaisonner à votre goût. Faire cuire les côtelettes à feu moyen pendant 6 à 8 minutes pour une cuisson rosée et de 10 à 12 minutes pour une viande bien cuite. L'agneau est bien meilleur

lorsqu'il est cuit rosé.

Côtelettes de porc: faire cuire des côtelettes de 1/2 pouce d'épaisseur pendant environ 12 à 15 minutes. Bien badigeonner celles-ci d'huile et assaisonner avant la cuisson.

Escalopes de veau: les escalopes doivent avoir environ 1/4 de pouce d'épaisseur. Faire griller après avoir huilé les escalopes à feu moyen pendant environ 4 à 5 minutes.

Steaks: faire tailler les steaks à 1/2 pouce d'épaisseur. Badigeonner d'huile et assaisonner d'épices à steaks. Faire griller de 3 à 4 minutes à feu moyen pour un steak saignant, de 5 à 6 minutes pour un steak médium et de 8 à 10 minutes pour un steak bien cuit. Ne salez qu'après la cuisson.

Grillades aux légumes

Asperges: enlever le bout dur. Huiler et faire griller de 3 à 6 minutes, selon la grosseur.

Champignons: nettoyer et embrocher. Badigeonner d'huile et faire griller à feu moyen, de 5 à 8 minutes.

Mais: selon vos goûts, faire cuire dans la pelure ou éplucher. Cuire de 15 à 20 minutes à feu moyen. **Piments:** couper en quartiers et enlever les pépins. Badigeonner d'huile et faire griller à feu moyen de 4 à 8 minutes.

Pommes de terre: couper en tranches de 1/2 pouce et embrocher. Huiler et griller à feu moyen de 10 à 15 minutes. On peut aussi faire cuire les grelots de la même manière.

Tomates: si les tomates sont grosses, les couper en deux. Huiler. Mettre le côté coupé sur le grill et faire cuire de 1 à 2 minutes. Retourner et continuer la cuisson de 2 à 4 minutes.

Riz à l'espagnol

8 c. à table d'huile
1 piment vert en dés
1 piment rouge en dés
2 c. à table d'oignon haché finement
1 1/2 tasse de riz à long grain, cru
23/4 tasses de bouillon de poulet sel et poivre
1 pincée de thym
2 gousses d'ail

1/2 c. à thé d'origano ou de basilic
1 livre de champignons frais, crus, coupés en dés

Facultatif: ajouter au bouillon 1/2 c. à thé de safran détrempe pendant 5 minutes dans 1/4 de tasse de bouillon tiède (prélevé sur les 2 3/4 tasses)

Mettre piments et huile dans un poêlon de 12 pouces dont le couvercle ferme bien. Placer sur feu douz. Rissoler 3 minutes en brassant souvent. Ajouter l'oignon et rissoler 1 minute.

Mettre le feu à moyen et ajouter le riz cru. Brasser 1 minute. Verser le liquide bouillant sur le plat. Bien brasser. Saler et poivrer. Recouvrir avec un rond de papier ciré huilé. Couvrir avec le couvercle. Cuire au four à 350° pendant 20 minutes.

Retirer du four. Découvrir. Enlever le papier. Ajouter l'ail, l'origano ou le basilic et 3 c. à table d'huile. Mélanger délicatement ces ingrédients avec le riz avec une fourchette. Ajouter et mélanger délicatement les champignons au riz.

Voyage
le 4 août 1990
Sainte-Anne de Beupré et Notre-Dame du Cap (ne reste que quelques places)
les 2-3-4 septembre 1990
Château Bonne Entente et le Georgesville
les 21-22-23 septembre 1990
Noël d'Automne à Magog, ainsi que plusieurs visites
Pour informations:
796-5010
Alice Bazinet

Un voyage s'organise...
L'Association des Retraités(es) de l'Enseignement du Québec (A.R.E.Q.) organise un voyage pour les 4, 5, 6 octobre prochain. Nous nous rendrons à l'Auberge de la Pointe à Rivière-du-Loup pour y fêter "Le Noël à l'automne". Membres et amis(es), vous voulez être du voyage? Nous acceptons tous ceux qui veulent se joindre au groupe. Il faut appeler le plus tôt possible à l'organisatrice du voyage que vous rejoindrez à 773-0520 pour la région ou à 1-469-2597.

Shaklee
Distributeur Indépendant
Santé vous bien
Shaklee
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing, etc.)
Soin de la peau (beauté) en harmonie avec la nature
Purificateur d'eau
Système AQUA
Disponible maintenant
Pierrette Bazinet
796-2245
Saint-Thomas d'Aquin et les environs
Rose Marchesseault
774-8694
Saint-Hyacinthe et les environs

Rien n'est trop petit... Rien n'est trop gros...
Asphalte et pavé uni
Résidentiel - Commercial - Industriel
Estimation gratuite
THIFFAULT ASPHALTE
Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 771-2517
Acton Vale
Tél.: (514) 546-4262

Une nouvelle façon de parler santé

JEANNINE BEAUREGARD - SUNRIDER

Raconter Jeannine Beauregard est aussi simple et compliquée que de vouloir tracer l'histoire de Saint-Hyacinthe en deux heures. Ça se fait mais c'est si dense qu'on a peur de passer à côté de l'essentiel.

Est-ce la foi ou le feu sacré, le sens du défi ou de la détermination, le coeur ou la raison, qui ont mené Jeannine Beauregard à occuper aujourd'hui la place de directrice de groupe au sein d'une entreprise mondialement présente.

Jeannine a toujours pensé qu'il n'y a pas de hasard dans la vie, pour quoi en février 1987 une de ses amies l'invite à une réunion d'information sur les aliments naturels Sunrider. À ce moment elle décidait de se lancer en affaire avec Sunrider, les capacités et les talents innés, chez elle ont été reconnus. Je pense que tout menait à cela.

Avec Sunrider on partage des connaissances, une nouvelle manière de vivre l'idée d'aider les autres que Jeannine a pénétré dans un monde qui a complètement changé sa vie et celle de centaines de personnes, depuis que cette exceptionnelle dame l'a amenée à l'école de vie Sunrider.

Ce n'est pas une mode insistée-elle, c'est un mode de vie. Jeannine Beauregard précise que comme beaucoup elle doutait de ces produits aux effets qu'on disait très étonnants.

Si Jeannine Beauregard vous dit que Sunrider est clair comme de l'eau de roche comme crédibilité et que ses produits s'appuient sur une science éprouvée basée sur des documents dont l'un date de plus de 4000 ans avant Jésus Christ sachez qu'aucun détail n'a été assez scruté pour éloigner tout soupçon, de plus elle a eu l'occasion parfaite de tester les produits et leurs effets bénéfiques. Partout on peut observer des effets régénérateurs, chez les gens, mais attention il ne s'agit pas de miracle.

Les Produits Sunrider sont des aliments en fait ce sont des herbes & fruits séchés et ceux-ci nourrissent l'organisme. On ne parle jamais de guérison, le corps se guérit lui-même. Les aliments Sunrider s'appuient sur le principe de régénération de la capacité innée au corps dans son combat incessant pour l'ordre, l'équilibre et la santé explique Jeannine Beauregard.

Une boîte de calli dans tous les foyers du Québec c'est l'objectif et l'oeuvre qu'entreprend maintenant Jeannine, elle dit merci à la personne qui l'a amenée en affaire avec Sunrider.

Le Québec affiche premier rang pour chiffre d'affaire et le premier en Amérique du Nord. Or le siège social est à Calgary on travaille pour qu'il soit au Québec bientôt. Il faut maintenir ce statut, il faudra beaucoup



d'heure de travail et d'implication soutenue et de la foi pour obtenir ces objectifs.

"Avez vous déjà vu un projet qu'elle ait abandonné avant qu'il se réalise".

Guy Gagnon

Nous aurons en vente tous les produits Sunrider à l'expo agricole de Saint-Hyacinthe, venez déguster avec nous le breuvage Calli gratuitement.

Pour plus d'information communiquer au
797-2244

ANNONCES CLASSÉES

Heure limite : vendredi 16 heures

773-6028

Résidents de la Rive-Sud :
(sans interurbain) 464-2918

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 Ameublement
- 105 Antiquités
- 110 Articles-ménagers
- 120 Articles de sports-motorisés
- 125 Articles de sports
- 130 Machineries agricoles
- 135 Pièces agricoles
- 140 Animaux
- 145 Outillage
- 150 Divers
- 155 Nourriture
- 160 Instruments de musique
- 170 Vêtements
- 175 Matériaux de construction
- 180 Bois de chauffage

À LOUER

- 400 Appartements 1-1½
- 402 Appartements 2-2½
- 404 Appartements 3-3½
- 406 Appartements 4-4½
- 408 Appartements 5 et plus
- 410 Chambres
- 420 Logements 1-1½
- 422 Logements 2-2½
- 424 Logements 3-3½
- 426 Logements 4-4½
- 428 Logements 5 et plus
- 430 Propriétés
- 440 Maisons de campagne
- 450 Bureaux-locaux
- 460 Chalets
- 470 Maisons-mobiles-roulottes
- 480 Divers

PROPRIÉTÉS

- 200 De campagne
- 210 À revenu
- 220 Unifamiliales-ville
- 230 Unifamiliales-extérieur
- 240 Commerces
- 250 Condominiums
- 260 Maisons-mobiles-roulottes
- 270 Fermes-terres
- 280 Terrains
- 290 Chalets

VÉHICULES

- 305 Automobiles A-E
- 310 Automobiles F-M
- 315 Automobiles N-Z
- 320 Automobiles-garages
- 340 Automobiles importées
- 380 Camions
- 390 Pièces camions-autos

SERVICES

- 500 On demande personnes
- 510 On demande divers
- 550 Divers
- 570 Recherches divers
- 580 Services

PRIÈRES

- 600 Faveurs
- 610 À l'Esprit-Saint
- 620 Autres
- 650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

- 700 Avis
- 720 Encans
- 730 Appel d'offres

AMEUBLEMENT

100 À VENDRE

\$\$\$ J'ACHÈTE ameublement de maison récent ou ancien et divers articles de sous-sol, remise etc. de tout ou presque. Tél.: 793-4880 (à conserver au besoin).

3 BANCS de comptoir, pivotants, en merisier foncé, 250\$; secrétaire avec étagère 32 x 16 x 72, neuf, 95\$. Tél.: 774-7386.

AMEUBLEMENT EN MELAMINE, blanc, gris, beige, chêne, directement du manufacturier. Bureau double, pupitre, commode, lit capitaine, bureau garde-robe enfant, garde-manger, ensemble de modulaire, étagère et bibliothèques de toutes les dimensions, tables de salon, base t.v. et vidéo, matelas mousse; peints et non peints, 572 Concorde Nord, voisin de la buanderie. Tél.: 773-2421.

CAUSEUSE SECTIONNELLE de haute qualité comme neuve, prime bleu marine, beige saumon, valeur 1,200\$ en vente 400\$; Lit Queen Size, positions ajustables, sommier et matelas Queen Size, commode monsieur melamine beige, aussi plusieurs fauteuils 1 place, bureau de travail exécutif en teck et melamine. Tél.: 774-1893.

FAUT VOIR! meubles neufs modernes, achetés en mars, ensembles de salon, chambre à coucher et table de cuisine, valeur de 5,000\$, laisserais à 3,200\$. Tél.: 773-1207.

LIT D'EAU simple, à vendre ou à échanger contre matelas 39 po. de bon support. Tél.: 792-2151.

LIT DE LAITON queen, avec pied et tête. Tél.: 799-4006.

MOBILIER CHAMBRE; lit king, avec tête de lit, 2 tables de chevet et bureau 9 tiroirs avec miroir; réfrigérateur; 1 bicyclette 3 vitesses de femme, mauve; 1 bicyclette 10 vitesses de femme Peugeot, blanc; jeux Coléco. Tél.: 773-2710.

LIT SIMPLE melamine blanche, 6 tiroirs, matelas neuf, 200\$; lit double melamine blanche, 6 tiroirs, matelas usagé, 200\$; secrétaire en bois blanc, 1 tiroir devant + 1 tablette sur le côté avec porte; table de chevet, melamine blanche, 1 tablette; bureau pin blanc, 50\$; aquarium équipé au complet avec filtre, très propre, 60\$; machine à coudre portative, 45\$. Si besoin, téléphonez au 773-6584.

MOBILIER CUISINE moderne, 4 mois d'usage, prix à négocier. Tél.: 778-3184 après 16 heures.

MOBILIER SALON 5 places, avec table de salon et 2 chaises bergantes sur billes, beige et brun, 2 lits jumeaux d'enfants avec 2 bureaux, table à langer, bassinet de bébé, marchette, siège d'auto et de bicyclette, balance de bébé, jouets d'enfants et ensemble de vaisselle. Tél.: 791-2141 soir ou 793-4414 jour.

MOBILIER SALON marque Rexton, 3 morceaux, fauteuil 3 places, fauteuil berçant avec pouf, 3 tables de salon, 1 chaise style colonial bergante; 1 toile grandeur 72". Tél.: 774-7257 ou 793-2262.

AVIS

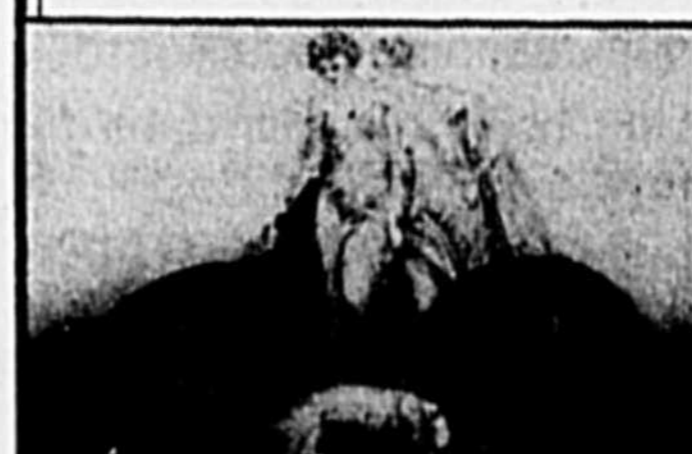
Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ACHETONS Gravures "Louis Icart"



Vérifiez vos vieux cadres représentant femme seule ou avec chien, danseuses, jouant au piano, etc... tout sujet "Louis Icart" Payons meilleurs prix aussi achetons antiquité 796-2886 - 464-5043

Attention Vérifier vos vieux cadres Aimez-vous les dollars



Payons gros prix Je suis collectionneur de Gravures Louis Icart Originales ou copies

Exemples: Femmes qui jouent du piano Femmes avec des chiens Femmes avec des fleurs Danseuses Aussi achat d'antiquités de toutes sortes etc. 1-796-2179 (frais acceptés)

MOBILIER SALON style contemporain; 1 divan 3 places, 1 fauteuil 1 place avec pouf et 3 tables dessus en vitre (2 coin et 1 centre), très propre, aubaine, prix; 400\$. Demandez Jean-François au 774-3708 après 16h 30.

ANTIQUITÉS 105 À VENDRE

ACHAT D'ANTIQUITE de tous genres et courtoisies usagés ou neufs et tapis crochétés. 20 ans d'expériences. Adrien Filbotte, 796-2179.

ANTIQUITES Fernand et Hélène Archambault, il faut voir. Achetez et vendons variétés de meubles, vaisselle, décorations, le tout en bonne condition. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Ouvert 7 jours. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 1/2 mille de Sanair.

ANTIQUITE: Mobilier de salle à manger en noyer, table ovale 3 panneaux, pied central, vaisselier, bahut, desserte, secrétaire en chêne, 3 tiroirs, 1 compartiment classement + portes vitrées travaillées au plomb. Tél.: 774-1893.

SYLVAIN GELINEAU ENCANTEUR: Antiquaire, achat et vente; courtoisie, ancienne armoire, bureau, table, jeu de dames et parchesi, machine à Coca-Cola, juke box, machine à slush, gravures de Louis Icart, canard de bois, vieux jouets de métal, poupée, coffres, fixture, lampe torchère, etc... 390 Principale, St-Thomas d'Aquin, la grosse grange, tél.: 796-2886.

ARTICLES-MÉNAGERS 110 À VENDRE

ENSEMBLE lessiveuse sècheuse Westinghouse; 1 sècheuse blanche, 1 réfrigérateur 24" 2 portes. Tél.: 791-2711.

ACHATS DE TOUTES SORTES antiquités, appareils électriques, jouets, meubles usagés. Appelez Raymond, tél.: 799-4306 après 20 heures.

CONGELATEUR 12 pi.cu. 250\$; lessiveuse sècheuse ensemble, 350\$; Cuisinière et réfrigérateur avocado, 400\$; air climatisé, 200\$; tondeuse à gazon, 75\$; mobilier salon en bois, 175\$. Tél.: 793-4229.

CUISINIÈRE ET REFRIGÉRATEUR blancs, pour appartement, sous-sol, très propre et en très bon état. Tél.: 773-7733 ou 774-9750.

CUISINIÈRE Westinghouse, en très bon état, 24 pouces de large. Tél.: 774-5196.

LAVE-VAISSELLE portative Kitchen Aid, en excellent état, jaune moisson, prix; 250\$. Tél.: 773-6842.

LESSIVEUSE sècheuse blanches, 4 à 5 ans d'usage; étagère en rotin naturel. Tél.: 778-1852 ou 773-7880.

TARIFS
25 mots 550\$ le mot additionnel 10¢

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES D'AVANCE

Les cartes de crédits sont acceptées par téléphones ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.



AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

HEURE LIMITE

L'heure limite pour les annonces classées est le vendredi 16 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

le COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4 Rive-sud : 464-2918
Tél.: 773-6028 FAX: 773-3115

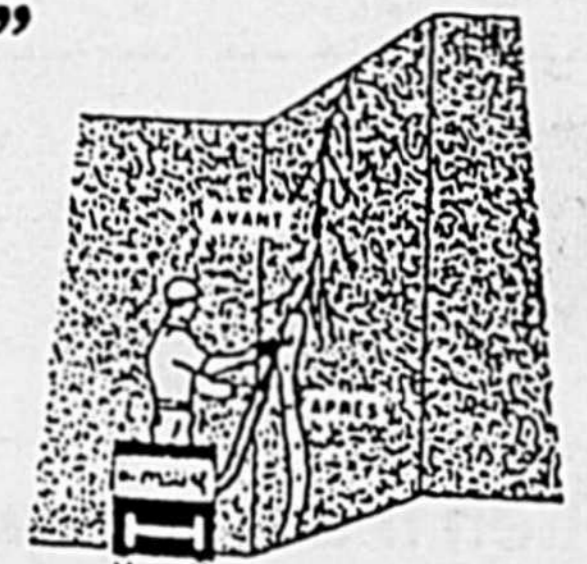
FISSURE DE BÉTON SOUDÉE À L'EPOXY

MONSIEUR FISSURE

"LA SOLUTION"

656-8356 Saint-Hyacinthe

- DRAIN FRANÇAIS
- EFFONDREMENT DE SOL
- PERMIS R.E.C.O.
- MEMBRE A.P.C.H.O.



5 succursales pour mieux vous servir

Montréal Métropolitain	Rive-Sud	Rive-Nord	Québec	Hull- Gatineau
951-4370	656-8356	954-0052	(418) 622-0724	(819) 243-6402

Frais virés acceptés

HOTTE Kenmore 2 vitesses, couleur beige, 30\$. Tél.: 792-6443.

LESSIVEUSE-SECHEUSE Hotpoint, sècheuse Speed Queen, en très bon état. Tél.: 792-3921.

REFRIGERATEUR 3 portes Westinghouse, couleur gold, propre comme neuf. Prix 400\$. Tél.: 774-1893.

SECHEUSE marque Roy, 6 ans d'usage, bon état. Contactez Micheline Turgeon au 799-5742 après 18h30.

ARTICLES SPORTS-MOTORISÉS 120 A VENDRE

BATEAU Doral RTX, 1984, 16 pieds 5 pouces, moteur in board 130 forces, avec remorque et équipements. Tél.: 774-1134.

BATEAU Marvac 1984, coque ouverte, bleu 2 tons, moteur 75 forces Mercury, avec trîme, remorque, équipement de ski nautique au complet, 6,800\$ négociable. Tél.: 792-3252, après 16 heures.

BATEAU Peterborough 14 1/2 pieds, moteur 50 forces Johnson, avec remorque et équipement, 3,300\$. Tél.: (514) 791-2960 après 20 heures.

HARLEY DAVIDSON 883 de luxe, 1986, 26,000 km, 2,000\$ de chrome, mise au point, batterie et peinture neuve, prix: 7,000\$. Tél.: 771-2035 ou 772-6237.

HONDA Shadow 1985, 1100 cc, couleur rouge, 10,000 km, comme neuve, avec tole, pare-brise avant, prix: 4,000\$. Tél.: 791-2459 ou laissez message.

MOTO CROSS Kawasaki KX 250, 1986, très propre, mécanique A-1, suspension arrière neuve. Tél.: 793-4137 Sylvain, après 17 heures.

MOTO Suzuki 1000 cc, modèle exclusif, beaucoup de chrome, extra, très bon état. Tél.: 799-3949.

MOTO Yamaha FJ 1200, 1987, 30,000 km, 5,500\$. Tél.: 778-3842.

MOTO Yamaha Vision 550, 1983, 20,800 km, très bon état, prix demandé: 900\$. Tél.: 792-6162 demandez Michel ou laissez message.

MOTOCROSS YZ 125, 1987, acheté en 1989, neuf, très propre, prix demandé 1,500\$ négociable. Tél.: 797-3870 après 18 heures.

SCOTTER HONDA AERO 50 1987, rouge, 7315 km, très bon état, casque en prime d'achat 725 \$ discutable à l'achat. Raison vente: achat d'une automobile. Tél.: 773-4772 après 18 heures demandez Robert.

SUZUKI KATANA 750 1982, 30,000 km, très propre. Faut vendre. Tél.: 773-5667 le jour ou 778-1717 le soir.

YAMAHA Blaster 1989, 2 temps, haute performance, à l'état neuf, 2,750\$. Tél.: 514-460-7883 après 17 heures.

ARTICLES DE SPORTS 125 A VENDRE

BANC D'EXERCICE complet avec poids et haltères neufs, 100\$. Tél.: 774-1576 après 17 heures.

BATONS DE GOLF Wilson Staff, set de fers seulement, aussi 2 sacs de golf seuls. Tél.: 773-3719 sur l'heure des repas.

MACHINERIES AGRICOLES 130 A VENDRE

BATTEUSE Inler 915, hydrostatique, avec air climatisé, table à grain de 15 1/2 pieds, tête à maïs 6 rangs; équipement spécial pour le grain; passes et concages. Tél.: (514) 773-7956 soir seulement ou (514) 796-3307.

EPANDEUR New-Holland 130 minots avec P.T.O., comme neuf; Charrue 3 raies hydraulique 12 po. idéal pour tracteur compact. Tél.: 514-584-2323.

SILO A MAÏS 27' Victoria 1985, 300 tonnes; épandeur électrique; balai avec moteur 2 h.p., 210; vis 8", moteur 1 h.p., 210; ventilateur 18", 3 h.p., 210. Tél.: 797-3885.

TRACTEUR 360 MF 1988, seulement 350 heures d'ouvrage; Aussi 2 H beams 20' long, 15" haut, 5 1/2" large. Tél.: (514) 787-2432.

Pension pour chiens
Élevage de Rouville, bâtisse neuve incluant 7 grands enclos intérieurs, immense parc extérieur 75' x 45'. Situé dans la campagne de St-Mathias. Nombreuses années d'expérience avec animaux, présence constante sur les lieux. Affection et attention particulière pour chacun de nos pensionnaires.
Réserver maintenant.
447-5193

ANIMAUX 140 A VENDRE

CHATONS persans, Himalayens, choix de couleur, aussi accouplement et penscion. Tél.: 793-2825 soir.

CHIOTS Doberman 150\$, vaccinés, pur race, queue et ergots coupés. Tél.: 798-2768 demandez Isabelle ou Pierre.

CHIOTS: Lhasa-Apso femelle (1); Schnauzer nain mâles (4); Shih-Tzu 2 mâles, 1 femelle, le tout pur sang, non enregistrés, vaccinés et garantis. Tél.: 797-2518.

CHOW CHOW de 6 semaines, vaccinés, éleveur privé. Tél.: (514) 546-7487.

LHASA-APSO 3 mois, femelle, enregistrée, tatouée, vaccinée. Tél.: 773-4760.

PEKINOIS mâle, enregistré, vacciné, tatoué, multicolore avec masque noir, né le 2 juin. Tél.: 778-2047 Diane.

POULETTES prêtes à pondre, race Warren. Tél.: 1-469-4063.

SHIH-TZU mâle, 4 ans, blanc et noir, 150\$, cause vente; démantèlement. Tél.: 799-3646 ou 799-3503.

SPECIAL VACANCES Dans les petits; Lhasa-Apso, Shih-Tzu, Bichon Maltais, Yorkshire Terrier; Dans les gros, Berger Allemand, Boxer, Colley, Rottweiler et bien d'autres. Tél.: 1-819-395-4196.

TRES BEAUX chatons à donner. Tél.: 773-0964.

DIVERS 150 A VENDRE

1 CLIMATISEUR 200 volts, 20 000 BTU; 1 système de son Yamaha à prix réduit. Le tout en très bon état. Tél.: 792-3921.

2 BALANCOIRES une avec châssis en métal et une autre toute en bois avec toit, le tout en très bon état. Tél.: 771-7366.

2 CASSETTES de jeu Nintendo; Tester's Quest, Ghost Goffin, 30\$ chacune; Jeu de groupe * Vous êtes le Héros*, 3 coffrets au complet de l'Oeil Noir, 65\$. Tél.: 797-3885.

2 STORES horizontaux 38 po. x 66 po. 1 rose et un vert menthe; un store en PVC vertical 66 x 85 po. blanc avec une petite lamelle noire et une valence de 3 1/2 po. pour porte patio. Tél.: 796-1344.

35 BLOCS DE CIMENT neufs, à prix réduit; 1 cuisinière électrique; 1 bureau ancien; 1 chaise de bébé. Tél.: 774-3515.

4 POELE A BOIS à vendre; 2 box stove, 2 Franklin, 1 clipper, (tondeuse à cheveux de barbier), 1 chaise barçante antique; 1 lave-vaisselle, 1 bicyclette de femme en très bon état. Tél.: 774-2100.

ARMOIRES DE CUISINE en frêne céruzeur blanc, 11 pi. x 14 pi. plus îlot, comptoir bordure Corien, valeur de 10,000\$, laisser à 5,500\$. Ebénisterie J.C. Cordeau, 261 Rang Pointe du Jour, Saint-Thomas d'Aquin, 796-2341.

BALANCOIRE sur roues; cuisinière électrique Bélanger, 4 ronds, avec hotte; lessiveuse sècheuse; mobilier chambre. Tél.: 796-1196.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons. Tél.: 792-3386.

BARILS DE PLASTIQUE, bois et métal de différentes grandeurs pour qual flottant, entreposage, décoration, etc... chaudière de plastique 3 et 4 gallons, industrielle. Tél.: 772-5273.

BICYCLETTE POUR dame 10 vitesses, entièrement neuf de marque Peugeot, prix 125 \$ tel que payé. Tél.: 772-5524.

CHAUFFE-PISCINE de marque Maxtemp "36", a servi un été, cause vente; maison vendue. Payé: 2507\$, demande: 1,700\$. Tél.: 774-2762.

EQUIPEMENT et articles de bureau, tel que; table à plan de 8 pi x 3 pi, bureau de 36 x 72, classeurs, chaises, brochures, calculatrices. Tél.: 796-5795.

FOUR A PATISSERIE électrique; portes usagées; tuyaux 3' x 15' x 1/8; platonnier encastré 150 watts; une centaine de gallons de peinture différentes couleurs. Tél.: 793-2236.

GARAGE Tempo 10 x 20, toile 1 an d'usage. Tél.: 799-4377.

REMORQUE boîte 4x8, construction robuste, roues 16", idéal pour 4x4, prix: 500\$. Tél.: 778-1032.

J'AI L'INTENTION DE VENDRE ma grosse cantine de réception (mobile), très propre et très bien équipée, génératrice comprise. Chance exceptionnelle de vous partir en affaires. Prix demandé sur rendez-vous seulement. Marcel Cusson, 564 rg Beauce, Caixa-Lavallée, Clé Verchères, tél.: 583-6591.

MARCHE AUX PUCES samedi 21 juillet, au Camping de l'Été à l'intérieur de la salle, 406 Rang 5 à Sainte-Rosalie, de 9 h. à 18 heures, il y aura plusieurs tables, meubles, articles ménagers, bibelots, tapis, prélatris, peinture au gallon etc... Chemin à suivre, par la Route 116 jusqu'à la route Guy puis le Rang 5 à gauche.

MOTEURS ELECTRIQUES BISAILLON ENR. Réparation, rebobinage, vente et service de moteurs électriques, agricole, domestique et industriel de toutes marques, ainsi que de pompe à eau à piston ou turbine. Faisons cueillette et livraison. Ouvrage garanti. Pour inf. Tél.: 794-2122 au 420 Sainte-Elisabeth, Saint-Hugues.

ORDINATEUR compatible IBM XT 640 K, turbo, 2 lecteurs 360 K, écran 12 po. monochrome, clavier 101 touches, imprim. 750\$. Tél.: 791-2622 contactez Michel.

PAILLE de blé à vendre. Tél.: 796-5723.

PHOTOCOPIEUR Mita DC 1205, à seulement 17,000 photocopies, prix payé; 2,500\$, laisserais à 1,800\$; Bureau de secrétaire stratifié, couleur lavande avec aile pour dactylo, valeur: 1,300\$, laisserais à 750\$; Bureau pour système informatique ou secrétaire, mélamine blanche, 200\$. Tél.: 773-4374 ou 771-0335.

REMOISE DE JARDINS, niches à chien, directement du fabricant. Aussi, rénovation de remises de jardin. Les Maisonnettes Martel, 895 Bourgchemin Ouest, Saint-Hugues. Tél.: 794-2263.

REMORQUE d'armée (chassé sur le 1100), 600\$. Boule de démolition, peso 2,000lbs, 400\$; Chrysler New-Yorker 1968, 800\$. Tél.: 548-2267.

STORE VERTICAUX gris avec valence, 84 x 54; 2 vénitiens, 1 gris et 1 jaune, 44 x 77, prix à négocier; Divan sectionnel, 5 places, bourgogne, 150\$. Tél.: 773-4648 après 17 heures.

STORES VERTICAUX couleur ivoire, grandeur 60" x 84"; Aussi; chaise haute, bassinette avec matelas, porte-bébé, humidificateur, brochette de jardin. Tél.: 774-4908 après 17 heures.

TABLE A PIQUE-NIQUE 8 pieds de long, 25\$; système de chauffage D 15, série 301 K4 3758, 1/2 h.p., 240 volts, 75\$; Omni 1981, pour morceaux. Tél.: 799-4189.

TAPIS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER tapis résidentiel et commercial avec légères imperfections, à partir de 3\$ la vergo carrée. Aussi: Prélatris, balance de compagnie. En vente aux heures d'affaires seulement: au 107, 4e Rang Est, Acton Vale. Tél.: (514) 546-3413.

TAPIS couleur or, grandeur: 12 x 17 1/2, lampe, miroir, fixture de cuisine, pôles à rideaux différentes grandeurs. Tél.: 773-1478.

THUYAS (cèdres) en pot pour haies, hauteur 30 cm, prix: 1.75\$ l'unité à 50 et plus. Autres plantes disponibles. Propagation Saint-Guillaume, tél.: 1-819-396-3567.

TONDEUSE A GAZON électrique, marque G.E., coupe bordure au gaz Lawn-Boy, tondeuse gaz Lawn-Boy avec sac. Tél.: 774-1893.

TOUR de 48' avec antenne VHF; poêle à bois blanc. Tél.: 792-6129.

VENTE DE GARAGE au 2985 Lamarche, les 21-22-23 juillet de 9 heures à 20 heures, linge d'enfant, meubles, jouets, couvertures, articles bébé etc..

TRACTEUR A GAZON de marque Bolens, 8 forces, 29 pouces de haut, moteur neuf, prix: 750\$. Appelez au 792-5768 demandez Luc, après 17 heures.

VENTE A L'ENTREPOT tissus à 1\$ le mètre; tissus de camouflage. Ouvert; vendredi de 18 h. à 21 heures, samedi de 9 h. à 17 heures, au 999 rue Landry, route 139, en bas de Culrs Valois.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 160 A VENDRE

BASSE ELECTRIQUE Westone Spectrum avec case + amplificateur de basse de 40 watts de marque Gibson, très bon état, prix: 550\$. Tél.: 799-4571.

GUITARE sèche Ovation, 12 cordes, noire, prix à négocier. Tél.: 773-9823.

ORGUE Technics U-50, en parfait état, payé; 3,800\$, prix pour vente rapide. Tél.: 799-3714.

REALISTIC 2 amplis de 100 watts par canal, 2 tables tournantes, 2 magnétophones, 1 equalizer, 1 mixer, 2 micros, 4 colonnes mach tour de 160 watts, 2 colonnes de disco de 200 watts, et du fil, prix à négocier. Tél.: 792-5768, demandez Luc.

TAPE BOBINE Akai, table tournante Dual, Mixer Telex (5 in 4 out); kayak (toile); fusil 12 (5 coups). Tél.: 772-6416.

VÊTEMENTS 170 A VENDRE

1 HABIT POUR HOMME taille 38; 1 manteau pour homme, blanc; bairmand, 38; 1 costume pour dame, taille 12; des chandails, des courtpeintes.. Tél.: 773-9527.

MANTEAU CUIR dame, 9 ans, long, brun, pour automne, 25\$. Tél.: 774-3977 Lise.

ROBE DE MARIÉE avec traîne et crinoline, en satin garnie de guipure perlée, taille 11-12 ans, valeur 2000\$, pour 700\$. Tél.: 396-2811 ou 396-3452.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 175 A VENDRE

PLANCHERS DE BOIS FRANC: chêne 2 1/4" grades 1 et 2 et meilleur à 1.50\$ le pied carré, chêne Sélect, 2.40\$ p.c.a. Tél.: (514) 793-2839.

BOIS DE CHAUFFAGE 180 A VENDRE

BOIS D'ALLUMAGE SEC en sacs de 2 pi. cu. Allumettes ou planchettes à 2\$ le sac, pris sur place, et 2.50\$ livré. Planchette 7" à 10" long à 30\$, 12" à 35\$, et 14" à 40\$ la cordée livrée. Bois franc de chauffage, mélangé, 16" long, 45\$ et 12", 41\$ la cordée livrée. Érable à sucre 16" long à 50\$ la cordée livrée et 4" long à 80\$ la corde livrée. Pierre Laplante, 1276 Chemin Béthanie Sainte-Christine, tél.: (819) 858-2282.

BOIS DE CHAUFFAGE de toute les sortes de grosseurs, de longueurs et de prix, livré ou non et réservation. Saint-Liboire, 793-2888.

PIQUETS DE CEDRE 6' long aiguisés: 1 1/2" à 2" grosseur à 1\$ chacun, 2 à 3" à 1.25\$, 3 à 4" à 1.50\$, 4 à 5" à 1.75\$, 5 à 6" à 2\$, 6 à 7" à 2.25\$. Pour piquets de cède de 7' long; ajouter 0.25 le piquet, livraison 1 1/2" à 4" diam. 0.20 ch. 4 à 7" à 0.30 ch. pour 50 piquets ou plus. Perches de cède 10' ou 12' sur commande. Pierre Laplante, 1276 Chemin Béthanie Sainte-Christine. Tél.: (819) 858-2282.

PROPRIÉTÉS A REVENUS 210 A VENDRE

#3107 UN INVESTISSEMENT de premier ordre, 2 locaux commerciaux et 2 logis pour 129,000\$. Inf; Denis Beauregard, La Financière, 774-4838.

#5096 BELLE BATISSE avec local libre de 2,000 p.c.a. plus logis de 5 1/2 pièces, rue achalandée. Inf; Denis Beauregard, La Financière, 774-4838.

9 LOGEMENTS très bien situés, se marche au centre d'achats à pied, grand terrain, idéal pour premier investisseur, pourrait s'acheter avec petit comptant, possibilité de balance de vente, rapporte 2,640\$ par 120\$ la sec= 2,760\$ par mois paiement 2,150\$ par mois. Tél.: Mario-André LeFrançois, agent, 653-2496.

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE: duplex très bien situé, Bourg-Joli, avec garage et atelier. Pour ren. appelez 773-4777.

ATTENTION INVESTISSEURS 8 logements, possibilité de revenus de 57,000\$ par an si transformé en bureaux commerciaux, prix demandé: 275,000\$. Tél.: 774-1026.

À Vendre

Antiquité
Ensemble de salle à dîner comprenant: 1 table avec 6 chaises, 4 panneaux de rallonge pour la table, 1 vaisselier, le tout datant de 1910.
Si intéressé seulement appeler à 797-2356 le soir entre 19 h et 21 h demander Agathe

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose - Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Résidentiel - Commercial - Bloc appartements
Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Estimation gratuite
129 Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin JOH 2H0 **796-4181**

NOUVEAU CONCEPT
Mode à domicile pour taille forte
Pour informations: composer **1-514-791-2503**

STRATIBOIS
- Meubles commerciaux
- Armoires de cuisine
- Salle de bain
Estimation gratuite à domicile
Plancher de bois franc
Chêne, érable, merisier, frêne
54 catégories disponibles
Claude Ledoux (514) 772-5404
Saint-Pie de Bagot Rés.: 772-5416

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

PROPRIÉTAIRE A REVENUS directement du propriétaire, 7 logements; 3 x 4 1/2, 4 x 3 1/2, possibilité de 24,000\$ et plus par année, pour seulement 135,000\$, idéal pour propriétaire occupant. Si intéressé, 773-1290.

UPTON maison à revenus 1 x 6 1/2 pièces, 1 grand 3 1/2 pièces et possibilité d'un 2e grand 3 1/2 pièces. Tél.: (514) 549-4276.

UPTON; maison à revenus 1 x 6 1/2 pièces, 1 grand 3 1/2 pièces, et possibilité d'un 2e grand 3 1/2 pièces. Tél.: (514) 549-4226.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES-VILLE 220 A VENDRE

BORD DE L'EAU maison unifamiliale avec garage et abri d'auto, à vendre ou à louer, au 12095 Yamaska, rénovations neuve extérieur, fenêtres, cuisine, salle de bain, planchers bois franc, 2 c.c., sous-sol fini, 7,200 p.c.a., 75,000\$ ou à louer 600\$ par mois. Tél.: 797-3418 ou 1-446-3554.

SAINT-HYACINTHE rue Perrault, bungalow, 3 c.c., 2 salles de bain, planchers bois franc, armoires érable, sous-sol fini, toiture neuve, halle ordres, garage 28 x 30 isolé, terrain 60 x 135, près des écoles et services, prix de l'évaluation uniformisée, pas d'agent. Tél.: 774-7951.

BOURG-JOLI, unifamiliale, secteur des industries pour vente rapide, prix très réduit. Tél.: 774-1819, 774-3843.

BUNGALOW libre immédiatement, 7 pièces, air climatisé, système d'alarme, sous-sol fini, parqueterie de chêne, bien isolé, grande salle de séjour au sous-sol plus atelier. Tél.: 774-9325.

MAISON NEUVE en construction dans les secteurs de Douville et Ste-Madeleine, situé au 2220 rue Normand. Taxes très minimes, tous les services sont inclus. Tél.: 773-1811.

MAISON à vendre par le propriétaire, secteur Annexe, rue Wilson, terrain 85 x 110, aspirateur central, remise, abri d'auto, près de tous les services, thermo-pompe, changeur d'air et autres. Tél.: 773-1125.

SAINT-HYACINTHE rue Perrault, bungalow, 3 c.c., 2 salles de bain, planchers bois franc, armoires érable, sous-sol fini, toiture neuve, halle ordres, garage 28 x 30 isolé, terrain 60 x 135, près des écoles et services, prix de l'évaluation uniformisée, pas d'agent. Tél.: 774-7951.

CUEILLEZ VOUS-MÊME VOS BLEUETS
samedi et dimanche toute la journée en semaine l'avant-midi seulement.
Fermé le lundi et mardi
NOUS REGRETTONS, LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS DANS LE CHAMP.

Ferme des Gadbois
501, rue Principale Rougemont
APPORTEZ VOS CONTENANTS

NOUVEAU

Teintage de vitre
Maska enr.
unité mobile
Faites teinté vos vitres d'automobile chez vous, Papier anti-égratignure
Tél.: 799-1626
appeler après 18 h ou laisser le message
Prop. Patrick Labonté

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-4731

FRAMBOISES
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-même chez
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang, Sainte-Rosalie, sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver, tél.: 799-473

SEMI-DETACHE 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini et insonorisé, patio 12 x 12 fermé, 2 remises, piscine, foyer, climatiseur, autres commodités, bon prix. Tél.: 796-2311.

ST-HYACINTHE (St-Joseph) 1943, cottage 2 étages, 3 c.c., 1 1/2 salle de bain, sous-sol, poêle à bois, garage, terrain 5720 pi.ca. (54x105), près des écoles et services. 76,500\$. A vendre par le propriétaire. Tél.: 774-9591.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXTERIEUR
230 A VENDRE

A QUI LA CHANCE; Pas de voisins à l'arrière, vue sur la montagne, 8 pièces impeccables et très éclairées, belle décoration, 2 salles de bain complètes, maisonnette d'enfant à 2 étages, cabanon, grand garage, piscine; négociable, faites une offre. Tél: 467-0331 et 467-8777, Lise Morin, Tousignant Audair et Ass. cfr.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE Saint-Barnabé Sud, maison unifamiliale, terrain 38,870 pi.ca. arbres, arbustes, patio, piscine hors-terre 18 pi. Inf: 792-3069 après 17 heures.

ATTENTION cause transfert, Saint-Jean Baptiste, 20 min. de Montréal, à vendre ou à louer, pour le mois d'août ou septembre, maison exceptionnelle situé aux environs du village, 66 x 30 avec garage, terrain 100 x 110 paysagé, patio éclairé avec piscine 32 x 18, tranquille, idéal avec jeunes enfants, 4 c.c., sous-sol fini, salle familiale et foyer, 2 salles de bain, possibilité de revenus avec bachelor. Tél: 1-514-446-2539 ou 1-819-477-0860.

ATTENTION villa ou campagne, propriétés disponibles à partir de 40,000\$, faites vite. Aline Bérubé, 446-7000.

BUNGALOW construction 85, 3 c.c., sous-sol sem fini, plancher de bois franc, entrée pavé beaucoup d'extras. Tél: 774-056 ou 772-5598.

MAISON JUMEELE en construction, à vendre ou à louer, libre immédiatement, situé au 277 Champlain Saint-Thomas d'Aquin. Tél: 796-5825.

MAISON NEUVE 34 x 37, 4 c.c., terrain 53 x 120, cause de vente; transfert. Tél: 795-6125 après 18 heures, prix; 99,500\$.

MAISON à Saint-Marcel, près de l'église et de l'école, 3 c.c., chauffage électrique, 200 amp. garage 12 x 24, grand terrain 1/2 arpent x 4 arpents, petit hangar, paysagé. Tél: 794-2723.

MAISON à Saint-Simon, au prix du terrain. Tél: 799-5242.

PAR LE PROPRIETAIRE à Saint-Hugues, bungalow 24 x 32, rénové en 85, entrée split, 5 1/2 pièces, sous-sol, poêle à bois, piscine 15' sur terrain boisé de 40 arpents, prix réduit pour vendre, 69,500\$. Tél: 794-2088.

PETITE CANADIENNE 20 x 24, 2 étages, terrain 58 x 100, sous-sol non fini, 2 c.c., aire ouverte au 1er étage, idéal pour jeune couple, prix à négocier. Tél: 799-3780 après 18 heures.

SAINT-LIBOIRE près de l'église et de l'école, maison unifamiliale, 3 c.c., chauffage électrique, entrée 200 ampères, terrain de 8,920 pi.ca. avec garage de 24 x 24 isolé, construction 1980, taxes minimales. Tél: 774-4624.

SAINT-THOMAS D'AQUIN vente sans intermédiaire, bungalow 8 pièces, avec 3 1/2 au sous-sol, très propre, bien éclairé, respectant l'intimité du propriétaire, piscine, remise, offre raisonnable acceptée. Tél: 796-4546.

SAINTE-MADELEINE maison neuve, 1986, 2 c.c., sous-sol semi fini, poêle à combustion lente, grande cour, cause; transfert. Contactez Robert au 795-3300, pas d'agent, prix demandé; 80,000\$.

SAINTE-ROSALIE près de l'église et de l'école, maison 2 étages avec garage, chauffage électrique. Tél: 799-1454.

STE-JULIE: bungalow neuf, 4 c.c., sous-sol fini, 106,000\$, 9 3/4% - 1 an. Tél: 1-655-1400.

COMMERCES
240 A VENDRE

4432 - ROUTE DE LIQUEUR avec territoire protégé. Beaucoup de potentiel, bon revenu. Inf. Pierre Tanguay, Trans-Action Multi-Services Inc., courtier, 773-8424.

4574 - RESTAURANT FINE CUISINE ITALIENNE à Granby, prix pour vente rapide. Inf. Jean-Bruno Beauregard, Trans-Action Multi-Services Inc., 774-774-8424.

A VOTRE COMPTE L'incroyable machine à faire de l'argent, distributrice à popcorn chaud. Toutes les régions sont favorables. Possibilité de financement sur place. Inf: (514) 731-2550 ou (418) 871-2291

BOULIQUE accessoires mode, très bien située, centre-ville, pas d'agent. Tél: 796-2270.

CONDOMINIUMS
250 A VENDRE

CENTRE-VILLE Allée du Marché, condo, 2 chambres à coucher, près de tous les services. Tél: 773-8358.

CONDO 3 1/2 Bourg-Joli, verrière, plancher de parqueterie, beaucoup d'armoires, bain tourbillon, frais de condo minime, stationnement inclus, 58,000\$. Tél: 778-1758 ou 774-5833.

SECTEUR BOIS-JOLI rez-de-chaussée, 3 c.c., parqueterie, balcon, verrière, grand espace de rangement, garage chauffé et piscine chauffée. Tél: 773-5116.

SUPERS CONDOS neufs à louer, spacieux 5 1/2, entrée privée, balcon avant et arrière, bain tourbillon, remise intérieure et extérieure, modèle à visiter, 2 stationnements, à partir de 490\$. Tél: 774-0892.

MAISONS-MOBILES ROULOTTES
260 A VENDRE

15 TENTES ROULOTTES à vendre et 12 à louer, situé en face du Camping Tropicana Route 112, Granby. Tél: 1-514-378-0149.

ROULOTTE Glendette, 18 1/2', toute équipée, beaucoup extras, auvent, remise, tondeuse etc., situé au Camping Bellefleur, terrain 22, prix; 5,500\$, fait voir. Tél: 773-7889.

ROULOTTE PMC 17', toute équipée, prix demandé; 3,500\$ à négocier; Chaloupe Mateau avec moteur 9.5 et remorque, prix demandé; 1,300\$ à négocier; Mercedes Benz 1967 prix demandé; 5,000\$. Tél: 773-8753.

ROULOTTE de marque Apache, 74, très propre, 23 pi. situé au Domaine Rouville à Saint-Jean Baptiste. Tél: 773-8189.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700, 1978, 6 places, avec poêle et réfrigérateur. Tél: 799-5356.

TRES BELLE MAISON mobile 14 pi. x 68 pi., chauffage électrique, 2 grandes chambres, poêle à bois et beaucoup d'extras compris, vente rapide, doit être déménagée, 15,000\$. Tél: 514-785-2889 soir.

FERMES-TERRES
270 A VENDRE

FERME 60 arpents, 15 bolsés, idéal pour jardinage et élevage, maternité capacité 115 truies, maison rénover, 2 hangars etc.. Tél: 379-9829.

FERME avec grange, dans le 9e Rang, Saint-Dominique. Tél: 548-2320 ou 793-2680.

PETITE FERMETTE à Saint-Ours, maison, grange, hangar, 2 arpents, accès au Richelieu, échange accepté. Tél: 785-5505.

SAINTE-HUGUES terre en culture, 232 arpents, 180 en culture, 150 drainés, maison, bâtiments. Plusieurs autres fermes à vendre. S.M.C. Société Maskoutaine de Courtage 1990 Inc. Gérard Chassé agent, 796-2557 rés. ou 774-3057 bur.

TERRE DE 55 ARPENTS Grand Rang Saint-Charles, près montagne Saint-Paul, prix; 69,500\$, qui dit mieux. Marcel Beaudry, 378-8461 372-5111 (514), Trust Général cfr.

TERRAINS
280 A VENDRE

#1361 GRAND RANG Saint-François, 180 arpents à vendre pour 145,000\$. Inf: Denis Beauregard, La Financière courtier, 774-4838.

4171 PRET A CONSTRUIRE terrain de 50,888 pi. ca. Lac naturel, 2 bassins, fosse septique avec champs d'épuration, puit artésien. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier Pierre Tanguay, 773-8424.

4339 - TERRAIN Rang Pointe du Jour, 18,937 pi. ca. prêt à bâtir, possibilité du double. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier Pierre Tanguay 773-8424.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE; terrain, secteur Annexe, rue de prestige, face à un parc. Tél: 799-1987.

DOMAINE SHEFFORD, en face des pentes de ski de Bromont, 65,000 pi. car. boisé, particulier, doit vendre. Tél: 1-461-3168.

TERRAIN DE 18,500 PI. rue Frontenac avec remise, électricité. Idéal pour sport nautique. Renseignement appelez 773-4777.

TERRAIN bord de l'eau Saint-Hugues, prix; 2,000\$. Inf: Trans Action MS Inc courtier, Aurèle Beauregard, 773-8424.

TERRAIN situé à Saint-Thomas d'Aquin, dans parc maisons mobiles, terrassement inclus, plus haie de cèdres, prix intéressant, acheteur sérieux. Tél: (514) 546-4254.

TERRAIN à Saint-Pie, au Domaine Bousquet, 32,000 pi.ca. 150 pi de façade, prix demandé; 15,500\$. Tél: 771-0404 travail ou rés. 797-3947 demandez Rock.

GRAND CHOIX de terrains prêts à construire, St-Hyacinthe, St-Rosalie et St-Thomas d'Aquin, différentes grandeurs, travaux permanents payés ou en partie payés. A partir de 25,000\$. Faites votre choix. Tél.: 799-1900.

URGENT DOIT VENDRE offre imbattable, terrain résidentiel à Saint-Thomas d'Aquin, prêt à construire, nouveau développement, offre par le propriétaire. Tél: 771-4604.

CHALET
290 PROPRIÉTÉS

C'EST LE TEMPS emplacement dote au bord de la rivière, terrain bien paysager. Vendu entièrement équipé. Prix 19,000\$. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier, Pierre Tanguay 773-8424.

CHALET A VENDRE près de Valcourt, Route 222, jeune érablière, 160,000 pi.ca. petit lac à truite, chalet meublé, 2 c.c., 4 saisons + beaucoup d'extras, hypothèque 11 3/4 %, prix; 48,500\$. Tél: 819-858-2625.

AUTOMOBILES A-E
305 VEHICULES

BUICK Le Sabre 1975, un bijou de 17,000 milles, 2,200\$. Tél: 799-3646 ou 799-3503.

CADILLAC 78, très bon état, freins et pneus neufs, propre, pas de rouille. Tél: 796-5976.

CAVALIER 1984, Type 10, 2 portes, seulement 70,000 km, mécanique A-1, carrosserie impeccable, radio AM FM stéréo radio cassette. Tél: 773-4797 Martin.

CHEVROLET Eurosport 1985, 2.5 litres, automatique, 4 portes, en bon état, 3,000\$. Chevrolet Cavalier 1984, 2 litres, 5 vitesses, en bon état, 3,000\$. Renault Fuégo 1982, 1.6 litres, automatique, en très bon état, 1,800\$. Nissan 210 familiale (station) 1981, 5 vitesses, en bon état, 800\$. Tél: 796-2318.

CHRYSLER Le Baron 1984, 2 portes, bien équipé, très propre, mécanique A-1. Tél: 792-2099.

CHRYSLER Le Baron 83, 4 cylindres, 4 portes, équipé d'un ordinateur parlant, très propre, 3,250\$. Tél: 772-2129.

CONCORD DL 2 portes, 1978, 350\$. Tél: 773-8245.

DODGE Arles SE automatique, 4 portes, 53,000 km, 1984. Tél: 773-1478.

DODGE CHALLENGER 1982, 5 vitesses, 2 portes, en bon état, 4 pneus neufs. Tél.: après 17 heures 469-5253.

DODGE Monaco 1977, 4 Michelins, peinture neuve, en très bon état, 48,000 km, (vrai millage), prix; 2,600\$ négociable, faut voir. Tél: 799-3117, Daniel.

VOUS CONNAISSEZ LES REVUES vendues dans les dépanneurs: Auto & Camion Hebdo, revues spécialisées dans la vente d'autos, camions, bateaux, motos, etc... Une petite annonce chez-moi, c'est différent. Appelez-nous. Tél.: 514-384-7900.

AUTOMOBILES F-M
310 VEHICULES

FORD MUSTANG 1986, 4 cyl. manuelle, 4 vitesses, porte-vaisselle-cap à gaz électrique, régulateur de vitesse, bonne état, 40,000 km, radio am-fm cassettes. Cause de vente: acheteur familiale. Demandez France, 773-9260.

FORD Mustang 1980, 4 pneus neufs, mécanique refait à neuf, prix à négocier. Tél: 799-5101 après 18 heures.

FORD Mustang LX 88, très belle et très propre, garantie 1993 transférable, tout équipé, à très bas prix, faut voir! Aussi: Magna V 45, 1983. Tél: 771-7155.

GRAND PRIX 1979, bon état. Tél: 793-4646 après 17 heures.

MERCURY Marquis 1971, automatique, 2 portes, en très bon état, seulement 51,000 milles son vrai millage. Tél: 796-3536.

MERCURY Topaz 1984, manuel, mécanique et carrosserie A-1, servo-freins, servo-direction, volant ajustable, toit ouvrant, bien chaussé, 1,750\$ négociable. S'y voir au 771-0688 ou 773-1985.

MUSTANG 1968, moteur 351, peinture neuve, pas sorti l'hiver. Demandez Réal au 514-546-3223 jour ou 514-546-7042 soir.

AUTOMOBILES N-Z
315 A VENDRE

1984 PONTIAC Acadian, 5 vitesses, belle peinture, 2 tons brun et beige, bijou. Tél: 773-6685.

OLDSMOBILE Cutlass Cruiser 81, familiale, servo-direction, servo-frein, air climatisé, radio AM FM, 4 haut-parleurs, moteur excellent état, 2,100\$. Tél: 774-3391.

PONTIAC 6000 1986, bas millage, très propre, 4,500\$. Tél: 799-5888.

PONTIAC Grand Prix 1979, couleur noir, 4 mags or et chromé, radio AM FM cassette, avec égalizer, prix demandé; 2,100\$ négociable. Tél: 771-4901 ou 799-3833.

PONTIAC Phoenix 84, automatique, 2 portes, 88,000 km, 4 pneus d'hiver, 3,000\$. Tél: 798-2736.

PONTIAC Sunbird LE 1990, 16,000 km, à injection, 2.0 litres, 5 vitesses manuelles, toit ouvrant, radio AM FM cassette, prix à négocier. Inf: 793-4111 après 18 heures.

AUTOMOBILES GARAGES
320 A VENDRE

GARAGE RENE LEGAUTY ENR 793-2768. Buick Century Ltée 1986, 4 portes, tout équipé; Hyundai Pony 1986, automatique; Ford Taurus 1986, tout équipé, 4 portes; Buick Century 1986, V-6, 4 portes, tout équipé; Chrysler Daytona turbo Z, 1984, 5 vitesses, tout équipé, 2 portes; Cavalier 1984, décapotable, 4 cylindres automatique, 2 portes; Escort 1984, manuel; Renault 1982, 4 vitesses; Toyota Cressida 1981, 4

cylindres, automatique; Mercedes 1970, diesel, modèle 220, 4 vitesses. Au 785, 9e rang, Saint-Dominique

GARIEPY SUZUKI ENR. Suzuki Swift GTI 1989, manuel; Samurai 1988, 4 x 4, extra propre, bas millage JX Plus; Ford 1986, Escort, automatique, gris, 63,000 km; Camaro 1986, automatique, 66,000 km; Nissan 200 SX 1986, tout équipé, manuel 5 vitesses; Samurai 1986, toit rigide, 63,000 km, extra propre; Pontiac 6000 1985; Buick Somerset 1985, automatique, couleur vert, tout équipé; Toyota 1985 Corolla, 5 vitesses, bleu; Ford Tempo 1985, automatique, rouge; Chevrolet Chevette 1984, automatique, gris; GMC 1983, pick up; Cavalier 1982, automatique, bas millage. Financement sur place. Tél: 774-1332.

À VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE



MAISON DE LUXE À ST-PIE 28 x 48 avec garage chauffé 24 x 28, bain tourbillon, 2 salles de bain, 1 bureau, chauffage électrique et combustion lente, grand terrain de 150 x 150. Prix intéressant.

Téls: 772-2167 ou 772-6261

OUVERT AUX VISITEURS, dimanche 13 h à 16 h



CONDOMINIUM, Terrasse Désaulniers

3 1/2 suite A02
2320 Désaulniers, Bourg-Joli

Financement 11 1/2% - 1 an
Prix: 58 000\$

OUVERT AUX VISITEURS dimanche 13 h à 16 h



Financement 11 1/2% - 2 ans

Nouveau modèle 90

Maison de luxe unifamiliale, 10 pièces, bain tourbillon, verrière, garage, 2 étages, 2 salles de bain, foyer au rez-de-chaussée, style mézanine, toit cathédrale. Située 1545, rue Bernard secteur Annexe, Saint-Hyacinthe. À visiter sur rendez-vous.

OUVERT AUX VISITEURS



Condos rue Chapleau

Samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous 773-4393

Seulement 2 unités disponibles



Financement 11 1/2% 2 ans

Les Condominiums Douville

300, rue Chapleau, coin Frontenac, secteur Douville

Construction
Marcel Raïche 773-4393 inc.



Mimie Bourdon

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER Courtier 774-0429

2685, boul. Casavant Ouest, suite 210, Saint-Hyacinthe.




SAINT-THOMAS

4005 - PROPRIÉTÉ DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, piscine, chute d'eau, rocaille + plusieurs extras. À voir! Inf.: Mimie Bourdon.

FERME

4076 - COTTAGE, bâtiments, 152 arpents, bonne terre de culture, boisé. Faites une offre. Inf.: Mimie Bourdon.

DUPLEX



4097 - 2 - 5 1/2 APP. bois franc, 2 garages, piscine creusée. Avec bon revenu. Une visite s'impose. Inf.: Mimie Bourdon.

BOURG-JOLI



4049 - 2 - 5 1/2 APP., sous-sol fini, garage, près de tous les services. Inf.: Mimie Bourdon.

HYP. 11 3/4%



4018 - COTTAGE dans secteur tranquille avec piscine, 8... \$. Hâtez-vous. Inf.: Mimie Bourdon.

SAINTE-ROSALIE




4088 - GRAND COTTAGE, terrain 28,141 pi.ca. zoné commercial. Prix pour vente rapide. Inf.: Mimie Bourdon.

SAINTE-ROSALIE



4039 - DUPLEX près de tous les services. N'attendez pas, appelez-moi. Inf.: Mimie Bourdon.

HYP. 11 1/4%



1640 - DUPLEX rénové dans secteur commercial. Bons investissements. Inf.: Mimie Bourdon.

LA PROVIDENCE



4015 - COTTAGE 5 c.c., plancher bois franc + atelier pour commerce. Faut voir! Inf.: Mimie Bourdon.

SAINTE-PIE



1661 - DUPLEX, grand terrain, garage, taxe: 17 658 \$. Une visite vous convaincra. Inf.: Mimie Bourdon.

SAINTE-THOMAS

4115 - Terrain de 7368.45 pi.ca. Infrastructure payée 40%. Prix défiant la concurrence. Inf.: Mimie Bourdon.

Mimie Bourdon 774-4102

ANNEXE AUTO SERVICE Pontiac Sunbird GT automatique, 1988 et 1989; Toyota Corolla 4 portes, automatique, 1989; Celebrity Eurosport 1989, V-6 tout équipé; Nissan Sentra automatique, air, 1989; Dynasty tout équipé, 1988 et 1989; Chrysler New Yorker Landau 1988; Corsica LT, V-6, 1988, air; Honda Accord LX, 41,000 km, 5 vitesses, 1987; Dodge Caravan, 55,000 km, 1986; Chrysler Fifth Avenue 1986; Buick Skyhawk, 41,000 km, 1986; Grand Am LE, V-6, 1985; Tél: 774-1244.

GARIEPY SUZUKI ENR. Suzuki Swift GTI 1989, manuel; Samurai 1988, 4 x 4, extra propre, bas mileage JX Plus; Ford 1986, Escort, automatique, gris, 63,000 km; Camaro 1986, automatique, 66,000 km; Nissan 200 SX 1986, tout équipé, manuel 5 vitesses; Samurai 1986, toit rigide, 63,000 km, extra propre; Pontiac 6000 1985; Buick Somerset 1985, automatique, couleur vert, tout équipé; Toyota 1985 Corolla, 5 vitesses, bleu; Ford Tempo 1985, automatique, rouge; Chevrolet Chevette 1984, automatique, gris; GMC 1983, pick up; Cavalier 1982, automatique, bas mileage. Financement sur place. Tél: 774-1332.

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale Saint-Damase, 797-3956. Pontiac 6000 LE 1990, familiale, 8 passagers, V-6, 3.1 litres, tout équipé; Honda CRX SI 1989, 5 vitesses, avec air climatisé; Chevrolet Corsica 1989, 4 portes, V-6, tout équipé, 2 tons, 30,000 km; Chevrolet Cavalier Z 24 1989, automatique, 10,000 km, tout équipé, avec air climatisé; Chevrolet Blazer 4 x 4 1989, V-6 automatique, 4.3, tout équipé, avec air climatisé; Honda Civic LX 1989, 4 portes, 5 vitesses, avec air climatisé; Dodge Colt E 1989, 3 portes, 5 vitesses; Chevrolet Beretta 1988, V-6, 2.8, 5 vitesses; GMC Jimmy 4 x 4 1988, V-6 automatique, avec air climatisé; Oldsmobile Sierra Brougham 1988, 4 portes, V-6 automatique, 32,000 km; Oldsmobile Delta Royal Brougham 1988, 4 portes, tout équipé; GMC S 15 1988, cabine allongée, 2 tons, 5 vitesses; Pontiac Trans Am 1988, 1-top, 24,000 km; Oldsmobile Cutlass Suprême 1987, 4 portes, 46,000 km, traction arrière; Honda Prelude 1987, automatique, 44,000 km; Oldsmobile Ciera Brougham 1987, V-6, 2.8, 4 portes, tout équipé; AMC Jeep YJ 1987, 5 vitesses; Pontiac Acadian 5 vitesses 1987, 3 portes; Buick Le Sabre Ltée, 1987, 4 portes, tout équipé; Ford pick up F 250 1987, 4 x 4 avec boîte Fibrobac; Chevrolet Cavalier familiale 1987; Chevrolet Cavalier 1987, 4 portes, automatique; Buick Century Limited 1987, 4 portes, tout équipé; Chevrolet Caprice Classique 1986, familiale, tout équipé; Honda Civic 1986, 3 portes, 5 vitesses, tout équipé; Plymouth Caravelle 1986, 2 portes, 2.5 injection, 38,000 km; Chevrolet Camaro 1986, v-6, 2.8 injection automatique; Dodge Aries K 1986, 4 portes, moteur injection; Chevrolet Jimmy 1986, automatique, 2 roues motrices, tout équipé; Ford Econoline E 150, 1986, 6 cylindres, automatique; Chevrolet 1986, 5 portes, automatique, 56,000 km; Chevrolet Celebrity 1986, 4 portes, très propre; Chevrolet Cavalier GL 1986, 3 portes, 5 vitesses; Hyundai Excel GLS 1986, 5 portes, automatique, 44,000 km; Dodge Ram pick up 1986, 4 cylindres, automatique, 62,000 km; Oldsmobile Delta 88 Royal Brougham 1986, 2 portes, tout équipé; Pontiac Grand Am LC 1986, automatique, 2 portes, v-6, 2 tons; Ford Mustang 1986, automatique; Chevrolet Cavalier CL 1986, 4 portes, 2 tons, 5 vitesses; Oldsmobile Calais Suprême 1986, 2 portes, traction avant; Chevrolet Celebrity 1986, 4 portes, automatique; Honda Civic 1985, 3 portes, 5 vitesses; Chevrolet Cavalier CS 1985, 4 portes, automatique; Chevrolet Camaro 1985, T-top, tout équipé saul air; Jetta 1985, 4 portes, 5 vitesses; Pontiac Acadian 1985, modèle CS, 5 portes, automatique, très propre; Mercury Cougar 1985, V-6 automatique, bien équipé; Pontiac Sunbird 1985, 2 portes, 5 vitesses; Honda Civic 1985, 3 portes, 5 vitesses, très propre; Ford Escort familiale 1985, automatique, avec toit ouvrant du fabricant; Renault 5 GTL 1985, 3 portes, très propre; Chrysler Laser 1985, 3 portes, 5 vitesses; Plymouth Reliant LE 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Dodge Omni 1985, 4 portes, automatique; Ford

Econoline 1985, 6 cylindres, automatique, 74,000 km; Plymouth Turismo 84, 3 portes, 5 vitesses; Dodge Colt DL 1984, 5 portes, automatique, 72,000 km; Toyota Corolla 1984, 4 portes, 5 vitesses; Chevrolet Cavalier type 10, 1984, 3 portes, automatique; Ford Escort L wagon, 1984, automatique; Nissan Pick up King Cab, 1984, 4 cylindres, automatique, 60,000 km, avec boîte Fibrobac; GMC Van 1984, 6 cylindres; Nissan Micra GL 1984, 3 portes; Encore LS 1984, 3 portes, automatique; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; Plymouth Reliant SE 1984, 2 portes, sièges baquets; Chevrolet Cavalier type 10, 3 portes, 1983; Ford Ranger XLS 1983, 5 vitesses, 4 x 4, avec boîte Fibrobac; Ford Ranger 1983; Mercury Lynx L, 1983, 3 portes, automatique; Ford Mustang L 1983, 2 portes, 4 cylindres automatique; Nissan Stanza 1982, 5 portes, 5 vitesses; Honda Civic 1982, 3 portes, 5 vitesses; Pontiac Grand Le Man wagon 1981, tout équipé; Ford Mustang 1981, 3 portes, automatique, 2 tons; Ford Mustang 1978, 3 portes, V-8, 302, automatique, 44,000 km; Ford Fairmont 78, familiale; Ford Econoline 1978, vitre, 950\$; Ford Van 78, fini à l'intérieur; Pontiac Grand Prix SJ 1976, très propre. Tél: 797-3956.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, 774-1011. Pontiac 6000 LE 1990, V-6, 3.1, entièrement équipé, balance de

garantie GM; Oldsmobile 98 Régency Brougham 1989, entièrement équipé, 18,000 km, balance de garantie GM; Chevrolet Corsica LTZ 1989, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Dodge Spirit 1989 4 portes air climatisé, balance de garantie déc.95 ou 115,000 km; Chevrolet S-10 king cab 1989, V-6, bien équipé, balance de garantie GM; Plymouth Sundance 1989, automatique 4 portes balance garantie Chrysler; Chevrolet Blazer 1989, V-6 manuel, bien équipé, balance de garantie GM; Ford Tempo 1989, automatique, 4 portes, air climatisé, balance de garantie sept. 94 ou 100,000 km; Chevrolet Celebrity 89 V-6 automatique, 4 portes balance garantie GM; Chevrolet Cavalier Z-24, 1988, 32,000 km, bien équipé, balance de garantie GM; Chevrolet Cavalier 1988, automatique, 2 portes, 20,000 km, balance de garantie GM; GMC S-15 88, king cab, manuel 5 vitesses, balance de garantie GM; Pontiac Sunbird SE 1988, 2 portes, 42,000 km, balance de garantie GM; Pontiac Grand Am LE 1988, automatique, 4 portes, bien équipé, balance de garantie GM; Chevrolet Cavalier 1988 automatique, 4 portes, 22,000 km, balance de garantie GM; Ford Tempo 87, 4 portes, automatique, 57,000 km, balance de garantie Ford août 93 ou 100,000 km; Prelude 1987, 44,000 km, balance de garantie mars 1992 ou 80,000 km; Buick Century Lee 1987, entièrement équipé, balance de garantie GM

déc. 93 ou 100,000 km; Buick Century 1986, 4 portes, V-6 automatique bas mileage; Chrysler Fifth Avenue 1983, entièrement équipé, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie, financement sur place.

AUTOMOBILES IMPORTÉES 340 A VENDRE

1982 HONDA Accord 2 portes, bleu, 5 vitesses, peinture neuve, mécanique vérifiée, comme neuve. Tél: 773-6685.

1983 HONDA Civic, 4 portes, 5 vitesses, peinture neuve, mécanique A-1, très belle petite voiture. Tél: 773-6685.

HONDA ACCORD 1982 hatchback 2 portes, couleur gris Silver, inte intérieur: rouge, automatique, propre. Si interesse(es): demandez Renee au 799-1903 ou 791-2255.

HONDA Civic 1982, très propre, 4 portes, automatique. Tél: 778-3278 après 19 heures.

HONDA Civic CX 1989, moteur 4 cyl. 5 vitesses, 18,000 km seulement, radio AM FM stéréo cassette, balance de garantie Honda de 2 ans, faut voir comme neuve. Tél: 773-4064.

HONDA Prelude 81, 5 vitesses, bon état, 1,150\$ négociable; aussi; pièces de GM. Tél: 792-2089.

HONDA Prelude SI 1989, 17,000 km, 5 vitesses, tout équipé, avec air climatisé. Tél: 774-9924.

HYUNDAI Stellar 1985, 140,000 km, moteur en bon état. tél: 799-3714 après 17 heures, prix à négocier.

MAZDA 323 1989, 2 portes, automatique, surmultiplicateur (overdrive), 26,000 km, garantie transférables jusqu'à 100,000 km, prix: 6,900\$. Tél: 799-1525 ou 799-3201.

MERCEDES BENZ 1980, 300 D, blanc, très propre, int. et ext., à voir, prix demandé: 11,000\$. Tél: 796-3418 de 8 h à 22 heures, pour rendez-vous seulement.

NISSAN Pulsar Se 88, 85,000 km, peinture neuve, rouge, radio AM FM cassette, avec balance de garantie, 11,000\$. Demandez Nathalie au 799-1787 ou 773-8568.

PARTICULIER Mazda 626 LX 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, servo-direction, servofreins, radio AM FM stéréo cassette equalizer, toit ouvrant électrique original, vitres, portes et valise électriques, roues mags original, pneus Michelin neufs, peinture originale, pas de rouille, mécanique très bonne, laisserait à bon prix. Tél: 796-5777.

TOYOTA Corolla SR 5, 1984, rouge, manuel 5 vitesses, 2 portes, radio AM FM cassette, peinture neuve. Tél: 774-0907.

SUBARU GL 1985, grise, manuel, très propre, 162,000 km, 3,200\$, raison; véhicule neuf livré. Tél: 774-5481.

RENAULT Encore 1985, 134,000 km, noir, en bon état, radio cassette AM FM, 3,500\$ négociable; Peugeot 505 1981, turbo diesel, accidenté côté droit, moteur très bon, 500\$. Tél: 774-0642.

PULSAR NX 1986 blanche, 63,000 km, toit ouvrant, radio cassette am-fm stéréo, 4 pneus neufs. Très bon état. Tél: 773-8659 ou 773-1133 Marco.

SUBARU GL 1983, manuel 5 vitesses, beige métallique, 200,500 km, en bon état, prix à négocier. Tél: 792-6443.

Secteur Saint-Joseph
Nouveau développement
À VENDRE
Terrains
60' à 65' de façade

rue Cayouette et Fredette
à proximité de l'école Roméo-Forbes,
terrain de jeux - piscine municipale, rue pavée,
prêt à construire par vous-mêmes
ou par un contracteur
Le jour seulement
Inf.: 773-2569
Robert et Gabriel Laflamme

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



ST-PIE 1989, 3 c.c., entrée split, sous-sol fini, puits de lumière, toit cathédrale, patio, foyer, isolation supérieure, fenestration haut de gamme, remise 8 x 12. Faut voir! 7.... \$.

Sur rendez-vous
772-6277


À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



ST-PIE, 1989, 2 c.c., entrée split, sous-sol semi-fini, infrastructures payées, toit cathédrale, patio, porte de garage électrique, aspirateur central, grands appartements, faut voir! 9.... \$

Sur rendez-vous
Jour 773-6611 Soir 772-6387
Marie-Claude

Si vous recherchez le dynamisme et le souci du service à la clientèle




trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier
Carmen Perrault 773-8424

4102 - ELLE EST PARFAITE: Cuisine digne d'une revue de décoration, SDB refaite, s-sol magnifique avec foyer, fenêtres à manivelles, piscine sur terrain paysager par professionnel. Inf.: Carmen Perrault.



4161 - GARAGE 14.6 x 78 offrant possibilité d'entrepôt ou de transformation en logis. Maison 5 c.c., 3 s. de bain, bois franc, piscine creusée. FINANCEMENT 11 1/2% NÉGOCIABLE. Inf.: Carmen Perrault.



4236 - PRIX TRÈS RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE. Bourg-Joli, 2 x 4 1/2 et 4 x 3 1/2. Négociable à 6 fois les revenus. Tout brique, const. 74, terrain 8 800 pi.ca. Inf.: Carmen Perrault.



4265 - IMPRESSION DE CAMPAGNE, PRÈS DU CENTRE-VILLE. Maison impeccable avec 3 1/2 pces au s-sol, garage à l'épreuve du feu, FINANCEMENT INTÉRESSANT OFFERT. Inf.: Carmen Perrault.



4583 - NOUVEAU POUR LE PRIX D'UNE MAISON MOBILE, bungalow 44 x 28 sur solage en béton 3 c.c., salon 27 x 12, garage isolé et chauffé 27 x 16, terrain de 36,540 pi.ca. Inf.: Carmen Perrault.



4441 - À DEUX MINUTES DE RTE 20 triplex relié à neuf en 88, (intérieur et extérieur) 3 x 4 1/2 pces. Zoné commercial. Bas libre à l'acheteur. Inf.: Carmen Perrault.



4540 - MAISON NEUVE, BOISERIE DE CHÊNE, CUISINE MODERNE, TRÈS BELLE SALLE DE BAIN, TERRAIN DE 120 PI. DE PROF., TAXES: 1 400,00\$, PRIX: 9....\$. INF.: CARMEN PERRAULT.



4594 - INTÉRIEUR COMPLÈTEMENT RÉNOVÉE. Terrain 13 051 pi.ca. avec haie de cèdre de 22 pieds. Garage isolé 20' x 25'. Prix: 7.... \$. Inf.: Carmen Perrault.



trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier
Aurèle Beauregard
773-8424

4539 - NOUVEAU, TOUT BRIQUE, POUR LES GENS QUI AIMENT LE BEAU. À PRIX RAISONNABLE. UNE BOISERIE À FAIRE RÉVER. INF.: AURÈLE BEAUREGARD.



4504 - SUPERBE DOMAINE bord de l'eau, 45 min. de Saint-Hyacinthe, bord de la rivière Nicolet, tout meublé, terrain 37,000 pi.ca., 2 garages. Prix: 42 000,00 \$. Inf.: Aurèle Beauregard.



4394 - CHALET BORD DE L'EAU très grand terrain 30 000 pi.ca., chalet meublé. PRIX POUR VENDRE 10 km de la ville. Inf.: Aurèle Beauregard.



4417 - VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI PAYANT! Vous avez des connaissances dans la soudure! Vous possédez un comptant d'au moins 40 000,00 \$, j'ai le commerce idéal pour deux ans. J'ai besoin d'un bon vendeur et d'un bon soudeur. Possibilité illimitée, revenu au choix. Commerce de vente et de fabrication de remorque. CONFIDENTIEL. Pour informations appelez-moi Aurèle Beauregard.



4118 - SECTEUR LA PROVIDENCE: 4 logis très très rentable, pas d'entretien, bon stationnement. Inf.: Aurèle Beauregard.



3839 - PRIX RÉDUIT: SECTEUR STE-MADELINE 3 c.c., foyer, entrée double, maison bien ensoleillée, taxes minimales, tous les services. Prix incroyable, faites une offre. Inf.: Aurèle Beauregard.



À vendre par propriétaire LA PRÉSENTATION
Split-Level 1985 brique & déclin d'aluminium, terrain 84.5' x 100', 4 c.c., chambre de bain, salle d'eau, s.-s. fini, combustion lente, garage avec porte électrique, système d'alarme
Prix réduit 108 000,00\$
796-4615

CAMIONS 380 A VENDRE

4 X 4 SUZUKI 1987, 38,000 km, très bon état. Tél: 799-4377.

AEROSTAR XL 1988, bas kilométrage, 7 passagers, automatique, moteur V-6, très propre, 12,800\$. Tél: 794-2221 demandez Jean.

CAMION Ford E 350 1986, boîte isolée de 16 pieds, 235,000 km. Tél: 774-7220.

CAMION GMC S-15, 1990, 14,000 km, V-6, 2.8 litres, injection, manuel, radio AM FM stéréo, cab plus. Tél: 773-5686.

DODGE Ram 150 1987, 55,000 km. Tél: 794-2547.

DODGE Ram Van, 1986, très propre, bas millage, 7,600\$. Tél: 773-3900.

GMC S 15 4 x 4, 1989, de couleur rouge et noir. Pour plus d'inf; appelez au 792-5768 demandez Luc, après 17 heures.

MOTORISE EMPRESS 1977, 8 cylindres, bon état, couche 6 personnes, prix 13800 \$. Tél: 773-7640.

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 390 A VENDRE

4 MAGS Alliance, 14" "reverse", roues GM, avec noix qui barrent, prix; 400\$. Tél: 773-8761.

4 MAGS avec pneus Bridgestone pour Capri et Mustang, prix; 350\$. Tél: 774-8938 après 18 heures.

APPARTEMENTS 1-1 1/2 400 A LOUER

1 1/2 MEUBLE éclairé, chauffé, 2985 Boul. Choquette coin du Boul. Casavant, tranquille, lessiveuse et sècheuse, près de tous les restaurants et magasins. Laissez votre message au 778-1458.

APP. 1 1/2 meublé, chauffé, rénové, très sécuritaire, situé au 2320 Ste-Anne. Tél: 773-9963.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situés près de l'hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2 2330 Scotte, rénové à neuf en février 89, près du Cégep et Faculté Médecine Vétérinaire, meublé, chauffé, éclairé, service de lessiveuse sècheuse, salle de bain privée, stationnement inclus, 260\$ par mois, disponible le 1er juillet 90. Tél: 778-1758 ou 649-7979.

APPARTEMENT 1 1/2 au 2330 Scotte, rénové à neuf, près du Cégep et Médecine Vétérinaire, meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse sècheuse, salle de bain privée, stationnement, 250\$ par mois. Tél: 778-1758 ou 774-5833.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, ordures, ménagères et conciergerie, 280 Saint-François. Tél: 773-2734 ou 771-0360.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, situé au 380 Saint-Simon, à l'arrière de l'hôtel Ottawa, 225\$ par mois. Tél: 773-0620 après 18 heures.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, éclairé, libre immédiatement, 600 Hôtel-Dieu. Tél: 773-0337.

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et le ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, réservations sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél: 773-5766.

FACE A L'HOPITAL 1090 Gauthier, appartement 1 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement. Tél: 773-9830 ou 73-8240.

GRAND 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital et des Galeries, déneigement, taxes, ordures inclus, service de buanderie et conciergerie, intercom, endroit tranquille. Tél: 774-6925.

GRAND 1 1/2 pièces situé près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse-sècheuse sur place, salle de bain complète, fenêtre panoramique, endroit tranquille et propre. A qui la chance, 265\$ par mois. Tél: concierge 774-4718, 774-0374 ou 796-3176.

RUE DES CASCADES coin Saint-Joseph, au centre-ville, appartement 1 1/2 pièces, à deux pas du siège social de la Banque Nationale, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stores verticaux, taxes incluses. Tél: 774-2884.

RUE DES GOUVERNEURS app. 1 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, grand espace de rangement, buanderie, intercom, plate-forme de bronzage, stationnement. Tél: 773-8358.

SUPERBES 1 1/2 et 2 1/2 pièces, face au Parc Desaulniers, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublés, chauffés, éclairés, balayuse centrale. Excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél: 771-4805 et 774-0374.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 245\$ par mois, rue Marguerite-Bourgeois. Tél: 796-2877 ou 774-2781.

APPARTEMENTS 2-2 1/2 402 A LOUER

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, sur la rue Laframboise. Tél: 795-3864.

2 1/2- 1 1/2 app., meublés, chauffés, éclairés, ordures inclus, bail au mois, buanderie sur place, immeuble très calme, près du centre-ville, au 825 Laframboise, super propre, pas cher. Tél: 773-7835 ou 799-3086.

552 GIROUARD O. app. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, taxes, ordures ménagères, stationnement double, déneigement inclus, entrée privée et service de buanderie. Tél: 774-6693 ou 774-8740.

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur comprenant cuisine-salon combinés, chambre fermée, salle de bain, services de buanderie et stationnement, situé St-Joseph, libre 1er août. Tél: 773-9907.

APPARTEMENT 2 1/2 coin Des-saulles et Bourdages, rénové à neuf, très propre. Tél: 774-1350 après 16 heures.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, prix; 300\$ par mois, coin Bourdages et Brébeuf près Hôtel-Dieu. Tél: 773-0043 ou 773-9081 après 18 heures.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, au 975 Laframboise, 210\$ par mois. Tél: 773-4633 ou 773-4162.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, très propre, libre immédiatement, 245\$ par mois, pas de stationnement, au 965 Sainte-Anne, face à l'Hôtel-Dieu. Tél: 467-7980.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, coin Nelson et Sainte-Anne, libre immédiatement, 265\$ par mois. Tél: 773-1605 ou 773-5583.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, taxes, ordures ménagères payées, 285\$ par mois, au 2280 Scotte. Tél: 774-1316, après 17 heures.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, au 1er étage, meublé, au 1191 Saint-Joseph #4, (coin Scotte), 275\$ par mois, ni chauffé, ni éclairé. Tél: 774-4061.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes et ordures compris, garage, situé centre-ville, libre immédiatement, possibilité d'un garage. Tél: 773-9968 ou 793-2253.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, ordures ménagères et conciergerie, au 280 Saint-François. Tél: 773-2734 ou 771-0360.

APPARTEMENT 2 1/2 rénové à neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie, intercom, taxes incluses, coin Vétérinaires et Scotte, 280\$ par mois. Tél: 774-7449 soir.

APPARTEMENT 2 1/2 éclairé, chauffé, meublé, stationnement, lessiveuse sècheuse, ordures, situé à Douville, près du Cégep, libre immédiatement. Tél: 774-0402.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, lessiveuse et sècheuse très propre, avec ou sans bail. Tél: 773-4000 ou 467-7980.

APPARTEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Larocque et Dessaulles. Tél: entre 8 h00 et 12 h 00 ou 17 heures à 20 heures au 774-9402.

CENTRE VILLE au 530 Dudos, appartement 2 1/2 meublé, 255\$ par mois, tout compris, référence requise, concierge. Tél: 1-464-2272.

APPARTEMENT 2 1/2 éclairé, chauffé, meublé, stationnement, lessiveuse sècheuse, ordures, situé à Douville, près du Cégep, libre immédiatement. Tél: 774-0402.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, lessiveuse et sècheuse très propre, avec ou sans bail. Tél: 773-4000 ou 467-7980.

APPARTEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Larocque et Dessaulles. Tél: entre 8 h00 et 12 h 00 ou 17 heures à 20 heures au 774-9402.

CENTRE VILLE au 530 Dudos, appartement 2 1/2 meublé, 255\$ par mois, tout compris, référence requise, concierge. Tél: 1-464-2272.

DOUVILLE, 5000 JONCAIRE, grands 2 1/2, 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement avec prise, près des services. Tél: 773-9626.

GRAND 2 1/2 meublé, stationnement, déneigement et ordures ménagères compris, secteur Douville, libre immédiatement. Tél: 794-2673 ou 771-7529.

LEMANUF rue Saint-Antoine, appartement 2 1/2 pièces, meublé ou non, chambre fermée ou non, porte patio, intercom, buanderie. Tél: 773-8358.

CENTRE-VILLE rue Saint-François, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, taxe incluse, buanderie, remise, balcon, corde à linge disponible, endroit très propre, tranquille, références requises. Tél: 774-0371 après 17 heures.

SAINT-JOSEPH 2 1/2 meublé et semi meublé, libre immédiatement, stationnement, buanderie, plus garage à louer. Tél: 1-677-5311.

SAINT-THOMAS D'AQUIN appartement 2 1/2 avec balcon, porte patio, endroit calme, stationnement privé, salle de lavage. Tél: 796-1426 après 18 heures.

APPARTEMENTS 3-3 1/2 404 A LOUER

3 1/2 PIÈCES semi-meublé, au sous-sol, avec réfrigérateur et cuisinière, taxes, service sanitaire et chauffage électrique inclus, place pour mini-lessiveuse et sècheuse, près de l'aréna et de l'hôpital, libre le 1er août 90, 325\$ par mois, au 2395 Lamothe. Tél: 773-4588.

330\$ PAR MOIS, ou 375\$ par mois, appartement 3 1/2 situé au 2970 Des Gouverneurs, près du centre d'achats, polyvalente, endroit tranquille et résidentiel, meublé, bien décoré, porte patio avec verticaux, four micro-ondes, taxe, service de buanderie et conciergerie, câble communautaire pour l.v. cour fermée, stationnement avec prise, déneigement, ordures ménagères, corde à linge, immeuble récent et très bien entretenu, libre immédiatement. Tél: 796-5993.

APP. 3 1/2 meublé avec stationnement pour 2 voitures, endroit tranquille situé au 1455 Courcelles au 1480 Des Meules, Douville. Occupation Immédiate ou le 1er juillet 90. Tél: 773-0399.

APP. 3 1/2 meublé, libre immédiatement, face à la Polyvalente, buanderie, espace de rangement, stationnement. Tél: 773-4789, 774-9442.

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, frais repeint, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement, stationnement inclus. Au 2505 Dumesnil, coin Bourassa. Pour visiter, s'adresser au 3530 Scotte, Saint-Hyacinthe.

APPARTEMENT 3 1/2 au 2e plancher, meublé ou semi meublé, peinture refaite, installation lessiveuse sècheuse; Aussi; grand demi sous-sol meublé, libre immédiatement, situé au 2400 Scotte coin La Bruère, près des écoles. Tél: 774-8356, sans frais 794-2304.

APPARTEMENT 3 1/2 avec beau mobilier, salon, cuisine, cuisinière, chambre fermée, salle de bain, porte patio, buanderie, stationnement, au 15745 Richelieu. Tél: 771-0360 ou 773-2734.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé ou semi meublé, complètement neuf, face au Groupe Commerce et Banque Nationale, plancher bois franc, intercom, rangement, ordures, taxe d'eau inclus, à partir de 310\$ par mois. Tél: 773-8591 jour ou 773-0351 soir.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, frais peint en mars, 350\$ par mois. Demandez Pierre-Antoine au 773-1207 ou 771-6604.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, style colonial, tapis dans la chambre et salon, chambre fermée, service de buanderie et de conciergerie, près de l'Hôtel-Dieu, à 2 pas du centre-ville, libre immédiatement situé au 2050 Brébeuf Saint-Hyacinthe. Tél: 773-1336.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, rue Marguerite-Bourgeois, 275\$ par mois. Tél: 796-2877 ou 774-2781.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, très propre, Douville, libre immédiatement, incluant stationnement privé, lessiveuse-sècheuse, ordures ménagères et déneigement compris, électrifié au frais du locataire, 305 \$ par mois, balance de juillet gratuit. Tél: 774-6786.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, situé au 1250 Gauthier, face à l'hôpital Honoré Mercier, électrique, déneigement, stationnement pour une auto, libre le 1er juillet 90. Si Int: 796-2669.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, très propre, avec stationnement pour 2 voitures, situé à Douville, coin très tranquille, occupation à discuter. Tél: 771-0279.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, semi-meuble ou meuble, tout compris, buanderie sur place, grand stationnement, frais repeint, vertiflex inclus, couvre-planchers neufs, village Sainte-Rosalie. Tél: 771-2964 ou 774-5311.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, au 1er plancher, avec balcon, meublé, tous les services, fournis, très propre et bien éclairé, service de buanderie, libre à partir du 1er août, situé au 2635 Turcot. Tél: 773-2428.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, installation lessiveuse sècheuse, 360\$ par mois, libre immédiatement, dans quartier résidentiel, Sainte-Rosalie Annexe. Tél: 799-3862.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, four micro-ondes, très propre, stores verticaux, taxes incluses, service de buanderie et de conciergerie, lave-vaisselle, porte patio, libre immédiatement, au 2964 Des Gouverneurs. Tél: 799-3956.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, beaucoup de rangement, salon, cuisine, chambre fermée, salle de bain, secteur Saint-Joseph, libre le 1er juillet 90, stationnement. Tél: 773-9907.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, rénové à neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie, intercom, taxe incluse, coin Vétérinaires et Scotte, 340\$ par mois. Tél: 774-7449 soir.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, semi meublé, secteur centre-ville, 335\$ par mois, système d'intercom, système d'incendie, endroit tranquille, libre le 1er juillet. Tél: 774-2781 ou 796-2877.

APPARTEMENT 3 1/2 semi meublé, situé au 2540 Scotte, endroit tranquille, près de l'ITA, très propre, stationnement, service de buanderie, taxes, déneigement et ordures ménagères compris. Tél: 774-2277 ou 774-4928.

APPARTEMENT 3 1/2 semi meublé, avec tapis, chambre fermée et salon 12' x 15' chaque, situé au 3e étage centre-ville, taxes et ordures ménagères inclus, buanderie sur place, libre immédiatement, prix; 325\$ par mois. Tél: 773-4243 ou 774-9839.

APPARTEMENT 3 1/2 semi meublé, refait à neuf, situé Saint-Hyacinthe Annexe près de tous les services. Pour inf ou visite 774-2725, libre immédiatement.

APPARTEMENT demi sous-sol, 3 1/2 pièces, semi meublé, très propre, eau chaude fournie, stationnement, déneigement, ordures ménagères, service de buanderie. Tél: 773-4440 entre midi et 13 heures et après 17 heures.

APPARTEMENTS 3 1/2 libres le 1er juin et le 1er juillet, situé au 2975 Choquette, près de Casavant, semi meublé ou non, très propre, espace de rangement au sous-sol, stationnement et déneigement, buanderie, toutes taxes comprises, prix; 285\$ à 335\$. Tél: 796-2333.

DOUVILLE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, mini lessiveuse fournie, chambre fermée, entrée privée, endroit tranquille, 290\$ par mois, libre le 1er août. Tél: 774-9195.

DOUVILLE appartement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse sècheuse, stationnement, prix; 325\$ par mois. Tél: 773-4802.

SECTEUR LA PROVIDENCE au 15939 Bienvenue, 3 1/2 meublé, chauffé, taxes et ordures compris, libre le 1er juillet, prix; 290\$ par mois. Tél: 773-9449.

SECTEUR SAINT-JOSEPH 3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, taxes, ordures inclus, frais peinture, libre immédiatement, 295\$ par mois. Tél: 773-1931.

GRAND LOGEMENT 3 1/2 récent, St-Pie, 315\$ au 1er plancher, super isolé, insonorisé, intercom, inclus tous les services normaux, peut être meublé. Tél: 799-1900.

NOUVEAU: RUE LAVAL, 3 1/2 meublé ou semi-meublé, rénové, balcon, rangement, stationnement, verticaux, service de buanderie. Bonne référence. Bienvenue retraité ou semi-retraité. 295\$ à 330\$. Tél: 771-4252, 773-7851 après 18 hrs.

SECTEUR BOURG-JOLI faut voir ça! au 2930 Desaulniers, près du Boul. Casavant, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse sècheuse sur le même plancher, taxes et service d'ordures ménagères et déneigement compris, stationnement et entrée privée. Tél: 773-1810.

TRES BEAUX 3 1/2 meublés, incluant: lave-vaisselle, four micro-ondes, stores verticaux, chambre fermée, 2960 Des Gouverneurs. Libre immédiatement, prix 340\$ et 375\$/mois. Tél: 796-3215 ou 773-4164.

APPARTEMENTS 4-4 1/2 406 A LOUER

4 1/2 près de l'hôpital et des Galeries, meublé ou non, chauffé, éclairé, taxes, ordures et déneigement inclus, service de conciergerie et buanderie, intercom, plancher en bois, endroit tranquille. Tél: 774-6925.

APPARTEMENT 4 1/2 pièces, rénové à neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie, intercom, taxe incluse, coin Vétérinaires et Scotte, 405\$ par mois. Tél: 774-7449, soir.

APPARTEMENT meublé de 4 1/2 pièces, situé au 2505 Dumesnil coin Bourassa, meubles de qualité, taxes et déneigement inclus, endroit tranquille, idéal pour deux personnes, prix; 460\$, par mois. S'adresser au 3530 Scotte.

CHAMBRES 410 A LOUER

2 CHAMBRES pour étudiants(es) près des écoles Polyvalente Hyacinthe Delorme, école Commerciale Lussier, Collège Saint-Maurice, Séminaire, bon éclairage, pupitre de travail, endroit sécuritaire et tranquille etc.. Tél: 773-2039.

A ST-THOMAS D'AQUIN rue Principale, chambre meublée comprenant réfrigérateur, cuisinière 2 ronds, évier, lit, table, stationnement, libre immédiatement. Tél: 796-2028.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, à la semaine ou au mois, au 1045 Bourdages. Int; J. Viel, 773-5108.

CHAMBRE ET PENSION meublé ou non, pour personnes âgées ou en légère perte d'autonomie, secteur tranquille et agréable, expérience en milieu hospitalier, prix intéressant. Tél: 799-5798.

CHAMBRE dans Bourg-Joli, endroit tranquille, usage de la cuisine et du boudoir, câble, téléviseur et téléphone à la disposition, aussi lessiveuse et sècheuse, stationnement. Tél: 773-9926.

CHAMBRE dans quartier tranquille, avec entrée privée, lessiveuse et sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, four micro-ondes, téléphone et câble, ainsi qu'un stationnement est à votre disposition. Tél: 773-9639 ou 773-5793.

CHAMBRE à louer pour étudiant(ess), libre août, bord de la rivière, endroit unique. Tél: 774-1213 ou 773-4727 André, 160\$ par mois.

CHAMBRES NEUVES et meublées à neuf, stationnement et antenne communautaire, situées au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres d'achats. Auberge des Seigneurs et parc industriel. Tél: 773-0404.

CHAMBRES disponibles près ITA, avec cuisinière, réfrigérateur, lavabo dans la chambre, stationnement, idéal pour étudiants. Tél: 774-7566 ou 771-9359.

CHAMBRES pour étudiants, meublées à neuf, près du Club de golf (secteur Douville). T.V. vaisselle, chauffage, taxes, électricité, air climatisé et divers inclus, accès à la piscine chauffée. 50\$ par semaine. Pour inf; contactez Sonia au 773-0532.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chabmres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. App. à louer, rénovés, meublés. Tél: 773-9081 ou 774-5519 entre 8h30 et 17h30.

LOGEMENTS 2-2 1/2 422 A LOUER

LOGEMENT 2 1/2 au 1er plancher d'un bungalow, style western, 2 entrées (1 privée) installation lessiveuse sècheuse, avec remise compris, très propre, 366 B Principale Saint-Thomas d'Aquin, 796-2179.

Logement à louer 4 1/2 pièces

2890 Pagé au 1^{er} étage

Téls: 774-0429
774-0484

demandez M. Fontaine

LIBRE IMMÉDIATEMENT À LOUER

à prix défiant toute compétition

ENTREPÔT

1 100 pi.ca. avec bureau de 1 100 pi.ca. avec stationnement

Centre-ville

773-6647 - 464-5710

M. Robert Messier



À LOUER

4 1/2 - 5 1/2 neufs

Nouveau projet Verrière de la Métairie

1425, St-Pierre, sect. St-Joseph

Pour inf.: 773-4393

A LOUER

CENTRE-VILLE
1920 des Cascades

LOGEMENT NEUF

3 1/2 - 4 1/2 à partir de 300\$/mois

LOCAUX COMMERCIAUX

- Possibilité de 4 locaux
- de 1 000 à 7 000 pi.ca.
- Stationnement à l'arrière

Face au Complexe Groupe Commerce & Banque Nationale

Immeuble G.F. inc.

773-8591 (jour) 773-0351 (soir)

LOGEMENT À LOUER

GRANDS 4 1/2

Beau secteur, rue Ste-Catherine

près de tous services

Insonorisés, intercom, armoires de mélamine

À partir de 395\$ par mois

Faut voir

Inf.: 773-5771

LOG. A LOUER centre-ville, 2 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, références exigées. Tél.: 773-9693.

LOGEMENTS 3-3 1/2
424 A LOUER

1 MOIS GRATUIT 3 1/2 meublé, semi meublé et non meublé, secteur tranquille, près de tous les services, stationnement compris. Tél.: 796-5890 ou 796-3532.

2 LOGEMENTS 3 1/2 pièces, dont l'un avec installation lessiveuse sècheuse, coin Sainte-Anne et Cascades et l'autre rue Hôtel-Dieu près de tous les services, chauffage électrique, idéal pour personne seule, libres actuellement. Tél.: 774-6388.

3 1/2 270\$ par mois, secteur La Providence, près de l'église, complètement repeint, planchers bois franc, stores horizontaux, endroit paisible, libre immédiatement. Tél.: 774-3197.

3 1/2 neuf, demi sous-sol, 16475 Desrochers Saint-Joseph, installation lessiveuse sècheuse, incluant chauffage, taxe d'eau, déneigement, stationnement, 350\$, 1er juillet 90. Tél.: 778-3613.

3 1/2 pièces, logis neuf, très moderne. Tél.: 773-4421 jour André ou Marcel.

3 1/2 près du centre-ville, 300\$ à 345\$, service de lessiveuse sècheuse. Tél.: 774-1026.

3 1/2 rue Delorme, avec cuisinette, chauffé, très propre, entrée lessiveuse sècheuse, semi meublé ou pas, 295\$ par mois, juillet gratuit. Tél.: 771-2419 ou 787-2493.

AU 1200 GAUTHIER log. #6 et #8, près de l'hôpital, libre 1er juillet, stat., balcon extérieur, ord. mén., taxes, déneigement compris, inst. lav. séch., 330\$/mois. Marc Breton 771-4401.

AU 840 RUE PRINCE log. 3 1/2 au choix, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, stationnement pour auto avec prise, taxes, services sanitaires et déneigement compris. Pour visiter, s'adresser app. #11, tél.: 774-1744 ou 772-2210.

COIN GIROUARD ET STE-MARIE semi-meublé, chauffage électrique, inst. lessiveuse-sècheuse, idéal pour personne seule & tranquille. Libre immédiatement, 300 \$ par mois. Tél.: 773-1632.

GRAND 3 1/2 installation lessiveuse sècheuse, place de stationnement, 290\$ par mois tout compris, libre immédiatement. Tél.: 774-7831.

GRAND LOGIS 3 1/2 pièces rue Gouin secteur Douville, chauffage électrique, entrée de lessiveuse-sècheuse, couvre-plancher, taxe d'eau, ordures et déneigement inclus, stationnement avec prise électrique, remise pour bicyclette à l'extérieur. Tél.: 773-2871.

LE MANUF rue Saint-Antoine, logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, porte patio, intercom. Tél.: 773-8358.

LOG. 3 1/2 semi-meublé ou non meublé, très propre, inst. lessiveuse-sècheuse, chauffage électrique. Pour visiter s'adresser au locataire au 1221 Sylva-Clapin ou tél.: 772-2210.

LOGEMENT 3 1/2 1 mois gratuit, refait à neuf, semi meublé, au 2e étage, 300\$ par mois, place de stationnement, déneigement inclus, près du centre-ville, coin Concorde Nord et Bibeau, libre immédiatement. Tél.: 773-9595 ou 1-743-4082.

LOGEMENT 3 1/2 15947 rue Blenvenue, secteur La Providence, stationnement, libre le 1er juillet 90 à 275\$ par mois. Tél.: 774-8548.

LOGEMENT 3 1/2 chambre fermée, armoires en chêne, place pour 2 autos, planchers de bois, électricité non comprise, prix: 280\$ par mois, libre le 1er juillet 90. Tél.: 799-3556.

LOGEMENT 3 1/2 neuf, à Saint-Hyacinthe, grandes pièces, bien éclairé, armoires de cuisine en chêne, stationnement privé, grand terrain à l'arrière. Tél.: 792-3236.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, chauffage électrique, installation lessiveuse sècheuse, stationnement, taxes et ordures comprises, rue Concorde, centre-ville, près Cascades, 275\$ par mois, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 774-6993 après 17 heures.

LOGEMENT 3 1/2 porte patio, intercom, rangement intérieur, construction récente, vaste et bien éclairé, espace de stationnement, situé au 18490 Saint-Louis Saint-Hyacinthe. Tél.: 771-8029.

LOGEMENT 3 1/2 secteur Saint-Joseph rue Lemire, semi meublé, remise, stationnement, prise extérieure, installation lessiveuse sècheuse, déneigement compris, libre immédiatement, visite sur appel, 1 mois gratuit. Tél.: 1-467-8198.

LOGEMENT 3 1/2 semi meublé ou non, près du centre-ville, au 1156 rue Saint-Dominique, 230\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 799-5798 ou 773-6820.

RUE DEMERS 3 1/2 rénové, semi meublé ou non, installation lessiveuse sècheuse, armoires en mélamine, espace de rangement, stationnement, bonnes références. Tél.: 771-4252 ou 773-7851.

LOGEMENT 3 1/2 semi meublé, très propre, endroit tranquille, prix: 275\$ par mois, libre le 1er août ou 1er septembre. Tél.: 773-1290.

LOGEMENT 3 1/2 situé au 620 Prince, libre le 1er juillet 90, chauffage électrique, installation lessiveuse sècheuse commerciale, meublé, ou avec cuisinette et réfrigérateur. Tél.: 774-8521.

PETIT LOG. 3 1/2 situé au 1146 St-Dominique, vidanges, déneigement, taxe inclus, 225\$/mois, libre 1er juillet 90. Tél.: 774-1316 après 17 hrs.

RUE DES GOUVERNEURS logement 3 1/2 pièces, foyer, buanderie, porte patio, balcon, meublé ou non, espace de rangement, stationnement. Tél.: 773-773-8358.

RUE LAVAL demi sous-sol 3 1/2 pièces, cuisinette, réfrigérateur, porte patio, service de buanderie, taxes, ordures, déneigement, stationnement et système d'intercom inclus, libre immédiatement, prix: 330\$ par mois. Tél.: 796-3114.

RUE MARIE-RIVIER à 2 pas des Galeries Saint-Hyacinthe, logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, porte patio, balcon, buanderie, armoires mélamine, secteur tranquille, intercom, stationnement. Tél.: 773-8358.

RUE NICHOLS grand 3 1/2 pièces, 1er étage d'un 4 logis, installation lessiveuse sècheuse dans salle de bain, casier au sous-sol, taxes, ordures ménagères et déneigement compris, 310\$ par mois. Tél.: 774-2235.

RUE SAINTE-ANNE à 2 pas du Marché Centre, logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, intercom, porte patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronze sur le toit, taxe incluse. Tél.: 773-8358.

LOGEMENTS 4-4 1/2
426 A LOUER

RUE STE-CATHERINE et Cartier, log. 4 1/2, chauffage électrique, entrée lessiveuse-sècheuse, stationnement, libre 1er juil. 90. Tél.: 774-0042 ou 774-6993 après 17 hrs.

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2 pièces, de qualité supérieure, excellente insonorisation, planchers de ciment à tous les étages aspirateur central, installation lessiveuse sècheuse et lave-vaisselle, construction neuve, à proximité CLSC, situé rue Bachand, appartements 3 et 8, 460\$ par mois et appartements 2, demi sous-sol, 420\$ par mois, libres immédiatement. Tél.: 796-4277.

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2 dans demi sous-sol, au 2800 Cartier, 335\$ par mois, incluant taxes, ordures, déneigement, installation lessiveuse sècheuse, 2 stationnements. Tél.: 778-2193 ou 792-3699.

1205 BOURDAGES COIN SCOTTE taxe et ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, très propre, libre le 1er juillet 90. Tél.: 774-6693.

4 1/2 ET 5 1/2 au 1e et 3e étage, dans Bourg-Joli, au 2700 Sainte-Catherine, endroit tranquille et paysagé, espace de rangement, remise pour bicyclette, possibilité pour 2 stationnements. Tél.: 774-4923.

4 1/2 peinture complètement refaite, plancher vernis, tapis si désiré, chauffage électrique, remise, stationnement, taxes payées, 1er plancher, secteur tranquille, rue Morison. Tél.: 773-8371 ou 773-5244.

4 1/2 à La Providence, au 2440 Saint-Charles, 2e étage, chauffage électrique, installation lessiveuse sècheuse, 1 stationnement et un espace de rangement au sous-sol, taxes payées, près du Métro, écoles, église et dépanneur, prix: 340\$ par mois, livré le 1er juillet. Tél.: 773-9330.

740 BRUNETTE EST, logement 4 1/2 pièces, sous-sol, 325\$ par mois, stationnement, accès à la cour, remise. Tél.: 778-1702 le soir ou 773-6038 le jour.

A SAINT-PIE grand log. 4 1/2 pièces, au 1er étage dans un 4 logis, avec grande galerie, remise, corde à linge, inst. lessiveuse-sècheuse, Pas d'animaux. Libre 1er juillet 1990. Pour Inf. Granby 514-777-4744.

AU 1425 ARSENAULT apt. 1, demi sous-sol, beau logement 4 1/2, 420\$ par mois, aucun besoin de peinture, chauffage électrique, inst. lessiveuse-sècheuse. Libre immédiatement. Tél.: 773-6489.

LOGEMENT 3 1/2 secteur Saint-Joseph rue Lemire, semi meublé, remise, stationnement, prise extérieure, installation lessiveuse sècheuse, déneigement compris, libre immédiatement, visite sur appel, 1 mois gratuit. Tél.: 1-467-8198.

LOGEMENT 3 1/2 semi meublé ou non, près du centre-ville, au 1156 rue Saint-Dominique, 230\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 799-5798 ou 773-6820.

RUE DEMERS 3 1/2 rénové, semi meublé ou non, installation lessiveuse sècheuse, armoires en mélamine, espace de rangement, stationnement, bonnes références. Tél.: 771-4252 ou 773-7851.

APPARTEMENTS
2 1/2 et 3 1/2
À LOUER
Libre immédiatement
Chauffé, meublé, éclairé, vidanges, service de buanderie, stationnement. Prix raisonnable.
Tél.: 773-2319

AU 865 RUE ROULEAU demi sous-sol 4 1/2, 375\$/mois. Secteur St-Joseph, 4 1/2 pièces, premier plancher, libre 1er juillet, 385\$/mois; Au 825 Rouleau, logement 4 1/2, au 1er plancher, au 865 Rouleau, 2e plancher, un log. 4 1/2. Tél.: 549-4132 ou 773-1145.

BEAU ET GRAND 4 1/2, rue Sylva-Clapin, chauffé, dans un bas, 405\$ par mois. Tél.: 1-787-2641 ou 787-2493.

BOUL. CASAVANT: 4 1/2 près centre d'achats. Tél.: 773-1867.

BOUL. LAFLAMME grand 4 1/2 au premier, peinture fraîche, comprenant taxe eau, ordures, place de rangement, libre immédiatement. Tél.: 774-7492 ou 795-6587.

BOURDAGES ET CREVIER 1e et 3e étage, 4 1/2 rénové, déneigement, taxe d'eau, ordures, stationnement, place de rangement, endroit tranquille, à partir de 275\$ par mois. Tél.: 773-8591 jour ou 773-0351 soir.

BOURG-JOLI et Saint-Joseph: 2145 Bernier, 4 1/2 1er plancher, 330\$; Aussi: 1322 et 1330 Saint-Pierre, 3 1/2 meublé à 318\$ et 4 1/2 à 343\$, frais peint. Tél.: 773-1935 ou 773-8328 ou 778-2092.

CENTRE-VILLE grand 4 1/2, construction récente, 1 chambre à coucher, entrée lessiveuse sècheuse, armoires en chêne, tapis mur à mur, porte d'entrée sécuritaire, taxe d'eau et ordures comprises. Tél.: 774-5606.

GRAND 4 1/2 pièces, très propre, situé au centre-ville, disponible immédiatement. Tél.: 773-2331.

GRAND 4 1/2, au 13,000 rue Henri, Sainte-Rosalie, porte-patio donnant sur terrasse, stationnement avec prise ext., bien insonorisé, toutes taxes incluses, secteur calme, idéal pour personnes âgées, inst. lave-vaisselle, lessiveuse-sècheuse. Tél.: 774-8440.

GRAND LOGEMENT 4 1/2 avec grand garage, sur Dumesnil, 2e étage, 365\$ par mois. Tél.: 796-3541 jour ou 778-2140 soir.

GRAND LOGIS de 4 1/2 pièces rue Gouin secteur Douville, chauffage électrique, entrée de lessiveuse-sècheuse, couvre-plancher, taxe d'eau, ordures et déneigement inclus, stationnement avec prise électrique, remise pour bicyclette à l'extérieur. Tél.: 773-2871.

LA PROVIDENCE logement 4 1/2 au 2e étage, 15880 Richelieu, très propre, tranquille, libre immédiatement, 360\$ par mois. Tél.: 792-3821.

LOG. 4 1/2 libre en juillet 90, situé au 2760 Cherrier, 2e plancher, très propre, balcon, porte-patio, espace de rangement, chauffage électrique, stationnement, déneigement, toutes taxes incluses, prix 380\$ par mois. Tél.: 796-2333.

LOG. 4 1/2 pièces, construction récente, situé à St-Thomas d'Aquin, couvre-plancher, prise extérieure, stationnement pour 2 autos, balcon. Libre le 1er juillet 90. Tél.: 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2 rue Henri Sainte-Rosalie, 415\$ par mois, avec 2 stationnements. Tél.: 799-3068 soir.

À LOUER
51/2 - 41/2
31/2
logis au centre-ville, libre immédiatement.
Téls: **773-6647**
464-5710

LOGEMENT 4 1/2 PIÈCES au 2730 Desaulniers, secteur Bourg-Joli, système d'intercom, frais repeint, porte patio et balcon privé. Inklus: taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement, prix: 370\$. S'adresser au 3530 rue Sciotte, Saint-Hyacinthe.

LOGEMENT 4 1/2 PIÈCES au 2755 Sainte-Catherine, secteur Bourg-Joli, système d'intercom, frais repeint, comptoir lunch, porte patio. Inklus: taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement. S'adresser au 3530 Sciotte, Saint-Hyacinthe.

LOGEMENT 4 1/2 au 1380 Emileville Saint-Pie, libre immédiatement, chauffage électrique, grand stationnement, installation lessiveuse sècheuse, 250\$ par mois. Tél.: 771-4476 après 16 heures.

LOGEMENT 4 1/2 au rez-de-chaussée, stationnement pavé, construction neuve, installation lave-vaisselle, prise électrique extérieure pour auto, système d'intercom, super insonorisé et super isolé. Tél.: 774-6887 ou 774-4280.

LOGEMENT 4 1/2 avec plancher de bois franc, espace de rangement au sous-sol, stationnement, enlèvement des ordures ménagères, taxe d'eau compris dans le prix. Tél.: 774-9449.

LOGEMENT 4 1/2 dans un triplex de 3 ans, à 10 min. de la ville, très grand terrain, endroit tranquille, 2 stationnements, grande remise, 375\$ par mois. Tél.: 774-9207 ou 773-7568.

LOGEMENT 4 1/2 frais peint, couvre-plancher nouveaux, loué chauffé, éclairé, installation lessiveuse sècheuse, taxes ordures ménagères, stationnement double et déneigement inclus, service de buanderie, 552 Giroard Ouest, 425\$ par mois. Tél.: 774-8740 ou 774-6693.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 1er plancher, installation lessiveuse sècheuse, recouvrement plancher neuf, stationnement, et prise extérieure, taxes, ordures et déneigement compris, libre le 1er juillet, mois de juillet gratuit, 350\$. Tél.: 773-8890 ou à frais virés au 1-375-2418.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, endroit tranquille, repeint à neuf, chauffage électrique, recouvrement de planchers fournis, cour asphaltée, appartement 1 demi sous-sol, libre immédiatement, prix: 340\$ par mois, situé au 2805 Desaulniers. Tél.: 796-4277.

LOGEMENT 4 1/2 porte patio, intercom, rangement intérieur, construction récente, 2 espaces de stationnements, situé au 18460 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél.: 771-8029.

LOGEMENT 4 1/2 récent ou neuf, super insonorisé, inclus tous les services normaux, intercom, planchers béton, parqueté. Papineau, Raymond, à partir de 425\$. 3e, 2e et 1er plancher. Tél.: 799-1900.

LOGEMENT 4 1/2 secteur La Providence, près écoles, église, terrain de jeux, marché Métro, installation lessiveuse sècheuse, déblaiement neige, ordures ménagères, stationnement auto compris, Tél.: 774-5626 ou 774-4465.

Centre-Ville
536 Duclou
2 1/2 pces meublées
255\$
tout compris
Références requises
S'adresser au concierge
1-464-2272

ESPACE COMMERCIAL
coin Cascades & Mondor
À louer
Environ 2 000 pi. ca. de plancher sur deux étage
37 pi. de façade vitrée
• Fraîchement rénové • Climatisé • Secteur achalandé
1395 Des Cascades Ouest
CENTRE-VILLE



Pour informations le jour **773-8591** le soir **773-0351**

LOGEMENT 4 1/2 situé au 1er étage, espace de rangement au sous-sol, stationnement à l'arrière secteur Bourg-Joli rue Morison, libre le 1er septembre, 325 \$/mois. Appeler après 17h, 774-6374.

LOGEMENT 4 1/2 situé au 2635 Raymond, libre immédiatement, plancher cahmbre et salon parqueterie. Tél.: 796-5825.

LOGEMENT 4 1/2 situé à La Providence, taxe d'eau, ordures, déneigement inclus, libre le 1er septembre 90. Tél.: 774-2833.

LOGEMENT 4/2 PIÈCES sur la rue Brodeur, près du centre-ville, place de stationnement, espace de rangement. Tél.: 799-3446 ou 774-6708.

LOGEMENT demi sous-sol, 4 1/2, planchers refaits en parqueterie, frais peinturé, très propre, installation lessiveuse sècheuse, avec corde à linge, stationnement avec prise pour auto, taxes comprises, libre immédiatement. Tél.: 774-8356 sans frais 794-2304.

LOGEMENT; grand 4 1/2, 355\$ par mois, près de la Polyvalente, libre immédiatement. Tél.: 467-0219 ou 546-3779.

LOGEMENTS NEUFS 4 1/2 et 5 1/2 pièces, très propres, beau secteur. Tél.: 773-4393.

LOGIS NEUF 4 1/2, situé sur le Boul. Johnson Saint-Pie. S'adresser à Denis Lemay au 772-5168 ou 772-2075.

PAYEZ A PARTIR du 1er août et prenez possession immédiatement, grand logement 4 1/2, à Douville, construction neuve, avec plein d'extras, près de tous les services, sont inclus; taxes, ordures et déneigement. Tél.: 774-0980 ou 773-1627.

RUE BOULLE logement 4 1/2 pièces, entrée privée, intercom, installation lessiveuse sècheuse et lave-vaisselle, grand balcon, porte patio, construction 1988, stationnement. Tél.: 773-8358.

RUE CASTELNEAU logement 4 1/2 pièces, près de la Route 116 et de l'autoroute Jean Lesage, installation lessiveuse sècheuse, immeuble de 4 logis, porte patio, taxes incluses, stationnement. Tél.: 773-8358.

RUE GIROUARD EST logement 4 1/2 pièces, immeuble de 6 logis, intercom, plancher ciment, installation lessiveuse sècheuse et lave-vaisselle, comptoir lunch, armoires mélamine, espace de rangement intérieur. Tél.: 773-773-8358.

À LOUER
Local commercial
2800 pi.car.
Voisin du marché
Actuellement clinique
optométrique
Disponible le 1er mai,
moins de
1000\$ le pi.car.
Tél. : 774-3293
ou 469-3894

Logement à Louer
au 15 385, rue St-Luc,
app. 1, Secteur St-Joseph
Très grand 3 1/2 pièces,
non meublé, const. neuve.
Libre immédiatement.
2 places de
stationnement.
Inf.: **773-9281**

RUE GIROUARD EST grand 4 1/2, Immeuble de 6 logis, tranquille et très propre, espace de rangement Intérieur, 440\$ par mois. Tél.: 774-0590.

RUE PRINCE logement 4 1/2 demi sous-sol, très propre, bien éclairé, endroit très tranquille, libre le 1er août, visite sur appel. Tél.: 774-7620.

RUE ROULEAU logement 4 1/2, stationnement, déneigement, taxes comprises, beaucoup de rangement, libre le 1er septembre 90. Tél.: 774-2497 ou 774-0484.

RUE SAINTE-ANNE Allée du Marché, condo 4 1/2 pièces, grandes pièces, près de tous les services, balcon, intercom, espace de rangement. Tél.: 773-8358.

DOUVILLE
donnant sur un boisé au 1525 Dieppe. Très beau 5 1/2 pièces, au 3e palier dans un 6 logis, neuf. Planchers de béton (insonorisés), porte patio triple, 485 \$ par mois incluant: taxes, ordures, déneigement, stationnement avec prise électrique, service de conciergerie. Libre 1er juillet 90.
773-8424
Francine ou Carmen

• Secteur Ste-Rosalie
4 1/2 et 5 1/2 pièces, neufs, appartements luxueux.
• Secteur La Providence
4 1/2 pièces, libre immédiatement.
• Secteur Bourg-Joli
Près église Sacré-Coeur, 3 1/2 pièces non meublé, libre immédiatement.
Inf. Aurèle ou Pascal **773-8424**

À LOUER
SUPERBE 4 1/2 à Saint-Joseph, très grand, division moderne, arrière, salle de bain communicante avec chambre, beaucoup d'armoires, plancher béton insonorisé, bain sur podium, 450 \$ par mois.
778-1441 jour
796-1314 soir

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX
CENTRE-VILLE
- Bureaux 1 000 pi.ca.
- Entièrement aménagés
- Dans le secteur des affaires
- Rue St-Joseph
Allée du marché Centre-ville
- 768 à 900 pi.ca.
- 3850 pi.ca.
- idéal pour restauration, brasserie

DOUVILLE BOUL. LAURIER
- 2 étages
- 4360 pi.ca.
- grand terrain de 30,000 pi.ca.
Place Casavant 1194 p.c.
rez-de-chaussée
- Vaste stationnement
- Espace à bureau également disponible 340 à 775 pi.ca.

VISIBILITÉ EXCEPTIONNELLE
1250 pi. ca. coin St-Joseph et des Cascades dans un emplacement rénové près des édifices de la Banque Nationale et Groupe Commerce.
Pour LOCATION communiquez: **773-8358**
Les Constructions **ROBIN inc.**
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

SUPERBE 4 1/2 pièces, rue Sainte-Catherine, secteur Bourg-Joli, terrain bien paysagé, stationnement avec prise extérieure, 435 \$/mois, libre le 1er novembre ou avant. Appeler après 17 heures, 774-9145.

TRES BEAU 4 1/2 face à la rivière, secteur Douville, système d'intercom, inst. lessiveuse-sécheuse, déneigement, ordures ménagères, stationnement avec prise inclus, porte patio et grand terrain paysagé, libre immédiatement. Tél.: 771-0250.

TRES GRAND 4 1/2 situé au 70 Robert, centre-ville, près de la promenade, vue sur la rivière, très propre, complètement repeint, couvre-planchers inclus, 2e étage, libre immédiatement, prix: 350\$ par mois. Tél.: 774-8355 ou 774-7109.

LOGEMENTS 5 ET PLUS 428 A LOUER

1 MOIS GRATUIT logement 5 1/2 dans demi sous-sol, au 2800 Cartier, 425\$ par mois, incluant taxes, ordures, déneigement, installation lessiveuse sécheuse, 2 stationnements. Tél.: 778-2193 ou 792-3699.

370\$ PAR MOIS grand 5 pièces, 1er étage, très grandes pièces, taxe ordures ménagères, déneigement compris, espace de rangement, stationnement, très bien éclairé, près du Boul. Choquette, libre le 1er juillet. Tél.: 796-5993.

5 1/2 1er plancher, au 552 Dudos, libre le 1er juillet, prix: 375\$, références requises. Tél.: 1-464-2272.

5 1/2 PIÈCES 1533 Saint-Amand, stationnement, déneigement, ordures ménagères, installation lessiveuse sécheuse. S'adresser au 1535 Saint-Amand, 774-9835.

5 1/2 PIÈCES, Bourg-Joli rue Sainte-Anne près Nelson, libre immédiatement, inst. lessiveuse-sécheuse, stationnement, place de rangement. Prix 375\$. Tél.: 771-2256 après 18 hrs.

5 1/2 pièces au 1125 Boul. Casavant Ouest, frais peint, couvre-plancher neuf, face au centre d'achat, libre immédiatement. Tél.: 796-5066.

AU 1605 RUE MORISON, log. 5 1/2 pièces, prix 390\$ par mois, au 1er étage, stationnement pour au to, grand espace de rangement au sous-sol, inst. lessiveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre 1er juillet. Tél.: 772-2210.

AU 1750 BOURASSA près de tous les services, 5 1/2 pièces, haut de duplex, chauffage à l'électricité, déneigement et taxe d'eau inclus, prix à négocier. Tél.: 774-8691.

BEAU 5 1/2 PIÈCES, Blain et Laurier, face au Mont Saint-Hilaire, bail 1 an, construction type condo neuf, acier, béton, insonorisé, stationnement, alarme feu, intercom, 2 balcons, terrasse, 2 portes patio. Tél.: 329-1014

BEAU LOGEMENT 5 1/2 pièces, frais repeint, secteur tranquille, situé rue Pratte, inst. lessiveuse, sècheuse et lave-vaisselle, stationnement avec prise, planchers insonorisés, déneigement, taxes et service d'ordures ménagères inclus. Tél.: 774-4928.

BOUL CASAVANT EST logement 5 1/2 pièces, installation lessiveuse sécheuse, près de tous les services, stationnement, porte patio, balcon, taxes incluses. Tél.: 773-8358.

DOUVILLE 475 Chapleau, très grand 5 1/2 au 1er plancher, remise intérieure, stationnement pavés, intercom etc., près école, piscine, dépanneur et tous les services, libre le 1er septembre 90, 440\$/mois. Tél.: 774-1615.

GRAND 5 1/2, 3 c.c., grand salon, très grande cuisine et salle à manger, près de la médecine Vétérinaire, libre le 1er septembre. Tél.: 774-1723.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, seulement 2 chambres à coucher, libre immédiatement, rue Girouard O. Tél.: entre 8 h 00 et 12 h 00 et 17 heures ou 20 heures au 774-9402.

LOGEMENT 5 1/2 place; Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe. Tél.: 771-7297.

LOGEMENTS 5 1/2, récents, Papineau, Raymond, 1er et 2e plancher, super isolés, intercom, insonorisés, planchers béton, parqueterie, inclus tous services normaux, 3e chambre communicative avec salon, à partir de 425\$, et autre à Saint-Pie. Tél.: 799-1900.

RUE BELLEMARE logement 5 1/2 pièces, à deux pas de l'école Polyvalente et Bois-Joli, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, 2e étage, plancher ciment, disponible le 1er septembre, stationnement, taxes, ordures incluses. Tél.: 773-8358.

RUE DES GOUVERNEURS logement 5 1/2 pièces, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, près des écoles et centre d'achats, espace de rangement intérieur, stationnement. Tél.: 773-8358.

RUE FISET 5 1/2 chauffage électrique, stationnement, entrée lessiveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 774-6993 après 17 heures.

SAINT-PIE beau 5 1/2, armoires en chêne, insonorisé, lave-vaisselle, porte patio, prix: 355\$ par mois; Aussi 3 1/2 et 4 1/2 à partir de 225\$ par mois. Tél.: 772-2322.

SAINTE-ROSALIE logement 5 1/2 construction récente, système d'intercom, place de rangement, balayuse centrale, stationnement avec prise, service et taxe inclus. Tél.: 797-3775.

SECTEUR ST-JOSEPH grand 5 1/2, construction 1989, porte patio, armoires en mélamine, 17880 rue Saint-Louis, au 2ième étage, 460 \$/mois, inclus: eau, ordures, déneigement, stationnement, logement entièrement rénové dans duplex, 4 1/2, grand terrain avec stationnement, 16585 Concorde Sud, 395\$/mois. Tél.: 799-4866.

SITUE RUE MENARD Acton Vale, loyer 5 1/2 pièces, dans Immeuble récent, armoires mélamine, porte patio, balcon privé, chauffage électrique, stationnement avec prise électrique, spécial. Tél.: 1-796-2614.

PROPRIÉTÉS 430 A LOUER

SEMI DETACHE à deux étages, à louer pour le 1er septembre, 3 c.c., 2 salles de bain, construction 1988, secteur Douville, prix: 695\$ par mois. Tél.: 771-2418.

UNIFAMILIALE 4 c.c., 2 salles de bain, libre immédiatement. Tél.: 774-3843 ou 774-8191.

Carrières et professions

CLINIQUE DENTAIRE ROBERT RIVARD
2710 Bachand, Saint-Hyacinthe, J2S 8B6
Assistante-dentaire demandée
temps plein,
s.v.p. vous présenter avec C.V. de 9-17h.

ACADÉMIE CLAUDETTE READ
Cours formation Préposé(e) aux bénéficiaires
Jour ou soir
Longueuil
(514) 646-3522

Barmaid demandée
fin de semaine de jour
Avec ou sans expérience
Restaurant Colibri
796-9200

Occasion d'affaire
Être son propre patron c'est possible
Possibilité de 3 000\$ à 30 000\$ par mois
Tout dépend de vos ambitions
Prenez la décision de réussir, devenez distributeur indépendant Sunrider
Pour rendez-vous: Martin Lussier 772-5748

Couple demandé pour travail dans une ferme équestre 7 jours/semaine logement meublé, chauffé, éclairé fourni Aucune expérience requise
Tél. le jour (514) 378-3924
le soir (514) 375-5236

GÉRANT STAGIAIRE
Société internationale en expansion dans la région.
Nous recherchons des gens de carrière désireux de s'inscrire à notre programme de formation dans la gestion. L'expérience dans la vente serait un atout mais n'est pas nécessaire.
Les fonctions comprennent la vente au détail, le recrutement, la formation de représentant, la publicité, le marketing de nouveau produit et la mise sur pied de nouvelle stratégie de ventes.
Possibilité de gains illimités
Faites parvenir votre Curriculum Vitae au plus tard le mercredi 25 juillet 90:
Réf. #070AB
Gérant stagiaire
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Qué.
J2S 7B6

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S
Suite à son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Hyacinthe et les environs.
Pour débiter dans la vente, vous aurez l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.
AVANTAGES:
- 400\$/sem. de commissions garanties + BONI
- PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE
- Clientèle fournie
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité dans la direction des ventes
Envoyez votre curriculum vitae à:
C.P. Le Courrier
Ann. Réf.: 112AA Directeur
C.P. 340, Saint-Hyacinthe
J2S 7B6

Personnel (homme ou femme) demandé
Disponible immédiatement et jusqu'en octobre, le jour, soir et fin de semaine.
Connaissance en cuisine serait préférable.
Motel Laliberté
Tél.: 793-4444

BRÛLEUR À MAZOUT
• Être capable de faire l'entretien et la réparation de système de chauffage au mazout.
• 2 ans d'expérience
• Salaire selon expérience.
• Connaissance dans le bi-énergie serait un atout.
GILLES NAULT
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.
2160, rue Vézina, Saint-Hyacinthe
(514) 773-0230 / 1-800-361-0363

Occasion d'affaires
On recherche DEUX associées
- un opérateur
- un cuisinier
pour l'implantation d'une franchise à succès à St-Hyacinthe.
Les personnes intéressées par ce projet sont priées de faire connaître leurs intentions et leurs expériences par écrit en s'adressant à:
C.P. 35
Granby, Qué.
J2G 8E2

motel h.d. la liberté inc.
Demande un ou une Réceptionniste (Hôtel)
Exigences:
- Bilingue
- Facilité de communiquer avec le public
- Disponibilité
Les personnes intéressées, appeler au: 793-4444

Recherche Caissière
25 à 30 heures semaine
Connaissance en informatique serait un atout
Pour rendez-vous
796-3440
demandez Aurèle Gaudette
LAFERTÉ & LETENDRE INC.
BOIS ET MATÉRIAUX
874, rue Principale, La Présentation

TRADUCTEURS ET TRADUCTRICES PIGISTES
Un jeune cabinet de traduction recherche les services de traducteurs et de traductrices autonomes de l'anglais au français. Si vous maîtrisez le logiciel Wordperfect et possédez une solide expérience en traduction, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre c.v. accompagné d'un exemple de vos travaux et de la liste de vos domaines de spécialisation avant le vendredi 27 juillet 1990 à:
Directeur du personnel
C.P. 556
Saint-Basile-le-Grand (Québec)
JOL 1S0

Entreprise de transport et distribution de produits alimentaires est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) afin de combler le poste suivant:
PRÉPOSÉ(E) À LA FACTURATION
EXIGENCES:
- Travail de nuit
- Env. 20 hrs/semaine (4 nuits)
- Traitement de texte et lotus serait un atout
- Autonomie, sens des responsabilités
- Salaire à négocier.
Si vous croyez posséder toutes les qualifications requises à ce poste, veuillez communiquer avec:
Mlle Luce Sirois
Tél.: 773-1566.
SAMO SERVICES ALIMENTAIRES

Si tu recherches un emploi
et que tu aimes le public,
j'ai une carrière à t'offrir.

774-9484

Bienvenue aux ex-vendeurs
d'aspirateurs

Personnes possédant auto ou camion et main-d'œuvre demandées pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes:

St-Bernard, St-Antoine sur Richelieu, St-Denis, St-Jude, St-Hugues, La Présentation, St-Thomas d'Aquin, Ste-Hélène, St-Liboire, Ste-Rosalie, St-Hyacinthe, Ste-Madeleine, St-Damase, St-Pie, St-Dominique, Upton, Acton Vale, St-Théodore, Roxton-Falls, St-Valérien, Béthanie, l'Enfant Jésus d'Ély.

La distribution débutera le 7 août 1990. Les candidats doivent être libres durant le jour du lundi au vendredi. Les intéressés doivent faire parvenir nom, adresse, numéro de téléphone et genre de véhicule à:

**Ventes & Distribution
Nationales
a/s André Huot
1315 Lafontaine
Montréal, Québec
H2L 1T4**

comax
coopérative agricole

MÉCANICIEN DE SERVICE SUR ROUTE

FONCTION:

Sous l'autorité du superviseur de service, doit maintenir un bon service de réparation sur route et donner un maximum de satisfaction à la clientèle.

EXIGENCES REQUISES:

- Expérience dans le domaine agricole obligatoire
- Bon sens décisionnel et être autonome
- Doit posséder ses outils
- Facilité à communiquer avec le public
- Grande disponibilité aux périodes de pointe

AVANTAGES:

- Très bons avantages sociaux
- Véhicule fourni
- Rémunération intéressante
- Bonne ambiance de travail
- Possibilité d'avancement
- Formation supplémentaire disponible

Toutes demandes sera traitées confidentiellement

Faire parvenir votre C.V.
ou prendre rendez-vous
Jocelyn Gullmain
Directeur D.M.A.
3520 Boul. Laurier
Sainte-Rosalie
J0H 1X0

Chercheurs d'emplois ! On vous met en valeur.

**PRÉPARATION CURRICULUM
VITAE
ALAIN**

Le **PIONNIER** des
curriculum vitae à Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 774-4180
7 jours sur 7



GROUPE ROBERT INC. est à la recherche de chauffeurs d'expérience qualifiée pour effectuer des parcours "longue distance" au Québec, en Ontario et aux États-Unis.

Si vous possédez:

- un minimum de 2 ans d'expérience dans la conduite d'un tracteur-remorque
- un dossier d'accidents sans reproche
- une connaissance des procédures douanières
- une excellente santé

Nous offrons:

- un tarif au mille de \$0.30216
- un tarif horaire de \$13.50
- une gamme complète de bénéfices marginaux

Tous les intéressés peuvent se présenter avec:

- une photo récente
- lettres de référence
- relevé de conduite émis par la R.A.A.Q.

pour compléter un formulaire de demande d'emploi à un des endroits suivants:

600 route 112
Rougemont, Qc

20, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qc

Apprenez le métier de carrossier

**Projet d'intégration professionnel
offert aux jeunes, hommes & femmes.**
Critères d'admission:

- Être chômeur avec ou sans diplôme secondaire, ayant terminé l'école depuis 9 mois, ou
- Avoir travaillé moins de 26 semaines au cours de l'année dernière ou
- Avoir travaillé à temps partiel, moins de 20 heures/semaine

Formation gratuite. Allocation de formation si éligible. Début des cours fin septembre 90. Veuillez vous présenter pour inscription au: Centre de Formation en carrosserie du Québec

**144, rue Laurier
Saint-Jean sur Richelieu, P.Q.
J3B 6K3
Tél.: (514) 346-2688**

**N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts
également aux femmes et aux hommes**

VILLE DE
SAINT-HYACINTHE

OFFRE D'EMPLOIS

MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES SERVICE DES LOISIRS Concours 90-307

Sous l'autorité du contremaître aux équipements récréatifs, le titulaire du poste effectue des travaux d'entretien et de réparation sur les systèmes de réfrigération des aréas et sur les installations de filtration des piscines.

Les candidats intéressés doivent détenir un certificat de qualification provincial hors construction comme frigoriste émis par la Direction générale de la main-d'œuvre ou un certificat de compétence "compagnon" comme frigoriste, savoir lire et interpréter des plans et posséder un permis de conduire. De plus, sont des atouts, le fait de posséder une attestation d'une école de métiers reconnue se rapportant à la fonction et de l'expérience en tuyauterie.

Si ce poste vous intéresse, vous devez faire parvenir votre candidature au Service du Personnel, Ville de Saint-Hyacinthe, 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Qué.) J2S 5B2, à l'attention de Madame Ginette Racicot, Agent de Dotation, en mentionnant le numéro de concours 90-307, au plus tard le 30 juillet 1990.

À COMPÉTENCE ÉGALE, PRÉFÉRENCE SERA ACCORDÉE AUX PERSONNES DOMICILIÉES À SAINT-HYACINTHE.

Joignez-vous au Groupe St-Hubert



Le Groupe Saint-Hubert, chef de file de la restauration au Québec, se prévaut d'une philosophie de gestion participative l'amenant à rechercher des gestionnaires axés sur les ressources humaines.

Si vous partagez cette vision, vous êtes L'ASSISTANT-GÉRANT (CUISINE)

que nous recherchons

On vous reconnaît pour votre autonomie au travail, votre ouverture d'esprit, votre jugement solide, l'ardeur et le dévouement font partie de vos qualités.

Bien entendu, vos compétences ont été acquises dans un poste de supervision depuis quelques années.

De plus, vous vous souciez de la qualité à tous les niveaux.

Nous offrons...

- Un salaire concurrentiel
- Une gamme complète d'avantages sociaux
- Un programme de formation et d'intégration adapté à vos besoins
- Une perspective de carrière intéressante

Et surtout...

- Des défis vous permettant de vous surpasser

Pour mise en candidature, communiquer avec

M. Claude Robert
1250 Gauvin
Saint-Hyacinthe
J2S 7X5

SAINTE-MADELEINE maison à louer, 2 c.c., sous-sol semi fini, grande cour clôturée, libre au mois d'août, 500\$ par mois. Contactez Robert au 795-3300.

MAISONS DE CAMPAGNE 440 A LOUER

GRANDE MAISON de campagne, grande cuisine, salon double, salle à manger, 4 c.c., salle de lavage, sous-sol semi fini, avec toilette douche et lavabo, 3 garages, grand terrain. Tél: 792-3236.

GRANDE MAISON sur terrain paysager près de la rivière, place pour jardin, rocaille, descente pour bateau, sous-sol fini. Fait voir 750\$/mois, mur de béton avec rampe, autre à Saint-Pie, 425\$. Tél.: 799-1900.

BUREAUX-LOCAUX 450 A LOUER

A LOUER 3600 pi.car. rue Trudeau à St-Hyacinthe. Electricité 200 à 600V, bureau, entrée de gaz naturel. Libre immédiatement. Jour 1-449-0234, le soir 793-4810.

BUREAUX grandeur 1200 pieds nouvellement décorés, un mois de loyer gratuit situé au 2320 rue Ste-Anne. Tél.: 773-3963.

DOUVILLE bureau 1000 pi.car. dans édifice moderne, air climatisé, stationnement, possibilité d'entente de secrétariat. Tél.: 774-3505.

ENTREPOT au centre-ville, stationnement, facile d'accès, plusieurs dimensions possibles. Inf: Clément Bréton, 774-7566.

ESPACE DE BUREAU (ancien-nement dentiste Hévey) loué chauffé, éclairé, au 980 Lafram-boise coin Dessaulles. Tél: 774-6963.

ESPACE pour atelier au centre-ville, second plancher, stationnement. Inf: Clément Bréton, 774-7566.

ESPACES DE RANGEMENT, environ 12 pi. x 12 pi., libre immédiatement, pour entreposer meubles, ménage, outils, etc... Prix 40\$ par mois. Minimum 6 mois d'entreposage. Tél.: 773-7938.

LOCAL A LOUER occupé depuis 24 ans par le salon de coiffure Le Parisien, 1690 Des Cascades Saint-Hyacinthe, libre actuellement. Tél.: 774-6388.

LOCAL COMMERCIAL 1000 pi.car. chauffé, au premier étage, idéal pour bureau de professionnel, angle Griouard et Lafram-boise, peut être loué pour un 3/2. Tél.: 773-1112 ou 773-4577.

LOCAL COMMERCIAL 917 pi.ca. secteur centre-ville, libre début mai, au 1590 Marguerite-Bourgeois, incluant cuisine, installation lessiveuse sècheuse. Tél.: 796-2877.

LOCAUX CENTRE-VILLE, idéal pour bureau ou commerce, 1 de 1300 pi. car., 1 de 1150 pi. car., climatisation centrale, chauffage par thermo-pompe, bâtisse neuve, prix réduit, face au stationnement du centre-ville. Tél.: 774-8701 ou 774-7131. Serge.

LOCAL COMMERCIAL incluant une cuisine et une pièce de rangement 868 pi.ca.) en tout, peut servir à plusieurs genres de commerces, situé dans le Bourg-Joli, libre le 1er août. Inf: 774-6142.

LOCAL COMMERCIAL au 965 rue Laframboise, environ 1,000 pi.ca., chauffage inclus, stationnement, 665\$ par mois. Tél: 773-4633 ou 773-4162.

MAISONS MOBILES ROULOTTES 470 A LOUER

ROULOTTE 14 x 54 meublée, comprenant réfrigérateur, cuisinière, lessiveuse sècheuse. Tél: 799-3307.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, 200\$ par semaine. Tél: 771-2400 soir.

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES

ACHETEZ VOTRE EMPLOI dirigez votre entreprise de service d'entretien ménager, joignez-vous au réseau de franchise Ménage Express, financement disponible. Pour inf. 774-5639 entre 9h et 16h.

COMMIS DEMANDE pour travail d'entrepôt, plein temps de jour, salaire selon expérience. Ecrivez vos connaissances et expériences à C.P. 160, Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.

CONCIERGE demandé pour 9 appartements, au 530 Duclos, Saint-Hyacinthe, doit demeurer sur place dans 2 1/2, réduction de loyer de 75\$ plus 5\$ pour légers travaux, bienvenue personne retraitée. Tél: 1-464-2272.

COUTURIERES DEMANDEES avec surjeteuse et machine simple, pour assemblage de chandail et pantalon, enfant et junior. Tél.: 1-787-3391 ou 1-596-9896.

COUTURIERES possédant surjeteuse 3 fils, ouvrage à l'année, besoin urgent. Veuillez contacter Confection Nadan Enr. 791-2864.

ETUDIANT(ES) qui désirent vendre du chocolat, travail payant. Communiquez avec Jean-Pierre au 773-8136.

LUCKY ONE recherchons un distributeur pour livraison à domicile. Produit; liqueurs douces, chips, eau de source etc.. Territoire; Saint-Hyacinthe, Drummondville. Clientèle; nouvelle sollicitation. Revenus; commissions et bonis. Exigences; camion de type Econoline ou Metro, capital pour inventaire, entrepôt (garage ou équivalent). Informations; entre 8 heures et midi au 514-321-5604, à frais virés, Raymond Francoeur.

PERSONNES demandées pour la récolte des concombres et des pommes de terre, à Sainte-Madeleine. Tél: 795-3465.

POUR TOUTES PERSONNES qui désirent travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance sans frais. 1-800-567-1725.

RECHERCHE personne pour travailler dans cantine privée de l'hôpital Honoré Mercier, pour fin de semaine, avec expérience. Demandez Micheline ou Céline au sous-sol de la vieille hôpital Pavillon Sud.

REPRESENTANTS(ES) pour la région et environs, appelez à visiter les commerçants et industries, nouveaux produits publicitaires, faciles à vendre et payant (28% de commission). Aucune expérience nécessaire, auto requise, discipline, initiative, ambitieux (se), expérience quelconque dans la vente un atout. Tél: pour entrevue au 1-464-3384 François Clément.

REUSSIR. Disposez-vous de 4 à 6 heures par semaine. Possibilité de revenus additionnel. Produit entièrement québécois, chercheurs distributeur pour toute la région du Québec. Distributrice unique, capital minimum. Inf:(514) 392-9282.

UNE ENTREPRISE ETABLIE est à la recherche de candidat potentiel, possédant des connaissances de base en électronique et intéressé à débiter et progresser à l'aide d'un programme de formation en emploi. Ecrire à C.P.220 Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.

DIVERS 550 SERVICES

PERDU montre en or, mercredi 30 mai entre 12h 30 et 14h 30, soit à l'épicerie Riendeau ou en ville à partir du stationnement rue Sainte-Anne jusqu'à la Banque de Montréal rue Cascades jusqu'au Marché côté Ouest, retour rue Saint-Antoine et Sainte-Anne, récompense. Tél: 774-7541.

VOYAGES 16 août, Parc Safari, départ; 8h 30; 23 septembre, Sainte-Anne de Beauport, les Sept Châteaux, départ; 8 heures; 4-5 novembre, Lac Etchemin, départ 8 heures. Réservations; 799-4415 ou 773-3257.

RECHERCHES DIVERS 570 SERVICES

ACHAT vente, livres, disques, cassettes, disques compacts, neufs et d'occasion. Le Tourne-Livre, 1005 Des Cascades, Saint-Hyacinthe, 778-3961 ou 469-5349.

ACHETE ANCIENNE gravure, années 1920-1930-1940, signé Louis Icart, représentant femme seule ou avec chien, fleurs, danseuses, etc... Payons bon prix comptant. Demandez Sylvain au 796-2886.

NOUS VOUS DEBARASSONS de la cave au grenier gratuitement et aussi nous faisons de petits déménagements, laissez votre numéro de téléphone sur répondeur et nous vous rappellerons dans les plus brefs délais. Tél: 774-3582.

ATTENTION l'achète courtoise, tapis crochetés, catalogues de lit ou plancher, tout ce qui est ancien comme, anciennes armoires, bureau-bureau-chiffonier, tables et chaises, bibliothèques, secrétaires, glacière en bois, jeux de dames, parhésis, vaisselles, machine à Coca-Cola, juke box, canard en bois, vieux jouets et poupées, coffre, valises, fixtures, lampe à l'huile, lampe torchère, gravures de Louis Icart. Adrien Filibotte, Tél: 796-2179.

Offre spéciale

Consultation privée à domicile pour un soin de peau et un maquillage 15\$
Surrendez-vous seulement
Communiquez avec
Hélène
774-7955

ACHETONS DE TOUT de la cave au grenier. Aussi, antiquités. Tél.: 794-2646.

PARTAGERAIS grand 4 1/2 secteur tranquille à Sainte-Rosalie, recherche personne mature, propre et honnête. Tél: 799-3646 ou 799-3503.

PERDU ETUI de téléphone cellulaire Motorola, récompense promise. Tél: 773-8949 après 17 heures.

SUBVENTION DE 40% du gouvernement fédéral; je cherche un emploi comme gestionnaire ou homme à tout faire dans P.M.E., expérience et scolarité de haute gamme. D. Couture, 774-4200.

SERVICES 580 SERVICES

AFFINITE Affinity; Une opportunité sérieuse bien discrète et confiante, pour vous aider à goûter la joie de vivre ou de revivre à deux. Informations gratuites. Jacqueline 1-514-462-4188, Brossard.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphonez, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 1E0, (514)835-3820.

ARGENT A PRETER prêt personnel, consolidation de dettes, étude de bilan, étude de rentabilité, aussi; prêt en 1e et 2e hypothèque, taux très bas. S'adresser Les Services Financiers Châtelaine, 20 ans d'expérience, Saint-Hyacinthe, 778-1130.

BRIQUEUR ayant plus de 25 ans d'expérience, prendrais ouvrage de briques, pierres, blocs et finition de solage, spécialité; réparation; à l'heure ou à contrat, estimation gratuite. Tél: 773-3088.

FERAIS votre peinture intérieure, ou nettoyage de murs, plafonds, et vitres, à très bon prix. Tél: 774-0223 après 17 heures, Richard.

GARDERAIS ENFANTS de tout âge chez moi à la journée ou à la semaine du lundi au vendredi à partir de 6h a.m. Je demeure rue Centre Ste-Rosalie. (10 ans d'expérience) Tél.: 799-3198.

GARDERAIS enfants chez moi, âgés de 1 à 5 ans, le jour, du lundi au vendredi, secteur Douville. Tél: 774-8731.

GARDERAIS enfants de 6 mois à 5 ans, le jour de 8 h. à 17 heures, à la semaine, résidence propre et agréable, expérience avec les enfants, secteur Sainte-Rosalie. Tél: 799-5798.

JE PEUX VOUS AIDER à faire de meilleurs placements et à réduire vos impôts. Conseiller en planification financière. Tél: 773-5983, demandez Pierre.

JE REFAIS votre peinture sur patio, deck et clôture, en bois traité. Demandez Michel au 796-3516.

LE FLIRT; une agence de rencontres digne de confiance Au service constant de sa clientèle, rencontres en peu de temps. Accueil chaleureux. Tél: (514) 774-4180.

LIMOUSINES BLANCHES à louer, super allongées, V.I.P. pour tout occasion, service personnalisé, aussi service tapis rouge, une bouteille de champagne inclus. Vivez le rêve de votre vie. Jet Set Limousines, 658-4040, acceptons frais d'appels.

MASSAGE SHIATSU massage énergétique, détente, relaxation, acupuncture sans aiguille, sur rendez-vous. Tél.: 778-1784.

MENUISIER 25 ans d'expérience, patio, pose porte patio, clôtures, addition, remise, finition de sous-sol, bar, escalier, réparation de meubles en bois. Gaby au 773-1624.

NOUS VOUS DEBARASSONS linges, meuble, accessoires électriques, encore serviable, la journée même de l'appel si possible. Tél: 773-5435.

- AVIS -

Veuillez prendre note que **M. André Chartrand** demeurant au 595 Est Villeneuve Saint-Hyacinthe, ingénieur de profession, maintenant âgé de 74 ans, n'est pas la personne qui a été saisie récemment. Nous demandons donc aux personnes concernées de ne plus me contacter inutilement et faire en sorte de rejoindre le bon André Chartrand.

MERE DE FAMILLE garderais enfants chez moi, à la semaine, je demeure rue Raymond. Tél: 774-6490 Linda.

PEINTRE avec expérience à l'heure ou à contrat. Appelez Michel au 771-6252.

PISCINES entretien et réparation, troubles de filtration etc.. Marcel Lemire, 774-2477 ou 799-3039.

POSEUR DE COUVER-PLANCHER préfaits, tapis, tuile de vinyle, réparation de tous genres, estimation gratuite. Tél: 774-0012.

TOUS TRAVAUX de menuiserie et peinture. Tél.: 774-9127 après 17 hrs.

SERVICE D'ENTRETIEN ménager, lavage de murs, plafonds, tapis et divan à la vapeur, travaux de peinture et tonde de gazon. Estimation gratuite. Tél.: 774-9989 ou 773-4122.

TAROT DE MARSEILLE éveillez votre curiosité, avenir, amour, argent, santé, travail. Sur rendez-vous seulement. Tél: 774-3148.

TIMIDITE insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, anurésie; traiter par hypnose. Tél: (514) 982-6123.

TRAITEMENT DE TEXTE impression au laser, conception, mise en page et transcription sur ordinateur de vos curriculum vitae personnalisés, lettres, rapports, tableaux, travaux étudiants. Gilles au 774-8710 ou 773-1520.

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, entrée de données, travaux d'étudiants, C.V. lettres etc.. le français sans faute, possibilité de livraison. Tél: 464-0737.

VOUS ETES SEUL(E) et aimez voyager, en collaboration a rec le Club-Voyage Mont Saint-Hilaire. Ecrivez à Johanne ou Micheline au C.P. 495 Beloeil Qué. J3G 6B6.

VOUS VOULEZ PARTIR en vacances, faire garder en pension votre petit chien. Tél: 798-2099 à Saint-Simon de Bagot.

VOUS VOULEZ une gardienne fiable, appelez-moi, tél: 774-4657, places limitées, faites vite. Garde enfants de 1 an à 5 ans, le jour, lundi au vendredi, temps plein, expérience, dîner et collation compris, rue Saint-Joseph secteur hôpital.

FAVEURS 600 PRIÈRES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveurs obtenue. D.T.



AVIS PUBLIC (procédure d'enregistrement) RÈGLEMENT NUMÉRO 1056

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Municipalité de Saint-Hyacinthe.

Le soussigné donne avis public que le Conseil, lors de la séance spéciale tenue le 12 juillet 1990, a adopté le "Règlement numéro 1056 décrétant divers travaux municipaux sur l'avenue Hôtel-Dieu, pour la section située entre les rues Dessaulles et Des Cascades et décrétant un emprunt au montant de 490 000,00\$ à cette fin".

Ce règlement a pour objet de décréter des travaux municipaux, tels que travaux de surface, d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'électricité sur l'avenue Hôtel-Dieu, pour la section située entre les rues Dessaulles et Des Cascades, le tout suivant les plans et devis préparés par Le Groupe d'Experts-Conseils Enviraqua Inc. faisant partie du dossier 89-02-29 (4 feuillets), plans dûment révisés en date du 28 septembre 1989, sauf le plan numéro 3 qui porte la date de révision du 19 février 1990; l'emprunt décrété permettra de payer le coût desdits travaux.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité peuvent demander que le règlement précité fasse l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre qui sera ouvert à cette fin le 24 juillet 1990, de 09 h 00 à 19 h 00 au bureau du Greffier situé à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le 12 juillet 1990, n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de cinq cents (500), de sorte qu'à défaut de ce nombre, le règlement précité sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Ledit règlement numéro 1056 peut être consulté au bureau du soussigné, 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe, et ce, pendant les heures ordinaires de bureau et pendant le déroulement de la procédure d'enregistrement.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 24 juillet 1990, à 19 h 05, dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, ce 13 juillet 1990
Le Directeur des Services Juridiques,
Me Paul Rathé, avocat

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE SAINTE-ROSALIE



AVIS PUBLIC

Lors de l'assemblée régulière du conseil municipal du village Sainte-Rosalie, tenue le lundi 9 juillet 1990, Monsieur Yvon Pinsonneault a donné avis de motion concernant la présentation d'un règlement portant sur la rémunération des élus, élues.

Conformément au projet de loi 24, sanctionné le 17 juin 1988, Monsieur le conseiller a déposé le projet de règlement préparé à cet effet, lequel stipule comme suit:

PROJET DE RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS/ÉLUES NO 90-07-342

ATTENDU QUE la corporation municipale du village Sainte-Rosalie, de par le projet de loi 24 "loi sur le traitement des élus municipaux" sanctionné le 17 juin 1988, a le pouvoir de se fixer une rémunération supérieure à celle prévue par la loi;

ATTENDU QUE les fonctions de maire ou de conseiller, conseillère comportent de nombreuses responsabilités et qu'elles sont une source de dépenses de toutes sortes pour les personnes qui les occupent;

ATTENDU QUE le conseil désire se prévaloir des pouvoirs que lui confère cette loi;

ATTENDU QU'avis de motion a été régulièrement donné et que les procédures prévues pour l'adoption d'un tel règlement sont suivies;

ATTENDU QU'en 1989, la rémunération des élus/élues a été la suivante:

Pour le maire: une somme globale de 12 792 \$ répartie comme suit: 8 528 \$ à titre de rémunération, et 4 264 \$ à titre d'allocation de dépenses, soit une allocation non imposable;

Pour un conseiller, une conseillère: une somme globale de 4 264 \$ réparti comme suit: 1 421,33 \$ à titre de rémunération, et 2 842,67 \$ à titre d'allocation de dépenses, soit une allocation non imposable;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par... appuyé par le conseiller... et résolu que soit et est adopté le règlement portant le no 90-07-342, lequel décrète comme suit:

1. Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.
2. Le présent règlement abroge le règlement no 89-02-306.
3. La fonction des membres du conseil est rémunérée comme suit:

maire une somme globale de 14 979 \$ répartie comme suit: 9 986 \$ à titre de rémunération, et 4 993 \$ à titre d'allocation de dépenses, soit une allocation non imposable;

Conseiller, conseillère une somme globale de 4 993 \$ répartie comme suit: 3 328,67 \$ à titre de rémunération, et 1 664,33 \$ à titre d'allocation de dépenses, soit une allocation non imposable;

4. La rémunération sera versée en douze versements égaux, le premier de chaque mois.
5. La rémunération sera indexée à la hausse, pour chaque exercice financier à compter de mil neuf cent quatre-vingt-onze.

L'indexation consiste dans l'augmentation, pour chaque exercice, du montant applicable pour l'exercice précédent d'un pourcentage correspondant au taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par Statistique Canada.

6. Le présent règlement est rétroactif au premier janvier 1990.
7. Le présent règlement entre en vigueur tel que prévu par la loi.

Le présent règlement sera présenté pour adoption lors de l'assemblée régulière du 13 août 1990, qui se tiendra à la salle paroissiale, sise au 3155, rue de l'Église, Sainte-Rosalie, à 20 heures.

Donné ce dixième jour du mois de juillet mil neuf cent quatre-vingt-dix.

La directrice générale & secrétaire-trésorière,
Diane Beauregard

AVIS au public

AVIS 700 AVIS AU PUBLIC

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No: 755-02-000542-899

DANS LA COUR DU QUÉBEC

Jean-Paul Trahan Ltée
Demanderesse

VS
P.M.L. Auger Ltée

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à 1110, rue Raymond, à Saint-Dominique, le 31^e jour de juillet 1990, à dix heures de l'avant-midi, savoir:

- 1 press-drill Rockwell
- 1 press-drill Delta 16 1/2
- 1 Carry Crank Hyster
- 1 presse hydraulique (home made)
- 1 soudeuse semi-auto. Airco 250 midget
- 1 soudeuse électrique Idealarc 250
- 1 coupe-métal Iron-Walker Oeking
- 1 soudeuse électrique Airco 300

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant, chèque certifié à mon ordre ou les deux, au plus offrant et dernier enchérissable.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 12^e jour de juillet 1990.

Jacques Nichols,
huissier de justice

ENCANS 720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN
Le jeudi 26 juillet 1990,
à 13 heures,
sur l'ancienne ferme de
ROMUALD QUENNEVILLE
7817 Sodom road
Ste-Agnès de Dundee
cté Huntingdon

SERA VENDU un très bon roulant de ferme comprenant: 3 tracteurs dont 2 International diesel, un no 886 de 95 HP avec cabine à air climatisé, entièrement équipé, pneus 18.4 x 38, sorties d'huile double, modèle 1980, en très bon état avec 2 500 hres, un Farmhall no 506 avec sorties d'huile et un Massey-Ferguson no 150 au gaz avec servodirection et 2 989 hres; un chargeur frontal pour tracteur M.F.; charrue Overum

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Hyacinthe s'adressera au Parlement du Québec, à la présente session ou à une session ultérieure, pour l'adoption d'un projet de Loi d'intérêt privé visant à modifier les dispositions de sa charte aux fins suivantes:

- 1) Que la Ville de Saint-Hyacinthe soit autorisée à établir et à exploiter un centre de congrès;
Qu'elle puisse assumer l'administration d'un centre de congrès ou confier cette administration à toute personne, société commerciale ou corporation et signer toute entente à cette fin;
 - 2) Que la Ville soit autorisée à accorder des subventions à des institutions, sociétés ou corporations vouées à la poursuite des fins ci-dessus mentionnées.
- Toute personne qui a des motifs d'intervention sur ce projet de Loi d'intérêt privé doit en informer la direction de la législation à l'Assemblée Nationale du Québec, Édifice André Laurendeau, au 1050, rue Saint-Augustin, Québec, J1R 5A4.

Saint-Hyacinthe, ce 18 juin 1990
La Greffière de la Ville de St-Hyacinthe,
Me Hélène Beauchesne, Notaire

Sweedeen à déclencheur a cylindre à 3 raies ajustables de 12 à 18 pces, modèle semi-porté, neuve (n'a servi que pour 50 arpent); charrue M.F. à 4 raies, modèle semi-porté; herse à roulettes M.F. no 520, 16 x 32, modèle semi-porté; herse à finir 20 pds; semeuse Cockshutt 13 disques avec embrayage sur roues de fer; planteur à maïs John Deere 4 rangs, modèle semi-porté; épandeur à engrais chimique rotatif, att. 3 pts; arroseuse Hardy 600 litres avec pompe, att. 3 pts; moulin à faucher Oliver 7 pds, att. 3 pts; 2 râtaux de côté modèle semi-porté dont un Inter no 16 avec dents de caoutchouc et un Cockshutt no 311; presse à foin New-Holland no 268; 5 voitures à 4 roues dont une John Deere no 953 avec plate-forme 8 x 20, une Normand et 3 de 16 pds; bonne fourragère New-Holland no 782, comme neuve avec nez à maïs 2 rangs, ramasseur d'andain New-Holland no 770 W (vendu séparément); 2 bonnes boîtes à ensilage à 3 batteurs avec voiture à 4 roues surpneus 11-L-15 dont une Dion et une Badger avec toiture, en très bon état; souffleur à ensilage Inter no 56; 2 épandeurs à fumier New-Holland no 516, 205 minots sur prise de force; souffleur à neige Pronovost 7 pds avec chute hydraulique, att. 3 pts, commeneul; malaxeur à ciment; hache-paille avec moteur électrique 3 HP et 100 pds de fils; soudeuse AC - 225; et quelques autres articles trop longs à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITIÈRE: réservoir en vrac Dairy Kool 400 gals (1 552 litres); pipeline Universel avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pces, ligne à air, installation pour 40 vaches, compresseur Universel avec moteur 3 HP et réserve d'air et 4 unités de traite. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue.

CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire,
Tél.: (514) 264-4308
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue,
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
Tél.: 514-773-5660

ENCAN
Le samedi 21 juillet,
13 heures,
pour M. GÉRALD
GENDRON
1798 rang du Brûlé,

Saint-Antoine sur Richelieu cté Verchères

SERA VENDU: tracteur Massey-Ferguson 35 avec sortie d'huile; faucheuse-conditionneuse Massey-Ferguson no 925; faneur andaineur pour foin; presse New-Holland no 268; batteuse Massey-Harris 35; semoir McCormick 15 disques, roues d'acier; monte-balles fond de tôle Giant; souffleur 7 pds Dettson; charrue deux raies M-Ferguson; remorque; chaînes à anneaux; chargeur à balles Malco; voiture 7 tonnes Allis-Chalmers: plate-forme 8' x 18'; roulotte Bellevue très propre, toute équipée 20 pds; petite voiture 4 roues; rouleau en bois; voiture 4 roues, 24 poches d'orge à semence; 4 poches de luzerne, 1 poche de mil, rondop; tondeuse à gazon White 21 pces gaz; lot de bois de sciage 2 x 8, 2 x 4, 3 x 8, le tout 2 500 pds; bois de charpente équarris et nature; vieux piquets; environ 2 000 pds de planches de pruche; 2 mcx frêne 3 x 5 x 25 pds; 100 balles de paille. Un peu de ménage de maison. Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS:
MARCEL CUSSON
encanteur,
564 rg Beauce
CALIXA-LAVALLÉE
JOL 1A0
Tél.: 583-6591

ENCAN
Robert Labossière, encanteur depuis 15 ans. Pour tout genre d'encan. Spécialité: maison privée. Attention! J'achète aussi meubles seconds (propres).

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: 787-3198
ou 787-3250

ENCAN
Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1640, R.R. #1, Nord
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 8B1
Tél.: (514) 799-4042
ou 799-5332
Frais d'appels acceptés

ATTENTION, messieurs qui projetez faire encan de ferme ou de ménage de maison, je suis à votre disposition, quinze ans au service du public.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur licencié
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

ENCAN DE MÉNAGE
Le vendredi 20 juillet 1990,
à 19 heures,
au local
DES ENCANS
au 200, Rte 122,
Saint-Germain,
Sortie 170
SERA VENDU le ménage avec antiquités de Mme Laurette

Lemire: grosse armoire à 2 corps, mobilier de cuisine antique; table 6 chaises press-back et bahut; lot de chaises et bureaux antiques; gros coffre intérieur cèdre; horloge cheminée; réfrigérateur 2 portes; cuisinière 30"; t.v. couleur; 2 mobiliers de chambre; lot de chaudrons; vaisselle; outils; scie radiale Black & Decker; articles de hangar; bicyclette; loule d'articles. Local ouvert à 17 h 30. L'encan à commission à lieu quand même.

CAUSE: départ pour centre d'accueil.

POUR INFORMATIONS:
ROSAIRE LACHARITÉ,
encanteur,
VILLAGE
SAINT-NICÉPHORE,
cté Drummond
Tél.: 1-819-478-3122

CORPORATION MUNICIPALE du village de SAINT-DAMASE (comté de Saint-Hyacinthe)

APPEL D'OFFRES POUR LA CONSTRUCTION DE TROTTOIRS, DE BORDURES ET POUR DU PAVAGE EN ASPHALTE.

La Municipalité du Village de Saint-Damase demande des soumissions pour la construction de trottoirs, de bordures et pour du pavage en asphalte;

Le devis des travaux à effectuer est présentement disponible au bureau de la municipalité, 223, rue Principale, Saint-Damase, (QUÉBEC), JOH 1J0;

Les soumissions seront ouvertes publiquement, MERCREDI LE 1 AOÛT 1990 à 13 h 00 et l'adjudication sera effectuée par le conseil à une assemblée subséquente.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourra aucun dommage de ce fait.

Yvon Tétrault,
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS PUBLIC D'ÉLECTIONS

Je, Serge Roy, président d'élection, donne aux électeurs et électrices de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe l'avis public suivant:

1. Les postes de commissaires sont ouverts aux candidatures pour les circonscriptions électorales suivantes: numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.
 2. Toute déclaration écrite de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau de président d'élection aux heures indiquées ci-dessous durant la période de déclaration de candidature suivante: le dimanche 4 novembre 1990 entre 10 h et 17 h au 2255, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.
 3. La déclaration de candidature devra comporter les mentions suivantes:
Le nom du candidat, sa date de naissance, son adresse, sa profession et la circonscription pour laquelle il pose sa candidature et une attestation, appuyée de son serment, de son éligibilité;
La déclaration de candidature doit être signée par le candidat ou la candidate et appuyée par dix électeurs, électrices de la circonscription pour laquelle cette déclaration est produite. En regard de sa signature, chacun de ces électeurs, électrices doit indiquer son adresse comme elle doit être inscrite sur la liste électorale.
La déclaration de candidature doit être accompagnée d'une pièce d'identité du candidat et d'une déclaration signée par lui ou son mandataire attestant qu'il connaît les signataires, qu'ils ont apposé leur signature en sa présence et qu'à sa connaissance ils sont des électeurs de la commission scolaire.
Le candidat, la candidate d'une équipe reconnue doit mentionner qu'il est candidat ou candidate de cette équipe.
La déclaration de candidature du candidat ou de la candidate d'une équipe reconnue doit être accompagnée d'une lettre signée par le chef de l'équipe attestant que cette personne en est le candidat ou la candidate officiel au poste concerné.
 4. Si plus d'un candidat ou d'une candidate pose sa candidature à un même poste de commissaire, un scrutin sera tenu dimanche le 18 novembre 1990 de 9 h à 19 h et un vote par anticipation dimanche le 11 novembre 1990 de 9 h à 19 h.
 5. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection: Monsieur Jacques Turgeon
 6. Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau du président d'élection: 2255, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, tél.: 773-3844.
- Donné à Saint-Hyacinthe, ce 18^e jour du mois de juillet 1990.
- Serge Roy
Président d'élection

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **Marc Graveline** encanteur
St-Barnabé Sud 514-792-6284

Province de Québec Municipalité de la paroisse de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier que:

1. Lors de la séance tenue le 13 juin 1990, le Conseil de la M.R.C. des Maskoutains a approuvé le règlement numéro 194 constituant le plan d'urbanisme de la paroisse de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur comme étant conforme au schéma d'aménagement.

2. Suite à cette approbation, le règlement numéro 194 est entré en vigueur à la date de délivrance du certificat de conformité, soit le 19 juin 1990.

Bertrand Lemay
secrétaire-trésorier

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC

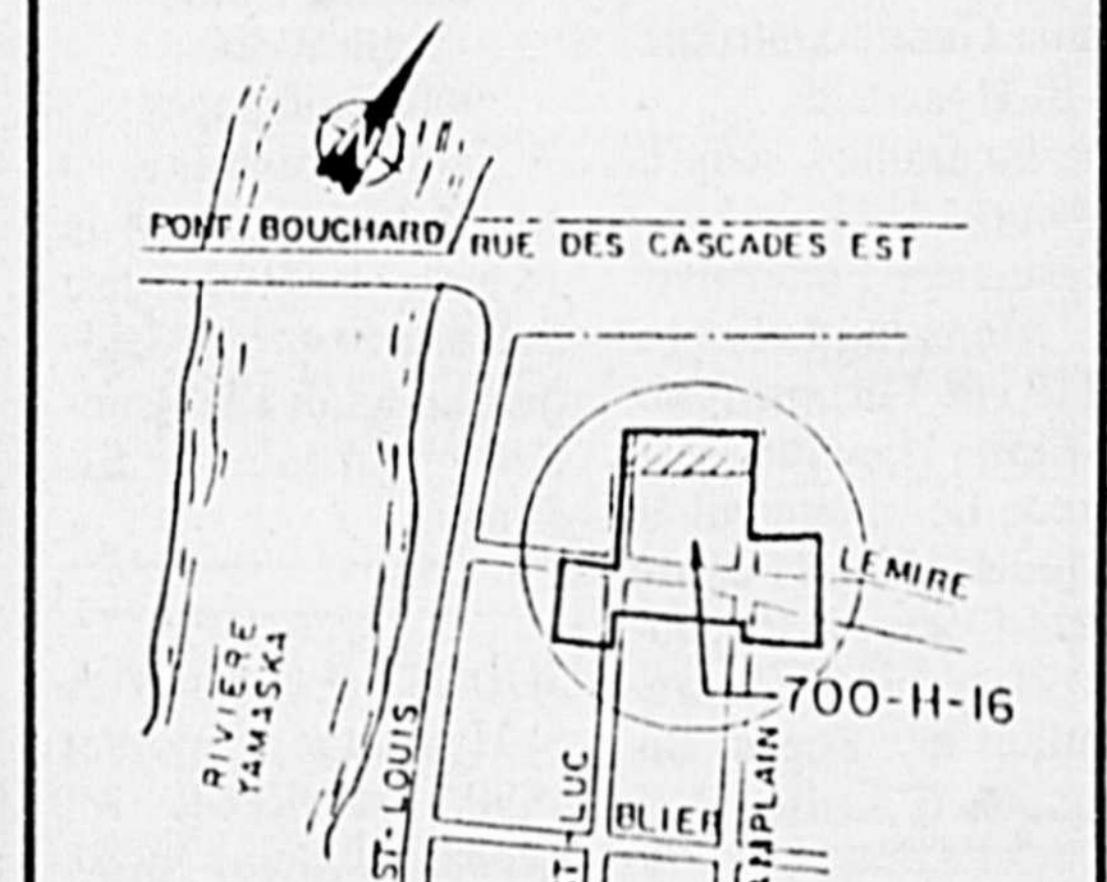
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE (DISTRICT YAMASKA)

Le soussigné donne avis public à l'effet que le Conseil Municipal, suite à l'adoption de la résolution numéro 90-474 datée du 3 juillet 1990, tiendra une assemblée publique de consultation le 6 août 1990, à 19h30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement numéro 479, afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 700-H-16 fasse désormais partie de la zone d'utilisation commerciale 764-C-35.

La zone 700-H-16 est délimitée vers le nord par le côté sud de la rue Lemire comprenant le 575 rue Lemire; par la limite nord du 15050 rue St-Luc et du 15025 rue Champlain; par la limite nord du 720 rue Lemire; vers l'est par le côté ouest de la rue Champlain comprenant le 15025 Champlain et le lot 176-8 et le 650 rue Lemire; par la limite est du 720 et 735 rue Lemire; vers le sud par la limite sud du 735 jusqu'au 575 rue Lemire comprenant le lot 191-326-1; vers l'ouest par la limite ouest du 575 rue Lemire; par le côté est de la rue St-Luc du 15080 au 15050 rue St-Luc.

Le tout selon le croquis ci-dessous:



Au cours de cette assemblée présidée par le maire, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, ce 13 juillet 1990

L'Assistant-Greffier et
Directeur des Services Juridiques,
Me Paul Rathé, avocat

CHICOINE (Berthe-Alice) - À St-Hyacinthe, le 11 juillet 1990, est décédée Mme Veuve Gaston Deslauriers née Berthe-Alice Chicoine, à l'âge de 88 ans. La défunte laisse 1 fils et 1 fille: Dr. Gabriel Deslauriers (Monique Lavoie), de St-Hyacinthe, Mme Lucienne Bérard, de St-Hyacinthe, sa belle fille Mme Françoise Chabot Deslauriers, de St-Hyacinthe, 8 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Des dons à la fondation du Centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe seraient appréciés.

Les funérailles, sous la direction de la **Résidence Funéraire Mongeau Ltée**, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, eurent lieu samedi le 14 juillet 1990, à l'église Assomption, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

DUFRESNE (Lucille) - À St-Hyacinthe, le 15 juillet 1990, est décédée Mme Maurice Gaumont, née Lucille Dufresne, à l'âge de 75 ans. Outre son époux Maurice Gaumont, la défunte laisse 2 fils et 1 fille: M. Jacques Gaumont (Diane Leblanc), de Brossard, Mme Monique Gaumont (James Waterhouse), de St-Hyacinthe, M. André Gaumont (Émilie Lemme), de Pointe-Claire, ses deux petits fils Alexandre et Nicolas Gaumont. Lui survivent aussi 2 sœurs: Mme Louis Beaudry (Annette), de St-Hyacinthe, Mme Maurice Cabane (Cécile), de St-Valérien; deux belles-sœurs: Mme Amicie Brodeur Dufresne, de St-Hyacinthe, Mme Réjeanne Guertin Dufresne, de St-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la **Résidence Funéraire Mongeau Ltée**, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, auront lieu mercredi le 18 juillet 1990, à l'église Sacré-Coeur, à 10 heures 30, suivies de la crémation au Repos St-François d'Assise.

GAUMONT (Renée) - À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 11 juillet 1990, est décédée Mme Paul Plante née Renée Gaumont à l'âge de 60 ans. Outre son époux Paul Plante, la défunte laisse 5 fils: M. Mario

Plante (Sylvie Borduas), de St-Hyacinthe, M. Serge Plante, de St-Hyacinthe, M. Guy Plante (Aline Labrecque), de St-Hyacinthe, M. Réjean Plante (Sylvie Hébert), M. Patrick Plante, de St-Hyacinthe. Lui survivent aussi sa mère adoptive, Mme Anne-Marie Pelletier Therrien, de Ste-Anne des Monts ainsi qu'une sœur: Mme Marcel Legendre (Hélène), de St-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, eurent lieu samedi le 14 juillet 1990, à l'église Saint-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.

GENDRON (Marie-Jeanne) - À St-Hyacinthe, le 15 juillet 1990, est décédée Mme Veuve Oscar Desmarais, née Marie-Jeanne Gendron, à l'âge de 80 ans. La défunte laisse 1 fils et 5 filles: Bernard, de St-Hyacinthe, Mme Robert Deslandes (Bernadette), de Acton Vale, Mme André Desrosiers (Anita), de Montréal, Mme Jean-Guy Gemme (Réjeanne), de Longueuil, Mme Hector Beauregard (Jeannine), de Ste-Rosalie, Mme Marcel Fourrier (Gertrude), de Roberval, Mme Irène St-Laurent, de Matane, Mme Rosalie Laporte, de Val d'Or.

Les funérailles, sous la direction de la **Maison Ubald Lalime Inc.**, 900, Bourdages Saint-Hyacinthe, eurent lieu mercredi le 18 juillet 1990 à l'église St-Sacrement à 14 heures, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Simon.

JODOIN (Léonard) - À St-Hyacinthe, le 9 juillet 1990, est décédé M. Léonard Jodoin, époux de Cécile Lemonde, à l'âge de 79 ans. Outre son épouse, le défunt laisse 2 fils et 1 fille: M. Jacques Jodoin (Denise Messier), de St-Simon, Mme Denis Provencher (Andrée), de Brossard, M. Jean Jodoin de St-Simon. Lui survivent

aussi 3 frères et 4 sœurs: Mme Léonie Gendron, de St-Hyacinthe, M. Henri Jodoin (Noëlla Chevrette), de St-Hyacinthe, Mme Adrienne Gruchy, de St-Hyacinthe, Mme Rachel Jodoin, de St-Hyacinthe, M. Paul Jodoin (Rita Bérard), de St-Hyacinthe, M. Laurent Jodoin (Réjeanne Roberge), de Laval, Mlle Marguerite Jodoin, de St-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la **Résidence Funéraire Mongeau Ltée**, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, eurent lieu vendredi 13 juillet 1990, à l'église de St-Simon, suivies de l'inhumation au même endroit.

MERCIER (Françoise) - À Québec, le 14 juillet 1990, est décédée Mme Veuve Stanislas Gagnon, née Françoise Mercier, à l'âge de 68 ans. La défunte laisse 3 fils et 4 filles: Mme Conrad Bureau (Suzanne), de Neuville, Mme Normand Choquette (Claude), de St-Lambert, Mme Gilles Néto (Ghyslaine), de Longueuil, Mme Bill Kidwell (Doris), de Ste-Anne du Lac, M. Réjean Gagnon (Manon Aubert), de LeGardeur, M. Daniel Gagnon, de St-Damase, M. Serge Gagnon, de Mont St-Hilaire, son petit fils Maxime Arcaïni (Monique Desrosiers), de St-Damase et 13 petits-enfants. Lui survivent aussi 1 frère et 2 sœurs: M. Jean-Claude Mercier (Armande), de Montréal, Mme Gilles Girard (Bibiane), de St-Hyacinthe, Mme Arthur Arsenault (Huguette), de St-Ours.

Les funérailles, sous la direction de la **Résidence Funéraire Mongeau Ltée**, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, eurent lieu lundi 16 juillet 1990 à l'église Ste-Eugénie, suivies de la crémation au Repos St-François d'Assise.

NORMANDIN (Antoinette) - À St-Hyacinthe, le 10 juillet 1990, est décédée Mme Veuve Amédée Monast, née Antoinette Normandin à l'âge de 92 ans. La défunte laisse 2 fils et 4 filles: Mlle Lucienne, Mme Juliette Tremblay, Mlle Thérèse et Denise Monast, toutes de St-Hyacinthe, Rémi, son épouse Hélène Cliche, de St-Hyacinthe, Paul, son épouse Mariette Laprade, de Tracy, 1 gendre M. Bruno Beauregard, de St-Damase et 14 petits-enfants.

Les funérailles, sous la direction de la **Maison Ubald Lalime Inc.**, 2775, Bourdages Saint-Hyacinthe, eurent lieu jeudi 12 juillet 1990 à l'église du Précieux-Sang, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Damase.

RICHER (sœur Nalda) (Saint-Narcisse) - Chez les Soeurs de la Charité, le 9 juillet, est décédée sœur Nalda Richer (Saint-Narcisse), à l'âge de 88 ans dont 62 ans de profession religieuse. Originaire de Manchester, N.H., elle était la fille de Narcisse Richer et de Malvina Desmarais. Lui survivent sa sœur: Mme Alice Bilodeau de Manchester, N.H. et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

REMERCIEMENTS

M. Émile Beaudry

Sa fille Jeannine, son époux Roger St-Germain et leurs enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Émile Beaudry, survenu le 19 mars 1990, à l'âge de 83 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, visites et assistance aux funérailles.

Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Maison Ubald Lalime Inc. de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 11 juillet en la chapelle de la Maison Généralice de Saint-Hyacinthe. Inhumation au cimetière de la Communauté.

ROBERT (Jean-Guy) - À St-Hyacinthe, le 11 juillet 1990, est décédé M. Jean-Guy Robert, prop. de Atelier de Rembourage, à l'âge de 59 ans. Outre son épouse née Mme Reine-Aimée Paul, le défunt laisse 1 fils et 1 fille: Jean, son épouse Johanne Mondoux, de St-Hyacinthe, Nathalie, son conjoint Gaétan Gendreau, de La Présentation et 3 petits-fils. Lui survivent aussi: sa mère Mme Veuve Osias Robert, née Cécile Frédéric, de St-Hyacinthe ainsi que 5 frères et 2 sœurs: Robert, Jeannine, Gaston, Lionel, Yvon Robert, de St-Hyacinthe, Marcel Robert, de Québec, Mme Jules Deguire (Denise), de Sorel. Des dons à la société canadienne du Cancer seraient appréciés.

Les funérailles, sous la



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.D.L.

direction de la **Maison Ubald Lalime Inc.**, 900 Bourdages Saint-Hyacinthe, eurent lieu vendredi 13 juillet 1990, à l'église Notre-Dame, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.

SÉVIGNY (Fleurette) - À St-Hyacinthe, le 16 juillet 1990, est décédée Mlle Fleurette Sévigny, à l'âge de 73 ans. Lui survivent: 1 frère, M. Léopold Sévigny, de St-Hyacinthe; une belle-sœur, Mme Mélina Villandré Sévigny, de St-Hyacinthe, ainsi que

plusieurs neveux et nièces. À la demande de la défunte, sa dépouille mortelle ne sera pas exposée. Parents et amis sont invités à se rendre directement à l'église.

Les funérailles, sous la direction de la **Résidence Funéraire Mongeau Ltée**, 1115 rue Girouard O. Saint-Hyacinthe, auront lieu mardi 17 juillet 1990 à l'église de la Cathédrale à 14 heures, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



REMERCIEMENTS

Mme Marie-Reine Palardy-Lafamme

Les enfants de Mme Marie-Reine Palardy-Lafamme remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur mère, survenu le 20 avril 1990, à l'âge de 85 ans, à Saint-Hyacinthe, soit par offrandes de messe ou de fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Soyez assurés que ces gestes ont profondément touchés tous les membres de la famille.

REMERCIEMENTS

M. Gilles Dulude
Mme Armande Lavoie Dulude

La famille Jean Dulude remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion des décès de M. Gilles Dulude, survenu le 16 mai 1990, à l'âge de 35 ans, Mme Armande Lavoie Dulude, épouse de Jean Dulude, survenu le 28 juin 1990, à l'âge de 70 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

LES MONUMENTS

DAIGLE

FABRICANTS

818 PRINCIPALE, GRANBY
378-7388

(CHOIX, QUALITÉ, PRIX)

1540 GIROUARD EST.

ST-HYACINTHE

774-1438

L'un des plus gros inventaires de monuments au Québec en montre à notre usine.



Remerciements



Alain Girouard



Simon Girouard



Gisèle Deslauriers

La famille de Fernand Girouard et Jeannine Morissette ainsi que la famille de Madeleine Thibaudeau et Lucien Deslauriers, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion des décès d'Alain Girouard à l'âge de 38 ans, Simon Girouard à l'âge de 6 ans, Gisèle Deslauriers à l'âge de 39 ans survenus le 3 juin 1990, soit par offrandes de messes, visites, assistances aux funérailles, ou dons à l'hôpital Ste-Justine ou de toute autre façon que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Tél. : 774-4137

ESCOMPTE SPÉCIAL à notre bureau

MONUMENTS ROGER FONTAINE INC.

(membre de l'association des détaillants de monuments du Québec)

1535 Girouard est, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7P9
(Bureau en face du terrain de démonstration)

Familles d'accueil recherchées pour des personnes handicapées intellectuellement

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de foyers pour des adultes (hommes ou femmes) qui sont handicapés intellectuellement. Leurs besoins sont semblables à tout le monde. Ils ont besoin d'un toit, de nourriture, de vivre dans un milieu sécurisant et chaleureux où l'on favorisera la participation de ces adultes à des activités de loisir familiales ou communautaires.

Le Centre est à la recherche de personnes seules, de couples avec ou sans enfant qui

disposent de temps et qui seraient intéressés à accueillir ces adultes.

À titre de familles d'accueil régulières ou spéciales, la ou les personnes responsables recevront une compensation financière pouvant varier entre 16\$ et 26\$ par jour, par rési-

dent handicapé.

Toute personne intéressée par ce projet, et qui habite à l'intérieur des limites de la

ville de Saint-Hyacinthe, peut communiquer avec Johanne Carignan au numéro suivant: 773-8411, poste 26.

Tire de tracteurs

Ils ont dit oui!

Saint-Joseph du Lac a été le théâtre de la première tire de tracteurs de l'ASTTQ de la saison. Même si la température a été incertaine, les spectateurs et plus particulièrement les compétiteurs étaient anxieux, car plusieurs modifications avaient été apportées aux bolides au cours de l'hiver.

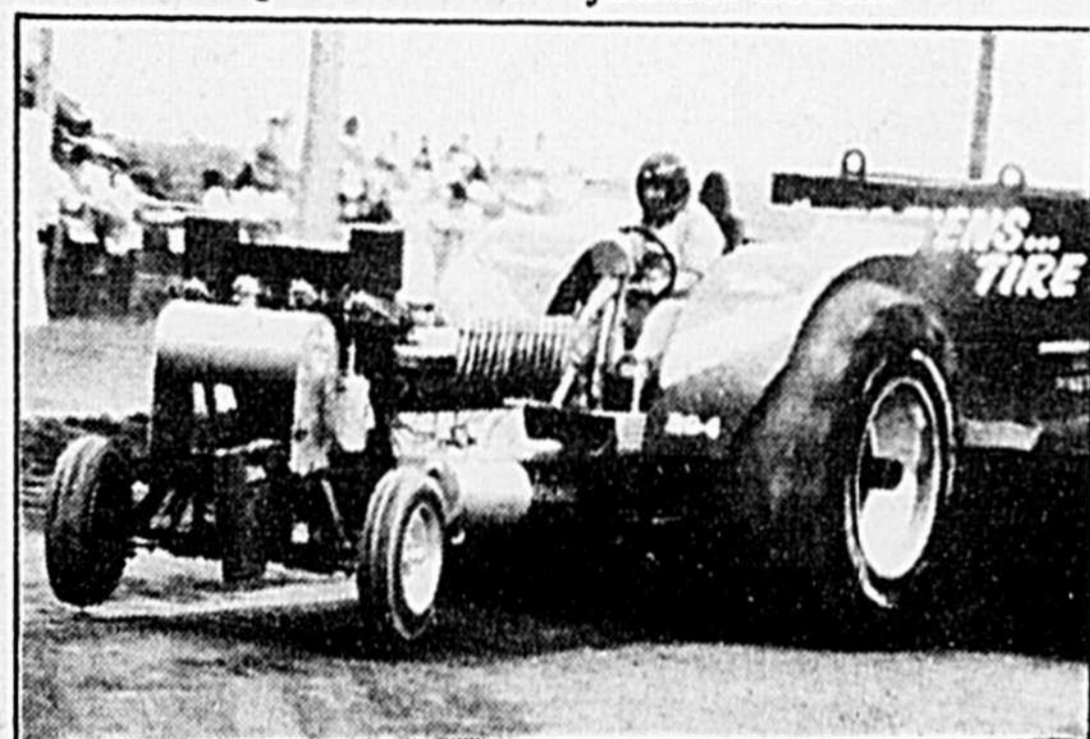
À la lumière des premiers résultats, la compétition s'annonce vive.

Notamment en classe 4X4 où Henri Benoit, champion 1989, est mieux de se surveiller. Gaétan Yelle et son "War Eagle" ont dominé la classe des 4140 kgs (9200 lbs) avec une tire de 300 pieds. Il a devancé Patrick Arnau qui a pris la deuxième place sur 7 participants.

En classe super stock de 3375 kgs (7500 lbs), Billy Deleorm était très heureux de cette première de la saison car il l'a emporté haut la main avec son AC-D21 2 turbos. Dans la classe des 4217 kgs (9500 lbs), Patrice Beaudry, avec un AC-D21 3 turbos, a aussi couvert la distance de 300 pieds.

Chez les tracteurs modifiés de la classe 3240 kgs (7200 lbs), l'expérience de Maurice Cayer l'a bien servi, car il a coiffé 7 adversaires avec son Canadian Flyer. Le clan Angers/Riendeau a pris une douce revanche dans la catégorie des 4140 kgs (9200 lbs), car il a eu raison de Maurice Cayer avec

une tire de 252 pieds contre 240. Le Mystérieux du clan Angers/Riendeau avait pris la troisième position dans l'autre épreuve étant devancé par André



Ronald Riendeau, au volant de son "Mystérieux", a décroché une première victoire cette saison chez les modifiés dans la classe des 4140 kgs (9200 lbs).

Simard et son Sensation. On souligne qu'Yvon Chevalier, de Saint-Paul de Joliette, un fier compétiteur, manquera à l'appel



Exprimez vos condoléances par un don à la Fondation Aline-Letendre. Vous aiderez ainsi les personnes âgées. La Fondation Aline-Letendre une présence rassurante...

Envoyez vos dons directement à la fondation ou utilisez les cartes disponibles dans les maisons funéraires.

Nous enverrons à la famille éprouvée votre message de sympathie.

Fondation
Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800 Desaulles (Qué.)
J2S 2T2
Tél. (514) 774-6495
Local 2110

Canada
Province de Québec
District de Montréal

Cour Supérieure

500-05-000667-905

Shaffer Haggart Ltd

Vs

Vandew Inc.

AVIS LÉGAL

Prenez avis que les biens saisis en cette cause le 16 mai 1990 seront vendus le 31 juillet 1990, à 14:00 heures, au 77 Rang de la Montagne, Rougemont, Qc.

Les effets saisis sont:

- 5 filières
- 7 fauteuils
- 1 caisse enregistreuse
- 2 coffres-fort
- 1 photocopieur
- 1 système de son
- 1 fax
- 1 ordinateur
- 3 bureaux
- 4 compresseurs pour réfrigération
- 1 tracteur Massey-Ferguson
- 1 élévateur Clark
- 1 press-drill King
- 1 compresseur à air
- 2 tracteurs International
- 4 remorques (semi-remorques)
- et beaucoup encore

Le tout vendu selon la loi. Conditions de la vente, argent comptant ou chèque visé.

Marcel Drolet, huissier
2243, rue Bernier
Saint-Hyacinthe, Qc.
(514) 771-6986

Cartes professionnelles



Clinique médicale
des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés

Dr Paul Thomas
Dr Marc Painchaud
Dr Lise Théberge
Dr Charles Talon

2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8

774-6467

Jean-Louis Lemieux



Lemieux
mobilier de bureau inc.

2260, Martel, St-Hyacinthe, Qc. J2T1Y2

Tél.: (514) 773-2251 467-4878

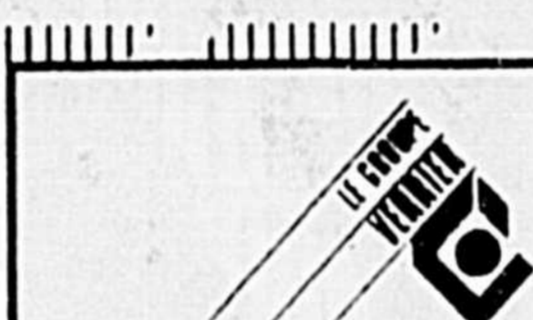


TREMBLAY & ASSOCIÉS

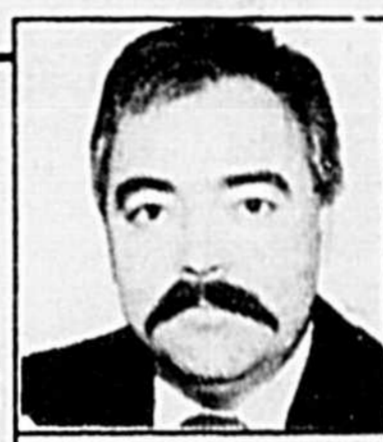
Arpenteurs - Géomètres

JEAN-YVES TREMBLAY,
A.G.

805, Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 5G6
Tél.: (514) 771-4224
Télécopieur (Fax): (514) 773-0393



BEAUREGARD, TANGUAY, VERRIER
courtier d'assurances



MICHEL TANGUAY

J'AI UN PLAN D'ASSURANCE À VOUS OFFRIR

• Commerciale • Auto • Maison • Vie

Bur.: 773-2567 Rés.: 773-2039

Michel Tanguay, C. d'ass.

**LABORATOIRE
M.P. LANGELIER**

orthèse du pied

Lundi: 9h à 17h30
Mardi: 9h à 17h30
Mercredi: 9h à 20h
Jeudi: 9h à 20h
Vendredi: 9h à 16h
Samedi: 9h à 16h

CHAUSSURES

Les professionnels de la conception et de la fabrication d'orthèses du pied pour rétablir le fonctionnement normal de la biomécanique du pied.



- Accessoires orthopédiques
- Chaussures orthopédiques
- Chaussures de confort

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762

HOMEOPATHIE
BOIRON
OFFERT À SAINT-HYACINTHE
ET DANS LA RÉGION PAR
JEAN COUTU
SAINT-HYACINTHE

CLINIQUE
DENTAIRE
ANNE
ELAZHARY
Dr. Anne Elazhary d.m.d.
Chirurgien dentiste
URGENCE ACCEPTÉE
5440, boul. Laurier, St-Hyacinthe
(secteur Douville) J2S 3V7 773-2261

CLINIQUE
DENTAIRE
ANNE
ELAZHARY
Dr. Yvan Labadie, d.m.d.
Chirurgien dentiste
URGENCE ACCEPTÉE
5440, boul. Laurier, St-Hyacinthe
(secteur Douville) J2S 3V7 773-2261

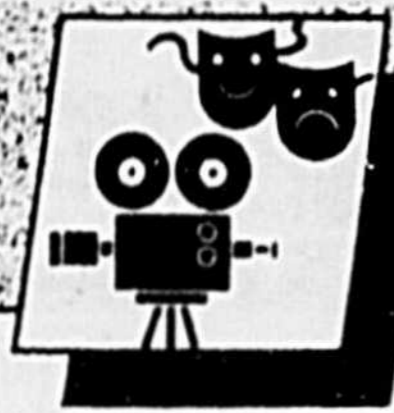
Dr Jacques Bouthillier
Jacques Bouthillier D.D.S.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

Dr Robert Deslauriers
Robert Deslauriers D.M.D.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

Dr Pierre Grégoire
Pierre Grégoire D.M.D.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

Ghyslain Lapointe
Ghyslain Lapointe D.D.
Denturologiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Réparation de prothèse
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

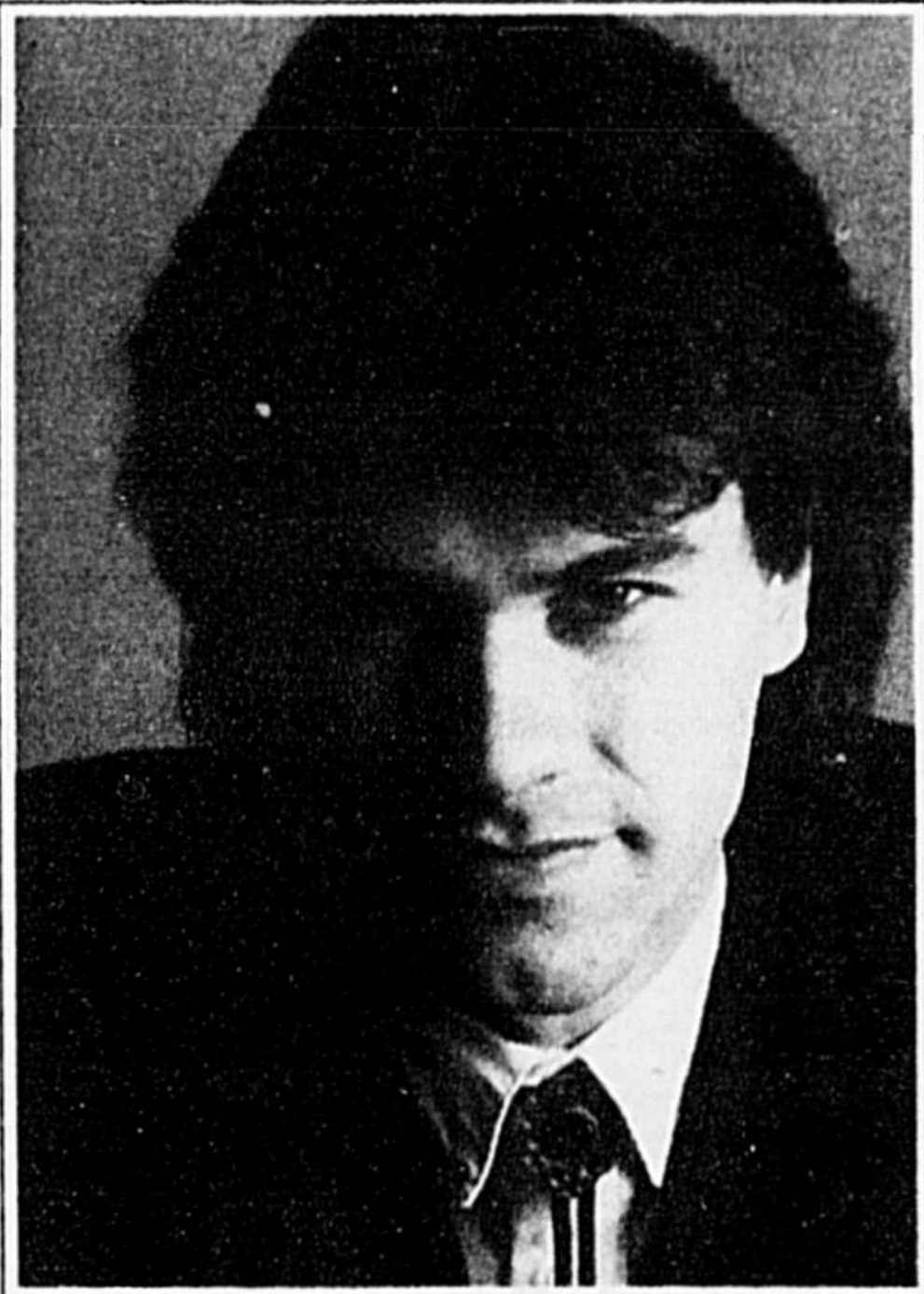
Larry Lapointe
Larry Lapointe D.D.
Denturologiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Réparation de prothèse
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333



Art et culture

Programme double le 24 juillet

Les Beaux Mardis de Casimir présentent le théâtre Face à Face + le chanteur Yvan Pion



Enfin Yvan Pion! pourrait être le titre du spectacle fort attendu du sympathique chanteur maskoutain.

(M.P.) - Les Beaux Mardis de Casimir présentent un programme double le 24 juillet prochain: en effet, le spectacle d'Yvan Pion qui avait dû être annulé en raison de la pluie, le 3 juillet dernier, sera présenté en 2e partie du programme mettant à l'affiche le théâtre pour enfants "Face à Face".

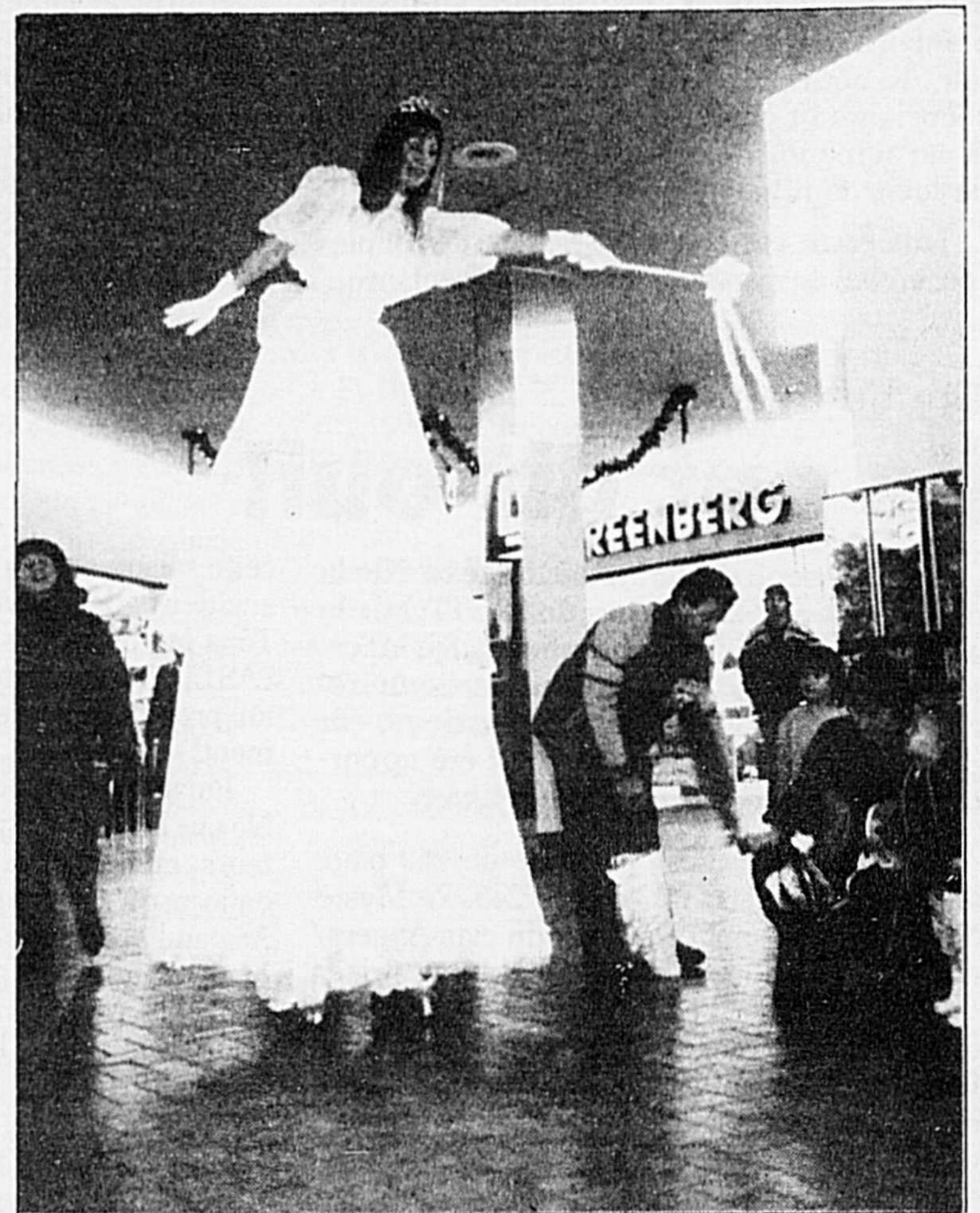
Il faut noter que la soirée débutera une heure plus tôt, soit à 19 h, alors que le théâtre Face à Face proposera aux jeunes deux mini-spectacles intitulés: "Le Cadeau" et "La folie des grandeurs".

En outre, pour amuser les enfants avant le spectacle, des mascottes seront sur place dont "Alcide, l'hippopotame" et "Dino, le Dinosaur", directement du zoo de Granby; des petits cadeaux seront tirés parmi les spectateurs à cette occasion.

Puis, vers 20 h 30, le

chanteur Yvan Pion et son groupe "Les Bongars" présenteront enfin! leur spectacle tant attendu par les Maskoutains qui ne voulaient pas voir annuler l'événement et qui ont demandé aux responsables des Beaux Mardis une seconde chance...

Bien sûr, en cas de mauvais temps, le programme double se tiendra à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe. Ne manquez pas d'écouter la radio locale en fin de journée pour...ne pas rater le coche!



La troupe du théâtre Face à Face propose aux jeunes deux mini-spectacles: "Le Cadeau" et "La folie des grandeurs"...qui ne manque pas de piquant, comme en fait foi cette photo d'une représentation récente du groupe.

Écran 1 2^e Semaine



2^e FILM

SPÉCIAL
mardi
1/2 PRIX

BLACK RAIN

avec Michael Douglas

Afin d'éviter des déceptions
ARRIVEZ-TÔT!

PROCHAIN PROGRAMME

Du 20 au 26
juillet 1990

OUVERT
TOUS LES SOIRS

CINÉ-PARC

Mont St-Hilaire

Transcanadienne (route 20) Sortie 115
467-0402

4^e et DERNIÈRE SEMAINE Écran 2



VERSION FRANÇAISE

ÉGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRÈS SPÉCIAL

Touchstone Pictures et Steven Spielberg présentent
Roger Rabbit et Baby Herman dans "MONTAGNES RUSSES"

2^e FILM

SPÉCIAL
mardi
1/2 PRIX



TOM SELLECK EST INNOCENT

Maintenant son FM stéréo sur les 2 écrans

Une exposition rafraîchissante

L'histoire du lait, de la ferme à la table

(M.P.) - Il ne faut pas manquer l'exposition sur l'histoire du lait au Québec et en Montérégie qui se tient présentement et ce, jusqu'au 10 août à l'Institut de technologie agro-alimentaire (I.T.A.) de Saint-Hyacinthe.

Une initiative du Centre muséologique régional de Saint-Hyacinthe, l'exposition intitulée "De la ferme à la table", a conquis d'emblée les visiteurs qui y ont passé un bon moment, appréciant en particulier les objets anciens, plusieurs ayant été gracieusement prêtés par des collectionneurs de la région.

Si les aînés redécouvrent avec plaisir les barattes à beurre, bidons et boîtes à fromages, les plus jeunes découvrent avec émerveillement un passé qu'ils trouvent fascinants.

Deux animateurs se relaient pour accueillir

les visiteurs du mardi

au dimanche de 10 h à 17 h; en semaine, les portes sont aussi ouvertes de 18 h à 20 h. L'entrée est seulement de 2\$, par adulte, de 1\$, par enfant de 5 à 17 ans,

et, libre pour les moins de 5 ans.

Les groupes intéressés à une visite commentée peuvent réserver en composant le 773-8760.



Les visiteurs à l'Expo-Lait découvrent avec bonheur de nombreux objets anciens, dont cette baratte à beurre, de type artisanal, fabriquée en planche de pin avec clous à tête carrée (vers 1875), orgueil de la collection de M. Germain Beaugard, de Saint-Damase. Sur la photo, on reconnaît M. Beaugard, expliquant le fonctionnement de l'appareil au président du Centre muséologique, M. Jean-Noël Dion.

Restaurant *Malibu*

SOUPER DANSANT

DU MERCREDI AU DIMANCHE
"DUO IMAGE"

**Vendredis
Lambada**
Trois spectacles

Salles de
réceptions
sans frais
de location

SPÉCIAL DIMANCHE

Salade du marché
Potage maison
Filet de boeuf
Crêpes Suzette
Thé ou café

14,95\$

SOUPERS SPECTACLE

12 AOÛT

REVUE MUSICALE D'UNE RARE BEAUTÉ (RIO BREZIL)

16 SEPTEMBRE

FRANK OLIVIER

Pour réservation **653-5604**
653-6164

267 Boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
Route 116

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Ci

Ouvert en matinée et en soirée 7 jours sur 7

Nous vous suggérons d'arriver 15 minutes
avant la représentation

2e Semaine



Salle 1: 48 Heures de plus
Matinée 13 h 30 Soirée 19 h 10 - 21 h 20

Salle 2

2e Semaine

MEL & GOLDIE

L'homme rêvé de
toutes est le
cauchemar
d'une femme
en
particulier.



LE
DÉLATEUR
(v.f. de Bird on a wire)

Salle 2: Le délateur
Matinée 15 h 30 Soirée 19 h 20 - 21 h 30

UN CLASSIQUE DE WALT DISNEY

Le Livre de la Jungle



Salle 2: La jungle en folle
Matinée 14 h 00 - 16 h 00

4e Semaine

Salle 3

BACK TO FUTURE III

MICHAEL J. FOX
CHRISTOPHER LLOYD
MARY STEENBURGEN

Retour vers le futur III
version française

Cette fois
ils sont
peut-être
allé
trop loin



Salle 3: Retour vers le futur 3 Matinée 13 h 35 - 15 h 40 Soirée 19 h 00 - 21 h 15

DOLBY STEREO

Le PARIS

2340 ST-JOSEPH 773-9492

3 SALLES CLIMATISÉES

Spécial mardi
et mercredi

ADMISSION
GÉNÉRALE **3 50\$**

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

La peinture photographiée vs la photographie peinte

(M.P.) - Expression, le Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe, présente jusqu'au 19 août, six artistes de la relève: Vera Heller, Marie-Claude Leclerc, Gérald Ouellet, Dominique Sarrazin, Jérémie Boudreault et Michel Niquette qui parle du plaisir de la création jamais assouvi.

Le domaine de la création permet à l'artiste d'explorer plusieurs champs de recherche. Les oeuvres exposées à Expression sont le résultat d'une voie nouvelle qui s'inscrit dans la continuité de sa recherche, écrit-il.

Nous sommes confrontés continuellement à voir, c'est-à-dire à enregistrer dans notre mémoire des images mouvantes ou fixes (les images mouvantes devenant une série d'images fixes se déplaçant en bande continue) qui, tout en s'accumulant, permettent à chaque individu de se construire une banque de données et d'élaborer ainsi son propre

langage.

"Mais ces images, d'où viennent-elles? Par quelles circonstances cheminent-elles jusqu'à nous? Par quels processus associatifs les mémorise-t-on?", s'est interrogé Michel Niquette.

La connaissance origine de ce cumul d'informations et oriente la façon de regarder ce que nous voyons. Plus les champs de connaissance sont vastes, plus les éléments descripteurs s'élaborent et plus la lecture de ce que nous voyons nous est distinctive et propre, a-t-il réfléchi.

L'association d'images distinctes prendra valeur de nouvelle

icone en tant qu'agencé (cet agencement actuel) et retourne la question de la connaissance au "regardeur" de l'image (sa propre connaissance).

La première vision du tableau, sur le plan iconique, se montera parfaitement figurative. C'est donc l'art de l'agencement iconique

qui sera déterminant ici pour la révélation autoréférentielle du tableau et de la perception qu'on en aura.

Pour Niquette, cette analogie se visualise également par le rapport de la peinture photographiée versus la photographie peinte. Le phénomène de "virtuosité" des reproductions

entre en jeu: le réalisme de la photographie peinte joue-t-il sur la perception du tableau général et particulièrement sur les autres éléments le constituant? se demande l'artiste.

"Le tableau photographié est-il en son entier? les couleurs sont-elles fidèles à l'ori-

ginal? comment l'altération des couleurs porte-t-elle son influence sur les tableaux plus expressifs formant cet ensemble composite?"

Rien que ce champ d'exploration soulève plusieurs possibilités autant analogiques que formelles. "Dans ce sens, avoue Niquette,

le plaisir que j'ai dans la création reste inassouvi." Le Centre Expression est situé au 2e étage du Marché-Centre et est ouvert du mardi au vendredi, de 10 h à 17 h, ainsi que le samedi et le dimanche de 13 h à 17 h; l'entrée est libre. Pour de plus amples informations, composer le 773-4209.



À voir à Expression: "Collage", de Michel Niquette; 152 x 152 cm; acrylique et cibachrome sur bois, 1990.

À Acton Vale

Place au premier Gala de folklore

Plus de 1000 personnes sont attendues au premier super Gala de folklore qui se tiendra à l'aréna d'Acton Vale, le dimanche 12 août 1990, à compter de midi trente (12h30). La formule des concours folkloriques présentés il y a une dizaine d'années fait donc place au Gala de folklore.

Accordéon, violon, harmonica, gigue et chansons à répondre se partageront le programme de cette journée. Chaque participant, invité à interpréter une pièce ou deux de son répertoire, recevra un souvenir du Gala; à noter qu'il n'y aura pas de jugement des performances et qu'il y aura de la danse pendant les entractes. Des inscriptions seront aussi acceptées le jour même du Gala dès 11 h 30.

De plus à 16 h, sera présenté le spectacle de

M. Jean-Pierre Allard, accordéoniste et de Mme Angèle Boisvert, folkloriste.

C'est tout un spectacle qui attend les amateurs de folklore à l'occasion de ce premier super Gala. En plus des services de cantine et de bar, les responsables ont prévu une épluchette de blé d'Inde.

L'admission générale est fixée à 6\$, par adulte et à 4\$, par enfant de 15 ans et moins, pour la journée. Pour informations, inscriptions, composer le (819) 357-1248.

Bingos

en prix

15 000 \$

Lundi 23 juillet 20 h 00

La vente des billets débute le 23 juillet à 8 h 00 et vous donne droit de visiter l'Exposition gratuitement.

Les portes du bingo ouvrent à 18 h 00.

Terrain exposition Saint-Hyacinthe

Admission: 6⁰⁰\$

Ce BINGO est dirigé par

M. BINGO

PAUL L'ABBÉE

AMUSEMENTS POPULAIRE P.L. INC.

"Parce que la paix n'est pas une utopie"

(M.P.) - "Nous (les Canadiens) ne sommes peut-être pas en guerre, mais nous vivons dans une atmosphère de non-paix", écrit Serge Mongeau, dans ce nouveau livre qui inaugure la collection Paix qu'il dirige aux éditions Libre Expression.

Médecin de formation, Serge Mongeau est surtout connu pour ses nombreux livres sur la santé. En fait, depuis plus de dix ans, il se consacre à plein temps à l'écriture. Il est

aussi très engagé et depuis longtemps dans les mouvements pacifistes et écologistes.

Dans "Parce que la paix n'est pas une utopie...", il trace d'abord un portrait réaliste de la situation de la paix dans le monde. Portrait

qui n'a rien de rassurant, même pour nous, Canadiens.

Car si notre pays n'est généralement pas perçu comme menaçant ou menacé, il reste que les entreprises d'ici ont produit pour six milliards de dollars de

matériel militaire en 1988, dont 65% a été exporté. Nous ne vivons pas non plus isolés dans une enclave imperméable aux tensions globales persistantes et aux disparités déjà insupportables qui se creusent entre les

nations.

Malgré cette situation inquiétante et malgré la distance qui nous sépare des autorités en place, Mongeau parvient à nous convaincre que la paix n'est pas une utopie et nous démontre comment

chacun d'entre nous peut agir concrètement pour contribuer à la paix.

"La paix est possible si nous agissons tous. Elle deviendra même nécessaire, inévitable. Ce n'est pas une utopie".

LAMINAGE IMAGE'IN

LE SPÉCIALISTE

15% À 50% DE RABAIS

sur tout

Néon - Laminage
Affiche - Encadrement

SUPER VENTE TROTTOIR

du 9 au 28 juillet

2080 Des Cascades, coin Bourdages



771-4039



poly&ons

POUR LA SÉLECTION / POUR LE SERVICE
Les meilleurs disquaires franchisés au Canada

Vanessa Paradis

VANESSA PARADIS
"VARIATIONS SUR LE MEME T'AI ME"
INCLUANT "TANDEM", "DIS LUI TOI QUE JE T'AI ME",
"AMOUR À DEUX", "AMOUR JAMAIS"

9.89 L.J./CASS.
17.89 D.C.
AU CHOIX
Prix en vigueur jusqu'au 28 juillet sur présentation de cette annonce

POLYSONS: 3200, rue Laframboise,
St-Hyacinthe — 778-1864

OS 35

fotoclik

DES RABAIS
QUI CLIQUENT!

FILMS
DÉVELOPPEMENT
COMPRIS*
24 POSES.
FORMAT 35 mm.
ISO 100.

2 POUR
1749

FILMS
24 poses, format 35 mm.
ISO 100.

EN PRIME!

4\$ en bons de réduction sur le développement.

3 POUR

1199

GRATUIT!

1 FILM développement compris
PLUS
4 FILMS Kodak
à l'achat d'un appareil-photo**



4999



8999



9999



6999

PRIX
RÉDUITS



JUSQU'À

50%

Étuis,
albums
et cadres

*Marque privée
**Lorsque vous achetez un appareil-photo 35 mm ou 110 chez Fotoclik, vous recevez un livret de 4 bons. Chaque fois que vous rapportez un film avec bon pour le faire développer, vous recevez gratuitement un film Kodak.

Galeries St-Hyacinthe

La Brasserie Labatt Ltée est très fière de vous présenter sa nouvelle bière désalcoolisée; la Labatt .5. Pur chef-d'oeuvre de notre maître-brasseur, la toute nouvelle Labatt .5 est obtenue à partir d'un procédé révolutionnaire de désalcoolisation

appelé «Osmose inverse». Ce procédé unique est le seul qui répond aux très hautes normes de qualité de la Brasserie Labatt lorsqu'il s'agit du goût riche et des qualités nutritives d'une bonne bière. Après

LABATT .5
ENFIN!

UNE GRANDE BIÈRE DÉSALCOOLISÉE!

un brassage complet qui amène la bière à maturité, nous retirons lentement l'alcool du liquide sans toutefois en extraire les éléments qui

assurent la saveur unique d'une grande bière de qualité supérieure. La nouvelle Labatt .5 est une bière à moins

de 0,5% d'alcool par volume et brassée selon la grande tradition Labatt. Enfin! Une nouvelle bière pleine, mature et qui a du caractère. Enfin! Une grande bière désalcoolisée, la nouvelle Labatt .5.



Distribution
Réal Chagnon Inc.

Maintenant disponible dans votre région.